







اعتقال مجموعة في البحرين

زرعت قنابل صوتية

■ آلقت السلطات الأمنية في البحرين القبض على أفراد المجموعة التي زرعت القتابل الصوتية مساء يوم ٢٦ كانون الأول (ديسمبر) الماضي في أماكن عدة من

وأفادت مصادر أمنية مطلعة ان أحد المتهمين أعترف بأنه تلقى تدريباته على

طريقة صنع المتقجرات الحارقة ذات المفعول الصوتي الشبيد في مدينة قم الإيرانية. وقالت أن أحد المتهمين الثلاثة «اعترف بالانتساب الى «حزب الله» وأنه

تلقى تدريبه على أيدي عناصر مسلحة من الحرب خارج البحرين، وأضافت هذه المصادر «أن المتهمين اعترفوا أيضاً بأن الخطب السياسية لبعض رجال الدين

وصرح مصدر مسؤول في وزارة الداخلية بأنه تم القبض على أفراد المجموعة

والنَّصف مساء يوم الحادي والتَّلاثين من كانون الأول (ديسمبر) العاضي في أحد

باعترافات مفصلة أمام قاضي التحقيق وهم: رضا عبدالله خليل محسن (طالب في

كلية الهندسة الميكانيكية في جامعة البحرين)، عبدالرضا محمد أحمد الشريخ

وأضاف المصدر أن «أجَّهزة الأمن العام قامت فور وقوع الحادث بتحريات

المجمعات التجارية وموقع أخر في سوق المنامة. وقال البيان أن المتهمين

كان لها تأثير كبير على تصرفاتهم المعادية للحكومة».

التي قامت بارتكاب جريمة تفجير قنبلة صوتية محلية الصنع في

(بانع)، رضا منصور عبدالنبي الخواجة (مشرف في شركة بناء).

مصادرها اتهمت تيار «الجزارة» بتحضير انقلاب داخلها

«الجماعة المسلحة» الجزائرية

تدعو «جيش الانقاذ» الى «التوبة»

AL HAYAT WEDNESDAY 10, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12009

أميركا تخزن دبابات وناقلات في قطر

# سعود القيصل ركز وع الحالة حسين على وضع العراق

رير الخارجية السعودي الأمير سعود الغيضل الذي سلمه رسنالة من حُاتُم التَّحرَمَينَ السُّريَّفِينَ الملك فسهد بن عبيدالعبزيز تناولت العنلاقيات الثنائية والأوضاع الاهيمية وسبل تعزين التعاون بين البلدين.

الأردني أن المحادثات أسفرت عن دالتوصيل للي صور واضح ومشترك للقواعد والاسس الثي جب أن تكون عليها العلاقات بين البلندن. واضاف ورير الخارجية للسعودي الذي كان عَى ايضَا رَثْيَسَ الوزْرَاءِ الشَّرِيقُ رَيْدُ بِنَ

اكن، ونظيره الإربني السييد عيد الكريم

تمرفى شبان كل القضايا التي تهم للمرة الأولى منذ صيف عام ١١١٠، يقيام الملك خضيين بزيارة للمملكة العربية السبعودية رفي

وقال عقب اجتماعه برئيس الورراء وورير الخارجية كل على حتم أن الحائدين متفقان على الاسس التي يحت أن تبني عليها العلاقات العربية، مشيراً إلى أن السعودية والأردن وباعالان بأن يعود العراق الى الصف العربي

باراك بعد لقاء مع شيراك:

الوقت الذي تسمح قنيه فرص جلالته لريارة

النتية في الصفحة (٦)



الملك خسين والاسير سعود القيصل قبل بدء محادثاتهما. (١ ب)

له دانقلاب، داخل صفوفها. وفي تطور أخرء آكد أمير مجيش الانقاده الشبيخ مبنى مزراق أن صفوف جيشه لا تزال اسكة على رغم الإنساء عن استسلام مسلحين الى قوات الامن. وحمل أمير والجماعة المسلحة ابو عبدالرحمن امين في بيان يحمل الثَّاني (يناير) ١٩٩٦، على الجبهة الاسلامية متهماً إياها به والسباحة

■ أكنت والجماعة الإسلامية

المسلحة، الجزائرية انها تشن حرباً على والجييش الأسلامي للانقادة. الذي كنان الشبيخ الراحل محتمد

في وحل النيم وقراطية الوثنية، وأمباركة الانتخابات الشركية و التبرؤ من المجاهدين، وأعلن ان والحماعة، عقدت العرم على محاربة

ودعت عناصر هذا الجيش الى التوبة. وجاء هذا التحنير في وقت اتهمت صادر «الجماعة» تيَّار «الجزارة»

النين ويقاتلون في سبيل العودة الى

النتمة في الصفحة (٦)

تطمينات إلى عدم استهداف سكان مخيم عين الحلوة

# اسرائيل ستفاوض بيروت

🗷 اكد وزير الشارجية الإشرائيلي مصلحتها الأيكون مستقلأ وسيدأ ومتعدد النيانات والثقاقات واكدأن لا شروط مسيقة للتفاوض مع سورية وان السلام المنشبود ليس من النوع الهندي - الساكستاني ونعنا إلى التصدي لايران والعراق وليبيا.

والتقي بارات الذي يشارك في التنبة في الصفحة (١)

 أعلن وزيز الخارجية الفرنسي فيرفى بوشاريت في ختام المؤتمر الوزاري ياريس أن الدول المائمة أعلنت عن التزامات بمستوى ٨٦٥ مليون بولار للسنة و ١٩٩٦، فيما كانت السلطة الفلسطينية قدمت لاتحة مشاريع بقيمة ٥٥٠ عليون دولار

وقال لن هذا المؤتمر اظهر لرائة المجموعة الدولية التي شاركت فيه اعطاء إشارة قرية إلى السلطة الفلسطينية قبل الانتخابات المتوقع عقيما في ٢٠ كانون

الثاني إيتاين الجاري. وأضاف أنه الرهنا المؤتمر سيكون بمتناول السلطة الفلسطينية هذا المبلغ اضافة الى الميلغ الذي الدرته النول التانيف في عام ١٩٩٥ والذي لم يُغق بعد، مشتواً إلى أنه سنكون في متناول السلطة الفلسطينية الآن مبلغ ١٠.٧ بليون دولار. وقال عرفات في العوتمر الصحافي أن والاتفاق الذي وقع خلال الاجتماع

قنسراح رئيس الورراء الأسرائيلي شفعون بيريز اختبار قدرة الجبش اللبدائي على ضمان الأمن في جزء من والشنريط الحدوديء قبل أن يتحقق اب الكامل من المناطق المحتلة في جنوب لبنان بأنه ويحمل جنيداً لكنه غير جدي ويتضمن افكاراً

وأوضحت المصادر، أنه فضلاً عما أكَّده مصدر رسمي لشر اول من أمس عن أن الحكومـة اللبنانيـة لم تتلق أي عرض إسرائيلي لا بطريقة رسمية ولا بطريقة غير مباشرة، في هذا الصعد، فإن الجعيد في ما أعلنه بيريز لجهة الاستعداد للانسحاب من جَــرْء مُنْ الاراضي التي تحـــتلهــا اسرائيل وتسليمها الى الجيش

المحررة وعلى حدود الصرام الامنى،

في اقتراح بيريز انه لم يعد يكرر ما

كسان سلفته رئيس الوزراء الرلحل

اسحق رابين يقترحه، اي ان يمنع

الجيش عمليات المقاومة ضد

اسرائيل، بعد انتشاره في المناطق

على الانسحاب فن الجنوب. وأضافت المصادر ويبدو أن رئيس الوزراء الاسرائيلي يصاول ان يطرح بعض الافكار التي تبنو عملية اكثر من سلفه، لكنها ما زالت غير مقبولة. ولا يمكن القول أن بيريز وصبرح اربكان اثر تكليفه تشكيل استطاع ان يخلق شسعسوراً انه

التتمة في الصفحة (٦)

ديميريل يكلف زعيم «الرفاه» تشكيل حكومة تركية جديدة

🗆 اسطنبول – والحياة:

■ عين الرئيس الشركي سليمان (الاسسلامي) تجم النين اربكان زثيساً للوزراء وخلفه تشكيل حكومة جديدة باعتباره زعيم أكبر كتلة سياسية في البرلمان بعدما جاء حزبه أولأ في الأنتخابات النيابية التي أجريت فيّ الرابع والعشرين من الشهّر الماضي

(تفاصيل اخرى ص٨) وحصل والرفاده على ١٥٨ فقعدا في البرامان بلبه والطريق القويم، الذِّي تُترَّعمه رئيسة الوزَّراء الموقَّتُهُ ثانسو تشييلر (١٣٥) ثم «الوطن الام، الذي يتزعمه مسعود بلماظ (١٣٢). وتؤمن جميع الاصراب التركية بالعلمانية باستثناء والرفاده

التتمة في الصفحة (٦)

من إقبال على عبدالله:

🗷 نكرت مصادر مطلعة ان معدد القتلى في الاشتباكات الدائرة منذ يوم الجمعة الماضي بين أفراد قبيلة الَ السعدي وقوات من اللواء الثاني المبدرع في منطقة رصيد في يافع مَحَافَظُةً (بَينَ الجِنوبِية) ارتفع امس الى ١٦ مسعظمهم من الجسيش الحكوميء واكنت هذه المصادر ان وقبوات الجيش تكبينت خسسائر في الأرواح والمعدات بسبب صحوبة المنطقة التي تشهد الاستباكات وهي جبل الغارة وتبعد ١٤٠ كلم شمال شرقي عدن. وعززت هذه القوات أمس موحدات من الديابات والمنفعية التي يتوقع ان تقوم بقصف كثيف على

عناصل الأمن، واشسارت الى ان الاستجاكات التي تعتبر الأولى من نوعها في المنطّقة بين مواطنيز وقوات حكومية نتجت عن رفض شيخ القبيلة تسليم أربعة من أفرادها الى

التتمة في الصفحة (٦)

وقالت ان الاشتباكات ما زالت

أمس بعد وصول تعزيزات كبيرة الى

أفراد اللواء الثاني المدرع ومقتل قائد

المديرية الكسادي وأبنه وأخروز مز

قوأت الأمن وأتهم الأربعة باضفاء

تصرة ورابت ضراوتها أول من

وسط احتجاز الشيشان الفي رهينة في داغستان يلتسن يعين بريماكوف

ويعتقد عارفون لبريماكوف في

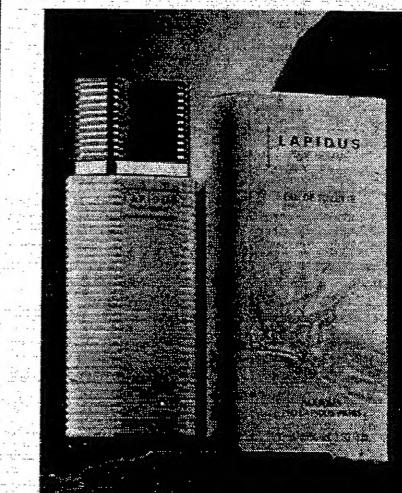
🔳 اعلن المكتب الإعلامي للرئاسة الروسية أن الرئيس بوريس بلتسن عين أمس رئيس جهاز الاستخبارات المُارِجِيةِ، المستشرق الجُبِير في شُبؤُونُ الشرق الاوسط، يَفُغُينَيُّ بريماكوف وزيراً للخارجية خُلُفاً لاندريه كوزيريف الذي استقال قط اسبوع ليتفرغ لمهماته كثائب في

مجلس الدوما (البرامان). ورای خسیبراء روس في شسؤون الشرق الاوسط انصلت بهم والحياق ان تعيين بريماكوف قد يؤدي الى وتنشيط سيساسة الكرملين في المنطقة كون الوزير الجنيد اعضى معظم حيياته العملية, صدافيا وخبيرا وسياسيا، في التعامل مع

شؤون الشرق الاوسط وبريماكوف (٦٦ سنة) استاذ للعلوم السياسية وكان لعب دورا كبيراً في مساعي موسكو من اجل منع الدلاغ حرب الخليج عبر تفاوضه مع الرئيس صدام حسين يعدما عينه الرئيس السوقياتي السابق ميخائيل غورياتشوف مبعوثا خاصا له الي الشرق الاوسنط وقام بزيارتين لبغداد التقى خلالهما الرئيس العراقي لكنه لم نظح في اقتاعه بالإنسامات من الكويت. وقيدم بريماك وف لاحتقيا تفاصيل عن زيارتيه في كتاب اصدره

روسيا وخارجها انه ما زال بدعو الي ان تعمل صوسكو على رقع الحصيار عن العراق ولنتهاج خط سيبتعد ولو بعض الشيء عن الخط الخربي تجاه بغداده على حد تغيير خبير روسي تُصدقت اليه ؛ الحياة ،: وصعروف ان تكليف بريماكوف مهمة الاتصال بيغداد في اثناء صرب الخليج أثار حفيطة وزير الخارجية السابق ادوارد شبيف اردنادره الذي ساند الخطة





PARFUMS TED LAPIDUS

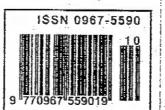
## الخبير في الشرق الأوسط وزيراً لخارجية روسيا

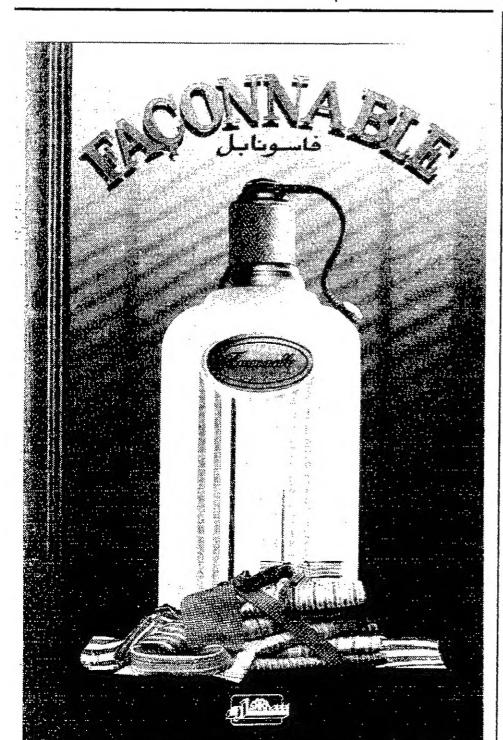
العُربية في التعامل مع العراق، وأنت الشلافات على الموقف من بغداد الى قطيعة كاملة بين الرجلين اللنين كانت تربط ببنهما صداقة شخصية وصعروف أن بريماكوف ولد في العاصمة الجورجية تبيليسى وفي السيعينات منحه شيغارينايرم الذي

كسأن أنذاك الاسين الاول للحسرب الشبيوعي السوفياتي في جورجيا للب مواطن فخريء لتبيليسي، وبعد ثفكك جهاز الاستخمارات السوَّفَياتية السأبق (كي حِي بي) إثر محاولة الانقالاب القاشلة في أب (اغسطس) ١٩٩١ عَيْنَه غورباتشُوفَ رئيسا لجبهاز الاستخبارات الخارجية.

وآكنت مصادر روسية مطلعة في

موسكو ان بريماكوف ،قاوم، تعسينه في منصبه الجنيد. ورأت انه ريما شعر بان استمراره طويلا في منصبه الحديد بليس مستصوباء كبون الائتخابات الرئاسية ستجرى بعد ستة لشهر الاس الذي يعني أن بقاءه وزيرا سيرتبط باعادة انتخاب بلتسن في حال قرر ترشيح نفسه لولاية جنديدة. واضافوا أن بريساكوف مُسَيِّحِينَ خِسراء أَلَى الْصَبراعياتَ السياسية الداخلية شاء ام ابي وهو شيء لم يكن يرغب فيه هذا السياسي البارع في تحنب المشاكل، خصوصاً ان وجـــودد على رأس جـــهــاز الاستخبارات الضارجية ابعده عن هذه الصراعات





المادونينه

🗷 أكد البطريرك المأروني الكاردينال تعسرالله

مشير وضرورة تضافر جهود جميع اللبناندين على

مختلف مذاهتهم وطوائفهم للنهوض بلبنان، واشار

الى ان مناقشات السينودوس من أجل لبنان طم

تشرح عما جرى عرضه وتقديمه في السنوات الاربع

التي سيقت انعقاده، ولفت الى أنّ الارشاد الرمولي ولد يتضمن ما حياء في النداء أو اكثريّ وقال أنه لا

عتداً عن السياسة ديل الشبان الوطنيء وان عظاته

وان كان فيها بعض الانتقاد فهي من أجل تقويم الاوضاع، وشند على وجوب العارضة، نافياً اي

حُلَافَ بِينَ السَّفَيِّرِ الْبِسَابِوِيُ وَالْمُسَارِكِينِ فَي

أستقبل البطريرك صفير في الصرح البطريركي

في بكركي أمس تقيب المحررين ملحم كرم على رأس وقد من اعضاء مجلس النقابة. وقال كرم في كلمة له

وان لبنان كان في حاجة إلى السيتوبوس لان هذا

المضمع هو اجتنهاد في سبيل الإستنهاض من

العثارة واضاف مندن في يكركي الله ندن في صرح من صروح القيادة العقلانية للحية للبتان ولعروبته

كَمَثَلَنَا يُومِ نَكُونَ فِي دار الْفَتَوَى وَلَلْجِلْسَ الشَّيْغَيِّ الاعلى: أنها كلها دور النور ينزل سلاماً واشعاعاً

ورد صفير بكلمة قال فيها: واشرتم الى أن هذا

للقام لا يتوخّى ألا ما قيه مصلحة لبنان وخير جميع لبتاثه. وأن هذا في اعتقادنا ما تتوخّونه انتم أيضاً من خيلال الرسالة التي تقومون بها. ونحرف ان

الصحافة هي رسالة لانها توصل الحقيقة الى الناس كي يطلعوا عليها ويتمكنوا من خلالها من الحكم

على مجريات الإمور. ولولا الحاليقة والإطلام عليها

مًا تمكنوا من أن يتلف حصوا الأجداث فيطلقون احكامهم عليها. افتلك هذه الرسالة تقوم أولاً وآخراً

على تنويز النَّاس بحقيقة ما يجري. وأما التشوية

والتزييف فيجب أن يكونا غريبين عن هذه الرسالة

وإلا بطلت أن تكون رسالة، وأضاف دانتهزها فرصة

لكي اهنلكم على الإنتخابات التي جرت عننكم والتي

تدلُّ على أنكم لا تَرَالُونَ تَسَلَّمُ بِعَوْنَ بِالأَصْوِلُ

الديموقراطية التي من اساسها الانتخابات هذه

الانتخابات التي تُفسح في المجال لجميع الناس

ليسمريوا عن أراثهم ويحسناروا من يظنون انهم

بمثلونهم احسن تعشيل. ولا شك في انهم اصابوا.

(ما قضية السينودوس وما يمت الية بصلة، فقد كان

مجال نقاش طويل وانتم تعرفون ان من النقاش

تنبع الحقيقة، على ما يقول المثل الفرنسيء واشار البطريرك صفيس الى دان النداء الذي

صدر في حُتام المجمع جاء يحتصر كل العمل الذي

استعبر على مدى آريع سنوات وقيد بحث في كأ

الامور. بحث أولاً في طريقة اقتراب الإنسان من الله

اذا كان مسيحياً يجب أن يكون مسيحياً حقيقياً، واذا كان مملماً يجب ان يكون مسلماً وقياً لنينه

هنه هي الغاية الأولى من هذا للجمع أي أن يرجع

الناس ألى ربهم الى ذاتهم الى بعضهم البعض. أن

يطووا صفحة التقاتل والتنلحر ان يكونوا هم ذاتهم

واشار صفير الى وان السينويوس بحث الضا

أي الموضوع الإجتماعي والقضايا الاجتماعية،

ويَّاتِي احْسِراً الوجه الوطني، وهذا أيضا كنان

موضوع بحث. ونحن قلنا ونربد اننا في هذا الوطن

مقتنعون باننا شعب واحد ونريد ان تكون في وطن

ولحد، وأن نتضافر جميعاً في سبيل انهاضه بعد

العاصفة الهوجاء التي مرَّت به على مدى ١٧ عاماً.

وقسال منحن نؤمن كل الإيمان باننا في نظام ديموقراطي، والديموقراطية، طبعاً هناك ديموقراطية

لا ان يكونوا غيرهم.

من اراد ان يبني التربية المشدودة

عليه أن ينطلق من حقيقة الانفتاح

الحر والإصبيل في هذا الشبعبُ وليسّ

من عقد السياسة والسياسيين، عليه

ان مِنطلق مما يجب ان يكون للبنان

بنية التربية والتعليم عنىنا يعنى حلَّ

مشاكل، كثيرة وجوهرية، طالت منذ

الاستقلال. فلاحياة للبنان خارج

التربية المنفضصة. نريد تربية تبني

المواطن، فقواعد العبيش اللبناني

الولحد تقوم على قواعد البايرات المستركة وطنيا واجتماعيا واقتصابيا

وثقافياً وسياسياً. ونَجاح نموذج

بين اللبنانيين انفسهم. فالذي يقتل

لبنان مو التقوقع والتسلط والباس

والتعصيد ويتقدم لبنان حين بعارس

وتساعل ملاذا يتخرج من المدارس

في ادامنا حملة شهادات كثيرون منهم

لأيعرفون العربية ويجهلون اللغات

الاجنبية، او حملة شهادات معظمهم لا

يعون اصالة تراثهم ولا يستوعبون

بحدارة تراثات الأخرين وكيف بنهض

وطن ابتاؤه لا يعرفون بعضهم أو لا

يعسرفون مناطق هذا الوطن وتراثه؟

وكيف ينهض وقسم كبير من المتعلمين

فيه يحملون شهادات لا تفتح لهم

فرص العمل؟ م واعتبر أن دكل اصلاح

تربوي عنسنا مرتبط بقيرته على بناء

الداخل وعلى تجسيد دور لبنان في

بإعلان هيكلية التعليم وقد عرض

علينا بعض المسؤولين التربويين منكم

ان نعلن العام ١٩٩٦ عام التربية في لبنان او السنة الوطنية للتربية. فقلنا

ان هذا العمام يجب أن يشكل البسدء

الحقيقى والشبامل لمعالجة التربية

والتعليم في لبنان، لأن اعدة بناء هذا

القطاع تحتّاج الى اكثر من مؤسسة.

انها مهمة الوطن كله وحسبكم انكم

تؤسسون، واهمية المتابعة لا تقل عن

شرف المبادرة، فمنذ ربع قرن ونيف لم

يطرا على مناهج التعليم في لبنان اي

تعديل او تجديد. كفي انتظار وتاحيل

لنكن العبام ١٩٩٦ عبام وضع المناهج

الحسديدة والعسام النراسي ١٩٩٧٠

١٩٩٨ عسام تطبسيق هذه المناهج،

المطلوب منهج موحد لكل اللبنانيين،

لا ترسانات تعليمية في لبنان، بل

منارات تجتهد من اجل اهداف واحدة

هي بناء لبنان والانسان. اننا مَن اجل

تنزيه التعليم من الغرضيات

في مرضوع الترخيص بإنشاء

واضاف دتعالوا الى كلمة سواء

وخاطب ألمؤتمرين وتحشفلون

النطقة والعالم

كل ابنائه نهج الإنفتاح الحر الدّلاق،

العيش اللبناني يقوم على قاعدة الثة

ورأى أن محل الشباكل العالقة في

ومستقبل اللينانيين،

🗷 راي رئيس الحمهورية الداس الهراوي أن «السلام يترسّعُ حينُ نعرف كيف نبني المستقبل ونجسد دورينا ورسالتنا في العصر الطالع، وقَالُ «الْمُطلوبِ تَربِيَّةٌ تَنْمُي قَيْمِ الْعَيْشُ اللبناني الواحد والمواطنية القاعلة، داعيا الوزارات المعنسة بالشان التبعليمي الى واعبداد النصبوص اللازمة لرفع مستوى التعليم وعرضها على مجلس الوزراء لاتضاد القرار اللازم في شانهم

جُاءٌ كلام الرئيس الهراوي في احتفال لمناسبة اعلان الهيكلية الجديدة للتعليم في لبنان والذكري الرابعة والعشرين للمركز التربوي للبحوث والإنماء أقيم في كلية العلوم رئيسا ألجس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري وعبد كبير من الوزراء والنواب والشخصيات السياسية والنيبلوماسية والدينية

وزير التربيسة روبيس غسانه ووزير التعليم المهني والتقني عبد الرحيم مراد ورئيس المركز التربوي للبحوث والانماء المكتبور منير ابوعسلي وعريف الصفل بدري نجم ركزت على ان دالركز التربوي هو النماغ المفكر وجسزء اسساسي من ورشسة التطور والانماء في المجتمع، وان حضور الرؤساء الثّلاثة الحفل هو «تاكيد على دعمهم الكامل للمسيرة الثي تثدرج ضمن العملية الشاملة لإعادة الإعمارة

ومما جاء في كلمة الهراوي: ويترسخ السلام حين نعرف كيف نبثي المُستقيل، وكيف نُعد انفسنا داها. الوطن ومن اجل الوطن، وكيف نجسد دورنا ووزننا ورسالتنا في العصسر الطالع. المحنة هزت قطاع التسربيسة والتعليم حتى غدا كأنه عامل هامشي في عملينة السيلام أن لم يكن عبشاً عليها، نحن لا نحمل التربية وزر الدم الذِّي سُفُك على ارضَ لبنانَ ولكنَ في مستبرة السيلام التربيبة شيريك في عملية البناء والاستقرار والازبهار واضاف ان دواقع التربية والتعليم في التجديد. وهنا نقف معكم عند ثلاثة بضاحات أساسية: اولاً من اراد ان يتولى امر التربية ورعاية التعليم عليه ان ببدا بنفسه أعداداً وتاهملاً وتوجبهاً، وأن بباس الى تحسيث المناهج ووسائل التعليم واعادة النظر فى وضع سلم للتعليم يلبى حاجات لنَّنَانُ الحَالِمَةُ وَ الْمُرْتَقِّمَةُ. وَثَانِماً مِنَ اراد أن يعالج قضية التربية والتعليم عليمة أن يعي التكامل بين التعطيم الرسمي والتعليم الخاص، فلا معنى

للصراع بينهما في وطن هنته للمنة ويجهد في مواكبة المستقبل. وثالثاً

مع التكامل بين التعليم الرسمي والتعليم الخاص ولكن ما سنا وطنأ واحدأ ترعباه نولة واصدق ومبا نعتا جميعا نؤمن بلبتان وتعمل على بنائه فليس من للباهاة تسابق الطوائف او الجمعيات او الاشخاص على انت الجامعات المتعدة لتخريج اختصاصات واحدة بل من الواجب ان تقوم المدارس والجامعات كي تعد المواطنين الصالحين والاصفياء القادرين على انهاض المستمع

وقسال مفكروا في ثلاثة اغسراض ملحة: اولاً: محو الأمية بإلزامية التعليم في المناطق كافة. وثانياً: محو البطالة من طريق ربط التعليم بسوق العمل وقطاعات الإنتياج، فبلا مِد من التوجيه للهنى وتفعيل المؤسسة الوطنية للاستخدام. وليس مصابقة ان يعلن في الإيام القليلة المقسملة تشكيل المجلس الأعلى للقعليم المهني الدي يحضم ارباب للهن ووزارات التعليم المهني والشربيسة والعسل. واعلموا أن التعليم للهني ليس ماوى للفاشلين في التعليم النظري، وهو ان يقتصر على مرحلة محدودة، بل يمكن طلاب التعليم المهني ان يتسابعهوا ليحصلوا التعليم للهني العالي في الجامعات ثالثاً: محو الغربة بين

المواطن والوطن ويكون نلك بالتركير على التربية الوطنية والتنشئة المُنتُكَّة اوكرانياً في نيسان (ابريل) المقبل. لإعداد مواطنين صالحين، وقد نصت وُنسِقة الوَّفَاقُ الوَطني على توحيد الكثاب في مانتي القاريخ والتربية الوطنية، والتربية البيئية فالبيئة كالواطن بمقدار ما يصونها تصونه والتربية الصحية من اجل تعزيز

المناعبة ضد الامسراض والاوبسة ومكافحة السيدا والمُخْبَراتُّه. واشار الى أن تثقّتنا وطيدة في ان عملكم سينطلق من الإجابة عن الاسطلة الكبرى الأتيسة: ماذا نعلم ولماذا نعلم وكسيف نعلم المطلوب تربيبة تنمى قيم العبش اللبناني الواحد والمواطنية الشاعلة وقيم الاسرة والتعاضد الاجتماعي

والانتساء الوطني، وتعد المسادرين والناجسدين في قطاعسات المعسرفة والعمل والانتاج والاثماء والإبداع. وسال دلاذا لا تاخيذ الفسروع الجامعية الرسمية او الخاصة يعيد قبول الطلاب على اساس معدل النجاح في المراحل ما قبل الجامعية؟ ولكل اختصاص معدل قبولء ودعا الوزارات المعنية الى داعداد النصوص اللازمة التي تنظم هذا للبدا حستى تبوى التعليم ونوزع نرفع من مس الطلاب على اكثر من اختصاص وعرضها على مجلس الوزراء في اقرب وقت لاتخاذ القرار اللازم في شانه،

🗷 بيروت -- والصياة، -- استقبل

واعرب ويللس بعد اللقاء عن رغية

واستنقبل يري وفدأ اوكرانيما

للاتحاد السوفياتي، وقال بيومين بعيد لقاء مع وزير الضارجية اللبنائي ضارس بويرز: دان

ونقل ديومين من بويز قوله: «ان يعيش ٢٠ الفُّ لَبِنَانِي بِينَهِم ٢٠٠٠ طالب، وأعلن أن رئيس البورراء اللبناني رضيق الصريري مسيرور

## قبانى وطبارة

🖀 بيروت – «الحياة» – عرض رئيس التكومة رفيق الصريري مع رواره امس للعبلاقيات اللبنانيية -الأميركية وتطور مفاوضات السلام والاوضاع العامة في لبنان. واستنقبل الصريري السفير اللبداني في واشنطن رياض طبسارة

قبيل مغادرته اليوم الى مقر عمله. واعلن القبائم مسقسام صغستي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبانى انه بحث مع رئيس الحكومسة دقي القضايا الدينية والاسلامية والشؤون العامة التي تهم البلادء ولس بحرص الرئيسِ الحريري على هذه القضاّماء، متمنياً له والتوفيق في مسيرة الانماء والاعمار، والتقى رئيس الحكومة بعد تلك رئيس البحثة البابوية في لبنان الكاردينال روبرت شينيس في اطار زيارة تعارف أطلعه خلالها على برامج التَنْمَدِةُ التي تقوم بها البعثة في المناطق والقرى النائية

#### برىيستقبل مسؤولأاستراليأ ووفدا أوكرانيا

رئيس الجلس النيابي نبيه بري رئيس مجلس الشيوخ في ولاية نيو ساوث وطز الاسترالية ماكس ويللس ويحث مسعه في تطوير العسلاقسات اللبنانية - الاسترالية.

بلاده وفي تحقيق السلام في الشرق الاوسطة واكد: وأن مستسائفاته مع السؤولين اللينانيين تناولت مختلف القضايا التي تولجه لبذان والشرق الاوسطة ورأى ان مفناك ارائة قوية وحسازمية في استسرالينا، ترغب في تَّحقيقُ التسوُّيةِ في للْنطَّقَة لأنَّها تُوفَرُّ للبنان حقوقه

برئاسة نائب رئيس مجلس النواب أوليغ بيومين الذي شيد على اهمية التعاون التجاري والاقتصادي بين لبنان واوكس انيساً، مشيسراً التي أن وأوكرانيا هي اكبس وريث صناعي

بلاده ستفتتح في بيروت غداً (اليوم) أول مكتب تعثيلي دائم لغرقة التجارة الأوكرانية في الشرق الأوسطه لينان سيفتح هذا العام سفارة له في العاصعة الأوكرانية كبيق حيث

## الحريري التقي

سفيره تعددنا لايعنى انتامتنا حرون كائت بالاسم فقط ولا أريد أن أقول أبها مريفة وانتم تعرفونها ونحن آبضاء النبعوة راطيا السابية التي تفسح في المجال لجميع الناس للتعبير عن ارائهم وافكارهم وعن للجموعات ايضاً التبقي هي دَاتَهَا بِحِيثِ لا تَعْقَد هويتنها، وهذا منا يعرف بالنيمو قراطية الجماعية بحيث أن كل مجموعة في بلدما في امكانها أن تصافط على هويتها وعلى تراثها وعلى تاريخها. لكن هذا لا يعني أنها تريد ان

تتقضل عن الحمومة، وقدًا مَا قَلْنَاه وَبِمَا تَعْنَيْهُ للبيموقراطية ليس التقديبة فقط انما تتموقر اطبة الجماعات، وإما في ما حُصَّ التَّعِيدُ الثَّقَافِي وهُو. مومَّدوع طبعاً وهذا تجده في كل البلدان، تَحن هنا سوسوى حيدة وسرة مجيده في هن البندان فحق الله في لبنان تنتهي التي بينين اساسين وهما الديانتان الكبيرتان في العالم: الإسلام والمسيحية، وليس منا من في امكانه ان يتكر أن للمستنيخ حيدة نظرة التي الحياة والمجتمع والإنسان وسائل القضايا والإحوال الشخصية، وإن الاسلام ايضاً نظرة تختلف اكن هذا لا يستدعي أن يكون هنأك أنقسام أو أن يكون هنك تناصر. وأن منا يمير هذا البلد أننا في وضعنا مسلمين ومسيحيين بعيش على قدم الساواة اكل منا الحقوق ناسبها وعلى كل منا الولجبات تفسها وأن احتافت النظرة وهذه أيمة هذا البلد والناس ييحفون اليوم عن صيفة تعكنهم على اختلاف ثقافاتهم وتاريخهم وحضاراتهم من أن يعيشوا معا

هَنَمُ الْمُمْنِيِّفُةُ اللَّيْ وَحِدْنَاهُا فِي لَبِنَانَ وَعَلَيْنَا ان تحافظ عليها وان تصنرها أيضاً ألى الثين ينجلون عن صيغة تمكنهم من ان يعيشوا منا يسلام واكد صفير طيس هناك من خيلاف وان كنا بلين ومسيحين ولنا حضارتان انما اسبحت في النَّهاية الصِّفْبَارة اللبنانية لذا صبح التَّعبير. وهناك قول محيح في كل ممتلم شيء من المسحدة وفي كل مسيحي شيء من الاسلام هذا ما تمكنا بحن من ان نصل اليه ويحب الايكون هذاك خلاف قَالُم. يَفْهِمْ بَعِضْنَا الْبِعَضْ رَبِعا اكْثِنَ مَمَّا بِغْهُمْ النَّاسُ بِعِضْهُمْ لَلْبِعِضْ. لذا لا سبيل إلى الصَّلاف على الإطلاق. وأن تراود فكرة الشقسيم أحداً من النَّاسَ: اذَا كَأَنْ هَذَاكَ فَي خَلالَ الاحداثُ المُسْؤُومَةِ الَّتِي مَرِثُ عَلَيْنًا مِنْ فَكُرَّ أَنْ فِي أَصِنْتُطَاعِتُهِ أَنْ يَقْسُمُ بكل تلكيد، والثم تعرفون انذا لسنا شحن من فكرنا هذا التفكير. لكن تحت ضغط الإحداث لا يمكننا أن تقول ما حدث. حيثت أشياء كثيرة مستنكرة في خلال الاحداث وما جرى من صحايا وتقاتل هذه كلها صفحة طويناها. ونحن مؤمنون كل الإيمان بان هذا ألبلد لا يمكنه أن يعيش الا بتوافق جميع لبنائه فلا يمكن أن يكون لبنان بلدا مسيحيا هذا مستحيل. وانتم تعرفون وتحن تعرف الذا. ولا يمكنه أن يكون بلداً مُعلَماً فَقَطُ وَانْتُمْ تَعْرِفُونَ وَيْحِنْ تَعْرِفُ مُأَذًا. اذاً أي منبغته الطبيعية التي تحرمن عليها، لبنان لا يعكن أنْ يكون الْأَلْبِيَّانَ الْمُسْيَحِي وَلَبِيَّانَ الْمُسْلَمِ فِي وقت معاً، وان يكون هناك تفاهم وتضافر في سبيل

الصاضر ان تعقد الحناصر وان تشيك الايدي وان , نوحد القلوب والصفوف لكي بنهض مما بلبنان. والبار البطريرك صفير ألى دان هذاك من يقولون ان فِي لَيْنَانَ ١٨ أو ١٩ طالفة، وكل طائفة تشكل دولة وهي بول متناحرة، هذا قول غير صحيح في لبنان كسائر الناس وكسائر البلدان طبعاً جماعات متعددة لها افكارها وتاريخها وتراثها اثما هذا لايعني انتا متناحرون تحن متوافقون في سبيل خير الباد. ولسنا بقاصرين يعكنا إن نتولى شؤوننا بذاتنا. واعتقد بانه انتقاص من كراسة الانسان ومن السائيلة اذا كان يترك تبيير شؤون بيته لسواه من

🛎 ركَّرُ مسجلس الأمن الداخل

لركزي في اجتماعه الشهري بريّاسة

نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية

ميشال المرعلى المراحل التي قطعها

تنفيذ قرار مجلس الوزراء المتعلق

بِعِضَ التَّدَانِيرَ الأَمنيةَ في الشمال والجنوب وخصوصاً ملاحقة للطلوب

لحمد عبيدالكريع السعدى اللقن

ب دابو منجب في والمتنهم الركيس

باغتيال الرئيس السابق لـ جمعية

المساريع الجيرية الاسلامية،

والسؤولون القضنانيون، وشارك في

جانب منه مندافظ الشمنال خلعل

الهندي الذي اطلع للجشمعين على

الأوضاع السائدة في الشمال وعلى

والحادث الامنى العابر، خلال احتفال

في طرايلس (السُّحابُ معثلي رئيسي الجمهورية والحكومة احتجاجاً على

كلام للشيخ سعيد شعبان والشيخ

سالم الشهال انتقد قرارات الحكومة

خلال لحد الاحتفالات)، واعلن الر

داننا طلبنا من المصافط الهندي دعوة

مجلس الأمن القرعي لمحافظة الشمال

واتضاد التدابير الامتية القضائية

والقانونية اللازمة، اذ ليس مسموحاً

لاحد تجاوز القوانين وتحدى السلطة

لأي سبب كان، وأضاف للر: محلتا

في مـوضوع المطلوبين من القحساء

النين لا يزالون مختبين في مخيم

مين الحلوة، واطلعنا على التدابيس عين الحلوة، واطلعنا على التدابيس الإمنية والقضائية المتَّضَدَة في هذا

المُجالَ. وشعدنا على وجوب الاستَّمرار في التدابير الإمنية والعسكرية التي

لقاضي القصَّفيق (عبدالله البيطار)

التوصل الى الخلاصات النهالية ....

وسكل عن المهلة القضائية التي

اعطيت له «ابو محجن» وانتهت اول

من امس، وهل تدخل القوى العسكرية

في شكل مُسعين لجلب من الحسيم. فأجاب دان قاضي التحقيق لا يعطي

تمكن من جلب الطلوبين، ليت

حضر الإجتماع القانة الأمنيون

(الاحياش) الشبيخ نزار حلبي.

انهــاض هذا الوطن. هذا هو تطلعتا وهذا هو

معتقدنا أذا منح التعبير، وتدن علينا في الوقت

الناس بيواء أكان شقيقاً له أو جاراً أو أياً كان عليه هو أن يتدير شؤونه بذاته وأن يكون في ومنع مطيم وان يكون على لحسن علاقة مع غيره من الناس، معسين كانوا لم اربعين،

ARAB AFFAIRS

وَاشْارُ إِلَى أَنْ رَانْسِياقَ الصّحافَةَ اليّ مَا يَجِبُ إِنْ ترما يتفسيها عنه من مهاترات وما سوى تلاصهه خروج على رسالتها. عليها ان تعشر الناس بالوقاق وبالتعاهم وان تشير طبعا الى النواقمي التي يجب الإثنارة النها لتتحسن الإمور. واستطع ان الأول لكم أن المعول عليكم في هذه القدرة من تأريخ لبنان، خصوصاً أن الصلام تأمل في أن يكون أتياً، لكنه لذا لم يكن سنلاماً، على ما قلناً بالأمس، ينصف لينان ويعيده الى وضعه السليم وإن يمكنه من أن يمارض من أنته واستقلاله وقراره الحر على جَمْيَع ابنائنا قلا بمكن إن نعتيره سلاماً لئا. والتججع بالقول إنه لا يمكننا أن متولى أمورنا الامنية مداندا، فلا الرين الدّا كَمَانُ هَذَا القُولُ يَنْطِيقَ عَلَى الْوَاقِعِ. وَمَمَا دَادُ لَتُهُ لجَهْرَةُ ومَا دُأُم لِنَا حِنْشُ وما دام هناك النية الطبية، وما دام مناك سهر على الثغرات الامنية قيجف أن يقبطاخ لبدان بمستؤولياته في جعيع للجالاتي

وَلَتُمَالُ رُدُا عَلَى صَوْالُ الَّى لِنَ الْبَابِا وَاكِدُ اكْثُرُ مِنْ مرة الله يرغب في زيارة ليتان، وانتم تعلمون الله كان حدد موعد هذه الزيارة وهم بالقيام بها وكان مل كان ولا تريد العودة الى ما حصل وهو الان الضا َيْرَعْتِ فِي أَنْ يَاتِي أَنْمَا سَيِعَفْتِ السَّنِيْقِيْقِسَ أَرْشَالَاً رَسْلِولَيْ، وهو يعقب كل سَيِنُودوسَ يَنْفَقَدُ فِي روماً: ريما عندما ينجز هذا الارشاد سناتي وزيما سيوقعه في ليثان، وتقي صغير وجود اي فتورين السفير. سلبوي في بيسروت وبعض للشساركين في السيتودوس، وقال دان السفير البيابوي يعيش في. بثان منعنا كل يوم وهو مطلع على جميع الامور واذا كان استهيف بعض للرات قائني ازند ان اقول

وعن العائقة مع اركبان الحكم قبال البطريرك فير دنجن جرء من هذا البلد وواجب علينا أن تحترم الحكام واذا كان يبدر منا بعض ملاحظات في جين من الاحتيان فنحن مثلكم ترشد إلى الخال. نحن تقول ما تقول لكي نرشد إلى خال ياتي الناس ويفضون به اليناء فنقول علناً ما يقولونه لنا سرأ ونحن لا تنتقد للانتقاد، ولا يمكننا أن تقول أن هذا انتقاد اتما اشارة الى ما يجب ان يكون اذا لم يكن. واعتقد بأن كل حكم في أي بلد من العالم في غياب الذين يوجه ون، فيكون الحكم ينقضنه شيء من مقوماته. في النظام النيموقراطي هناك معارضة وهناك موالات واذا انتقت للعارضة قد يشط الحكم ويرضي عن تقسه ويجهل ان الناس ليسوا برأضين وهذا خطاء واكد ردا على سنؤال دانا لا ادعي بانتي أتعامل السياسة لكثني أضطررت الى أن أتعامل الإمور الوطنية، ولتلك اذا كأن هناك بعض قيادات غَيْبَتَ أو نُم تعد مؤجودة، فان الشعب موجود ويجب ان تكون هناك قيادات، وإذا قضت الطروف بايتعاد القيبادات او بعدم وجنودها فينجب أن تبرز في

وكان البطريرك صفير استقبل الرئيس كامل الأسعد على رأس وفيد منّ الحيرب الديموقيراطي الاشتراكي، ويعد اللقاء قال الاسعد بزيارتنا الى هذا. القر تقليبية جُمِومِياً في الإعياد، وفي مناسبة عودة غيطته من السينودوس هناناه بالسلامة وشنكرتا له ايف الد الثالب البطريركي في زيارة خاصة وتحدثنا معه في ما يجب ان يبتل من جهود التحقيق الإهداف البطريركية التي هي اهداف وطنية من توحيد الكلمة وتوحيد الصف في وجه التحديات الليلة على المسعد كافة،

الكتباب الذي رفع الى مجلس الوزراء ... وانخلاف أمن هذه المعطيسات لديَّ

الاحتهارة الامنينة اتجند القبران

والمعطيات لم تتغير حتى الآن، أي أن

ليس لدى الأجهزة الامنية معطيات

تيرر الرجوع عن القرار وعندما ترول

هذه ألمعطيات الامنية يمكن التعديك

داخل المضيم ان دابو صحيحته عير

موجود داخله، وعن سبب عدم دخول ال

القبوى الامنية حبتى الأن أجسابيات

والإجهزة الامنية لا تنتقل من يعارض

او مَنْ بواقق، المعلومات الامتية تقولات

أنه منا زال حستى الآن في للضيد !!! الإجهزة الامنية ستنفذ المنكرة ولكن:،

متى، لا أعرف هي ترى التوقيت الذي

هو أقل فبدراً على الجميع وتصل الي

الهنف والهدف آلا يبقى أي مجرم لا

ميكون في يد القضاء علمالاً أم اجلاً إن

وكان الفلسطينيون مجتمعين (اولرز

من أمس مع أحد قادة الأجهرة الإمنية

ويقولون انهم غير راخين ان يمسيح

المُضْيِم وكراً للمُصْرِمِينَ والفهم على ... استعداد لتسليمهم، وقد طلبوا موعداً

متى غذاً (اليوم) وساستقبلهم ولا

يوجد أي موقف عدائي من السلطة

الشبعب اللبناني في سبيل القضية

القلسطينية ، يجب ان تشعروا معنا

أن من غير الحائز أن تبقى الخيمات

اؤكارا للمجرفين وللمرورين عليهم

الساعدة على التسليم ولدينا اقتناع

في صنوع للعلومات انه ما زال داخل

الحيم وعشما مناستقبلهم (اليوم)

ساقول لهم بوجوب تسليم للطلوبين

وفي صبيدا، رأس محافظ الجنوب

دليم فيافن لجتماع مجاس الأمن عا

القرعي في حضور معتلين عن الإجهزة و"

المنية والعسكرية والقضائية ودار

البحث في الاوضاع التي تعيشها

من القضاء للتحقيق،

منطقة صيدا منذ اسبوعين.

تونس قلت له بمقيدار ميا ض

اللبنانية عبيما رأيت مندويهم في

تطاوله الإجهزة الامنية. وفي النتيجة

وعن قول اللجان الظميطينية

في القرارية

بعدما ترأس اجتماع الأمن الركزي

المر: ابومحجن في يدالقضاء عاجلاً أم آجلاً

غادًا لم تتمكن القوى الامنية من جلب

الطلوبين بموجبها، في متوعب الجلسة، يقطع منكرة توقيف وكما

فهمناص المدعي العبام الشميدري (عبتان عضوم) سطرت للنكرة (امس)،

وعليه اصبحت الأجهزة الاسبية تفتش

وعن ربط قضية دابو محجن

بقضابا الليمية كاثها موضع اختيان

لُلقوى الاجندة اللبنائية، قال الله: دان

موقف الحكومة اللبنائية لا يرتبط باي

مُولِفُ اللَّهِمِي، وليس مبنياً عليه، ولا

تسمعوا ما يقول فلان لو فلان فقد

صُبِطنًا، مصادفة، سيارة في الشمال،

وتبين انها تحوي اسلجة ونضائر

واجري التحقيق فتبين في تتيجته إن

هِنَاكُ أَشْتَحَامِناً ضِنَالَعِونَ (في حِريمة

اغتيال حلبي)، وبالتحقيق معهم اقروا

بالجريمة وأعطوا استساء ومن هو

المتبهم الرئيس... وأضافه داداً من

اعطانا الاسماء هم الموقوقون لاحهات

اقليمية ولا أقوال جهات اقليمية. ولا

يُقْبِلُ أَنْ يُقْبُدُمُ الْأَجِسُهُ أَنَّ الْمِنْيِسَةُ

والعسكرية أو الحكومة امتحاباً لنيل

التوقيف في حق دابو محجن، هي من

وعمل الجهات الإمنياء وتابع وعندما

كثبغت الإسماء، كان لا بد من أن يتجدُّ

مجلس الورزاء قرارات فحدى الآن

لدى الرآي العام انطباع أن من يرتكب

حبريفة بلخيا إلى المخينم ولا أحب

ستطيع القبض عليه. ولا اعتقد أن

أعلان مقررات سجلس الوزراء هو

السبئ (في الضّحة الإعلامية). كان لا بد من اعطاء الغطاء المسيسي من

مجنس الوزراء فاتخذ هذه القرارات

تابعية للجنم عيبات التي حلَّت في

الشمال قال رعنها أتخنت الحكومة

قراراً مبنياً على معطيات امنية، لم

يكن القرار افتراه على هذه الجمعيات،

بِلْ كَانْتُ هِنَاكُ اسْتَنْسَادِ، وَرِيْتُ فَي

الشهال اعتبران اقفال العاهد والمراكز أجحاف

وعن المطالبة باعادة فتح مدارس

بجميع اعضاله

واضباف أن طريقة تنقيد منكرة

شبهانة كفانة أمام لذروت

عن هذا التلبخص لجلبه موقوقاً،

صَفُوفَ هذا الشعب قيادات تقويم الى الخير،

## سالمعرض ورئيسي الحلس والحكومة المستحدث والمتحدد المخطط التوجيهي لصور

🗖 بيروت – دالحياة:

🗷 عقد بعد ظهر امس اجتماع عمل في مبنى المجلس النيابي للبحث في مُوضُوعٌ تَنْهُيل مَرفًا صُلُور ضم رقيسي المجلس النيابي نبيه بري والحكومية رفيق الصريري والوزير نيم سيالم للكلف من مجلس الوزراء الأشسراف على التساهيل والمخطط التوجيهي للمدينة اضافة الى ممثلين عن ددار الهندسية، والتشاهلة

بعد الإجتماع اكتفى الرئيس الحسريري بالقسول: «تناول اللقساء موضوع تأهيل مرفأ صور اضبافة الى مشروع موازنة العام ١٩٩٦، اما الوزير سَالمُ فَكَالَ: متالُفت لجنه في مجلس الوزراء برئاسة الوزير السابق جعفر شرف الدين وعضوية السادة روبير واكيم وانطوان الخوري حرب ومهنىسين من دار الهنىسة وعمثلين للتنظيم المبنى للبحث في المخطط التوجيهي لمبينة صور. وتم الاتفاق على عقد أجتماع بين التنظيم المدني ودآر الهنسسة للتنسيق بينهما ودار المستحدد التي يقوم بها للاطلاع على النراسة التي يقوم بها التنظيم المدني، وتمّ التــوافق على اجتماع للجنة المنكورة اعلاه للبحث في المواضيع المطروحة، وهناك أيضاً اجتماع أخر سيعقد الثلثاء المقبل بين اللجنة والتنظيم المدني لجسوجلة

الاجتماع مع الرئيسين بري والحريري لوضعهما في اجواء ما توصلت اليه، الى نلك، استمعت لجنة الاشغال النيابية برئاسة النائب فؤاد السعد الى دشرح مقصل لعمل شركة اليسار لتطوير الضاحية الجنوبية، ومؤسسة تطوير الساحل الشمالي لَنينَة بيروت (لينور) وقررت عقد جلسات منفرية مع ممثلي كل من الشركتين لتحسد

ونعنا النائب نسيب لحبود، في مسؤتمر مسحسافي، الحكومسة الي واستدراج مكامن الخلل ومعالجتها اليوم قبل غد ليؤدي مشروع لينور الغَّانِة الْمُرحِوة منة موسَّال: مهل للنطقة متضررة فعلاً من الاحداث الامنية، كـمـا يشـتـرط للرسـوم الاستسراعي ١٩٧٧/٥ أم في الاعسر تجاور ومبالغة؛ حتى لو أفترضنا ان جُولَر مَكَبُ برج حَمَّود مُتَضَّرر مَنَّ الاحداث الامنية بطريقة غير مباشرة، فان هذا لا يعني أن كل المنطقة الممتدة على مسافة ؟ كيلومترات متضررة من الحرب والا، ماذا يصول دون انشاء شركات عقارية في كل لبنان، وراى: وان تكليف مجموعة محددة من المؤسسين بتشكيل الشبركة يفتقد الى السند الموضوعي والحيادية ويضرب مبدأ حياد النولة والمنافسة الحرة بين مجموعات عدة،

وسطل المتوكل لماذا لامرد البمن

عسكريا فاجاب واليمن بوآلة تحتر

القيم والمواتيق، ونعرف ان الصراع او

المواجهة في منطقة حساسة ومتاخمة

لأهم ممر مأني، يسبب اشكالات كبيرة ورعزعة الاستقرار الذي يمس امن

العول المجاورة بل الامن العربي وامن

المُلاحـة تَكُلُّهُ. ويعد اللقاء أصدرت الخارجية بياناً جاء فيه ان الأحداث

التي شُهَدَتُهَا جِزُيرة حَنَيْسُ الكبِرى وتتناقض كليباً مع التوجه الاقليمي

والعبالي الراهن لحل الخبلاقيات

بالطرق السلمية، وان اعمال العنف والاستيلاء على الأرض بالقوة لم تؤد

في أي وقت الى حلّ المُسْلَكلّ التي قدّ تنشأ بين بولتينء

## رسالة الى بويزمن الارياني لبنان دعا إلى حل سلمي في حنيش

 تسلم وزیر الخارجیة فارس
 المارجیة فارس
 المارجیة فارس
 المارجیات المارس
 المارس المار بوير امس رسسالة من نائب رئيس

الوزراء وزير الضارجية اليمني عبدالكريم الإرباني. واعلن السفير اليمنى في بيروت أحمد محمد المتوكل الذي نقل الرسالة انها تتعلق بالوضع المتوتر في منطقة البحر الأحمر الذي سببه الغزّو الاريتري لجزيرة حنيش. وقال المتوكل أن «العمل يجري صالبًا على حلَّ أي أشكال بيننا ويُنَّ اريتريا بالطرق الوبية ووفقا للقوائين الدولية ولكن للاسف فبإن الواقف اليمنية قوبلت بالتعنت والتصعيد

حافظوا على نظافة مدينتكم



## الموسوي: اسرائيل ستفشل في الايقاع بين حزب الله و أمل والجيش

🗷 قال السيد حسين للوسوى رثيس حسركة وأمل الاسسلامسية، أنّ والسلام الذي تنشيده هو سلام العمل لا السلام الأميركي - الصهيوني الذي هو على حسساب بيننا وكـرامــننا

ورأى في لحدَّفْال في يعليك امْس ان دلا سلام مع بقاء الكيان الاسرائيلي الغساصب وأن الامن المفسقسود في الجنوب هو امن الاحتلال والعملاء، واضاف دان الإسرائيليين يسعون الي الايقاع بين محرب الله، وحركة وأمل، والجيش اللبنائي، لكن هذه المحاولات ستكون فاشلة دوماً وسيكون الجميع

وأبدى ارتياصه الى تصريصات بعض القادة المسيحميين الذين واعتبروا ان اميركا هي عنو للبنان

الى نلك اعتبر شائب الامين العام ل محرب الله، الشيخ نعيم أماسم في لحدة أل ب ديوم السنت معين، في الصَّاحِيةُ الجَنُّوبِيةِ امس، أن والَّحَديثُ عن السّسلام في الشسرق الأوسط هو حديث عن رُيفٌ، لاننا امام تسوية ظالمة ولسنا امام سلام حقيقيء

رفيق الحريري انه يامل بقانون يصدر

ي اسسرع وقت معكن غسيمن اطار

وأدرج الكتب السياسي للحرب

الحُّدرية والتَّعنَّد الإعلامي. وأعلن ربُّيس الإنجماد العـمــالم

🛘 بيروت - دالحداقة

الفني ضمن محملة جميعة وخطيرة للحكومة في سياق سياستها الثابتة من الحريات السياسية والإعلامية

# وسيانته ووحدة ابنائه في معركة ستبقى مفتوحة مع العنو القاصب،

□ ضبطت دورية من مكتب مكافحة المخدرات ٤٠ كيلوغراماً من الهيرويين المستورد من تركياً في

منطقة طرابلس، وأوقفت شخصين، والتحريات نشطة لتوقيف شخص ثالث. وفي وقت لاحق دهمت قوة

اخرى بلدة حراجل في كسروان وتمكنت من ضبط ١٠٠٠ كيلوغرام من حشيشة الكيف، وتمَّ توقيف سبعة

وهي التي زرعت اسرائيل في المنطقة، ويتي حي روح مؤكداً وأن العدو لا يقرُق بين مسيحي

#### انتقادات لمشروع تنظيم البث

 اثار والتقرير الفني، الصادر عن هيئة تنظيم البث التلفزيوني والاذاعي العام الياس ابو رزق انه مدعم بقوة المرقوع الى وزير الاعلام فريد مكاري لنتقادات تناولت فتح مجال الترخيص كل العاملين والموطفين في المؤسسات لحمس محطات تلقريونية وعشير الإعلامية، وقال دان تطييق القاتون سيطاول اعدادا كبيرة من الموظفين اذاعبية، اضافة الى تلفريون لبنان الرسمي وبرنامجين للأداعة الرسمية. والعمال ويرميهم في الشارع ويحرمهم لقمة العيش مع عائلاتهم --دد **نائب** رئيس للجلس الثيابي ايلي الفرزاي على «تعدية الإعلام لتأمين شطافية في النظام وان الاتصاد العمالي برقض ذلك لأن سمومة العمل شيء مقيس ليبهء. السياسي وتعزيز الاناعات اللينانية على مـــوجـــة (A.M) ورفـــض الشبيوعي اللبناني مضمون التقرير والاستنسباب السياسي، في اعطاء الترلخيص

وقال تقيب الصحافة محمد البطبكي بعد لقائه رئيس الحكومة

#### مذكرة توقيف غيابية فىحقتفرز التعاونه مع العدوا

■ بيروت - «الصياة» - اصسر قاضي التحقيق العسكري رياض طليع أمس منكرة تواليف في حق الرثيس السابق لجموعة شركة انترا، روجيه تمرز بتهمة رتعاوته مع العنو الإسرائيلي وظهوره مع سفير اسرائيل التجول بيقيد كيمحي عام

وقال مصدر قضائي أ. والحياة، ان المنكسرة في حق تمرزٌ مسدرت بناء على الادعاء عليه من مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القامني تصبري لحبود، واوضع ان المتكسرة عممت، لاقتأ الى انها طبست الاولى تصدر في حق تمرز، اذ سيقتها حمص منكرات توقيف بعضها عن السلطات القضائية للننية بتهمة اختلاس اعوال من بنك المشرق التابع لشركة

ونكسر ان قساضى التسحيقيق العسكري حورف معماري تقدم بعد طهر امس بمطالعته في الدان طلب توقيف تمرز ومالحقته، تمهيداً لصدور القرار الإتهامي عن القاشي لحود في اليومين المقبلين. وعزا استباب مسلاحة تمرز وتوقيفه الى الكلام الذي صدر عن

التعدويم مؤسسة مناكسويل الصحافية التي كانت تعاني عجرًا مادياً يصل الى ١٠٠ مليون دولار اميركي. والساد ان تعور لم منكر الكلام الصائد عن كيمحي، بل اعترَق باته كان على اتصال بالسفير الاسرائيلي التجول ولم يتمكن هتى من جمع

كيمحى وفيه انه لجأ ألى صديقه تعرز

□ بيروت - والحياة:

اسلاميتين في الشمال. طاولت الكثيرين من المواطئين وأضافه دمن منطلق الحرص على

🗷 سيجل اعس مسريد من ريود القعل على قرارات محلس الورّراء في

> وتثاول التائب زهنر العبيدي (الجماعة الاسلامية) في مؤتمر محافي عقد امس في ساحة التحمة قضية اغتبيال الرئيس السابق المحمية المساريع الخيترية الاسلامية، (الأحياش) الشديخ نزار حلبي، وقدال: «ان ثمسة احسراءات مارسها سياسيون من لجل اثبات كايتهم تمثلت بموجة من الاجراءات

الجماعة حذرت الدولة من الانحياز سلامة الاداء الحكومي، حُصوصاً في ميالات حقوق الإنسان واستقلال

شأن علاحقة المطلوبين وحل جمعيتين والتعليسة وكرامتهاء

الحدما أحل جمعيات والقال مدارس ومعاهد استلامية (في الشمال)، ريشا بيت القحصاء اللبثاني القحصايا المطروحة إمنامية وتعنى على الدولة وان تكون أباً الجميع من دون الحيازة ينكر إن بين والجماعة الإسلامية، وبجمعية الشاريع، يعض

القضاء تحدر البولة من أن تنجاز إلى قريق من الناس بتخطية أمدية وسياسية خصوصاً في ما يتعلق يحريه للأسسات الدينية والخيرية وطالب محطس الوزراء بباعبادة النظر في الإجراءات المتسرعة التي والعاملين لنبهاء

ا وعَقِدَ داعي الاسلام بن سالم الشهال مؤتمراً صحافياً في بناء يضع مركزاً لُ مجمعية الهداية إ والأحبسان الأسلامية، في محلة ابني صَمَراً في طرابلس، أعتبر فيه أن دمن الإصصاف وعدم الصبوابية النفيال المعاهد والمراكن التابعة للجمعية وحلها وتشريد الاف من الطلاب الحكومة رفيق الحريري جاء فيه دان أذاعة القرآن الكريم (التي المعالت)

ووجه كتاباً مغتوجاً الى رئيس .. ليمن من مؤسمان الجمعية. بل هي مؤسسة اعلامية مستقلة لها ملقها في وزارة الإعلام ولكن لخطا من احملا فتعجل وختمها بالشمع

## وريرالافاعيحدر من دخول الخيم عنوة

🗷 لم يطرا أي تغيير ينكر أمس على الأجراعات الأمنية التي تطبقها وحدات من الجيش اللبثائي في محيط مخيم عين الحلوق فيمنا فنند ورير العفاع محسن دلول على ضرورة حل قضية تسليم لحمد عيدالكريم السعدي (أبو محمر) المشهم الرئيسي في قضية اغتيال الشيخ نزار جلبي رئيس مجمعية الشاريع الخبرية الاستلامية (الإحياش) ولتجنب اللقيم فيحيانا وتساسي لا ترييها ولا يرييها أحسده محذرا من بحول للخيم عنوة اذا لم يغثل المتهم امام القضاء

ن واكد بلول، في تضريح له، أهمية استمناهم للطلوب وابو محجن الثي للحا الى محدم عن الحلوة، وتسليمة التي السلطات القنضائية للختصة طححاكم وقق الاصول المرعيةم لافتأ التي «ان لبنان يرفض بقيعياً أو جيرراً افتية. فسنيانة القانون اللبنائي ناحسرة مطلقسة على كل الاراضي اللبنائية، وهذا الموضوع ليس قابلاً للبنة اش مع اي جهة كانتم وبعا تلول فاعليات محيم عني الخلوة الي التخنيب الخيد ضحايا وماسي لا تزيدها ولا يريدها احدة مشندأ على انَ قَرارَ السَّلْطَةَ صُنْرُورَةً مِكُولُ وَابِقَ محجن أمام القضاء ولأرجوع عنه حتى ولو اصطررنا إلى بخول للحيم

وفي السياق ذاته أصدر القاضر الله بيطار المجلقق العبلي في

توقيف غيانية بحق دابو محجن، بعدما وربته متكرة الجلب التي كان سطرها اول من امس الى قدوى الامن الداخلي وتتمن على أنه الم يعشر عليه ولم تتمكن الدورية للكلفة من

ابلاعه قانونياء وباصيدار هذه النكرة اصبح ممكنا للقناضي بيطار ان يضنت التعدري القاضي عندان عضور لابداء مطالعت بالإساس على ان يصدر القرار الاتهامي في القضية في نهاية الاسبوع الجازي او مطلع الأسبوع

وأكد للصدران المنكرة الجديدة تقك الارتباط الذي كان قائماً بين العَلْور على دابو مُحَجِّنَ، واستَّمراً التَّحقيق وتعني ايضاً انه بات في امكان اي جهاز امني، لا بل اي مواطن القبض على دابو محجن، اينما وجد الحديث لساعي الوساطة أن تستمر بعيما استكملت الإجراءات القضائلة.

وواصل القاضي بيطار تحقيقاته لى قضية العتبال حلني واستمع امس. لى الدعى عليه مها شخص تبعه ويوسف شتاكتر يوسف كسا تابع التحقيق مع الشبكة المتهمة بالتخطيط للاقتنسال المتمني في بيروث وتابع الاستنشاح في شنان تلقي هؤلاء تدريبا في بيروت والشرطوم على

🖸 ينروت – من محمد شقين اذ ليس هناك نية للبخول في معركة مع المخيم وهذا ما لجمع عليه اكثر من مسؤول لبناني. انتا ضد ارأقة الدماء كما يحاول لن يصور البعض على أن الجيش سيدخل في 🗷 أبدى مصدر قريب من تصالف الفصائل الفلسطينية العشرة أرقياحه الى الأجواء الإجابية التي سانت

ولسنا في وارد الاساءة الى المخيم وأهله، الإجْتِماع الوسع الذي عقد في وزارة الدفاع الوطني مين عمثلين عن هذه القصائل وأخرين عن قبادة الجيش. وأشار وأوضّح ابو علي سويدان احد مسؤولي الفصائل العشرة في مخيم عين الحلوة أن وقد التحالف للم يتبلغ من السؤولين الأمنيين في وزارة الدفاع اي انذار الى للخيم او وجود مهلة محددة، وأن القوى الأمنية اللبنانية ستتصرف بالوسائل التي تراها مناسبة قور انتهاء المهلة، مشيراً الى ، وانهم تركوا انا فرصة مفتوحة للبحث عن السبل الانسب والحلول الانجع لحل هذه الشكلة بعيداً من الضوضاء كي يتم تسليم الشسخص المطلوب، وتابع سـويدان أن الوقد الذي حضر من بيروت وضع المجتمعين في عين الحلوة في اجتواء اجتماع وزارة النفاع ،وكان هذاك شبه تقويم للاجتماع على انه آيجابي وبناء، وقد ساهم في اشاعة جواً من الطمانينة خضوصاً بعد التأكد من عدم وجود نيات سلسِية حيال للحيم، وفي المقابل قال لنا ألاضُوة النَّين

تبديدها ما لم نتعاون لتسليم ابو محجن، وعن الحلول المقترحية للخروج من هذه المشكلة قبال سويدان: «طرحت خلال الاجتماع للوسع في عين الحلوة، مجموعة من الاقتراحات في مقدمها امكان تشكيل قوة امنية

ُ وفي شأن موقف الإطراف للجتمعين من هذا الاقتراح، أكد دأنَّ الفكرة ما زالت قيد الدرس وستتابع مناقشتها في اجتماعات لاحقة لمزيد من النشاور حتى لا تأتى خطوة

تشكيل قوة امنية رفضت او قوبلت بتاييد لاقتناعنا بانها تحتاج الى مزيد من التشاور لندارك حصول اي مضاعفات سلبينة ، ونكر أن الانبة لدى القوى الأمنية اللبنانية معركة وحرب صَّد عين الحلومُ فهذه اشاعات غير صحيحةً بتجريد مضيم عين الحلوة من السلاح، وقال دان هذه السالة لم تطرح في اجتماع وزارة النفاع، مشيراً الى «ان هذه ورقة لا يمكن أن تطرح في غير أوانها، أو يتم التقريط بها قبل جلاء النشائح النهائية لمصانئات السلام على

اجتماعان في وزارة الدفاع وعين الحلوة

السارين السوري واللبناني، وهذا ما ندركه جيداً وتعرفه عن كثب لذلك لا أرى صرورة لاستعجال فتح ملف السلاح الفلسطيني في المحيمات وبالاخص في الجنوب، وكشُفُّ أنَّ الفصائل العشرة مطرحت خلال الاجتماع في وزارة النفاع مسالة تتعلق بضرورة التنسيق كي لا تأتي الاجتماعات تحت ضغط وجود مشكلة طارئة تستدعى الحاد الحل لها، واثارت مجموعة من للطالب والحقوق غير السياسية، اي مطالب تتعلق بالشؤون الاجتماعية والمعيشية وبمسالة وثاثق السفر في ضوء القرار الذي صدر عن المديرية العامة للأمن العام.

وكان جواب الضباط في وزارة النفاع على حد قول ابو على سويدان داننا لا نشكل الجهة المختصة او المرجعية النَّاسُ على الخُروج من هذه الإجواء الطارئة التي لا يمكن التي يعود اليها النظر في هذه المطالب فهذه المسائل تبحث مباشرة مع السلطاتُ السياسية للخنصة، اضافة الى انها تتعلق بعدد من الوزارات، ونحن من جانبنا لا نستطيع الإحاية عثها، ولكن تعيكم باننا سننقلها مبأشرة الى للعنبين، ونفى سويدان وان تكون هناك نية فلسطينية لإجراء مقايضة بين المطالب الفلسطينية وتسليم ابو محجنء وقال ملم نطرح المقايضة وتمنينا على للعندين في قيادة الجيش الاتدير السلطة السياسية ظهرها لهذه

للطالب وترقض البحث فيهاء. ويالنسبة الى مكان وجود دابو محجن، قال اليس لديناً اتصال مباشر معه، وجماعته تقول لنا بانه لم يظهر

منذ ايام، وهذا لا يعني انه خسرج من للخسيم او مسا زال موجوداً، على رغم ان قيادة الجيش اللفتنا أنه موجود، وتركت للقصائل الفلسطينية البحث عن اندح السيل وأنْجِعِها لايجاد المُشرِجُ النَّاسِيِّ، ونَفَى مَمَا يُشَاعِ عُنْ حصار ادى الى حصول مشكلة تعوينية بالنسبة الي المقيمين في المخيم، وقال وان الوضع طبيعي ولا احد يشكو من قلة التعوين،

الى ذلك، علمت «الجياة» من مصادر ثقة فلسطينية ان جميع الاطراف الفلسطينيين في المخيم «يجمعون علَّناً على ضرورة انجاح الجهود الفلسطينية واللبنانية المستركة لتسليم ابو محجن الى السلطات الرسمية اللبنانية التي يبدو أنَّها ليست في وارد التراجع عنْ قرارها،

وَاضْافَتَ وَانَ ٱلْمُواقَّفُ فَيْ الْعَلَّنِ مِنْ مُسَالَة تَسَلَيم ابو محجن سرعان ما تتبيد نظراً الى وجود معارضة ضمنية

الاصولية وهي غير حركتي حماس والجهاد الاسلامي. و أُعَدَّرُفَّتَ ٱلْمَسَّادِرِ نَفُسُها وَانَ لَحَرِكُتَي حَمَاسٍ وَٱلْجِهَادِ الاسلامي وجوداً رمزياً في المخيم على خلاف الوجود الذي تتمتع به تيارات اصولية اخرى بقيادة الشيخ جمال خطاب وهو آحد خطباء المساجد في عين الحلوة، ويعتبر من ابرز خُطِّباء التيار الاسلامي الاصُّوليُّ الذي تُنضُّوَّي تُحْتَ لُوالْهُ مَجْمُوعَةُ مَنَ الشَّبِأَنَّ المُنتَّمِينَ الى حَمَّاسَ والجَهَاد الاسلامي، ولفتت الى أنَّ معصبةً الانصار، التَّي يُتزعمها أبو محجِّن «تعتبر من عداد هذه المجموعات الاصولية وان الشبيخ خطاب يتصرف على انه والمرشد العام، لهذه المجموعات وأن مواقفه الضمنية لا تحيذ قيام لجنة امنية تساندها قوة امنية فلسطينية مختلطة تتعاون والقوى

الِّي أَنْ الْتَطْعِينَاتِ الدِّي عَاد بِهَا وَقِدَ الْقَصِائِلُ مِنَ الْيِرِرُةُ واطلع عليها مسؤولي اللجان الشعبية والقصائل القسطينية في محيم عين الحلوة، من شائها أن تساهم في الاستعجال في التوصل الى مخرج سلمي وهادئ لتسليم الحمد عبد الكريم السعدي (ابو محجن) الى السلطات اللبنانية. وأوضح المصدر الفلسطيني له دالجياة، أن ممثلين عن وقد القصنائل القلسطينية كأثوا عقدوا اجتماعاً عصر اول من امس في البرزة توجيهوا الى مضيم عين الحاوة لاطلاع للعندين على النتائج التي يجب ان تشكل قاعدة

مسؤولى اللجان الشعبية والأحياء في اجواء المحانثات وعن طبيعة الاجتماع الذي عقد في مبنى وزارة الدفاع، قال ممثل عن الفصائل العشرة لـ دالحياة، أن ممثل قيادة الجيش أعلن أن مجلس الوزراء اللبنائي اتحد قراراً في شِنانَ لَحَصَارِ وَلِيوِ مُحَجِنَ، وأوكل للي القُوى الإمنية تَنْفَيذُ مَضَمُونِهِ وَيَحِنْ رَغِينًا فِي التَّشِأُورِ مَعَكُمُ لِلتَّوْصِلُ الى حَلَّ سَلَّمِي لِثَنِكُلَةً هِي شخص أسمه لحمد عبد للكريم السعدي مطلوب الى القيضاء اللبنائي موجود في مخيم عين الحلوقة. وتقل ممثل القصائل عن ممثل قيادة الجيش قوله

واننا مؤكد لكم اننا مكلفون تنفيذ قرار مجلس الوزراء

ونجرة بأن تسلم هذا الشخص لا يعني مخيم عين الحلوق

افتاسية للانطلاق منها في سبيل البحث عن مضرج · الإسلامي، شاركوا في أجتماع البرزة وان وفد الفصائل حضروا من بيروت أن هذه الايجابية التي ابداها ممثلون عن قيادة الجيش يجب ان تواجه بايجابية مماثلة، لمساعدة التسب من يدوب عنه للتسوجسه الى عين الحلوة لوضع

فلسطينية توضع تحت امرة لجنة امنية منبثقة من هذا

ناقصة تترتب عليها مجموعة من المحانير والمخاوف او

من بِعض المجموعات الفلسطينية المعروفة بتوجهاتها

الامنية اللبنَّانية لانَّهاء مشكَّلة أسمها ابو محجنَّه. وختمت المصابر وأن البحث جار لبلورة مجموعة من الخطوات العملية التي من شائهاً أن تؤدى ألى ايجاد المخرج الهادئ لتسليم لبو محجن،

## الانتماءالغشائرى . عقيل السياسي عين الحلوق

🛘 عين الحلوة – مِنْ حازم الأمين:

■ الدهشة مرتسمة على وجوء الجتمعين الكثر في مقن اللجنة الشبعبية لمخيم عين الطوة. الجميع من مسؤولي لحراب وفاعليات ووجوه يبتسخون الصحافيين. يبتنافسون على دعوتهم الى الجلوس قريباً منهم الهم فاعليات للخيم الجند، بعلما غادره عتاة القائة والسوواين النين ميمنوا عليه في سابق عهده وزمن اسجاده

"أقل نجم المخيم ولم يعد مركز استقطاب لكاميرات للصورين الصحافيين، وهذا على ما يبدو ما حُبِب أمل أبنائه وفاعلناتهم فكانت قضية دايو مُحَجِّنَهُ مناسية للعودة إلى الاضواء. لكل متهم شيء يقوله الصحافة وإذا دارت الكاميرا دورتها واستثنت لحدهم طاب في البورة البانية الجلوس الى النصة لتعويض التصارة فرحة ما تلاحظها على وجودهم على رغم تعقد مناصبة اختماعهم وحدتهاء فرحة بل نشوة باستعابة بعض من نجومية حسريها، وتقتصير سياتهم على طريقة تناول وسأئل الأعلام اجتماعاتهم وكيف أن هذه الوسيلة اعطت ليناء المخيم نشرات الأخبار أو استمع النها وقرر معظم الصحف وهم في اليوم الشالث لتصدرهم هذه النشرات والصحف مستقرون على أراثك خضيية من بون ادني

حيرة أو ترقب لما يخصل في الإيام للقبلة ا منير المقدح وهو للمنزؤول النشبق عن محركة فتحم غنالتاً ما يتوجه فإعليات يم ولجانه الشعبية الى منزلة بعد التهاج اجتباعهم، يُبِنُو راغبَياً، لا بل منتشيأً البسمات هادنا اكثر مما تستلزم رتبته العسكرية موحياً بالتفكر حيناً، والوداعة الحياناً، فيما ترتفع خلف على الجدار آيات قرآنية علقت بعد انفصاله عن حركة دفتع، واختياره محركة فتح لتجرير كل فلسطين اسما ينضوي تحته مناصروه.

ءاما امين سر اللجنة الشعبية العبد القدح (ايضناً)، قمن عين الصعر صيحاني جاء متلصًا عن موعد تلاوة قرارات الأجتماع، اقتلعه بإعادة تلاوتها، وناوراً ما تستوي الكلمات التي يريدها جملاً مفيدة، وتؤدي الإعادة لحياناً الى تغيير في مضبون هذه القرارات، يتسبب بها إصراره على عربية فصحي متلعته. رفي إسرارهم لنا كل على حدة، بالغ وجهاء مخيم عين الخلوة ومسؤولو تتظيماته تأكيد أعتقائهم بمقادرة وأبغ محجَّن المحيم لكن أجماعهم المتقق عليه هذا، كانت تخرقه في الكثير من الأحيان همسات بعضهم الى الصحافيين، من دون حساب

بالمارون والواقفون على مداخل المتأجر وزوايا التقاطعات يملأون شوارع للخيم. سيان في مقتبل العمر، اطفال وشيوخ ونساء، ويتفاون شكل تعامل هؤلاء مع اي غرك قائم تبعاً لهذه التصنيفات. الشنباب قد ينستفرهم في أي اختلة وجود غريب والتحفظ عن اي سؤال بطرح كان الجواب الرحيد عن استلة الصحافة الكثيرة

ويظهر الخوف على وجود الزجال والشيوخ. أما الاطفال للتجولون بأعداد كبيرة م الشوارع المخيم، خصوصاً بعنما اقفات مدارسهم، فحاله تتراني لهم كاميراً، يصنيخون في وجهها وأبو محجن، قائم

وم خيم عن الحلوة يقطنه ما يزيد عن سبين آلف لاجئ فلمسطنيني جميعهم من منطقة الجليل الاعلى من بادات الصيغصاف وحطن وطيطها وطقوريا وشبعب ودين الألم وصنف والاغوار، واستجاء هذه البلدات في ايضنا أسماء الحياء وارقة داخل للغيم، اذ استِقر اهل كُل بلية في حِي من احياته، وفي احيان كثيرة ينقسم الحي سسب موضع معصدي وعديت سنموري معضمه على رغم ظروف الحل والترجال. لكن المتياح العام ١٩٨٧ الاسرائيلي أعاد تعيل الخريطة قليلاً، بعدمًا دمري أحياء كاملة منه، قداد أغلها، وانتشروا في احياء الخري، والانتماء الى بلنة أن عشيرة في منهم عن الحلوة، في تحصن أخر ديل حصن أبل يفسر الكثير من الانتماءات، الأَيْقُسامات الحزيية والتنظيمية، وتمثّل شبكة العِلاقات العائلية والعَضّائرية دلخل للتُّيم توازناً بقيقاً تراعيه كل التنظيمات العسكرية والسياسية. فمبير المقدح مثلاً يصروبون المناس المتناء داور محجن، في حي الصفحاف (نسبة الى بلاة الصفصاف في السبة الى بلاة الصفصاف في الجاء المناء داور محجن، مناسبة الى بلاة مناسبة المناء داور محجن، مناسبة الى بلاة مناسبة المناء في المناء في المناء في المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة والم طينيون، ويعنون به العائلة أو العشيرة). ويؤكد العارف بشؤون الحيم لن البحث عن دايو محجن، وتوقع مخياه، يجب لن يعن عبن هذه القنوات. قما يحمى في المُنِيم من الانتفاء العاتلي والعشائري قبل الانتفاء السياسي. فراغ كبير احدث عباب ومنظمة التحرين الغلسطينية، عن المُنيم، فالقصائل العشرة التي تلقى قبولاً من مدورية والسلطة اللبنانية عاجزة عن أن تكون بديلاً،

وعلى رغم تتكيد المصادر الرسمية انتخمة التحرين وقوفها الى جانب القضاء اللبيّاني، مُحركة وفقح، لم تحرك ساكناً داخل للخيم في هذا الاتجاد، وهي تقف على ما تبدو على هامش النشاط السياسي والاجتماعي فيه، ويقتصر وجودها على مركزين رمزين الاول استوول منطقة عن الحلوة مامر شيايطة، والثاني استوول الحركة في لبنان كمال مدمت المتدفي، والذي تتحدث روليات كثيرة عن طريقة تنظه سراً، وحرصه الشهيد على عدم الطهور في للناسجات العامة، وما عدا حيورتهن ملمَّ قتين على مدخل المحتم بالترك من مراكن وقت النكورة تخلف شوارع المحتم من أي صورة أو ملمتق لا وأنو عمارة أو لنظمة التمرير

وهي لم تفلح في الالمأم بتناقيصهات للنفيد ويتبعث علاقات. ومن الواضيع أن تعميدو. \* هذه للقصائل السياسية في المختب يلاقي بيرود وغيم الكتراث في الفيلرع، ويترجم الضِمَّا بعجز هذه الفصائل عن البحاد تسبوية داخلية عائلية أو سَيَاسَيَّة لَعَضيَّة دايو

ويحرص وفتحويوه عين الطوة على الظهور هادنين ويروى التوسط بين والاحياش، (جمعية المشاريع المبيرية الاسلامية) ويقية التنظيمات سوسه بين ما تحيين المنطقة ما يوجى بان محاولاته جائزة من موقع المحملي داخل الاسلامية وثبة في حديثه ما يوجى بان محاولاته جائزة من موقع المحملي داخل المصراعات، وانتقلت طموحاتهم السياسية التي خارج المفيم، طرالي خارج لبنان كما يَزِّكُ مَامَوْ شَبَايِطِهِ، الشَّابِ الثَّلاثينِيِّ الإبيضَ الرَّجِهِ، ومَاجِبُ اللَّحِيةِ للسُّرحة

من تخلَّى عن الجليل الاعلى ليقبل بالضفة الغريبة بولة له، وليقاهم بذلك حار دولته، معلقين في مخيم البؤس والازمات التي خرج منها «أبو مجحن» والحقيا ايخ



مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

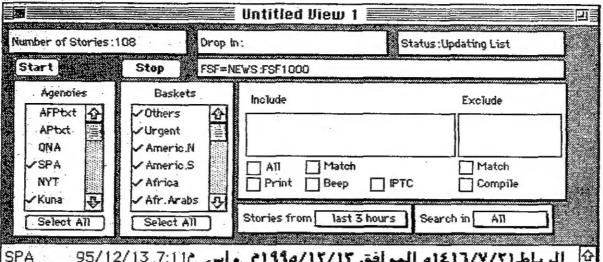
AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

تتسارع الأحداث وتتكاثف الأخبار، إنه عصر المعلومات. دورة الانتاج تضيق وتثمن بدنو ساعة الصفر، موعد الطباعة في الصحف اليومية.

...لحسن الحظ تم اختراع الكمبيوتر، ولحسن الحظ أيضاً يتم إرسال جميع الأخبار والصور عبر شبكات الإنصالات، ويدخل اليوم ساحة الخدمات هذه العديد من الوسائط مثل الأقمار الصناعية وغيرها...

فى «لايف كمبيوترز لمتد» دلونا

سوثو بوثيليزي ٠



الرباط ١٤١٦/٧/٢١م الموافق ١٢/١٢/٥٩٩م وأس ١١٤٦. 55/12/13 استقبل العاهل المغربي الملك الحسن الثاني اليوم رئيس الوزراء الاسرائيلي شيمون بيريس الذي كان قد وصل الى الرباط في وقت سابق قادما من واشنطنفي زيارة للمغرب ٠ وأوضحت وكالة الانباء المغربية أن الملك الحسن الثاني أجرى بعد ذلك محادثات ثنائية منفردة مع رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي يقوم بأول زيارة له للمغرب منذ توليه مهام

APPic 95/12/13 7:08 20012 WEI DEMONSTRATION A portrait of China's most prominent dissident, Wei Jingshen, is held by slogan-shouting demonstrators protesting Wei's sentencing by a Chinese court to 14 years in prison on charges of sedition during a demonstration outside Chinese Xinhua news agency, China's de facto

AFPPic 95/12/13 7:08 20011 British F1 driver Damon Hill chats w about his car, during test sessions at Estorii race track 13 December.

Reufic 95/12/13 7:07 20010 PERES WITH MOROCCO'S KING HASSAN PAR90:MIDEAST-PERES-MOROCCO:RABAT,13DEC95 - Israeli Prime Minister Shimon Peres (L) speaks to Morocco's King Hassan II at the Bouznika Palace, December 13. Peres enlists an Arab peace ally in King Hassan of Morocco to forge a

افريقيا ١٤١٦/٧/٢١م الموافق ١٢/١٢/٥١م واس م6:58 95/12/13 لقى عشرة اشخاص مصرعهم اليوم نتيجه لاعمال العنف في اقليم كواز ولوناتال// الذي سوده الاضطر ابات في جنوب افريقيا ٠ وقال متحدث بأسم الشرطة انه بذلك وصل عدد القتلي في اعمال العنفالاجر امية والسياسية في الاقليم خلال ستة ايام الي ٤٦ شخصا واشار الى انهذا العدد يقل عن عدد القتلي في نفس الفترة من الاسبوع الماضي والبالغعددهم 💯 موسكو ١٤١٦/٧/٢١م الموافق ١٢/١٢/١٩م وأس م6:55 صرح رئيسالوزر اءالروسي فيكتور تشرنوميردين اليومباناقتصادروسيا سيبدأ النمو العامالقادم. وقالتشر تومير دين انالتوقعات لحدوث كارَّثة اقتصادية بسبب انهيار الانتاج وارتفاع التضخم وانهيار الروبللمتتحقق ٠ واضاف تشرنوميردين في موءتمر صحفي

سيصبح عام١٩٩٦م هو عام النمو الاقتصادي فيروسيا ولقد بدأنا التحرك للامام. وقد جاءت APPic: 95/12/13 6:55 19994 JOSE BARRIONUEVO Former Interior Minister Jose Barrionuevo (right) watches as a civil guard salutes him as him enters the Supreme court in Madrid Wednesday Dec. 13 1995 where he was questioned on whether he

or is ministry were involved with the Anti-Terrorist Liberation

لا يتم إختصار الوقت بوضع جهاز استقبال في غرفة الطابعة، لا بل بتجهيز أقسام التحرير باجهزة كمبيوتر تصلهم عن طريقها هذه الأخبار والصور أولا بأول... ولذلك نقدم لكل صحيفة تشتري نظام نيوزفلاش لاستقبال الأخيار والصور، جميع البرامج الخاصة لعدد غير محدد من المجررين... مجاناً. جِرَّبِ نَيُورْقَلَاشَ بِنُفْسِكَ، فَالتَجِرِيةَ أَكْثِر بِرَهَانَ. أَكْمَلُ القسيمة أدثاه وارسلها لنا بالفاكس أو بالبريد لنرسل لك نسخة تجريبية من نيوزفلاش.

■ يحتفظ نيور قلاش بما يقوق الـ ٣٠٠٠ خير

وصورة بشكل دائم، وهذا يكفي في بعض الحالات

■ يقوم نيوزقلاش بتصنيف جميع الأخبار والصور

طبقاً لمواصفات تحددها أنت. مثل رياضية، شرق

■ يتعامل نيوزفلاش مع جميع اللغات اللاتينية

واللغة العربية في نفس الوقت على الشاشة ذاتها.

■ نافذة تحكم واحدة، وتعلُّم استخدام البرنامج في

■ يستقبل نيور فلاش ما يزيد عن ٢٤ وكالة أنباء

■ يوفر نيوز فلاش ميزة توحيد المصطلحات في جميع

الأخيار الواردة مهما كأن مصدرها، طبقاً لسياسة إدارة

التحريز، مثل تغيير كتابة كلمة أميركية إلى أمريكية أو

🛎 عند متابعتك لحدث شاخن، ما عليك سوى تحديد

نيوزفلاش بإعلامك فور استقباله لأي خبر من أي

أو عن طريق طباعة هذا الخبر على طابعتك حسب

اختيارك.

المواصفات مثل «أورويا» «اليوسنة» «مؤتمر»، ويقوم

وكاله كان عبر إصدار صوت من الجهاز ينبهك إلى ذلك

وصوراً بالإضافة إلى ٨ مضادر محلية.

أوسطية الخ... موقراً عليك الجهد والوقت في

لمراجعة أجداث لفترة ٣ شهور مضت وأكثر.

دلونا في هذا السباق، وقدمنا لك
رنامجاً يُمكنك من استقبال هذه
لأخبار والصور مباشرة على جهاز
لكمبيوتر الخاص بك، إنه
'نيوزفلاش <sup>®</sup> . ولمعرفتنا بقيمة كل
قيقة في صنع الخبر الصحفي.
حمَّلنا "نيوزفلاش" جميع الوسائل
لتي من شأنها توفير وقتك.
·

إقرأ بعض هذه المزايا واحكم

🎞 دوربان/ جنوب افريقيا ١٦/٧/٢١ه الموافق ١٢/١٢/٥٩٩م واس 🧮

لقى عشرة اشخاص مصرعهم اليوم نتيجه لاعمال العنف في اقليم كوازولو

وقال متحدث بأسم الشرطة انه بذلك وصل عدد القتلى في اعمال العنف

الاجرامية والسياسية في الاقليم خلال ستة ايام الى ٤٦ شخصا واشار الى ان

واوضح المتحدث انه لم يتسن التفرقة بين العنف الاجرامي والسياسي في

الموءتمر الوطني الافريقي// وموءيدي مركة // انكاثا// بزعامة مانجو

هذا العدد يقل عن عدد القتلى في نفس الفترة من الأسبوع الماضي والبالغ

وربان/ جنوب افريقيا ٤١٦/٧/٢١ أم الموافق ١٩٩٥/١٢/١٣ واس

ناتال// الذي تسوده الاضطرابات في جنوب افريقيا -

		نات المطلوبة.	، أرفق أدناه البياد	مڻ نيور فلاش،	ـــــــ فة تجريبية	ُويدي بنس ژويدي بنس	الرجاء تر	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
Name					Trt	io.			
					11			. 3	23:
Compan	у ——								3 4
Address								1-5	
Telephor	ne			Fax	No			. 9	
14.	*	euter AFP et	c.)			Mac	IBN	/ Comp	atible
Services	Usea (R	euter AFP ei				viac		n Comp	auble

Marketing Dept. Kensington Centre, 66 Hammersmith Road, London W14 SYT. UK. Tel: 44 171 602 9988, Fax: 44 171 602 4963

الاقليم حيث استوءنف القتال بين موءيدي حزب الرئيس نيلسون مانديلا/ حزب

مذكرةفلسطينية لاعتقال الشتيه يتورطه

فىاغتيالعياش

القدرة امس أن السلطة الظسطينية

اصدرت منكرة اعتقال في حق كمال

حماء الذي يُشتبه في تثورطه، في

اغتيال يحيى عياش، هُبِير المُتَفجراتُ

الرئيسي في تحسركة القساومية

وقال القدرة لوكالة طرائس برسء

داصدرنا منكرة اعتقال ولحضار بحق

حسمساد وهي مستكسرة وزعت على كل

اقسام الشرطة والإجهزة الامنية

والمعابر، وكان عياش اعتيل في بيت

لَاهْبِا فَي قطاعَ غَرَّة الْجِمعَة للَّاشْي

عن طريق تفخيخ هاتفه النقال الذي

حمله لليه حماد وهو مقاول فلسطيني من قطاع غزة وقريب ثلاثة من اعضاء

دحماس وقال مسؤول أمن فلسطيني

رقيع ان السلطة الفلسطينية ستتعقر

حماد وانها ستقدم طلبأ بتسلمه

ونكرت الصحف أن حصاد قر الم

اسرائيل فور مقتل عياش، وقال

البسعض انه ريما يكون سلطس الي الولايات المتحدة حيث تربد ان له ابناً

يعسيش هناك. وردأ على سسؤال هل

ستوجه السلطة الفاسطينية منكرة

اعتقال معاثلة الى الحكومة

الاسرائيلية التي يرجح أن جهازها

الامنى كان وراء أغتيال عياش، قال

القدرة مستتبع كل الإجراءات سواء عن

طريق المطالبة وغيرهاء. وقال ان التحقيق في عملية

الاغتيال وصل امرحلة متقدمة

واعشقلنا بعض للشبيوهين لكنه

رَفْضَ للحُوضَ فَي التَّفَاصِيلَ، وقال:

منتظر آلى حين الانتسهساء من

التحقيق، وأكد القدرة تورط اسرائيل

في اغتيال عياش، وقال اللعروف أن

الصانب الاسترائيلي هو الذي خطط

شعث: \*\*\$معتقل

من حماس والجهاد

تطلقهم اسرائيل اليوم

🗷 عصان – ق. ن. ا – أعلن النكتور

نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون

مبين النولي الفلسطيني السابق أن الدفعة الشانية من السجناء وللعد قلين

الفلسطينيين النين ستبدأ اسرائيل

بالإفراج عنهم السوم تشضعن ٠٠٠

معتقل من أعضاء حركتي محماس

ودالجهاد الاسلاميء. ونقلت الإذاعة الاسرائيلية امس

عن شعث قوله ان من بين للفرج عنهم

ايضاً ٣٤ سجيناً حكم عليهم بالسجن

للَّوْيِد واضافتُ الاداعةُ انهُ سِيغْرِج عَنِ

١١٣٠ سجينا ومعتقلا أمنيا وجنائيا

على ثلاث مراحل اعتباراً من اليوم أذ

يفرج عن ٨٠٠ سجين أمنى، فيما يُفرج

غداً عن ٢٠٠ سببين قالتُ انهم سينواً

بقتل متعاونين، مع سلطات الأحتلال

ألاسُرائيليُّ وسُيسَّم الاثنين اطلاق ١٣٠ سجيناً بينوا بتهم جنائية.

ونير العملية ولم يعد نلك سرأء

وترحيله من اي مكان يختبئ فيه.

الأسلامية، (حماس)،

🗷 غيزة (قطاع غيزة) - 1 ف ب -اعلن الدعى العام الفلسطيني شالد

#### انباءعن معاودة المحادثات في ٢١ الشهر الجاري

## الأسدء مفاوضات ميريلاند جرت في اجواء افضل من السابق

من ابراهيم حميدي:

🗷 اشان الرئيس دافظ الأسان الي ان مداندات مواي بالانتيشاني، بين وزير الدولة الاسرائيلي أوري منافير والسقير المبوري في واشتطن السيد وليد للعلم جرن في الجواء أقضل، من للحائثات السابقة بين الجانبين السوري والإسرائيلي محيداً تاكيد سورية «الترام قراعيه مؤتم مبريد

للسلام في الغام ١٩٩١. جام موقف الأسد خلال تقالم الوفد السرخاني النروجي مسمساء أول من امس. وقبال الناطق الرئياسي السبيد حدران كورية أن لقاء الأسد مع الوقد البريّاني الذي تتراسه كريستني كولَّ غيراندال، تناول منهيمية الوفيد الاستطلاعية في النطقة وعملية السلام واكد الرئيس السد ان سورية مع عملية السيلام منذ موقتمن معريه وملشرمة قنواعد هذا اللؤتمري وثقل كورية عن الأسد قوله وان للحافظات (الأَخْسِرَة) التي حِسْرَت في الولايات المتحددة تمت في لجنواء أَفْضَلُ مِنَ

والماد الناطق الرئاسي ان الرئيس --وري حض البيروج والدول الأوروبية معلى تابية نور فاعل في نقع عملية السلام في اتجناه هنف هــ المشود، فيما داعريت رئيسة البرلمان النروجي عن اهتمام بلايها بالسلام في المنطقة ورغبتها في القياء بمساهمة تساعد في يفع عملينة

بعرق مؤلفت فمي

بر ۱۰ وکت لاء

السراب بي الويكية ال

السلام الى أمام. وقالت مصادر رسمية أن الوقد النروجي اطلع على الموقف السيوري من مفاوضات السلام خلال لقائه ناكب الرئيس السيد عيدالحليم ذذام ورئيس محلس الشنعب السنيد عبدالقائر قنورة ووزير الشارشية السيد فاروق الشرع. وأوضحت أن الوفد أبلغ بمشق انها متملك مغتاح السلامه مشيرة الى أن السيد قدورة اكد وان السالام هيف أستراتيجي لسورية منذ القبيم. هو السَّالْمِ الْعَايَلُ الشسامل المبنى على أن لا يكون هناك حق مغتصب أو قطعة أرض محتلة وهذا ما كأنت تطالب به سنورية

الشاركون في أعمال الدورة الشامسة

والضمسين لمؤتمر المسرفين على

شُوُون الفُلسطينيين في الدول العربية

المضيفة امس المارسات الاسرائيلية

وقال مصدر مانون له في جامعة

يمتلون سبورية ولبنان ومصر والأردن

وقلسطين والجامعة العربية شجيوا والمخططات الاسرافيلينة الرافيلة الى

تهويد المدينة المقتنسية من خيلال"

الأستنبلاء المستنقس على الإراضي

🗆 عمان - من طارق المومني:

العربية والإفريقية الشاركة في للؤيمز

السابع للحوار البرغاني العربي -الإضريقي المنعقد في عنمان قرار

الكونغرس نقل السقارة الأميركية من

تل أبيب الى القدس، وطالبت أسرائيل

بنزع أسلحة النمسار الشسامل التي

بسي تملكها والانسحاب من الراضي

العربية المتلة بما فيها الجولان

السوري والجنوب اللبتاني. وقال رئيس الواد الأربني البكتور

عبدالمسلام المجسالي فنحن فرفض فسرار الكونغيرس نقل المستفيارة

الأميركية الى القدس، لأنه ديڤ قد النور الأميركي حياسته كنولة راعية

وأضناف في كلمنة أمنام المؤتمر:

الترجو أن نمارس جميعا جهودنا

المستركة لنقل هذه الرسالة الواضحة

وقال للجالي وهو رئيس الوزراء الأريني السابق محن سيعيداء بما

الى الكوثغرس والادارة الأميركية.

🗷 رفيضت الوفيود البيرثانيية

الرامية الى دتهويد القنس

ت من ويفون النول العمريية ان الحبيراء الذين

دول اللجوء الفلسطيني

تدين تهويدالقدس"

تشبرين الأول (اكتويز) ١٩٧٢ وتحف شنعار استرداد الجدوق والأرض المنتمسة ونفع القتل عن شعيناء وأضسافت للصسايل أن دأفكار. مشق المنافية داحتاجت عقدين من

عامل ضغط على سورية ،

وكتبت صحيفة أتشرين الرسمية،

ان وللطلوب الأن من حكومة بيسرير

تطوين اجواء الإنفتاح والجنبة التي

سأنت الأحتماعات الأخيرة، وترجمتها

الى متواقف عملية على الأرض من

حُلِل اعلان صريح عن الإستعداد

للاتسيحياب الي خطوط ؛ حريران

(يونيو) عيام ١٩٦٧ ومن جنوب لبتان

والقبول بتنفيذ مبادئ التفاهم

الخاصة بالترتيبات الأمنية وإقصاء

نزعة الهيمنة في السياسة الإسراكيلية، وزانت أنه عندما تفعل

أسر الديل ذلك مسترول مسعظم الصعومات التي تعترض امكان انجاز

السلام الحقيقي الذي يجلب الاستقرار والإرتمار والأمن للجميم في النطقة.

السيؤولين الاسترائيليين عن منقباد

الوقت ينبغي أن تكون حافراً إضافياً لديهم لاطهار جنية أكثر ورقبة

حقيقية في صنع السلام ويخطئ من

العربية والاستيطان والمارسات

التعسفية تجام ابناء القبس عبر

المحاصرة ومحاولة عزلهم عن لبناء

الضفة الغربية من خلال الطوق الامني

بما ينعكس سلبأ على الحياة الاقتصابية لإسائها النين يعيش

كما شجب الشاركون للجتمعون

في القاهرة منذ الأخد داحت قال

اسْرائيل (العام الماضي) بالألفية

الثالثة للقيس عاصمة لملكة داود

باعتباره تزويرا لتاريخ المبينة التي

س استخدم الذي ينحقق على السيار السوري – الإسرائيلي وكذلك

على السيار اللبناني- الإسرائدلي،

وان يت مكن لبنان من است عادة معارسته اسبابته على ارضه للجناة،

ونيه الى خطورة أي تغيير قد يطرأ

على منينة القيس ويؤثر على وضعها النهائي. واستنكر رئيس الوقد البراناني

اللَّبِنَانِي السَّيِّد أكرم شَهِيفٍ قرارُ الكوتِقْرِسُ وقال دانه بِشِكل حَرقًا

فاضحا للقرارات الدولية، ومؤشراً

خطيراً على للسنتايل لأن السلام بيقى

معرضاً للأخطار في اية لحظة منا لم

ينطلق من نظرة متوازنة وعبائلة تسجم مع معامج الشعوب. وأكد تلازم المسارين البسوري واللبناني في عملية المسارد داعيا

استرائيل إلى الإستداب الكامل من

الجولان والجنوب اللبناني. ويعا إلى نزع السلاح النووي من

المنطقة وطالب والعالم بأن يقربدق

لَبِنَانَ وَجِنُوبَ لَبِنَانَ فَي إِنْ تَنْفَعَ اسْتِرَائِيلَ التَّعْوِيضَاتَ عَنْ كُلْ مِا

دعا اسرائيل الى نزع أسلحة الدمار الشامل

عمان: المؤتمر البرلماني يرفض نقل سفارة امير كا الى القدس

معظمهم من التجارة.

حكمها للعرب ١٣ قرنأم

ولفتت الى ان تصبريحيات

الرمن لتمسيح جالائق لدى معظم حكومات العالم وشعويه، ومن دون ان يتحقق السبلام العادل والشيامل على للمسازين المسوري واللبناني يبقي السيلام غيير محقق الشامولية والعدالة، في غضون تلكه طالبت وسنافل الاعتلام الرستمية رئيس الحكومة الاسرائطية شمعون بيرين استمنية لوكتالة فيتزانس برس، ان الجنائيين اتفيا على استبدناف يتحويل داجواء الانفتاح والجنية، التي مسانت منتسانتان مواي بلانتيشين في الإسبوعين الماضيين. الى مصوافق عملية على الأرض: واكبت إن بعثصتر الوقت لن يشكل

الاسْيِرِكِيّ وازن كريستوفر من جولته في النظفة التي ستبنا اليوم بزيارة لاسترافيل حيث ستيلت في رئيس وزرائها شمعون بيريز، قبل أن ينتقل منها عداً الى سورية حيث سيلتقي الرئيس الموري حافظ الأسد.

أقضل من السابق،

واعتبر مسؤول رفيع المستوى في

برس، أن هذه الزيارة سنتقرر ليس

التي سيتم البحث فيها، وكثلك تشكيل

يظن من هؤلاء السؤولين أن التلويح بعثصير الوقت يمكن أن يعنكل عنامل مجموعات العمل. ضغط على مسورية، وزادت انه درغم التقاهم الذي تم على مبادئ الترتيبات الأمنية والمتعطلة في التساوي والتناظر وعيدم للسياس بالسيبادة ورغم أن خُرُوج الحكومة الإسرائيلية السَّالِقة (برداسة اسْحَق رابِين) عن

الفاوضات فأن حكومة بيريز لم توضح موقفها النهائي من هذه المسالة. لا بل ان الوف الاسرائيلي المقاوض في لجتماعات ميريلانه قال لنه غير محول بحث هنه السالة، إلى ذلك (ا ف ب)، افعاد محمس

يبلوماسي غربي في دمشق امص ان المفتاوضين السوريين والاسرائيليين اتفقوا شلال محادثات مبريلاند على العقور حسن استثناف مفاوضاتهما في الحادي والعشرين من كانون الثاني (يناير) الجاري. " وقال للصدر الذي قضل عدم لكر

محادثاتهما اثر عودة وزير الخارجية

وكان الرئيس السوري أعان ان حالثات ميريلاند شمت في لجواء

رَدُاسِة الوَرْراء الإسرائيلية امس دان رْيارة كريستوفر حاسمة بالنسبة الي مسيرة السلام مع سورية، وقيال المسؤول الذي فضل عدم الكشف عن اسمته لوكتالة بفرانس

فقط الإستمرار في عملية السلام واتما يضسأ وتسرتها ولحت مال تقديم الانتخابات العامة، المقررة في تشرين -الأول (اكتوير) للقبل في اسرائيل. وصبرح للسؤول الاستراثيلي دان الهندف الرَّفِيسِيُ لِكُرِيسِتُ وَفَيْرُ هُوَ الأَفَائِةُ مِنْ النَّجِياحُ الذي اصبابِتِهِ محالثات واي بلانتيشن وتوسيع صلاحية الغاوضين في شان للواضيع

وأشار مسؤولون اسرائيليون الى أن الدولة العبرية تنوي الآن استثناف المفساوفسات مع ضم مسسؤولين سكريين واقتصابيين الى الوفدين

وتأمل امسرائيل بأن تتمكن من بناقشة التدابير الامنية في هضبة الجولان السورية في شكل مساشر وملموس وكذلك التعاون الاقتصادي الإسراليلي - السوري في هذه المنطقة الاستراتيجية، وهما مسالتان قد تسمدان لها بالتفكير بجدية في انسحابها من الجولان. من جهة لخرى غاير لمس رئيس

الجمعية الوطنية الفرنسية فيليب سيغان بعشق بعدما لجرى محادثات مع الرئيس المسوري وثائبه ورثيس بجلس الشعب السيد عبدالقابر قدورة ووزير الضارجيه واعلنت مصادر وسمية أن محادثات سيغان مع المسؤولين السوريين تركرت على عسمليسة للسسلام وتطورات المسار السبوري والعبلاقات الثنائية بين باريس ويمشق. وأعلن الناطق الرئاسي ان الرئيس

الأسد التقى امس سيغان في حضور السيد قدورة وعير عن «ترحيّبه» بدور أوروبي قاعل في مفاوضات المسلام ودموافقة، بمشق على هذا الدور. واضاف ان الصنيث تناول ايضا والعلاقات الثنائية والامكانات الوارية لتطويرها في ضوء العلاقات القبيمة بين البلدين والرغبة المتوافرة وعملية

وقالت مصابر رسمية ان خدام بحث مع رئيس الجمعية الوطنية في بمسيرة السلام وأهمية الاستمرار في العمل من لجل تطوير العلاقات الثنائية، فيما تناولُ لقاء الشرع – سيفان والمستجدات في عملية السلام وتطورات الوضع في المنطق في وَأَضَافَتَ أَنْ قَنُورَةً بِحَثْ مَعَ لِلْسَؤُولِ القَرنسي في «العَلاقات البرلانية للشمرة بين البرلمانين الصديقين وأهداف الشعوب في انهاء الصراعات وأهمية تحقيق السالم العادل والتسامل في للنطقة المستند الي الشسرعسيسة الدوليسة ودور الدول الأوروبية وفرنسا في تحقيق السلام المتسسوانن الذي يزيل أشآر الماضى ويرسم خطوط المستقبل العائل وللنصفة وأشارت الى أن سيغان «نوه بالدور السوري للتسيير في

## ثلاثة جنرالات مرشحون لرئاسة 'شين بيت' وأمي ايالون اوفرهم حظأ

اجراءات امنية مشددة في المدينة لتأمين الزيارة

الملك حسين في تل ابيب اليوم

ساهموا في قضية السلام.

الأردن الياكيم روينشتاين

الشرطة وألامن الدلخلي.

وستمنح في هذا الاحتفال جائزتان الى رئيسي الوفنين

الأربني والاسرائيلي اللتين عملا على ابرام معاهدة السلام

بِينَ البِّلْدِينَ؛ فَائْزَ ٱلطراوْبَة السبفيس ٱلصالي للأردن في

واشنطن ورثيس الوف الاسرائيلي آلى المفاوضات مع

وكنانٌ مقرراً أن يقام هذا الاحتفال في تشرين الثاني

وأعلن قائد الشرطة فَي ثل ابيب الكومندانَ غابي لاست

ان قوات الأمن اتخذت تدابير امنية مشددة في المدينة قبل

وصول الملك حسين تحسباً أني هجوم. وجرى تعزيز لجراءات الأمن تحسباً لعمليات انتقامية

مكن أن تقوم بها محركة المقلومة الإسلامية، (حماس) رداً

على اغتيال احد مسؤوليها يحيى عياش الجمعة للأضّي

وهي عملية نسبت الى الأمن الداخلي الاسبرائيلي مثنين

ودعت بلدية تل اييب للقبيسمين في المدينة الى عسدم ستخدام سياراتهم في التنقل اليوم تحسباً لإزىحام السير

المرتقب في الشوارع حيث سينتشر نحو الف من عناصر

(نوفمبر) لكن اعتبال رابين حال دون اقامته في موعده.

🗷 القدس المحتلة - ( ف ب - طرحت اسماء ثلاثة بترالات اسراثيليين لضلافة رئيس جبهاز ءالامن الداخلي الإسرائيلي، (شين بيت) والذي قدم استقالته اول من امس بسبب لتهأمات الاهمال التي وجهت الى جهازه اثر اغتيال رئيس الوزراء السابق اسحق رابين

■ القدس المصنَّلة - أ ف ب - يبدأ الملك حسين اليوم

زيارة رسمية لتل أبيب هي الأولى يقوم بها رئيس دولة

عربي الى هذه المدينة حيث يشارك في احتفال باطلاق اسم

رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق اسحق رابين على جناح

الإسرائيليون، خصوصية العلاقات الوبية التي تربط بين

الأردن واسرائيل منذ معاهدة السلام بينهما في تشرين

وقال رئيس بلدية تل ابيب روني ميلو: اللملك حسين

مكانة خاصة في قلوب الاسترائيليين ونحن سعداء ان

نستقبله بيننا، منكراً في الوقت نفسه بان الملك الأريني سبق ان زار للقس الغربية في الساس من تشرين الثاني (توفمبر) حيث شارك في تشريع «صديقه العريز» رئيس

وسيلتقي العاهل الأرتنى خلال زيارته التي تستغرق

ومن المقرر ان بنتقل الملك حسين بعد ذلك الى ضفاف

حيرة طبرية جيث يشارك مع بيرير في احتفال لتكريم (من

ماعات رئيسُ الوزراء شمعون بيريز في مقر وزَّارة النفاع

وتعكس هذه الزبارة، كــمـا براها المســؤولون

في أحد مستشفيات تل أبيب.

الوزراء الراحل اسحق رابين.

الاول (اكتوبر) ١٩٩٤.

وللمرة الاولى في تاريخ شين بيت، لا ينتسي اي من غرشدين الثلاثة لهذا الجهار. كما تم الكشف عن اسمائهم لصحافيين علمأ بأن الرقابة العسكرية الاسرائيلية تمنع

الكشف عن هوية مسوولي هذا الجهار. . والمرشحون الشلافة هم الجنرال امي ايالون الرئيس السابق للبحرية الحربية الذي استقال من منصبه قبل سبوع والجنرال آلان بيران قائد المنطقة العسكرية لوسطى والجنرال داني يأتوم أحد معاوني رئيس الوزراء الإسرائيلي شمعون بيريز.

وأعلَّنْ مُسؤولُ رَفْيَع فَي رئاسة مجلس الوزراء ان بيريز الذي يشرف بصورة مباشرة على انشطة جهاز أشين بيت، طلب من أحد الجنرالات تحمل مسؤولية هذا للنصب الا أنه م يحصل على رد منه حتى الآن. وقال المسوَّول ان رئيس الحكومة يريد اتخاذ قرار

سريع لـ «عدم القائير على نشاط هذا الجهاز وتفادي حصول حرب على الخلافة»، ومن المتوقع ان يعين بيريز رئيساً جديداً لـ شين بيت، قبل صفادرته الى فرنسا غداً تيَّث سيشارك في تشَّييُّع الرئيس الغرنسي السابق فرنسوا

وقالت الإذاعة العسكرية أن الجنرال أيالون (٥١ عاماً) هو المُرشِح الأوقر حظاً، لذَّ طلب منه رئيسٌ الوزراء الراحل اسُّحقٌ رَابِينٌ في الماصَّي توليْ هذا الْمُنْصَبِءُ الْآانَهُ رَفْضَ نلك. وكانُ ايالونُ برر رفضه قائلاً «انه لا يريد استجواب

أما الجنرال دانى ياتوم فاكنت الاذاعة العسكرية انه مسهشم جنداً بهذا المنصبِّ، الا ان صحيفة بينيَّعوت لحرونونيُّ اكتتُ على العكسُ انه يفَّضل تولَّى رئاسَّةُ أجهَّرُة الاستخبارات الخارجية صوساد، وهو منصب سيصبح

مُنْ حِنَّةَ لَحْرِي، اوضحت الصحيفة انه في حال رفضٌ الْجِنْرَالُ ايْالُونَ رَنَّاسْتَة شَينَ بِيتَ، قَسَانَ رَنَّيْسَ الْوَزِرَاءَ

كمًا اعتبر أسحق شامير رئيس الوزراء السابق وهو متقاعد من جهاز «شين بيت، انه من الأفضل ان يتولى وشخص من داخل الجهارَ، وقاسته.

وأكد رئيس مشين بيت، المعروف فقط بالصرف الأول من اسمه وهو دك، في رسالة الاستقالة انه اراد الاستقالة فور اغتيال رابين غير الله استجاب اطلب بيريز وبقي في منصبه بسبب دضرورة الاستمرار في مكافحة الارهاب الاسلامي وحماية عملية السلام. ووافق رئيس الوزراء ساسف، على استقالة رئيس جهارً

ُوكان هذا الجهارُ السري تعرضِ لانتقادات شنيدة الثر اغتيال رُّلِينَ في الرَّالِع من تَشُّرِينُ الثَّانِي (نوفمبر) لَكَاضَيُّ على يد منطرف يهودي. وتم تشكيل لجنة حكومية لتحديد

الحّلل في عمل هذا الجهاز.

وتاتي الاستثقالة بعد ثلاثة ايام على اغتيال يحيي عيباش خبير المتغجرات الرئيسي في محركة المقاومة الاسلامية، (حصاس) الذي نسب ألى الاجهزة السرية الأسرائيليّة. وُكانت اسْرائيلٌ تعتبر عياشْ عُنُوها الأولَّ لاعدادِه للعملياتِ الانتحارية للتي اسغرت عن مقتل نحو 60 مننياً اسرائيلياً. ويحسب صحيفة دالحياة الجديدة، الفلسطينية فان ك،

## سيطلب من مساعد رئيس الاركان ماتان فيلناي ثولي هذا

واكّد وزير الشرطة موشي شاحـال لبيريز ان تعيين دمسؤولٍ من دلخل الجهاز، رئيساً لـ دشين بيت، يعتبر امراً

الأمن الداخلي الذي تسلم منصبه في الأول من أذل (مارس)

وحنرت اللجنة رئيس اشين بيت، ومسؤولين أخرين فيه من أنْ عَقُوبة ادارية قد تُتَحَدُ في حقهم. ونكرت مصادر في وزارة النفاع أن اللجنة كانت تعترم اصدَّلر توصية في الآيام الْمُقْبِلة بمقاَّضاة رئيس الجهار.

اشرفُ مباشرة على تصغية عياش الجمعة للاضي في قطاع غَرْهُ. وفي هذا الإطار، قال شاحال ان رئيس «شيئ بيتّ» أعادً لَجِهَازُ إِلَى مساره قبل استقالته. وأضَّافَة «استرد شين بيت توازنه سريعاً بعد ضربة اغتيال رابينه واعتقد انه عاد الى مستواد الذي عرف به.

## للقاوضين (الإسرائيلي والسوري). رئيس فريق المراقبين الأوروبيين

🔳 القبس المعتلة - رويتر - أعرب رئيس مسراقيي الاحساد الأوروبي للانتخابات الظسطينية عن قلقه أمس من أن يشكل أغلاق أسرائيل للصفة

الصحافة الاجنبية: دانا أؤمن بالتناكيث بحبت فيية إن يمنح الاسرائيليون التراشيص اللازمة

وأغلقت اسرائيل الضفة الغربية هجمات انتقامية.

الإسرائيليون منزعجين في شان الأمن لكن يتعين عليهم تقديم الاستثناءات اللازمة فمن اللازم السماح بأجراء

#### ينتقداغلاق الضفة وغزة للسماح للمرشحين ومؤينيهم بالسقر من أجل حملتهم الانتخابية والسماح لهم بعبور الحنودء

الغربية وقطاع غرة عائقاً للصملات

الانتخابية للعرشدين. ﴿ وقال كارل ليديوم وهو سويدي: مصربة الصركة للعبرشحين والناس المؤيدين لهم امر بالغ الاهمية، ا وأضاف لينبوم في اجتماع مع

اضرار في الأرض والبشرء.

ورفض رئيس للجلس الوطني

القلسطيني بالوكبالة السييد سليم

الزعنون قرار الكونغسرس. وقال دان

القنس من اصعب القضايا وتحاول استواليل ان تقرض سياسة الإمر

مشيراً إلى أن للجلس الوطني

الغلسطيني سيطالب في لجدماع الاتحاد البرقائي النولي في اسطنبول في تيسان (ابريل) المقسل بادراج

ويعاً الى رفع الحصار عن الشعد

العراقي والشعب اللسبي. وقال: ولا

يجوز أن نبقى متفرجين على عذاب الشعب العراقي والشعب الليبي

وراد دانتا نريد ان نطمستن لينان

بانتا ترفض توطين الفلسطينيين وهم

يتحرقون للعونة لأرض فلسطينه

وبعبا استرائيل الى الانسساب من

الجولان وجنوب لبينان الى خطوط

ما قبل الرابع من حريران (يونيو)

الموضوع على جدول الاعمال

تتبجة حصار طال امده

#### وقطاع عَرْة يوم الجمعة الماضي بعد اغتيال حبير صنع القنابل الفلسطيني يحيى عياش في غزة ونلك خوفاً منَّ

وقسال ليسديوم: دربما يكون

وركيز على ضيرورة نزع أسلصة

الدمار الشامل من للنطقة وابقائها

خالية من أي اسلحة نووية تهدد

عبدالغني قال ان احتَّلال الأرضُّ

وتكديس اسلحة الدمار الشامل بما

فيها الاسلحة النووية ونفع المنطقة

الى سياق جديد للتسلح لن توفر الامن

لاسرائیل، بل تعطی شعوراً کانیا بالامن سرعان ما ینهار لدی اول هزه

وقال: «أن النول العربية ليست

في صدد التفكير بامتلاك اسلحة

نووية، وأن الجسهنة الوحسيدة في

منطقة الشرق الأوسط تمتلك مأ

ــين ۲۰۰ - ۳۰۰ راس نــووي هـــي

وزلد أن هناك ازدواجية مغضوحة

من بعض قوى الضغط العالمية التى

تبدو حريمسة على عدم انتشبار

الأسلحة النووية في منطقتنا لا تعمل

رثيس ألوقد السوري اسماعيل

مستقبل النشرية.

## كالماتك، هاتفنا، المنزيج العظيم للاعتمال.



في منوتورولا تتأخية كالمناتك بستشهي الجسبية، وفسائل السنوات النسوس والسبتين للاضية, ظل اهتهامنا الاساسي تصميم منتجات اتصالات لكى تتاح لك فرصة قبول ما تريد لينما تربت وحيستما تربيد .

كواحدة من اكبر شركات الهواتف النقالة في العالم. فإن النوعية تعني كل شيء لُنا. ولَذَلَكَ فَقَبِلَ أَنْ يَدِحُلُ لِي تبوذج من هواتف مبوتبورولا الى مبرحلة التصنيع لا بدله أن يجتاز اختبارات التحمل الشاق لعة غمسة اسابيع بنجاح تام والتي تماثل استخدام الجهاز للسمة خصيس سينوات .

هاتف ما<u>یک روت</u>اک ۲۰۰۸ "MicroTAC 8200" الجديد. ومسوتورولا فسقط هي التي جُسمع بين

تصميم انطواء البافة الفعالة الشهير وبين أخف هناتف جني إس إم "GSM". في تصميم لا يزيد وزنه عن ١٤٩ جراما. وتتم الاستجابة للمكاثات بفتح حافة الهاتف وبكن بلغلاقها لنهاء

وبالطبع يأتي فسنا الهاتث الصغيس للتبغيق مسسزودا بخناصيسية فعليسراكول "VibraCall" التي تنبه حسامله بوصول للكاتات عن طريق النبض المسامت كخلك يتأتي منزودا بخاصينة برسنونالتي" "Personality" المشي بأسهار الهائف وفيقيا احباجيات مستخدمه هذا بالاضافة الى احدث تقنيأت الفاكس وللعلومات والبطارية الجديدة نبكل مسيئال ماجدراب "Nickel Metal Hydride" للثي تتسبح ثك الاستخدام ثدة تصل الى ارسع سلعسات تقريبــــاً .

وموتورولا فنقط هي التي تقدم لك كل مذا لماذا؟ لاننا تأخذ كلم اتك بمنتبهي



## تجار اوروبيون: العراق يلغى مناقصة قمح بعد فشله في توفير التمويل

■ باریس – رویتر، اف ب قال تجار حبوب اوروبيون ان العراق الغى مناقصة طرحها هذا الاسبوع لاستيراد قمح يسبب فيله في توفير التمويل المناسب للصفقة. وأضافوا أن الغراق لم يؤكدها إذا

كان سيطرح المناقصة مجيداً أم لا. وكان العراق يريد شراء كمية تتراوح بين ٧٥ ق ٩٠ الف طن من القمح الشحته خلال شبهري كاتون الثاني (يناير) الجاري وشيباط (فبجراير) المقبل ويجب الحصول على موافقة الأمم للتحدة على مشتريات العزاق من السلع الغذائية الزّراعيّة. من حهة اخرى نعا العراق لجنة

العقوبات البولينة التابعة اللامم التحدة إلى الوافقة على السماح له باستخدام ٥٠ مليون مولار من أجواله الجددة في دول خليجية في تعطية تفقات سغر الحجاج العراقيين لأداء مناسك الحج منا العام واكد مسؤول في وزارة الخارجية في تصريحات تقلتها ووعلة الإنباد

المعراق لدى الأمم المتحدة بعثت برسائل إلى رئيس لجنة الحقويات والأمناء العامن للمنظمة الدولسة والجامعة العربية ومنظمة للأتمر الإسلامي طالب عثل جهود لتابيد الطلب العزاقي وقال إن رضعويات كبيرة تقف

نون تحقيق رغبة للسلمين العراقيين في أداء فريضية للدج إلى بيت الله الدرام يسنبن استنمزار الحظر اللف رؤض على العسراق منذان (اعتصطس) ١٩٩٠، واشكر إلى أن الحكومة العراقية أن تتمكن من توفير تفقات سفر الحجاج العراقيين من العبيد الصبعيدة وأوضح دان لذراءات سنفر الصجاح إلى النبار المقدسية سنتودي إلى الضبغط على حصيلة العملة الإحتبية في الاسواق العراقية الطبة وما ينتج عن ذلك من رائع اسعان للواد الغذائية وما يلحقه

من صرر وادى بشعب العراق،

الى ذلك دعا وزير الخبارجيبة

تطبيقها في العراقء

اكثر من حمس سنوات. وتابع: في البداية أود أن أتساعل كم مرة زار السيد الكياريتي العراق من أجل التعرف عليه وتكوين صورة واقعية امينة عنه الكباريتي لا يعرف شيينا عن العراق ولم يقم بزيارته ليطلع عن كستب على واقع بلاندا

الأربن إلى عسدم التسدخل في شسؤون العراق الداخلية، معتبراً وأن تطبيق القبيسييراليسة في الأردن أولى من

ويقلت الوكسالة العراقبة عن المتنجساف وانثا نكن كل الحب الشقائنا الاربنيين ونحترم خياراتهم الوطنيئة داخل بلادهم وتابعنا منذ مدة التصريحات التي نسبت (لوزير الخارجية الأرسي السيد عبدالكريم) الكباريتي وتطرق فيها إلى الشؤون الداخلية للعراق من خلال الحديث عن المعاناة الاستانية لشبعينا سيب الصصبار المفروض على العراق منذ

أسرائيلء

بالتجسس لحساب اسرائيل الذي لصالته نيابة امن النولة العليا قبل ايام على محكمة استئناف الأسماعيلية. وقالت للصادر ل والصياة، إن الكتب القنى التابع للنائب العام السنشار رجاء العربي انتهى من اعداد ملف القضية تمهيداً لتحديد احدى دوائر محكمة أمن النولة العليا لبده محاكمته وفقا للمسواد ٧٧ و٨٧ و٨٨ من قسانون

مصر: بدءمحاكمة متهم بالتجسس لحشابإسرائيل

🗖 القاهرة - من محمد صلاح:

■ آفائت مصابر قضائية مصرية أن استعدادات تجري ليدء محاكمة للواطن عامر سلطان أرميلان المهم

العقوبات المصري . والإتهامات الواردة ضد المنهم في قرار الإحسالة هي التخساير مع دولة اجنبية بقمند الإضرار بمركز مصر الصربي والسياسي والاقتصادي وتصريض اثنين من الشبهود على ارتكاب الجريمة تغسنها للتخابر مع أسرائيل وأن عقوبة وقوع الجريمة لو حتى الشروع فيها هي الإعداد

الاقامة الموققة مع ترك حرية السفر له، ومن بين

هَزُّارِمَ الْمُأْسُونِي تَدِينِ اللهُ صِفَاءِ الْذِي رَعِي فَي المَنْيَفُ المَاضِي الْمُشَارِكَةَ فِي شُوهُ والْكَتَابُ والمُكتِبة فِي الْحَضَارِةِ الإسلامية،

الكن وبيام امرون أشارت في الوقت نفسه الى

أن إغرامات الحكومة والتسهيلات التي وفرتها

لهؤلاء المعارضين لم تقتع عددا منهم بالعودة

وتخاصة كيار قائم الجيش، واشارت الى ان

الرقيسَ السائيق لأركان الجيش قره باغي لا يزال

يرفض العوية، بل ويعلن معارضت النظام

والمنعى الى أسقاطه. وكنلك القائد السابق

لأركان الميش وصهر الشاه رضا بهلوي فريدون

وطالنت المحلة المعروفة بتعاطفها مع

التيارات العلمانية الحكومة متوفير ضمانات

حقيقية لهؤلاء حتى يعودوا ويخاصة الحمادة

عي لا يتعرف واللي أي آثى، وأشارت الى

وجود معارضة قوية دلحل السلطة والإدارة في

ليران لقرار السماح لهؤلاء المعارضين بالعودة

ونكرت إن بعض هؤلاء تعرض بالفعل لاعتداءات

■ موسكو – والحياة، – لعلن في كييف لن

اوكرانيا وليران أتفقتا على انتاج طائرات من طرار ف

والنطونوف - ١٤٠ في مدينة اصفهان. ونقلت وكالة دانترفاكس - اوكرانيا ، عن

مصدر في الحكومة الأوكرانية أن عقداً وقع في كانون الأول (بيسب بر) ينص على انتباع هذه

الطائرات المخصصة لنقل حمولات لو ركاب (٥٢

راكباً) لمسافات قصيرة، ولم توضح عدد

الطائرات أو قيمة العقد. وستجهز اوكرانيا مصنع

المحلين وسنيتم تتفيذ العقد على مركتين لمعة

عشرين سنة على إن يبدا اواخر عام ١٩٩٨ انتاج

عشر طائرات سنرياً. وسيمول المشروع في العام

التحالي بعد خصول طهران على اعتماد من بتك

اصفهان بمعدات صناعية وتتولى تدريب الخبراء

يعبابل النصبيب الذي خبضبضنأه

■ أكنت مصنائن مطلعة لدوالحناقة أن محادثات الرئيس زين العابدين بن على مع الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي مساء اول من أمس في مدينة معنين (٤٢٠ كلم جنوب العاصمة تونس) تُركسزت على المسعي إلى تنشيط اتصاد السغيرب العيربي واختراجته من الجنمنود الذي عطل مؤسساته طيلة العام الماضي ما حال دون عقد الدورة العادية لمجلس الرئاسة المقررة في الجزائر.

وكنان المنغرب طلب اخسراً من الجزائر التي ترأس الإتحاد منذ مطلع العام ١٩٩٤، تجميد مشاركته في العوسسات المغاربية بسبب الخلاف على تسوية قضية الصحراء الغربية. تسقيل الرئيس بن علي وزير للداخلية المغربي السيد أدريس البصري قبل ثلاثة أيام من قمة منتين التونسية - الليجية ويتسلم منه رسالة من الملك الحسن الثاني يعتقد أن لها علاقة بمضاعفات الخلاف ال المحادث المعادي على مصير الجزائري - المعاربي على مصير الاتحاد المغاربي.

وافايت منصابر مطلعة أن الرئيسين التونسي والليبي اتفقا خلال قمتهما الأخبرة على القيام بميادرات للحؤول دون انهيار الاتحاد المغاريي واعطاء العمل المشترك على الصعيد الاقليمي نفعة قوية تخرجه من المارق الحالي.

وعكس البيان الرسمى التونسي الصنادر بعد القنمنة هذا الاهتنمام بتنشيط الإنصاد. إذ أوضح أن الرئيسين داكدا تعلقهما بالكيان المغاربي باعتباره خيارأ استراتيجيأ يجسد تطلعات شعوب المنطقة إلى

التكامل والتضامن والوحدة، وجاء التركير التونسي - الليبي على أعطاء مفعة للاتصاد المغاربي من ضُمن الحرص الذي ظهر في محابثات الرئيس بن على واللَّذَافَي عَلَى تحقيق المصالحة العربية. وافانت العصائر انهما أوليا موضوع إعادة ترتيب

البيت العبربي مكانة مهمة في المحانثات، إذ استاثرت بنصيب خَصُوصاً بعد قمتي القَذَافي -- زروال

للعلاقات الثنائية والمغاربية. العسام الجِسَاري. إلا أنَّ النَّـونسيَّــ وعلى الصعيد الثنائي، عكست والليبيين حريصون على ادراج زيارة الزعيم الليبي القذافي لتونس التنسيق الثنائي في إطار إعسادة حبيث استقبله الرئيس بن علي في الروح للتحاون الاظيمي وتنشيط المؤسسات المغاربية وقي مقدمها مركز رأس جنير الحنودي، واجتارًا مجلس الرئاسة الذي يجتمع منذ أكثر معأ بلدة بتقردان حتى وصلا إلى سدينة مسنين مسركس المسحسافظة وشببت صحيفة والحرية، الناطقة الحدوبية، التقيم الذي حققته ان والتسجيمع النسستوري العلاقات الثنائية. وجاءت الزيارة بعد الديموقراطيء (الحاكم) في افتتاحباً اسابيع من لجتماع اللجنة العليا لها أمس تعلَّيهَا على قمةُ القَدَافي المشتركة التونسية – الليبية في بن على على أن القاءات التشاور بين تونس برئاسة رئيس اللجنة الشعب القادة المغارسين من شانها أن العنامة (رئيس الوزراء) في ليبييا السيد عبد المجيد القعود والوزير الأول التونسي السيد حامد القروي تساعد على تجاوز الصعوبات الظرفية القائمة في المنطقة بما يؤمن والتي توصلت إلى أتف اقسات عددة الأرضية المناسبة لعجابهة التحبيات بط الشعاون الثنائي وتوسيع ويناء مستقيل الشعوب المغاريبةء

محالات التبائل التجاري. واكدت التعليقات التوسيب الرسمعية على أن الإنصاد المغاربي واستبعد المراقبون ان يكون بشكل وفضاء حيونأ لتكريس وحية التـقــارب الـــونسي – الليــبي يعكس المصير في علل الأوضاع الدولية تبلور مُحور ثلاثي جزائري - تونسي - ليبي على انقاض الاتحاد المغاربي. وراوا أن العلاقات بين البلدان الثلاثة الجديدة التي تجعل هذا الفضاء ضرورة حنمية وحيوية لتحقيق النمو وصلت فعلاً في الفترة الاشبرة إلى والتقيم لشعوب المنطقة،.

العام الماضي وبن علي – القَّدَافي في

#### ميجور : على ليبيا تسليم المتهمين

■ سكّل أمس النائب العمالي في مجلس العموم البريطاني نورمان غويسون رئيس الوزراء جون ميجير عن تضية لوكريي وطرح عليه سؤالا في الجلسة الأولى للبرلمان بعد عودة التواب من عطلاتهم قال فيه: ولماذا لا يحاكم المتهمان بتفجير الطَّائرة في المحكمة الَّحلِّيا في ادنبُرهْ (استكرتَلندا) أو في مُحكمة العدل اتَّـولْية فَيّ لاهاي؟ه. فرد ميجور بقوله: «إذا وافقت ليبيا على تسليم المتهمين ليحاكمهما قاض اسكوتلندي فليس هناك أي مشكلة، وطرح النائب المحافظ تيدي تيلور سؤالاً عن الموضوع نفسه وقال: ولقد طالبنا بمحاكمة مجرمي حرب البوسنة غي لاهاي، فلماذًا لا نقبل بمحاكمة المتهمين بقضية لوكريي في الأهاي؟ ، فقال ميجور: «يجبُّ أن تمتثل ليبيا للقرارات الدولية وسلم المتهمين»، رافضاً فكرة المحاكمة في ان لعنيل يبي العدال المويه واسلم المعهدين، والمنطقة السعودي الأهاي، وحاول النائب العمالي جورج غالاوي إثارة موضوع المنشق السعودي محمد المسعوري، وسعدت له رئيسة مجلس العموم بيتي بوترويد بطرح سؤاله لكنها قالت: «لا يمكننا تبديل جيول أعمال جاسة اليوم، اطرح الموضوع الضميس المقبل إذا شئت». ومعلوم أن غالاوي لا يمثل التيار الرئيسي في حزبه.

#### الجزائر: معارك الاغواط مستمرة

يها أن ١٧ من افراد مجموعة اسلامية مسلحة قتلوا في اشتباك عنيف مع قوى الأمن في مدينة الاغسواطُ (٤٠٠ كسيلُومستُسرَ جنوبِ الجُسرُائرِ العاصمة). وأضافت أن أمير هذه المجعوعة عيسى كروم من بين القتلى، لكنها لم توضح هل وقعت اصبابات في صفوف قوي الأمن، وتابعت أن صيبن من احساء الاغواط كانا لايزالان محاصرين من قبل قوى الأمن حتى ظهر امس. بين المسلحين وقوى الأمن في الأغواط تنور منذ أكثر من اسبوع. إذ تحصنت مجموعة مسلحة في الاصباء القديمة وسط الاغواط واحتجرت

واشار مواطن في اتصال هاتفي الى ان جثث بعض الإسلاميينُ ترقد بين انقناض عند من المنازل التي هدمتها قوى الأمن بغية التقدم وسط الشوارع الضيقة والمنازل المتالاصقة. وعمد الاسلاميون من جهة اخرى الى هدم بعض المنازل للحــؤول دون تقـدم قـوى الأمن في اتصاههم واشار مواطنون وعدد من المسحف الصادرة امس الى أن قدوى الأمن الذي تلقت تعزيزات من العنطقة وانضمت اليها وحدات حَاصَةَ اتت من الجِرَائر العاصعة لم تشن هجوماً نهائنا بعد نظرا لاحتجاز بعض العائلات

#### الزياط: صدور الأحكام على شبكة الأسلحة

وأمرت المحكمة بسجن ثلاثة جزائريين إسحمد لمدة ست سنوات. وبرأت حُمسة مغربيين.

🗋 طهران – من غسان الطاهر:

# اكست سجلة ايرانية أن الابنة الكسرى للشاه المخلوع محمد رضا بهلوي أعربت قبل فترة عن رغبتها في العودة الى ايران والاستقرار في بلدها. وقالت الدورية الشهرية نبيام إمرور، (رسالة اليوم) في عددها الأحير أن «ابنة الشاه (السيدة) شهدار تسعى منذ فدرة لدى المناطات الإيرانية لتسمح لها بالعودة الى ليران والاقامة فيها في شكل دائم دون ان تتعرض لاي ملاحقة قانونية أو ايداء اشخصهاء

ويذكر أن عدد الإقراد الاساسسين النبن يعتبرون اعضاء في أمرة بهلوي كان بقدر عند مروب الشاء من ليران بنحو ٦٠ شخصاً، ويُقال: إنّ الشَّاه المخلوع طلب منهم جميعاً قبل أشهر من سقوطه بيم كل املاكهم وتهريب اموالهم الى خارج ايران. وقدرت ثروة عائلة الشاه المهرية و ١٦ بليسون دولار. ولا تزال زوجستسه الاعبراطورة فرح وابنه ولي العهد رضا يقيمان في الولايات المتحدة ولم يتواف رضا بهلوي عن تقديم نفسه الحاكم الشرعي لايران ويسعى الى قيانة حركة المعارضة في الخارج.

اما عن ابنة الشاه شهنار، قائها كانت خلال الفترة الماضية أقل اقراد عائلة الشاه طهوراً في وسائل الاعلام وتكرت مجلة دييام امروز ، التي . نشرت تقريراً عن الفارين من ايران، ان السيدة شهناز كانت تظهر باستمرار خلال الفترة الماضية وهي ترتدي الحجاب ولا تزال متزوجة من رُوجِها الثاني خسرو جهان باني (كان الشاه بهلوي معارضاً بشدة لرواجها منه).

ولم يصدر عن السلطات الإيرانسة الي الأن اي تعليق على هذا النباء كسماً لم يعلق أي مسَّوُولُ عَن التَقريرِ الذِّي نَشَرِتُهُ الْمُجِلَّةِ وَالذِي اكنت فيه عودة عند كبير من رجال الشاه المقربين والمسؤولين في عهده الى ايران خلال العامين الماضيين. وأشارت الى أن ذلك تم برغبة ومبادرة من الحكومة الإيرانية ذاتها، لذُ أوفنت في عام ١٩٩٣ الى للولايات المتحدة كلا من وزير الاستصاد انشد محسن نور بخش (محافظ البتك المركزي الحالي) والمحافظ السابق للبتك العركزي محمد حسين عابلي (سفير أيران لدى كندا الصالي)، والتقيا عدداً من رجال الشاه والمقربين اليه وكبار المسؤولين والراسماليين النين تركوا البلد بعد انتصار

وهذا البيان الأول لأمير والجماعة، منذ فترة طويلة. ولم يشر فيه الى

الخلافات التي عصفت بصغوف والجماعة، لخيراً وقَتَلْ بَنْتَيْجِتْهَا النَّبِيِّ السَّمِيدُ والشَّيخ عبدالرزاق رجام وعدد من اتباعهما على ايدي مجموعة متطرفة جداً داخل والجماعة، غير أنْ نَشْرة والأنصار، كتبت في عندها الأخير بتاريخ \$ كانون

الثاني الجاري تفاصيل عن معارك بين مجيش الانقاذ، ووالجماعة، وعن خلافات

بين والجماعة، وتيار والجزارة، وكتبت والأنصار، أن مجموعة من ٧٠ عنصراً من

مجيش الانقاذ، أعلنت التحاقها ب والجماعة، في منطقة السلف (غرب الجرَّائر)،

وأن والجماعة، قضت على عناصر هذا الجيش في منطقة باتنة (شرق). وقالت أن

والمعارك بين الجماعة المسلحة والجيوب الأنقائدة العفية ما رَالَت بالرَّة في

ونشرت «الانصار، في عددها الاخير ايضاً ما سعته «بيان اعتراف تاثب، من

جماعة والجرزارة، وقال هذا والقائب، ويدعى عبدالوهاب لعمارة (المدعم

دالعربيء) أن جماعة دالجرّارة، وأخرين انضموا الى دالجماعة المسلحة، حلولوا

تنفيذ أنقلاب داخلها بالتعاون مع أبو خليل محفوظ (تولى أمارة والجماعة،

موقتاً اواخر العام ١٩٩٤). وقال ان الانقلاب فشل وان المشتركين فيه هم اضافة

الى جماعة الجزارة: جماعة مصطفى كرطائي (امير كتيبة الاربغاء) ومحمد خمرة وانور هدام (رئيس البعثة البرامانية لجبهة الانقاد)، وإضاف لن هذه الجماعات

لَحَاتَ الِّي أَطُلَاقُ وَاشْبَأَعَاتِهِ مُعَدِّ فَشَلِ ٱلْأَنْقَلَابِ وَمِنْ لَحِلْ تَنْفَيْرِ ٱلْمَدَاهِبِينَ مِنْ

للجماعة الإسلامية المسلحة، وعنقت والإنصار، على هذه الاعترافات بالقول ان

والعربي، كان يتولى مسؤولية الجناح العسكري لتنظيم الجزارة (قداء) وانه

واعترف بالتخطيط للنفاذ الى داخل قيادة الجماعة الاسلامة المسلحة لمحاولة

رْرع الْفَتَنَةُ بحرفُ المنهج السلقيء وقنمت «الاعترافات، على إساس انها صدرت

ومعلوم إنَّ السيد انور هندام اتهم «متطرفينَّ» داخل والجماعة، يقتل الشيخين

اسعيد ورجام. اما امير والاربعاء، فاعلن في بدان نشرته والحداقة قبل اسبوع

لَّلَى نَلْكَ اصَّدَرُ ٱميدِرُ «الجِيش الاسلامي» الشَّدِيخُ مدِثَيَ مَرَّرَاقَ نِيلاعًا ۗ في الثاني من الشهر الجاري وحصَلَت «الجياة» على نَسخَة منه أعلنَ قَدِه أن صقوف

قُوْلت الْامَنْ. وقال سرْراق في بيانه ان صَفَوْف جِيشْ الانقّادُ تَرْدَادَ تَفَاّسُكُأُ وارتصاصاً يوماً بعد يوم بقضل الله اولاً ثم بقضل منهجيته السليمة ثانياً

واضاف في اشارة الى «الجماعة المسلحة» (لم يسمها): ولقد تاكد الجميع

اليوم اكثر منَّ أي وقَّت مَضَى أن الغلاة في افْكارُهُمْ وَالْمَتْعَصَبِينَ لِأَهُوالُهُمْ مَا ۖ تَطَعُوا ارضاً ولا ابقوا طُهِراً. فكان الاستِسلام مصيرِهُم، وَالارتماء في احضان

من حكموا عليهم بالردة والكفر سابقاً مالهم الإخير، وقال لنه بلم يُسقط من

صفوف جيش الأنقاد الاقلة قليلة تعد على الإصابع هي على شباكلة الفلاق.

وحمل على وسائل الاعلام الجِرْآثرية التي تتحدث عَنْ أستسلام قيادات من

«الانقاذ» الى قوات الامن. ونقى منا نُكر عن «استنسلام الاحوين المحناهدين

لبنان واقتراح بيريز:

يستطيع ان يخطو خطوة كاملة. فهو احتفظ ببعض القديم من اقتراهات رابين

حين أصر على اختبار الجيش اللبناني. ونحن نعتقد انه يجب أن يختار

الاسرائيليون بين أن يشقوا بقيرة الجيش اللبناني على مُسمان الأمن بعد

الأنسحاب من قبلهم أو ألا يثقوا به وبالثاني فلا ينسحبون وهذا يبقي للوضع

على حاله فتستمر الضربات التي يتعرضون لها والتي حققت بحسر

الإحصاءات حُسائر كبيرة لهمَّه. على صعيد آخر، تلقت الفصائل الفلسطينية في لبنان تطمينات من الجيش

اللبناني، في لجنماع عقده ممثلون عنها مع مدير المخابرات العميد ميشال رحباني، أنَّ القوى الآمنية المكلُّفة إحضار آمير دعصبة الانصار، أحمد عبد

الكريم السعدي (ابو محجن) للتحقيق معه، من مخيم عين الحلوة، لا تستهدف

المخيم. وأكد رحياني لوقد القصائل القلسطينية أن «القرار لأ يستهدف المخيم

وسكانه، ونريد تجنَّبُ إراقة الدماء ولكن لا تراجع عن سوق أبو محمَّن الى

التي كان سطرها القاضي عبدالله بيطار المحقق العدلي في جريمة أعتبال الرئيس السابق لـ مجمعية المشاريع الخيرية الإسلامية، الشيخ نزار الحلبي ولم

أما تائب رئيس الحكومة وزير الداخلية المهندس ميشال المر فقد اعلن بعد

اجتمعاع مُجِلَّس الأمن المركزيّ إن وليس هناك أي موقف عدائي من السلطة اللبنائية حيال الفلسطينيين، مشيراً الى دان أبو مُحَجِنْ سيكونَ في بد القضاء عاجبادُ أم أجادُه واكد وزير النقاع محسن نلول مجدداً أمس أن على فاعليات

محْيم عين الحلوة وان تساهم في حلّ هذه القضية (تسليم ابو محدِن) لتجنيب

أمس لجتمعوا مع قياداتهم في المخيم أمس، ونظوا التطمينات التي سَفَعُوهَا منه مقابل الاضرار على توقيك «ابو محجِن» تنفيذاً للقرار القضائي ولقرار

مجلس الوزراء. وتداول قادة الفصائل في المخيم اقتراح تشكيل لجنة امنية

تتولى للبحث عن دابو محجن، الفتواري في قلب المُحْيَم الواسع المساحة الآ أن

الاجتماع لم بيث الفكرة نتبحة التجانب بين قابة العنظمات الفلسطينية على

رغم ان الاقتراح شمل ان تخضع هذه القوة للجنة أمنية وتشرف غليها اللجان

وقالت مصادر فلسطينية لـ والحياقه إن بعض الفصائل يتربد في الانضمام

الى هذه القوة ما لم تحظ بموافقة ميدانية من بعض التيارات الإصولية حتى لا بحصل انقسام داخل المخيم. وكانت وحماس، ووالجهاد الاسلامي، لم تمانعا في

تَشْكَدَلُ هَذِهِ القَّوِةِ بَعَدَ، لَكُنَّ يَعَضُ قَالَةَ الْعَنْطَمَاتَ يَتَحُوُّكُ مِنْ مُسْرَاعَ مع بِعضْ

الاصوليين، اذا تولُّت القوة الامثية الفلسطينية توقيف دابو محجَّن بالقوة.

وهي بنلك تسعى الى تجنَّبِ الإنتقال من مشكلة «أبو مُحجِنْ» الذي تؤكد انه مَا

المنظمات الفلسطينية الى اتخاذ خيار عملي يتسليم دايو محجن، تجنباً لعملية أمنية تؤدي الى توقيقه. ويلتقي وقد من المنظمات الفلسطينية اليوم الوزير المر

وقالت مصادر أمنية لـ «الجبياة» أن الدولة تراهن على أن يؤدي منطط

من جهة ثانية، أستجوب قامُني التحقيق العنلي في قصية اغتيال الشيخ

نزار الحلبي القاضي عبدالله بيطار، الموقوف على العرب واصدر منكرة وجاهية

بتوقيفه «بحِرم الأعتداء على أمن النولة الداخليء وافادت «الوكالة الوطنية

للاعلام، الرسمية ان العرب اعترف انه وتلقى تدريبات عسكرية واستخداراتية

رَالُ مُوجِوداً فِي المخْيِمِ الى مشكلة بِينِ القَصائلِ المُوجِودة داخله.

وعَلَّمَتَ «الحياة» أنْ ممثلي القصائل النين الثقوا العميد رحياني أولَّ من

التحقيق، بناء على منكرة قضائية بتوقيقه صدرت امس، بعد منكرة الإحد

فَى بِيانَ مؤرِّخ بِتَارِيخ للحَميسِ } الشّهر الجاري.

وبفضل نظرته الواقعية والموضوعية للازمة فالداء

الثابتين الصامدين لعرج جمال ومزراق العربيء.

بِنْفُنَهَا «ابو محجن» بعدم مثوله أمام التحقيق.

المحيم ضحايا وماسي لا تريدها ولا يريدها أحده.

الشعبية ووجهاء المحيم ويعض قادة القصائل.

للبحث معه في وضع المخيم وقصية دابو محجن.

على يد سودانيين في لبنان،

فسخ البيعة مع قيادة والجماعة،

الشخصيين للشاء متوشهر صائعي. وأكنت المجلة الإيرانية ايضاً أن عنداً من الثورة عام ١٩٧٩. واعرب للمسؤولان الايرانيان عن رغبة المثاقين العلمانيين والقوميين والشاهنشاهيين عادوا للى ايران لخيراً. كما سمحت الحكومة السلطات الإيرانية في عبوية هؤلاء الفيارين

والمهاجرين وقدما كل الضمائات اللازمة للعودة دون تعرضهم إلي مشكلة قانونية أو امشة ووعدوا بتقنيم الحكومة كل التستهيلات لاستعادة ممتلكاتهم التي صادرتها النولة إبان قيام الثورة وللاستخمار في ليران والقيام بعشاريع التصانية وتجارية وصناعية

رجال الشاه بدأوا في الرجوع الى ايران

وصحيفة تتحدث عن رغبة ابنته في العودة

واكست النورية الإيرانية انه رجع بالفعل خلال العامين الماضيين عبد كبير من مؤلاء واشترجع كانب مثهم امتلاكهم المحسادرة واستثمروا في عدد من المشاريع التحارية والصناعية والزراعية

وينكر إن محاكم الشورة في ايران كانت امسرت بعد قيام الشورة عبداً من الأحكام بالاعدام والسَّجِنُ على عبد كبير من رجال الشاء السياسيين والأمنيين ورجال الأعمال اذ اعدم تحو ٢٠ وزيراً وسَحِنَ البِالُونَ وَقُرْتَ غَالْبِيتُهُمْ الى خَارِج لَيْرِانِ، ومِنْ ضَمِنَهِم قَادة عِشْكريونَ ومسؤولون كبار في النولة وضياط الساقاك (البوليس السري في عهد الشناه) والحرس الملكي ولوردات وتواب البرلمان وقابة لحراب أسية واعضاء فيها ومنشقفون ومنحانيون

وتكرت تبيام إمروزه عندا من استماء هؤلاء المسؤولين ورجال الاعمال النين رجعوا الى ايران ومن ضمتهم وزير الطاقة في عهد الشاه تَقِي تُوكِلَي الذي يعملُ الآن في القَطَاعِ الخَاصِ، وَالنَّاعِ الخَاصِ، وَالنَّاعِ الخَاصِ، الجمهورية الاسلامية مثل محسن يرشك بور لحرّب ليرأن الجنيدة)، ورحمة الله مقدد مراغه الأمين العام لحرب الراديكاليين الذي شغل بعد قيام الثورة منصب محافظ أثرييجأن الشرقية واَنْتَخْنِ عَضُواً في مجلسَ الخَيْرَاءُ (الذي يَخْتَارُ مَرْشَدِ الثُورَةِ)، لِكُنَّهُ فَن يِعَد تَكُ ثُمْ عَاد بِعَد عَا عَاماً قَصْنُهَا فِي المنفي، لظك عاد بعض رجال المال والاعمال مثل اصحاب ومبيري بتوك وصناعبين وتجارفي فظاع العق أرات والمجمعات الكبرى واكنت الفجلة الايرانية أن كثيرين من هؤلاء رجعوا وجلبوا معهم ملايين الدولارات ويداوا بالفعل في الاستثمار والقيام بعشاريع تجارية، ومن بينهم احد اكبر المقريين من الشاه المخلوع مساعد المشرف العام على شوون البلاط إمير متقى وتحد أبرر الجراس

## مواجهات الجيش اليمني

اسلحة تقيلة منذ انتهاء الحرب الأهلية التي شهدتها البلاد صيف عام ٨٤، رغم وعد بتسليمها في مقابل تعويض مناسب، وأضافت هذه المصادر: «غير أنْ شيخ القبيلة بالاتفاق مع المامور الذي قتل في الاشتباكات قد قررا حل الموضوع بالصورة القبلية بون تسليم المطلوبين، الأمر الذي رفضته سلطات الأمن لأنه يتنافى مع القانون وزانت في طلبها تسليم الإسلحة الثقيلة التي في حوزة أفراد القبيلة، الأمر الذي قويل بالرفض والتمركز فوق الجبل ونصب مكمن للأطقم العسكرية القائمة من محافظة أبين (شرق عدن) لحسم الموقف وادى ذلك الى تدمير سُتة أطقم وقتل أكثر من عشرة جنود وجرح أخرين تقلوا بواسطة طائرات مروحية عسكرية الى مستشفى عننء

ونَّفْت هذه المصادر ان «تكون الإشتباكات بسبب خلاف بين عناصر حرَّبي الائتلاف الحاكم المؤتمر الشعبي وتجمع الاصلاح كما نكرت بعض احرأب المعارضة أول مَن أمسَ، مَوْكدة أنَّ «السببُّ طلب تسَّليم أسلَّتَة وَالثَّار لمقَّتَلُّ

صد الذي قتل، عين بعد الحرب الأهلية الأخيرة خلفاً للسيد حسين ناجي المنتمي الى الحزب الاشتراكي. وتتوقع مصادر عسكرية في صنعاء واستمرار الاستباكات لفترة اطول نتيجة صعوبة الوصول الى مواقع تمركز المسلحين من قبيلة آل السعدي في جبر الغارة ولوجود أسلحة مختلفة ويكميات كبيرة في الجبل تستخدمها القبيلة، وفي لنَّسْ تلقت والحياة، رسالة موجهة من مجموعة من الشخصيات اليمنيا على رأسِّها السيد سنالم صالح محمد ألى الرئيس على عبدائله صالح والشيخ عبدالله بن حسين الأحمر رئيس مجلس النواب اليمني في شان الاحداث التي تشهدها منطقة يافع ومما جاء في الرمالة:

وفي الوقت الذيّ رحبت منطقة يافع باسرها بزيارة الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر رئيس مجلس النواب وشيخ مشايخ حاشد وترقبت تنفيذ نتائجها المرجوة في استكمال المشاريع الخيمانية من طرق ومدارس ومساجد ومراكر صحية وإعادة الاعتبار لإينائها المبعدين من خلال اعادتهم الى وظائفهم في صفوفْ الْقُوات المسلحةْ والأمنْ والشُرطِة والجَهارْ المنثي، كَمَا اسْتَقْبَلَتَ قَبْلُهَا بحفاوة فخامة رئيس الجمهورية وعنداً من المسؤولين الآخرين، نفاجاً بعد كل زيارة يقوم بها مسؤول من صنعاء أو عدن الى هذه المنطقة ويبني جسور الثقة مع ابنائها باخبار حوادث غير سارة بل ومؤسفة وضارة.

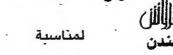
أن هناك من يقوم بتقويض جهود أعادة الثقة ويعيد تقريخ سياسة الفتن والشكوك بين أبناء الشبعب اليمني واشبعال للصّروب الدّلقلية من ضلال التصرفات الطائشة غير المدروسة التي لم يشهد لها تأريخ اليمن مثيلاً قط في عسلاقة النولة بالمواطنين (...). وفي قلل الوضع الخطير والمستهور نكررً مناشدتنا لكم ان تتدخلوا لمنع تصعيد الحروب الدَّلْخلية ضَّد المواطنين وتوعيَّة الأمة الى خطورة الانتفاع وراء احياء خلق ثارات جنيدة وقديمة تجاوزتها المرحلة وتناستها المحافظات الشرقية والجنوبية والشمالية منذ ثلاثين عامأ ويرفضها بل ويحرمها الدين الاسلامي الحنيف والنستور ودواعي متطلبات الأخوة بين أبناء شعبنا والتوجه الجاد لبناء حاضر ومستقبل يليقان بالانسان اليمني بعد طول معاناة في نهاية القرن العشرين يلحقه بلجواء البشرية اللائقة

وهي على أبواب القرن الواحد والعشرين، وبين النين وقعوا الرسالتين ايضاً السيد عبدالله الاصنج وهو وزير سابق للخارجية والعقيد منصر ناصر الكلفوت العولقي مستشار رئيس الوزراء لشؤون الادارة المحلية والسيد محمد احمد سلمان عضو مجلس النواب وزير الاسكان

## إسرائيل ستفاوض بيروت

المؤثمن الدولي للدول المانحة لمساعدة مناطق الحكم الذاتى الفسطينية شيراك غداة محادثاته مع الرئيس ياسر عرفات في باريس، وقال امام قصر الأليزيه كانت محانثاتي مع الرئيس شيراك طويلة ومهمة وتناولت أوضاع الشَّرقُ الأوسط اذ وضعتُه في صورة مفاوضاتنا مع سورية والفلسطينيين، وقدمت له تعازي الحكومة الاسرائيلية بوفاة الرئيس قرنسوا ميتران الذي كان زعيما كبيرا ومؤيدا كبيرا لاسرائيل لسنوات عديدة، واضافه ، تناولنا الوضع في الغراق وايران، وراينا انه ينبغي ان تقوم المجموعة الدولية ببنل كل جهوبها للتصدي لهاتين الدولتين البيكتاتوريتين

## عروسة المطاعم



عيدي الميلاد ورأس السنة الجديدة تتقدم ادارة مطاعم مروش من زيائنها الكرام

حالان

LONDON

بأحر التهائي. وكما عودتكم دائماً

تقدم لكم سهرة من سهرات العمر

مع نخبة من الفنانين. مروش ٣ مروش ٢ يغتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل

١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً للحجز 5434 5431-071 للمجز 5024 571-724 عصير رنوس برحب بكم لوجباتكم السريعة

ومنعهما من الحصول على أسلحة نووية، كما تناولنا المساعدات الدولية وملحهما من استصول على استحد تروية حد المحال والتزامنا احترام المسلطة الفلسطينية والدعم الإسرائيلي في هذا المحال والتزامنا احترام التفاقاتنا معها والاستعرار في التفاو ض. ونحن في السياق نفسه مستمرون في المحد عن حل مع سورية انتوصل الى حل مشكلتنا مع سورية ولبنان في افضل الظروف الممكنة، ووصفُ باراك المفَّاوضات مع سورية بأنها لا نزال في «مرحلة تمهي

ستكشافية، اذ يصار الى عرض أفكار الطرفين حول مختَّلف النواحي بهنف التوصل الى اتفاقَ ممكن، واعتقد أن نلكٌ سيستُغُرق بِضَعة اسابيع قبل أنْ نُعْرف ما اذا كانت المفاوضات مثمرة وقريبة من الحل للبخول في مفاوضات فعلية

ونقى وزير الشارجية الاسرائيلي ان تكون اسرائيل تصرعلي التطبيع مع سورية كشرط للتقدم في المفاوضات، وقال: «نحن نحاول عدم وضع أي شروط مسبقة ونتوقع من السوريين أن يفعلوا الشيء نفسه، وأن التطبيع الذي نفكر فيه هو السلام على الطريقة الأوروبية وليس من نوع السلام الهندي-الباكستائي. نريد سلاماً مع فتح الحدود وفتح سفارات والأعداد مستقبلاً لعقد اتفاقات تجارية والمصالات وطيران وشركات مصرفية وحرية السفر، أي تطبيع في جميع المجالات بالنسبة الى شعوبناء. وتادع ونحن نبحث عن كيفية إنهاء الحرب بيننا وبين العالم العربي ونريد

اتفاقاً شاملاً مع كل من لبنان والدول العربية الاشرى بما فيها دول المغرب العربي والخليج، لكننا ندرك اننا اذا توصلنا الى وضع حد لحال الحرب بيننا متبقى بعض الدول المتشددة المتطرفة مثل ايران وليبيا والعراق في المنطقة، وامتنع وزير الخارجية الاسرائيلي عن الاجابة صراحة عن سؤال حول ما اذا كانت اسرائيلَ تَثْق أكثر بتسليم أمن الجنوب اللبنائي الى الجيش السوري بدل الجيش اللبنائي، واكتفى بالقول: «اعتقد انفا لا نزال في مرحلة مبكرة جداً لأخذ قرار يتعلق بالتفاصيل، لكن من الواضح اننا نتوقع ان تكون مفاوضاتنا لتحقيق السلام مع لبنان بيننا وبين الحكومة اللبنانية في الوقت المناسب، نحن ندرك نوعية التأثير السوري على السياسة اللبنانية وأكن عندما يحين الوقتء فإن مفاوضات للسلام مع لبنان ستكون مع حكومة بيروت وليس مع حكومة بمشقء وأكدت الناطقة ماسم الرئاسة الفرنسية كاثرين كولونا أن اللقاء الأول بين شيراك وباراك تناول تطور المفاوضات السورية - الاسرائيلية داذ فصل الورير الإسرائيلي للرئيس الفرنسي ما يتعلق بهذا المسار وما يتعلق أيضاً بلبذان والعراق. وقال شيراك لصَيغه أنه صدم بمقتل اسحق رابين، وان الصدفة ساهمت في الوقت نفسه في ايجاد ادل حقيقي للسلام، ونكره بالترام فرنسا وتاييدها التا الدسية ال الكلى للمسيرة الملمية واستمرارها في بنل كل الجهود لدفع العطية الى امام وانه في هذا السياق آصرت قرنسا وأوروبا على ان تستضيف باريس المؤتمر الوزاري للدول المَّانَحة للسلطة الطِّلسِطينية لِآطَهار الالتَّرَام الْحَقَيقَي لسَـلام الشرق الاوسط، واوضع شيراك لياراك وأن فرنسنا ستقدم دعماً مالياً للسلطة الفلسطينية في خلال العام الحالي يوازي دعمها للعام المأضي الى هوالي ٢٥٠

مليون فرنك فرنسيء. وأكدت كولونًا دان شيراك وبأراك اتفقا على القول في شان الوضع بين واكدت كولودا دان سيرات وبرس , ـــــ ــى ــــ رب والمراد والمر الذي يقسح في سرورية واسرائيل ان هذاك جواً جينداً افضل من السابق الأمر الذي يقسح في سورية واسرائيل ان هذاك جواً جينداً الأمر الذي يقسح في سورية المجال بيعض التفاؤل وانه أصبح من العمكن حالياً الحديث عن تقدم في بذ اسابيع بينما كانت الأمور سابقاً - وفق شيراك - تبدو وكانها ستسغرق سنوات طويلة، فطمانه الوزير الاسرائيلي الى ان الأوضاع على هذا المسار مشجعة،

وقال باراك للرثيس الفرنسي وان اسرائيل مستعدة للتفاوض على أساس سلام كنامل ودائم وان المسسار اللبناني - الاسترائيلي يتقدم في حال أنت المفاوضات بين أسرائيل وسورية ألى نتائج ملموسة، وكرر موقف بالاد من جتوب لبنان قائلاً ءان ليس للنولة العبرية مطامع فيه وانما هي تطالبٍ بضمارٍ امنها في لبنان وان من مصلحة اسرائيل ان يكون هذا البلد مُستقلاً وسيداً ومتعبد البيانات والثقافات، واشارت الناطقة الفرنسية الى ان باراك هو الذي أثار موضوع العراق وقال «أن موقف العراق وعدم تعاونه مع لجنة الامد المتحدة لتسليم اسلحة الدمار الشامل يشكل قلقاً لاسرائيل وان صدام حسين لا يقوم بجهود كافية لتسليم السلاح العراقي،

أُما شُيراك فَقَالَ لَصْبِيقُه الاسرائيلي أنَّ موقف فرنسا منَّ العراق ثابت ويقوم على ضُرورَةُ الثرَامُ قرارَات مُجلِّسُ الْأَمْنَ، وإنْ وضع الشعب العراقي هو الذي حض فرنسا على الطلب من العراق تطبيق القرارات الدولية وهذا ما يقسر هدف اللقاءات بين مسؤولين فرنسيين ونائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيزم

#### مؤتمر باریس یقر ۸۳۵ ملیون دولار نتمة الصفحة الاولى

يُشكل تتويجاً للاتفاقات السياسية التي توصلنا اليها مع اسرائيل، وانه من دون هذه المساعدة الدولية المهمة التي وصلت الينا لم يكن في وسعنا الاستعرار في اداء عملنا والسير في طريقنا واقامة السلام العادل والشامل الذي نرجو ان يكون على جميع المسارات بما فيها المسار السوري واللبناني من آجل السالم في

العلمة ديود. واعلى وزير المفارجية الاسرائيلي ايهود باراك في المؤتمر المسحاقي الختامي المتامي المرائيل حواد ١٠٠ مليون أن اسرائيل حواد المدارية في الاشهر الـ ١٨ الاخيرة ٢٠٠ مليون المدارية المدا مولار. وأعلن رئيس البنك الدولي جيمس ولفنسون أن من بين أكبر الجهات المائحة الاتحاد الاوروبي الذي ينتي في الطليعة اذ قدم ١٢٠ مليون دولار والسعوبية (١٠٠ مليون دولار) والينك الدولي (٩٠ مليون دولار) والولايات المستحدة (٧١ مليون

#### «الجماعة» الجزائرية تتمة المنفحة الاولى

النبموقراطية القذرة، ونظموا صفوفهم في اطار دحيش الانقاذ، وقال: «إن حِيش الانقاذ طائقة مبتدعة بدعة كفرية باتخاذه الديموقراطية والانتخابات الشركية وسيلة له، وإنه مطائفة ذات شوكة ومنعة اجتمعت على أساس رابطة حربية من لجل العودة الى الديموةراطية والانتخابات وصناديق الاقتراع والاحتكام اليها والرضا بحكم غالبية الشعب. وهذا شرك وكفر وانحراف عن المنهج السليم، وتابع أبو عبدالرحمن أمين (جمال ربتوني) أن تجيش الانقاذ كان أضافة الى الاعتبارة عبدالرحمن أمين الجماعة الاسلامية المسلحة التي تحمل الرابة الشرعية المبصرة والوحيدة في هذه النبار خصوصاً بعد صدور بيان الوحدة والاعتصام بالكتاب والسنة وكنلك بيان إبراء النمة الذي كان بعدها اقيمت عليهم الحجة مراراً من طرف اخواننا سواءً في الشرق او الغربِّء واردف: ءولما لم ينَّتهُ شرهم ولم يندفع فساهم في الأرض كان من الواجب علينا قتالهم (...) وفي الأخْيِر نَقُولَ لاخْواننا أن قُتأَلْنا لَجِيش الاِنقاد هو قَتْال واجب (...) فيجب أنّ نقاتلُ هؤلاءً ونشخن فيهم حشى يعودوا الى أمر الله ويتوبوا عن بدعهم وضلالاتهم ويلتزموا المنهج السلفي.

الجِرَائريةُ اس الثَّلْثَاء نَقَلاً عن مُصادر موثوقة ووفقأ لمعلومات فان الإشتباكات العنيفة

عنداً من العائلات رهائن، وقد حرر بعضها.

#### زروال يؤيد حلأ سلمياً لقضية الصحراء

الجزائري اليمين زروال أمس لـ شيما غاريخان المبعوث الخاص للأمين العام للأمم المتحدة البكتور بطرس غالى سبعي الجرزائر الدائم الي البحث عن حل سامي وعائل لقضية الصحراء الغربية، واعثن زروال موقف اثناء استقباله للمبعوث النولي بحضور وزير الخارجية السيد لحمد عطاف. وجدد الرئيس الجرائري تمسك بلاده بمواقفها إزاء قضية الصحراء. وقال ان للجرَّائر ،مراقب رسمي، في النرَّاع.

■ الرباط- رويتر - أصدرت أدس محكمة مسكرية في الرباط أحكاماً بالسجن على أفراد جموعة جزائرية - مغربية تقولي تهريب أسلصة بلى الجماعات المسلحة في الجزائر. بورويسي وخالد عبداوي وواسني سادجي) ومغربي لمدة ١٤ سنة، وثالثة مغاربة اخرين لمدة ١١ سنة، وجزائري رابع (يحيى بن داحو)

وعلى تقي كثي والنكشور كالألي (الأمين العام

اوروبي لم يطن اسمه: وسيصل إلى كييف وقد من الخيراء الايرانيين للطلاع على تكنولوجيا انتاج الطائرات. وسيا و وسيا لاتتــاج طائرات من طراز «ايليــوشــين ١٩٤ ، في أضفهان ايضاً.

## ديميريل يكلف زعيم «الرفاه»

حَكُوْمَةً بَانَ «الرئيسَ (ديمَيرَيل) كَلْقَدًا مِهِمةَ تَشْكِيلَ حَكُومة (...) سنسعى الى انجاز هذه الفهمة في الصر وقت معكنه. ويسعى الحريان العلمانيان اللذان يمثلان يمين الوسط الى تشكيل ائتلاف ملكم ينضم اليه احد حربي اليسار، الشعب الجمهوري واليسار الديموقراطي، لإيعاد الإسلاميين عن السلطة. ويتالف البرامان سن ٥٥٠ مقعداً ولم يحصل أي حرِّب على غالبية تفكنه من الأنفرادُ بالتحكدِ وكَانَتَ الإحرَابِ العلمانية كُلها اكنت، الرَّ اعلان بَعَالَج الانتخابات، أنها أن تنكل مع حزب الرَّفاه في التلاف. ومن الناحية العملية يحتاج اربكان إلى واجد فقط من الأحراب الثلاثة ليؤمن عَالَمِيةَ فِي البِرامَانُ بَيْمَا يُحَدَّاجِ أَي حَرْبِ عَلَمَانِي لَى الاتَّفَاقَ مع حَرْبِين

## سعود الفيصل ركز مع الملك حسين

والنوائية واضاف إن جزماً كبيراً من محادثاته في عمان «انصرف الى التعبير عن الأم المشترك إزاء محنة الشعب العراقي. وأوضع الوزير السعودي ان مسؤولية معاناة الشعب العراقي تحت وطاة العقوبات النولية «تقع على عاتق النظام العراقي والقيادة العراقية، التي يجب ان تُسْعَى الى تَنْفَيدُ القرارات الدولية المعنية، ووصفُ محادثاته في عمانٌ بإنها استكمال للمحادثات التي اجراها تطبره الأرتني عبدالكريم الكباريثي في

الرياض قبل ثلاثة اشهر وتوقعت مصادر بيبلوماسية غربية ان يبحث الجانبان الأردني والسعودي في كيفية تُتَسَنِقَ المِواقفَ وَالسَيَاصَاتَ لَجَهَةَ التَّعَامَلُ مَعَ التَدَاعِيَاتِ المَحتَمَلَةُ لأستمران التنهور في الوضع العراقي وانعكاساته على دول للمنطقة. وتاتي زيارة الأمير سعود الفيصل الي عمان بعد يومين من صنور تصريحات على لمنان وزير النفاع الاميركي وليام بيري أكد فيها دعم بلاده الكامل للدور الأربني في التعامل مع تداعيات الوضع العراقي. ولم تستبعد المصادر نفسها إن يسعى الأردن إلى تنسيق المواقف مع

المملكة العربية السعودية لبناء موقف عربي موحد تجاه الأزمة العراقية. وكان وزير الشارجية الارتثى نعا النول العربية الى أتشاد موقف موحد يحولُ دونَ التَّبَخُلاتِ الْجَنْبِيَةِ لَجَهَةِ التَّاثِيرِ فِي مُسْتَقَبِلُ الْعُرَاقِ فِي المَرْخُلة المقيلة وقال انه لا يعقل ان تعقد دول غير عربية اجتماعات لتنسيق مواقفها تجاه العراق، بينما لا تجتمع النول العربية المعنية مباشرة في اطار المحافظة

على الأمن القومي العربي. وفي الدوسة نقلت وكالة دويسر، عن بيبلوم اسبيين غريبين ان الولايات المتحدّة باشرت تحرين معدات عسكرية في قطر في اطار خطة لردّع أي عنوان عسراتي على دول الخليج، واوضح هؤلاء أن تبايات وناقسات جنود يجسري تحريبها الآن في مستودعين يقعان في ضواحي النوحة. واشار المبلوماسيون الى ان الولايات المتحدة تحرّن ليضاً اسلحة في الكويت كما تسفى إلى تحرين أسلحية في بلدان أحُرى في المنطقية بينها دولة الأسارات في اطار خطة اردع

## اعتقال مجموعة في البحرين

مكنفة أسفرت عن القبض على أفراد المجموعة الارهابية. وكشفت اعترافاتهم كيفية الاعداد الارتكاب منه الجريبة وبوركل منهم في تنفيذها بهدف إثارة الفرع بين الإعداد لارتخاب هذه الجريعة وبور عن منهم في سعيد المسلمان والمائية والمائية المواطنين والمعتمين في الأماكن العامة». وزاد إن المعتقلين «أشاروا في اعترافاتهم الى انهم تلقوا التدريب على صنيع القنابل المحلية على ابدي عناصس ارهابية في الخارج، وأسر قنافسي التحقيق بتوقيف المتهدين على نمة القضية تنهيداً لتقديمهم الى المحاكمة». واختتم المصدر تضريحه مشيراً للى لن «أجهزة الأمن العام تواصل التحقيق واختتم المصدر تضريحه مشيراً للى لن «أجهزة الأمن العام تواصل التحقيق واختتم المصدر تضريحه مشيراً للى الا طاحب المحدمة والمتهرطة» لكشيف ابعاد هذا المانث والتوصل إلى كل العناصر المحرضة والمتورطة مشدداً على «إن وزارة الدلخلية الطلاقاً من حرصها على استنباب الأمن والنظام وسلامة المواطنين والمقيمين تؤكد انها ستتصدى بكل حزم للاعمال التي تستهده الاخلال بالأمن والاستقرارة. وجاء في اعترافات المشهمين أن الحدهم وضع مثلة ضوئية وحارةة في جوار محطة الكهرياء الملاصقة لبريد المنامة عند دوار باب

لبحرين وثيت جهان التوقيت ما بين السائسة والسائسة والنصف بهكف إثارة للنَّعر في هذا المكان، لذ أنه مركز لتجمع الاجانب في هذه الفترة. وأوضح منهم أخر في اعترافاته أنه اتفق على البدّ، في عملية التفجيرات لتصعيد الموقف بعد هذو، الأوضاع، وإثارة البليلة بهدف شل الحركة التجازية والضغط على الحكومة.

#### يلتسن يعين بريماكوف

الى ذلك ليس وأضحاً هل سنكون ليريماكوف اي استقلالية على منعيد بأت المُعِنَّالُ الرَّفِسِيَّة في السَّيَاسَة الشَّارِحِيَّة للكَرْفَائِينَ حَصُوصاً بِعَنْمَا عَيْنَ الرَّفِس بِلَتِسِنَ في السَّهِ ل المَاضِي مَجِلسًا خَاصًا تَابِعاً له للاَسْرافِ على استاسة الخارجية لكن المصادر داتها اشارت الى ان لبريماكوف معظوم اذى الرئيمن يلتسن الذي يعتبره ليرز شبير في شؤون الشرق الروسط والعالم الإسلامي، وكان يلتسن يستمع الى ارائه ويعتمد عليه كمصبدر مواز لوزارة الخارجية ومؤمسات أحرى المعلومات والخبرة في بنه سياسة الكرملين في غَيْر مُجَالَ، وَمُعَرُوكَ أَنْ بَرِيمَاكُوفَ يَعْتَيْرَ «مَهْنَسَ» السياسة الروسيّة تَجِأُهُ الجُمْهوريَّاتُ السوفياتية السابقة التي تجحت الى حد كبير في لخَمْناع هذه الجمهوريات لهيمنة الكرملين.

لي موسكو (الحياة) اعلن تاطق باسم وزارة الداخلية لن السلطات الروسنية أوقات مجاهات مع مسلمين شيشانيين انقصاليين بعيما فتلوا شخصين كانا من بين أكثر من القي رهيئة احتجروها في مستشفى بلية قرّار الداغستانية في شمال القوقان. (تفاصيل أخرى ص ٨)

وكان المسلحون اقتحموا بلدة قزار في وقت ميكر من صباح امس وهاجموا بطاراً عسكرياً ثم اقتانوا منتين الى مس مطاراً عسكرياً ثم اقتانوا متنيين الى مستشفى. ويثت وكالة دانترقاص، للانثاء إن اثنين عن العسؤولين المحليين مخلوا مبنى المستشفى لبناء محادثات. لكن المحادثات لم تسفر عن شيء وتوقفت بعد اعلان قتل الرهيئيتن وطالب الخاطفون روسيا بسحب قواتها من الشيشان وإثر العملية تنفقت القوات الروسية الى المنطقة وطوقت البلدة

## لامير سلطان السعودية ستواصل دعم قواتها المسلحة

من عبدالله ناصر الشهري

🖿 لحد الأمير سلطان بن عيدالعريز سأطفائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران للسعودي امس ان السعونية ستواصل دعم قواتها الخرالساحية وتزويجه احتديثاتات فك العسكرية، مشتراً إلى أن الصباعات نا الدربية في المناكة متمنينر بخطي بالبايجانية وشوف تراها العنام القابم واعلن المصل المصال واعلن ان موضوع قُولُ الأمن العسريني العسون التي العسوني العسوني العسون العسون العسون العسون المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة العسون الع

اصبح الاس اكثر، وجاءت تصريحات الأمير سلطان تَّالُكُي اعْقَابِ افْتَدَاحِهِ قَبِلِ ظُهُنِّ أَمْسُ فَيْ خياسق قيادة القوات الجوية في الرياض ره والاتصالات للقوات الجوية إمشتروع عَايِدُرِعِ السَّالَمِ) في حضيور عادد عن تاه الأمراء وكنبار القيادة للعيفتخريين السعبوبيين وثابع الأمينر سلطان بعض مراحل تعرين سنلاح الطيران وقوات النفاع الجوي السعوندين الذي اطلق عليه اسم دراية الحدة يفشياركة عراية ١٥٠ مقاتلة سعويية من ظراز " (اف – ۱۵ ســـي دي) و(اف – ۱۵ اس) و(تورنيسنو) وطائرات الإنتار الميكر احس. واشار رئيس هيئة عمليات القوات

العلق لولني . فإل

وتهدف من هذا التمرين الى تحقيق أدارة المغركسة الجسوية من حسلال منظومية القييبانة والسيبطرة والاستخبارات والاتصالات التي بدأ تشبغتيلها حنيفا وتعويم اجراءات تنسيق الحمليات بين مراكز القوات الجنوية ومسراكس النفاع الجوي وتقاويم كاهرنة الفارز الجاويا التنفيد المهام القتالية، مشيراً الني إن وقادة القطاعات منية ومون بإدارة

وسيدل الأسير سلطان عن امكان أعتبار النظام نواة لحزام التعاون بين دول محلس التعاون الخليجي الذي حاقياته وزراء النفاع في وقت سيليق فقال وحد والما في خيدمة بول مخلس التعاون الخليجي والنعويها

في كل زمان ومكان ومعروف ان دول الجلس واقتت باستثناء قطرة على أقامة هذا النظام الذي يربط بين غيرف عيملياتها العسكرية وغرفة العمليات الرئيشية التابعة لقوات سرع الجزيرة، التي لتَحَدُّ مِن مُسِينَة حَقَرَ البِاطِنُ (شيمال السعونية) مقرأ لها. ويتوقع أن يصل عننها قبل نهاية العام الجاري الي ٢٥

وتغيول الاوسياط العيسكرية

والتوعية ومخاطية الجمهور ومراعاة

عامل الحداثة والتطور ومعارسة

ناصر بن عبدالعرين في كلمة القاها خلال الافتتاح الى أن القوات الجوية حتى تستكفل بناء قواتها العسكرية الذاتينة قبل الأنضمام الي مشروع حرام التعاون. وتحدث الأميس سلطان خسلال افتتاح المسروع الى قائة القطاعات الخمسة في كل من مدن الخرج وتبوك

وخميس بشييط والطائف والظهران من خلال وسائل الاتصنالات المرئية التي تضماهي مشييلاتها في الدول وانتقل الأمدر سلطان بعد ذلك الى العسارة الحسوية والنفساع عن فطاعاتهم من شعلال تفام العيادة قاعدة الرياض الجوية حيث شاهد عُرْضاً جِوِيّاً شَارِكُتْ فَيْهُ اول ٣ طائرات ــة عن طرار داف - ١٥ اس،

المتطورة تصل الى الملكة. ينكس أن للملكة تسلّمت في ١٢ أيلول (مستمير) الماضي اول طائرة من هذا الطراز من اصل ٧٢ طائرة وفية لإتقاق بأين الزياض وواشنطن يقضنى بأن تتمطم المسعودية طائرة كل شهر لْتَنْضُمُ الَّى قَسرانِهُ ١٠ طائرة مَنْ طَرارُ داف - ۱۰ سیدی، و ۲۰ طائرة لخبری

انواع من اشبارات الرادار بشكل الي وتمكن برمجته بسهولة للاستجابة لاى متغيرات قد تشكل تهدداً. وبلغت قيمة العقد ٢٥ مليون ريال (٦,٦٦ من طران متورنيدوء

وسلمت شركة «هيوز» الملكة قبل اكثر من ثلاثة اشهر نظام درع النفاع بإدكائية تحليقها لمنافة ٢٤٠٠ ميل الحوي الذي بلغت تكاليفه بليوني من دون الصاجة الى التزود بالوقود

المتقيمة السعوبية تقوم بموجب

الاخبرة بتصنيع مكونات نظام خاص

لطائرة داف - ١٥ اس، لصالح القوات

الجوية السعودية بمثل الدكيو ١٣٥ء

الذي تستخدمه القوات الجوية

الاميركية، ويتولى التشويش على عدة

دولار قبل موعده للحدد بستة أشهر. وحمل عشرة الاف رطل من القنابل . وفي وقت لاحق وصل الاسيسر التقيقة التهنيف والقنابل التقلينية، فضلاً عن ٨ صواريخ دجو - جو، مع تمتعها بمرونة التسليح الضرورية لهاجمة اي هدف ليلاً ونهاراً وفي سلطان الى الظهران (على ساحل الخليج العربي) بعد ان حال سوء الإحسوال للجسوية وانعسدام الرؤية نتيجة الضباب بون زيارته لمفرزة جميع الاحوال للجوية. القوات الجوية في منطقة الجوف في وكان جرى خلال شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي توقيع اتفاق شسمال المعلكة، حسيث من المقرر أنّ بِينَ شُـركَـةَ مُنُوثَرُوبٌ جِـروَمـانَ، الاميركية وشركة الاليكترونيات بتابع في قاعدة الملك عبدالعزين الجوية صباح اليوم مراحل تمرين

ويرعى الأمير سلطان بعد الظهر وقبل عودته الى الرياض مساء اليوم احتفال معهد الدراسات القنية للقوات الجوية بتخريج النفعة الرابعة والضامسة والسبعين من طلبته ويضع حجر الإساس اشروع توسعة للعبهد الذي يشمل مدارس فنيلة وعنابر للطلبة وصالات رياضية وميدان التخرج وصالة كبار الضيوف

■ أعبرت الأصبير أحسد بن عبدالعريز نائب وزير الداخلية السعودي عن سعادته برعاية حقل تَحْسَرُيج عسد من الدورات التخصصية لقوات الأمن الخاصة نيابة عن الأمير تأيف بن عبدالعزيز وزير الداخلية.

ونقل في تصريح لله عـقب رعمايّته الحـقل أول من أمس الاثنين تحسيات الأسيس نايف بن عبدالعزيز لقيادة واقراد القوات ونوه الأمير أحمد بما يتحلى به

السلحة وولي العهد.

القوآت لحماية السفارات والمطارات

أفراد القوات من حرص واجتهاد كنموذج من نماذج قوى الأمن الداخلي التي تقوم بواجبها في خدمة الوطن والمواطنين وحماية الأمن تحت قيادة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عب دالعربر القائد الأعلى القوات ورداً على سبؤال عن التوسع في

الأميراحمدبن عبدالعزيزيرعي

قال لن التوسع تقتضيه الحاجة حسب الامكانات وان الامور على ما يرام في هذا الصند. وأشار الأمير أحمد الى ان القوات ،كل عام اقضل من العام الذي سبقه لجهة التدريب والتجهيز وكل مستلزماته وهذاك خطط لنطوير القوات مستقدلاً،

إلى أنَّ الزيارة تهدفُ لتطويرُ العلاقات وعن الأمن الشامل الذي تطبقه وزارة الداخلية اوضح ان هذا العصل يتسمسثل في نمج نشساط الدوريات السيارة للمرور والشرطة حتى تكون دوريات واحدة تقوم بعمل مشترك معرباً عن امله في ان يكون هذا العمل في خدمة المواطنين وان تؤدي واجبها

المتوطبها. وأشبار الى انه اذا كانت هناك بعض الشفرات في التطبيق العملي معرباً عن امله في أن تؤدي واجبها على الوجه الأكمل في وقَّت قبريب. وقال ان مفهوم الأمن الشامل سيطبق فى مدينة الرياض قريباً بعد تطبيقه في المنطقة الشرقية ومنطقة مكة

تخريج دورات لقوات الأمن الخاصة فىالدوحة ■ النوجــة - • الجـيــاة • - صبرح والطائرات وتطويرها في هذا المجال، سصستر بيبلومساسي بريطاني آ •الحياة - أن رئيس الأركأن البريطاني السير بيتر إنج سيصل إلى الدوحة السبت المقبل على رأس وقد عسكري فى زيارة لقطر تستغرق يومأ واحدآ بلتقي خلالها كبار المسؤولين مشيرا

على صعيد آخر ، قال المصدر نفسه ل والحياة، إن السفينتين الحربيتين البريطانيتين ،شاتهام، و،بولدوغ، ستبتحران اليوم الاربعاء في اتجام الدوحة في زيارة رسمية تستمر أياماً عدةً، وسيقامَ لَحتفال لِأستقبالهُما ّ في ميناء الدوحة مساء اليوم نفسه في

رئيس الأركان البريطاني

يجريمحادثات

واحدة من أحدث السفن الحريبة في الاسطول الحديبي السريطاني، وهي مجهزة باحدث المعدات والأجهزة وقادرة على الدفاع عن نفسها وشن أي هجوم ضد الأقداف تحت المياه أو

## \_نواب كويتيون طالبوا الحكومة بتنفيذ تشريعات اسلامية

🗆 الكويت – من حمد الجاسر:

الجوية اللواء طيار الركن تركي بن

🗷 طالب دواب في متجلس الأسة الكويتي (البرلمان) امس الحكومة بدعم ليسوتنفيذ القوانين التي اقترحتها لجنة الشريعة الاسلامية في الكويت. وقال معضهم أن الحكومة لا ترال غير راغبة في تعديل منياستها الإعلامية كا يتفق والبادئ الأسلامية وان الأجهرة المنية تسيء اليحقوق الإنسان كما

وخضص مجلس الأمة حلسته امس لناقشت أوضياع داللجنة الاستشارية العليا لاستكمال تطبيق والمكام الشريعة الإسلامية، وهي لجنة أُ شِكلها أمير الكويث الفييخ جَابِر أُلاحمد الصباح في ١٩٩١ استخابة أُلوعد قطعه للمواطنين خلال فترة ف والمتلال العراقي بالعمل على تطييق <sup>المنا</sup> الشريعة في البلاد بعد تحريرها، والقى رئيس متم اللجنة النكت

ألحكام الشريعة الإسلامية مع مراعاة واقع البلاد ومصالحها. ومعلوم أن النست ور الكويتي رَيْنِص على أن الشريعة مَصَدَر رئيمني

حَالد المُنكور كَلْمَةٍ فِي الْجِلْسَةِ عَارِضِياً اهْدِافَ اللَّجِنَّةِ وَإِعْمَالُهَا، وَقِالَ انْهَا

للتضريع، لكن القانون المبنى وقانون قائم على التشريعات للقديسة من تعملها مدادئ منها والأخذ بالسورى

رحابة الفقه الاسلامي وسعته والتنزج القي الاستكمال مع منتمان تجاح

المسافظة على النظم للعسول بهنا في س الكويت والتي لا تخطاله الكام التكام التكام التكام التكام التي لا تخطاله التي التعالقة التي التعالقة التعالقات التعالق

الحوار الهائئ والهادف وتحدث المنكور عن جملة من الانجسازات ألتي رفيعت الني أمسيس الكويت للنظر فيها ومنها مشروع فانون لتخديل بعض أحكام القانون المنني وقباتوني الزافعات والإثبات ومشروع قاتون في شبان استقبال اللبث التلفزيوني الباش عبر الأطباق. وأشار إلى قبيام اللجنة بدرس دائل شرعية اسلامية لتمويل العجز في الموارنة ولانشاء مركز الاقتصاد الإمسالامي للتنمية، وأن اللحنة الاقتصادية الفرعية انجرت مشاريع خاصنة بالمنارف وشركات القامين، وان اللجنة التربوية الفرعية اعدت تظامنا تربويا استلامتينا شسامتلأ وللمدارس، في ذين قسامت اللحدة الاعلامية بيرس برامج الأطفال في تَلِقِرْيُونَ الْكِويِتِ وَتَحَلِّيلُهُا، وَكِذِّلْكُ مصمون اشرطة الفيديو في السوق للتعرف على مدى القاقها مع القيم

وقيد الشياد النواب أمس بعيمل اللحِنَّةُ وَأُوصُ وَا الْحَكُومَةُ بُحِهُا الْمَكُومِةُ بُحِهُا الْمَكُومِةُ بُحِهُا الْمَكَانِيِّةِ النَّمَ الحِنَّةُ دالمَّةُ وتَنَافُ لِنَّا الْمُسَارِيعُ النَّيْ

وعلق بعض النواب على الموضوع متتقنين بضبة بعض المضائفات اللوجسودة في الكويت للشريعسة

ن الأسبلام ولا يطبق بالكامل في كل العلاد الاسلامية كعثهج حياة، وان الغرب تامر لانشناء بحكومة مسلمة وعربية ولكنها لاتحكم بالاسلام وهي بالتالي لا تمثل شبعوبها لأن أهم

الكويت مع الأفتراذ من فننسة وبدونء وقال أنها غير اسلامية وواتميور أث على لجنة استكمال تطبيق الشريعة ان تنعب لزيارة الإبرياء في ســ طلحة؛ في العارة الى مركز احتجاز (طلحة) الذي نستجيم لايواء للخالفين لقنوانين الهنجرة في الكويت قبل

بالمشكلة الى الاقق البولي، واعتمر

الوزير المعوداتي ان ما يحدث يعتبر مرسالة تحديرية ازيترية الى دول

ونول منطقة الخليج، وقال أن أغورهم

حنولة شيقيقة وجارة، وما افتعلته من حملة تجناه السودان لا مبس له ونتمنى صابقين أن تعود العلاقات بن

البائيين الي منا كانت عليه وثنون

بسعى لظاء وعن ما يقال عن تمهيد دولي لتوقيع عقوبات توانية ضد السودان احاب أن السيب الأساس

للجم لات الدولية ضيد السيودان هو

توجبه السودان الإسلاميء واضاف "مَانَ كَثَيْراً مِنَ الدَّوِيْلُ تَعِيْدِرَ أَنْ وَجَوِدَ تَهِجَ آمَنَالِمَيْ رَاشِيدَ فَيَ المُطَلِّمَةِ فَكَنْ آنْ يَكِونَ خَطَراً عَلَى بِعَضَ الْانْطَامَةِ،

واوضح سبدرات منحن لامدعي اننا المواج فريد لكننا بحاول ما امكن أن

نكون أصحاب قرارنا وأن نبني بلدنا وسواعينا ولمكافاتنا الذائنة. والناز وزير الإعلام السوداني ال وساطة لتبيية بنن السودان وأوعندا

لكنه لاحظ أن أو لعدا لم تلترم بأتماق

ميسايق وقع في طرايلس وإثهم

الرئيس الأوغندي يويري موسد فيني بأنه سكن الحداء للسبودان، ويؤاب

السّدانيني يند الشعب السّلم. وانتقد مياسة وزارة الداخلية في

#### وزير الاعلام السودائي يشيد بتحسن العلاقات مع الدول الخليجية

الذي طرا على العلاقات السودانية التليجية مؤكدا ان علاقات المبودان مع مول المنطقية متجاورت اثار حيرب

الكبرى واوضح النكل تول النطقية تعلم تماما أن الحكومة اليمنية كأنت لكفاعدة انظلاق عسكرية خلال مرحلة الكفاح مند تظام الرئيس الإثيويي والسابق منفستو هيلا مريامه وثابع ولكن الرئيس الاردنسري استاياس أقورقي قلب طهر للدن للدمن ويادر إلى احتلال الحريرة بالقوة العسكرية

□ جدة - من عيدالله الحاج:

■ اشاد وزير الإعلام المسوداني

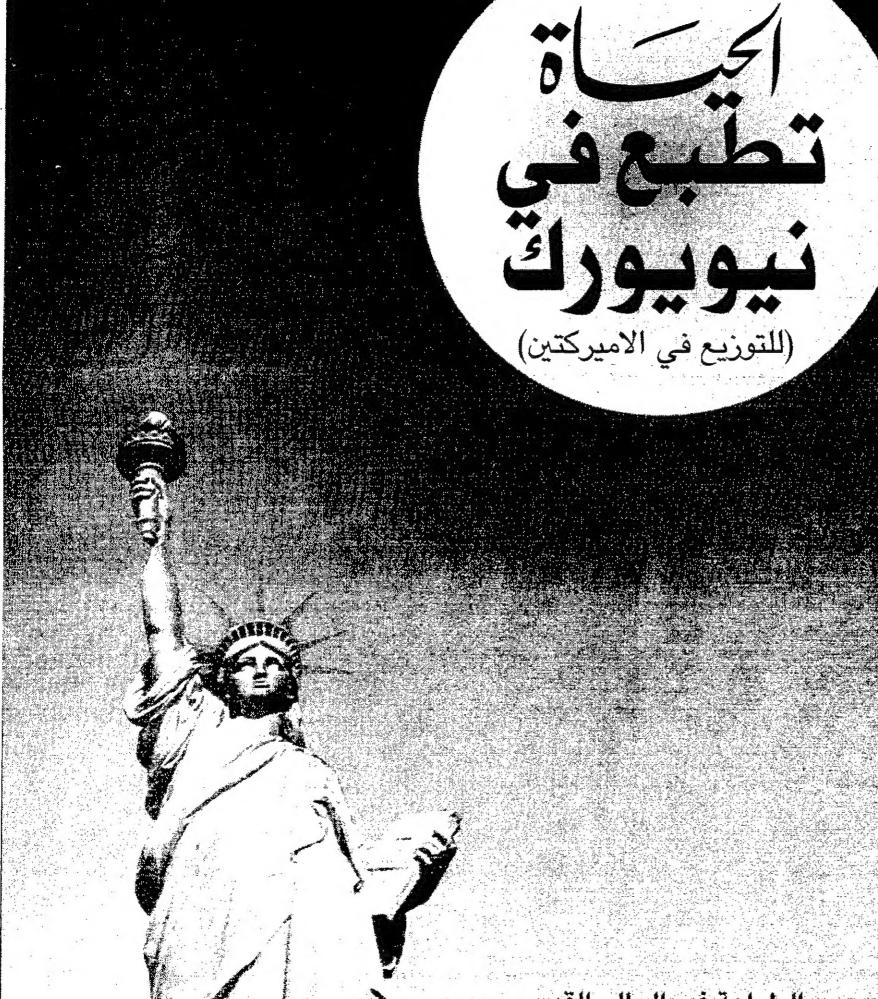
خادم الحرمين الشريفين الملك فهدين يعبدالعزين وتتعنى كل ازيمار للشعب

تنك الفترة اتصالات مع لضوائدا معهم روايط لخوية كمحور عريي واسلامي وجنران وأشقاء وأتعكس للت على أحسن في شأن بيان حقيقة الموقف السـوداني الذي يضـ عـر كل الحدر لدول النطقة التي نحن حرء لا

والسحودية وقال طهرت مشاع

- وانتقد الوزير السوداني استمرار

بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وأسيا وافريقيا، «الحياة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح كل يوم.



عشية زيارة كلينتون لتفقد القوات الاميركية

واشنطن قلقة من الوضع في البوسنة

والصرب يهددون بالرحيل عن ساراييفو

واتهم سيستعجلون بالرحيل عنها إذا لم يصبر قرار حتى اليوم الاريعاء

بخصوص تلصيل سيطرة الحكومة

بيغولياش ان حكومته لا تريد حصول

ساراييغو لأن مثل هذا النزوح سيكون

بليلاً على إن استحسرار البوسنة

كمجتمع متعدد الأعراق لم يعد ممكناً.

القيادات العسكرية وللبنية للمسلمان

سأثأ اتهمت قبية الكروات بتحمد

تصعيد الصراع في للسنة واكنت ان

اي حل ينيغي أن يستند الى وحدة شطري للدينة.

وتكرت وكنالة مسرناء التنابعية

لصرب البوسنة أن دلاو اطنين الصرب

أقاموا أمس مهرجانات اجتفالاً بمرور

٤ سنوات على تاسيس الجمهورية

الصربية (في البوسنة) وقد هنا

الرثيس سلوبودان ميلوشي فينتش

شعب الجعهورية متمنياً له التقدم

كارلجيتش بالمناسبة أوضح فيه دان

يقاء الصرب في ساراييفورهن

بوجود سلطتهم في مناطقهم فيها

لاتهم يرف خسون الشخسوع لسلطة

المسلمين تحت أي شكل كسان، وإذا

احْفق الحِتمع الدولي في ايجاد حل

مقبول لهؤلاء الصرب فإن الدولة

(الجمهورية الصربية) ستقوم بتنظيم

عملية عاجلة لنزوح حوالي ١٥٠ الف

الأمديين الجمهورية الصربية

واعتبر إن صنيادة مثلام طويل

مواطن صربي مع ممتلكاتهمه

ونقلت الوكالة تصريحاً لرابوفان

وفي معنينة منوستيان اصعرت

اع للسكان الصدرب من

البوسنية على هذه المناطق:

نزوح ع

وأكسيد الرئيس على ع

على توافر حل عائل اشكلة سارانيفو

الصريبةء واتهم كاراجيتين الرئيس

البوستى بيغوفيتش بانه سريد أن

يجعل من ساراييقو طهران أوروبيا

ورايت الوكالة الصربية ان رائي

يسود فيها نظام أصولي أسلاميء

برنان الجمهورية الصريبية مومشي

كرزاشتيك يعث برسبالة ألى المت

المنتى العام للسالام كارل بيلت اكد

النبي السبب غينها تازم الوضع في مسارايد فو المسريية، ودعاء الى درد في موعد

اقصاه يوم غد (اليوم الاربعاء) على

طلب الصرب تمنيذ فشرة انتقال

ساراييفو الصربية الى سلطة الإتحاد

الفيديرالي للسلم - الكرواتي حتى ١٥

قوات تتغيذ السلام مارك ريتيران

رمسرب البوسنة اعترفوا بانهملا

يزالون يحتجزون فيخمين اعتقال

أثناء مرورهما عبر (ضاحية) البحة

ويرر رئيس بلبية اليجا تلك باتهما

من جمهة اخسرى تكسرت إذاعا

ساراييقو امص دان قادة لجهزة الأمن

الدلخلي وممثلي الفسيلق الرابع. الجيش اليوسني ومسؤولي السلطات المثينة في بلدية موسسار (القسع

الغربي) أصدروا بياناً حول الحوالث

الأخيرة في المسنة التي جمعات بتعشد

من الكروات من أجل التسرويج لعدم

امكانية الحياة أغشتركة بثي

البوشناق (المسلمين) والكروات في المدينة، ونك في المسائلة

خطوط القصل وتقسيم للدينة على

وبعث فرنيس حافظ الاسد برقية

تعزية الى الرئيس شيراك دوه فيهار

بمناقب الرئيس الراحل، وقبال: طقد،

فقنت فرئسا يوفاته شنخصية بارزة

تركت بضماتها خاتل سنوات عبيبة

على الحيناة العاملة والسياسية

الداخلية والخارجية وخلف تركة مَنْ ۖ

الاعمال الابية، وتابع: تكان لقاؤنًا

معه ليان ريارته لسورية مناسبة مهمة

أتسعت بصرص متبادل على تعزير لعلاقات بين سورية وقرند

الرئيس الفرنسي خلالها تفهمنا

عَرَقَاتِ الرَّفِيسِّ القَّرِيَسِي الرَّلْحُلِّ بِانَهُ كَـانِ مَجَلِيفًا وَنَصَا بِدراً للمطلومِيُّ

والمضطهدين وكان ابلغ تعبير عن نلك

مَنْ أَنْدِتُهُ لَلْشَعْبُ لِلْقَاسُطُينِي فَيَّ عُفَاحَهُ مِنْ أَجِلَ الحَرِيةِ والعَدَالَةِ، وَإِنْ

تنسى انه كان صاحب جرأة في للحق

غربي يعترف علناً بمنظمة التح

وتحلي نلك عندما أصبح أول رئيس

ينية ويستقبل رئيسهاء

وفي كتربصتان الصراقية اعلن

الاتصاد الوطني الكريستاني (بزعامة جلال طالباني) الحداد لمة ثلاثة اتام

في للناطق التي يسيطر عليها. وإشال:

رعمناء الاتحباد ببور الرئيس الراجل

في بعم صقوق الإكراد ووصفوه باللق

كسان وراء القسرار ٦٨٨ الذي التحسيري

مجلس الأمن في تيميان (ابريل) ١٩٩١ إي:

وتص على حقوق الإكراد والشيعة في

مبعوثةغالي

لمتحدحلا

لشكلةبوروندي

المفوضة السامية لشؤون اللاجدين

التأيغة للامم المتجدة سناداكو اوغاتآه

أول من امس، زيارة ليوچوه بورا

معترفة بانها لم تنجح في ايجاد محل، للازمة البوروندية الخطيرة، وكان من

المفترض ان تخستم الزيارة امس

الثلثاء وقالت أوغاتا التي وصلت

خاصة للامن العام للامع المتحدة

بطرس غالى للصحافيين أتها لم تجد

محالاء لهنه الازمة وانها حاجت الى

بوروندي لتبحث مع للسؤولين في أُنَّ وسائل منع لندلاع موجة من اعمال

العنف الاتنبية في البيلاد. ويثت المناف الاتنبية أن الأناعة البوروندية أن الأعادا لم تبع<sup>تان</sup>

رأي تفاؤلُ، بعد انتهاء محابداتها مع الرئيس سيلفستر نتيبانلونغاها، أ

واشتارت الإذاعية الي متناقي شيات ""

صريحة ومليدة، وعبرت عن ارتياحها-يا

لأن الرئيس البوروندي ورئيس الوزراء

انطون ندويايو الذي التقته في وقت سابق رعيراً يوضوح عن يعمهما لعمل ". المنظمات الانسانية النولية في

وينكران معظم هذه المنظمات علق أنا

انشبطته يعدما تعرض لإغلباءاتت

بالقنايل البدوية في شمال البلاد حيث

تدور حرب بين المتسردين الهبوتو

والجسيش البسوروندي الذي يتسالفيه

معظمه من التوتسي ويحدث اوغاتان

مع السؤولين البوروينيين في مشاريع عب

عدة لحلول تهدف الى استشنافرون

انشبطة النظمان الانسدانية واعلنت

تشكيل لجان امنية يفترض أن تعمل

بالتعاون مع الامم التحدة والمبلطات

البورونيية انتقييم الوضع في الملاد

على السنوى الأمني ورأت أن هـذا الإجراء ديشكل خطوة اولى مـهـمـة

ائى بوجوميورا يصفتها

وفي برقية الى عيائلة ميتران ﴿

سيتذ يسام ابو شريعة مستشار الرئيش الظسطيني ياسان

للقضايا التي تهم بلدينا».

أسس عرقية كندوذج لتقسيم شأمل

داخل الاتحاد القينيراليء

كلنا يرتبيان ملابس عسكرية

على صعيد أحر أفاد الناطق باسع

أيلول (سيتمين) القبلية

 اقتحمت مجموعة من المسلحين الشيشانيين، امس الثلثاء، معينة قرئر الداغستأنية واحتجزت زهاء القى رهينة في مستشفى المبينة وهديت يقتلهم اذًا لم تنسحب القوات الروسية من القوقار.

الحادث بانه مضربة أخرىء تلقتها موسكور وانتقد بشيدة الحكومية والوزارات المسسوولة عن الأمن. واشارت مصادر مختلفة الى مشاركة باكستانيين وأردنيين في العملية.

ووصف الرئيس بوريس يلتسس

وأوردت وزارة الدلذلية الروسية أرقاماً متناقضة عن تعداد المحموعة فَنُكرت لِنَهَا تَضْمَ ٧٠ عَنْصِراً، ثُمْ قَالَت ان عدد المهاجمين بلغ ٢٠٠ شخص بقيادة سلمان رادويف صهر الرئيس جوهر بودايف وزعيم مجموعة تعرف ب دالنثب الوحسيد، وهو شمسار

ويداً الهجوم على المدينة التي تبعد ١٥ كيلوم تراعن الحدود بشبانية في حوالي الس صياحاً، وتُمكن ألسلمون من تيمير طائرتي هليكوبتسر في مطار قسزلر ولكنهم اخفقوا في الأستيلاء عليه. وهاجموا اثر ذلك مواقع عدة في المنينة وحاصروا ثكنة لقوات الأمن الداخلي ثم احتلوا مستشفى المدينة ونقلوا رُهاء الفي من المرضى والاطباء والمرضات الى الطوابق العليا فيما

تَحْنَيقُوا في الطابق الأرضي. وفي اتصبال لأسلكي مَع هيئة اركان داغستانية شكلت اثر وقوع الهجوم طلب رادويف انسحاب القوات الروسية قوراً من الشيشان وسحب قوات الأمن الداخلي من داغستان.

وأثناء تبالل اطلاق النار في للبينة خسسلال المرحلة الاولى من العملية قتل سنة من المهاجمين واسر ولحد فيما لم تعلن وزارة الداخلية عن حُسائرها ونُكرت ان حُمسة منتين قتلوا وأن عائلة داغستانية داعيمت لرفض أفرانها أن يكونوا رهائن،

ويذكر ان مدينة قرار التي انشنت كقلعة عسكرية روسية في القرن الشامن عشير يسكنها زهاء ٤٠ الف نسمة ينتمون آلى ٣٢ قومية وفيها جاليات داغستانية وارمنية وروسية

■ أنقرف اسطنبول - رويتر - قال

زعيم حزب الرفاه (الإسلامي) التركي

نجم الدين اربكان امس الثلثساء انه

والثق من أن الرئيس سليمان ديميريل

سيكلفه قريبا تشكيل حكومية بعد

الانتخابات التشريعية غير الحاسمة

التي اجبريت الشبهبر الماضي. واكبد

للمتحافيين بعد لجتماعهما: داننا

متفقون مع الرئيس على جميع

جاء هذا التصريح بعدما اقسم

الجديد التي عنقت أول من أمس أ الأيام المقبلة كونه زعيم الحزب الذي

بالب كتبات تواجة

نواب والرفاد وبانهم سيداف عون عن العلمانية في الجلسة الأولى للبرلمان



يلتسن يرأس اجتماعا طارنا لمجلس الوزراء البحث عي ازمة الرهائن. (ا ف ب)

بسرة. وهي ثقع على طريق استراتيجي للقطارات يربط روسيا بالقوقار وكأن أوقف صباح أمس علي مشارفها قطار متجه من استراخان الروسية الى قزلر وتوقفت الصركة على طول الطريق وقطعت الاتصالات الهاتفية مع المدينة.

وفور إعلامه بالنبا اصدر الرئيس الروسى بوريس يلتسن بيانأ اعرب فيه عنَّ والقلق البائغ حيال العمل الإرهابيء. واكد ان الجراءات حاسمة للغاية، سوف تتحدّ. ودعا الى اجتماع عاجل حضره رئيس الوزراء فيكتور تشير رنوم يربين ووزراء الأمن والداخلية والنفاع وقائد قوات الحدود

وسكرتير مجلس الأمن القومي. وامام كاميرات التلفزيون انتقد يلتسسن بشدة الحكومية ووزارات والقوة، وخصوصاً قوات الحدود، وقال عن الصائث انه وضربة أخرى توجه إليناء مشيراً الى عملية اقتحام محينة بوبيوتوفسك الروسية في حريران (يُونُيُو) المُاضِي النّي كَانِ قَتلُ خلالها بضع عثات اثر هجوم فاشل شنته القوات الروسية للقضاء على المهاجمين الذين كانوا أنذاك بقيادة

شامل باسايف واحتلوا مستشفى

وكرست لاداء اليمين النستورية. ورند

جميع النواب، واحدا تلو الاخر،

اليسمين الذي تضمن عبسارة واقسسم

باحترام المبادىء الديموقراطية

والعلمانية للجمهورية ومبادئ

ركزوا في اثناء الحملة الانتخابية على

التنديد بالعلمانية باعتبارها تصدم سساعر الشحب التركي الذي يشكل

المسلمون ٩٩ في المئة من عدد مقوسه.

ومن المتسوقع ان يمنح سميسريل

أربكان الفرصة لتشكيل حكومة في

الكتابالأي افيح

رمنه علاج سنبده

براكز العلاج الشبيش

والمراج والمعروب والعراجة

مكتباتتهامة

Beider&Skoophin

ينكر ان مرشحي حزب الرفاه

اتاتورك (مؤسس تركيا الحديثة)ء.

المدينة. وفي غياب يلتسن الذي كان

تلعنونيدميء

قنامت بعمليات استطلاع ميدا

ونكرت وكالة دانتار – تاس ٢٣ كانون الأول (بيسمبر) الماضي

<u>سيطرة على طريق مرورها.</u>

ألم تكفينا الدروس التي كان ينبغي ان

نسع أي تسسلسل من الأراض

واكدت أن عناصر من المجموعة كانت

جماعة يسارية تغتال اثنين من كبار الصناعيين في تركيا

اربكان واثق من تشكيل حكومة ونوابه اقسموا بالدفاع عن العلمانية

بمثلك اكبر كثلة نيابية في البرلمان.

لكن الاسلاميين قد يواجهون مصاعب

علَّى رغم أن أربكان أست

الوصول الى السلطة.

في العثور على شركاء في الائتلاف

الانتخابات لهجة تصالحية تحاه

الاحزاب العلمانية التي تحاول التغلب

على خلافاتها وتشكيل ائتلاف حاكم

في سا بعنها لمنع الاسلاميين من

وقسال أربكان منذ أيام: «يمكننا

تشكيل حكومة مع اي من الاحراب

فانهم جميعا اشقاؤناء وتكهن بأن

يكلفه بيميريل اليوم الاربعاء تشكيل

حكومة وقال ان حزب الرفاه سيبدا

قسدم مئذ

في جولة خارج روسيا تولى رئيس الوزراء معالجة الموضوع وأجرى مفاوضات هاتفية مباشرة مع باسايف وعلى اثرها سمح للمهاجعين بالعودة الى الإراضي الشيشانية حيث أفرجوا عن الرهائن هناك. وتعليقاً على ذلك تساعل يلتسن امس باستخراب واستنكار ءالم تكاننا مصيبة واحدة تستخلصها الحكومة ووزارات القوة وفى لهجة غير مالوفة قال الرئيس

نيكولايف قائد قوات الحدود شخصياً، التي قال انها منامت، ولم تنفذ الأوامر الشيشانية الى المناطق المحيطة بها واضاف أن المجموعة مرت على رغم وجود بضعة ألاف من العسكريين الروس وتوافر محلومات من نقاط

الرسمية أن الإستخبارات العسكانة كانت أبلغت الصهات الأمنسة عن التحضير لعملية ارهابية في قزار منذ

مكيف نفه مكم أيها الجنرالات هل

وهلجم يلتسسن الجنرال اندريه

ووتجارب لعبور نقاط السيطرة. وأعلن المكتب الصحافي لرئيس الدولة أن يلتسن كلف ميتضائيل بارسوكوف رئيس هيئة (وزارة) الأمن القيديرالية قيانة عمليات اتحييد

العصابة، في أشارة واضَّمَة الى أن موسكو تنوي هذه المرة التعامل بشدة مع المجموعة المهاجمة. وكانت نقلت الى قزار وحدات من القوات الضاصلة بقيادة الجنرال فيكتور غغاروف نائب القائد العام لقُواتُ الأمن الدَّاخلي. واتخذت لجراءات أمنية مشددة في منطقة ستافروبول (التي جرئ فيها حادث بوريونوفسك) وفي المدن

الروسية الأخرى القريبة من الشيشان، كما شيبت الحراسة على عند من للواقع والمشات الحيوية في موسكو. ويذكر ان سلمان رادويف كان آحد قادة عملية غوبيرميس التي جرى خلالها الاستبلاء على مواقع حساسة في ثاني أكبر مدينة شيشانية أو اسط الشبهر الماضي وانسبحب المقاتلون منها بعيد منعبارك ضيارية. واثر ذلك

اصدر اصلان مسهدوف رئيس الأركان

الشيشاني ايعازا بوقف العمليات رفي

عمق القوات الروسية، الأمر الذي

على الفور محابثات لتشكيل اتثلاف

حاكم مع العلمانيين. ودعا الاحزاب

الاخسرى الى ان تكون ببناءة .. وكسان

بعنها يلتقيّ نيميريل زعماء بقيّة الاحزاب المثلة في البرلمان.

جاءا بعده بغارق صىغير، الطريق

لصحيح بزعامة رئيسة الوزراء

تانسو تشيلر والوطن الام بزعامية

رئيس الوزراء السابق مسعود يلماظ

أعلنا انهما لن يشتركا في التلاف

في تطور أخسر اعلنت مسمساير

صناعية في اسطنبول ان مسلحين

اغتالوا امس اثنين من كسار رجال

الصناعة في تركياً. وقال ناطق بأسم

الشركة التي يعمل فيها للقتيلان ان

السلحين قتلوا اوزىمير صبانجي

كبير الديرين التنفيذيان في شركة

تويوتاشا للسياراته وهي شركة

مشتركة تملكها مؤسسة أتويوتاء

اليابانية وشركة صبانجي التركية،

ولايتىيزور

اسلام آبادللبحث

فىالصراع الافغاني

■ وصل وزير الخارجية الايرائي

على اكبر ولايتي الى استلام أباد مسامًّ امس للاجت مناع بالقادة الافتخنان

للتواجدين فى العاصمة الباكستانية

لحضيهم على حضور مؤتمر طهران الذي تسعى العيلوماسية الإيرانية

لتنظيمه من لجل جمع رُعماء القصائل

الاضغبانيية المتنازعية والتبوصل الى

اتفاق شامل ينهى ازمة الصراع على السلطة في البَّلاد الستمرة منذ تنحي

الرئيس الشيوعي السابق نجيب الله

في نيسان (البريل) ١٩٩٢، وكَانُ ثائب

وزير الخارجية الإيراني عالاء الدين

بروجوردي قام الشهر للاضني برطأ

مكوكية بين معاقل القادة الافغان في مسعى لأفناعهم بالقدوم الى طهران

لحل خُـــُلافــاتهم ووصل الى قندهار

معقل حركة الطالبان قبل ايام في اول

الصال بيبلوماسي أيراني رفيية المستوى مع الحركة منذ ظهورها في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٤، الا ان

مصادر الطالبان في قندهار رفضت

الاستجابة لهذه الدعوم. وكان الناطق

الرسمي باسم الحزب الاسلامي قريب

الرحمن سعيد ابلغ والحياة، أن وأي

لقاء في طهران لا بد أن تسبقه لقاءات

على الأرض الاسخانية والاتفاق على

الرئيس ربائي عن منصيبه، وهذا مأ تربد ايضياً على لسيان الرئيس

الافغاني السادق صدغة الله محددي

ولا يستبعد بعض المللين ان يكون

التحصرك الايرائي هذا جساء ليكسب

العزلة التي تعيشها القيادة الأيرانية

في اعقاب تزايد الضغوط الاميركية

علَّى طهـُرانُ وَدَعم اســـلام أبِـادُ لَهُــدُه الصّغوط بشكل حَفي.

تقناط محددة على راسها تند

□ بيشاور -من أحمد موفق ريدان:

حاكم مع والرفاهم

وكأن الحزبان الرئيسيان اللذان

متوقعا ان يصدر التكليف رسميا

الهم جدا تطبيق ما تم الإتفاق عليه مجلايون، ونكر انهم كانوا ارتكبوا في المواعيد المحددة، وكان مِنْ المقرر «اثاماً معاثلة» في غوييرميس وأضاف انْ يِلتَقِي غَالُوتَشي فِي بِلغَرِكِ الرئيس ان دالشعب الشيشائي يعلن براعته من الصربي سلويودان ميلوشيفيتش أعل ۔ وقی مسوسکو اعلن راضي عين ان يتوجه الى ساراييقو. واعلن صرب اليوسنة أن الوضع الدين مُسَقِّمَي المناطق الوسطى في روسيها أن أجبنطاف الرهائن دائم متنافي مع الدين، وشيد على أن بين المضتطفين مسلمين داغيستبانيين

> ومنهم تسنَّاء حوامل وأمهات. وأضافً ان دالارهاب لا بين له ولا قومية. وبقلت وكالة دانترفاكس، عن معادر آمنية في داغستان قولها ان عملية قزلر جرث باشراف باكستاني من أصل شيشاني يعرف بأسم طلح. وكان شارك لدة خسص سنوات في عمليات ضد القوات السوفياتية في افَعَانستان ثم شكل مجموعة من الشيشانيين الباكستانيين والأربنيين باسم دابناء نوحه وقالت تلك المسادر ان زهاء ٥٠ عنصــراً منهـا ربعا اشتركوا في عملية قزار.

والمدير العام ضالق غيبورغون

وسكرتير في مقر الشركة في وسط

وبثت وكالة والاناضول، للانداء

التي تبيرها البولة أن مسلحان

الاغتيال. واضافت ان جماعة يسارية

اعلنت مسؤوليتها عن الهجوم وتكرت

شبكة تلفزيون داي تي فيء الخاصة أن التقارير الاولية تشير ألى أن منطقا في

الشركة ريما يكون مصوولا عن

تشطين في اسطنبول على رغم تقلص

تشاطهم تتبجة للصراعات الداخلية

في صقوقهم وحملة اعتقالات ومطاربة

يتكس ان سجباء يساريين في

سجون تركيا انهوا امس خمسة ليأم

من حملة احتجاجية على مقتل ثلاثة سجناء خلال اشتباك الاسبوع الماشى

مع حراضهم في احد مجونً

واسعة تعرضوا لها في الثماثيثات.

ولا يزال السلحون اليساريون

يساريين هم النين نفنوا عملية

سلمان رادويف زعيم الخاطفين. (١ ب)

يعتبره المراقبون الآن بليلاً على أنه لم

يبارك عملية قرار. ولم يصسر عن

دودايف اي تصريح في شأن الحادث

لكن خصمه دوكو رَافَعَايف الذي أعلن

رئيساً للشيشان اثر انتخابات جرت

فيها مؤخراً قال ان المهاجمين

■ باريس، لندن، صفعاء، بعشق -

والحسيساقة أ ف ب - اعلى البيت

الإبيش امس الثلثاء بن الرثيس بيل

كلينتون سيتوجه الى الدوسنة في

تهاية الاسبوع الجاري في زيارة

يتفقد خلالها القؤات الاميركية

ورفض الناطق باسم الرئاسة سايكل

ماكورى تحديد مدة بقاء كلينتون في

البلقان واكسلسفي بالاشتارة ألني انه

سيبغاس الولايات للتبجيدة مسياء

الجمعة ويعود الى واشتطن دخلال

في غيضون تلك هند مسرد

البوسنة بانهم سيستعجلون ترحيل

السكان عن سيارابيفو أذا لع يؤجل

اختضباع مناطقتهم الى الحكومة

البوسنية. واعرب روبرت غالوتشي

الستشار الخاص للرئيس الإمحركي

عن خبيته ليظم تنفيذ اتفاق دايتون

للسسلام في البسوسنة. وقسال في تصريحات ثقلتها الإناعة الكرواتية:

واشعر بالارتساخ لأن تكون لدى الكليرين الرغية في تطبيق ما تقرر لكن سرعة التنفيية لا تدعو

واضاف عقب لقاء عقده أول من

افس في رُغسرتِ مع ورُينِ التقساع

الكرواتي عُوجكو سور الد هناك بلا شك مشاكل محددة كتلك التي نشأت

في موستار في الإيام الاخيرة وهناك مشاكل لخرى في ساراييفو لكن من

عظلة نهاية الاسبوع،

المحافل الدولية. وكان مكتب الرئيس الفرنسي جاك سيكون الخميس سيكون

وعلم من مصدر رسمي في القدس امس أن الرئيس المسرائيلي عارر وايزمان ورثيس الوزراء شنمعون بيرير سيشاركان في تشييع جنازة ميتران واوضح المسدر أن وايزمان الذى يقوم حاليا بحولة في اورويا ميراس وفد النولة العبرية للمشاركة في الجنازة الرسمية ليترآن. وأشارت صحيفة ديديعون احرونوت، الى ان بيريز قد يكون احد الشخصيات القبلائل النين بشماركون في الراسم الخاصة بدفن ميتران ووُصف الزعيم الاشتراكي، الذي

الحقل السياسي لأكثر من نصف قرنٌ، بانه معكر عشق الحياة لكنه تقبل

الحيامَه رويتر - غرفت فرنسا في الحزن لوفاة زئيسها السابق فرنسوأ ميتران الذي اشيد به في مختلف انحاء العالم بوصفه راعي الاتحاد الاوروبي ومدافعاً عن حقوق الانسان والرجل الذي رقع شنسان بالده في

يوم حداد عام على الرئيس السابق قُرِنْسوا ميتران لَّذِي تُوفَى اول مَنْ امس عن عسمسر بِنَاهِرَ ٧٧ عَمَامِكَ! العامة ويقام قداس في كاتبرائية نوتردام في باريس في الوقت الذي سيوارى فية جثمان ميثران الثرى في مراسم عائلية في بلدة جارناك مسقط راسه في جنوب غربي البلاد.

قاد قرنسا ١٤ عاماً وامتد غمله في

فكرة اللوت بعب صسراع طويل مع مرض العبرطان. وتوافست طوال اول من امس

أحدراما بعد الرئيس الراحل شارل

الانتخابات العامة في ١٩٩٣.

فرنسا تغرق في الحزن على ميتران ومراسم دفنه تجرى في جارناك غدا لخيارنا في انتهاج النيعوقراطية باريس وهم يحملون الورود رمز حزبه

برقيات عربية واعترب الرئيس على عنيدالله صالح عن والحرن والاسيء لوفاة ميتران. ونكر في برقية الى الرئيس شيراك طقد حسرت قريسنا برصيله واحدا من أبنائها الأوقياء الذين جسنوا نوما الالتزام بمواتف مبيئية اراء قضايا الحق والعدل في العالم، وأعلن أنه شدخصيا والشعب اليمنى يشعران ببالحزن والاسيء واضناف ما زلنا نتنكر بكل تقدير وعرفان وقوقه وأخر حكومة في ظل رئاسته

الاست راكي. وينوي سكان باريس التجمع اليوم الاربعاء في ساحة قصر الباستيل الذي رقص فيه انصاره طوال الليل قبيل ١٤ عنامياً حين فنار مالركاسية القيريسينية. واقلهبرت أستطلاعات للرأي لجزيت في قرنسا بعدما ترك ميتران مقعد الرئاسة انه كنان اكتشر الرؤسناء القرنسيين

لكن الناخب الفرنسي مزج كعابته وحدية أمله فيه. لثلك راوحت الالقاب التي اطلقت عليه بين دابو الهول لغموضه ودالقلورتسيء اشبارة الى مكيافيلي الذي عناش في فلورنسا ووصلت شعبية ميتران الى تروتها حُسلال حسري الخليج في ١٩٩١ ثم تراجعت وسط شعور عام بأن السلطة اقسنت الاشتراكيين الثين حسروا

الْثَانِيةِ وَالشَّعِبِ الْقَرَسَيِّ الْعَلَيمِ الْيَ جَانِيا شَعِيبًا فِي النِقَاعِ عَنْ وَحَدَة

## المانيا: اليوغوسلاف والأتراك أكبر مجموعتين بين طالبي اللجوء السياسي خلال السنة الماضية

كرائشي امس الثلثاء:

نارية مكمنا لسؤول محلي كبيير

وقتلوه بالرصاص. وقالت الشرطة أن

المُسؤول سُجاد جَيَّلَاني الْدَيْرِ الْعَامَ لادارة الضَّرِالْبِ فِي الْبِنْجِابِ، تَوْفِي

🔳 اعلنت وزارة الداخلي الاتصابية في بينان اصدرته امس التُلْئِسَاءُ أَنْ ١٢٨ اللَّفِ لَأَجِيْ بِحُلِّ الى المانيا العام الماضي طالباً اللجوء السياسي فيها. ونكَّر البيان ان هذا الرقم تجاوز بقليل عند النين لجاوا الى المانيسا في ١٩٩٤ ويلغ ١٢٧ الفسأ و٢١٠ أشخاص

وأوضح بيان وزارة الداخلية ان كبر مجموعة من اللاجلين (٣٣ الف شخص) قدمت من يوغوسلافيا السابقة كما في السنوات السابقة. وحلت تركيا في الربية الثانية حيث نَّحُلُ ٢٥ ۚ الْفُ تَرَكِّي كُلَّحِيُّ الى لَالنَّذِاً. وقال وزير الدَّلْخَلَيَةُ مَانَفُردَ كَانْتُر ان «اتقاق المساومة» الذي تم أواسط

وكسانت السنة ١٩٩٢ شسهست نروة التسعمديات التازية الجسينة على (٢١,٥) وبعيهم الشيعان (411 6 11,1)

البرلان الاتصادي لله عديل قانون اللجوء البت صحت وتجلصة. ومعروف أن الحبرب الاستسراكي النيموقراطي المعارض الذي كان يدعم قانون اللجوء السابق عاد وتراجع مقدماً بعض التنازلات التي انت الي تضييق امكانات اللجوء إلى المانيا،

اللاجئين الى ما وراء حدودها، وانتقد كانتر الولايات الالانية التي تسجل تراجعاً في عند حالات ترحيل من رفضت طلبات لجولهم. وينكر ان نسبية النين يحصلون على صفة لاجئ سيأسي وحق البقاء في المانيا لا تُتَجِاوِرُ الْعَشَرَةِ فِي لِللَّهُ اجْمَالُا، وقد بلغت تسمعمة في المثمة في السنة الماضية، على حد ما جاء في بيان وزارة الداخلية الذي اشسار الي ان اللاجئين العراقيين يتمتعون بحظ كبير في اعتراف السلطات للعنب بأسباب لجوثهم واوضح أن نسبة قبولهم تبلغ ٢,٥١ في الله يتبعهم الايرانيون (٣٧,٧ في أَلْمُتُهُ) ثُمَّ الاتراك

## باكستان: مقتل شرطى واثنين من انصاربوتو

كيراتشي ونقل إلى السنتشفي. ولم تعلن اي جهة مسؤوليتها عن الخطف وتشبهد كراتشي صراعا طويلا بين قوات الامن وحركة للهاجرين الوطنية

للْعارضة. واشعل متظاهرون النار في سلحنة وحافلتين في لياقات اماد التي تعتبر احد معاقل الحركة عقب وفاة لحد العناصر السياسية النقطة اسن الثناء احتجازه لدى الشرطة وقتل ٢٥ شخصا على الإقل في كراتشي خلال الشهر الجاري. وفي العام الماضي لقي ١٩٥٠ شخصاً حتفهم في اعمال عنف عرقي وسياسي شهدتها كرائشي التي تعتير اكبر منن باكستان ومركزها

■ كسراتشي – رويتسر – نكسرت الشرطة البياكستانية ان مسلمين

لحزب الشعب الذي تتزعمه رئيسة الوزراء بينظير بوتو وقتلوهما في واومَّ حد أن مسلحين خطفوا سياسيا ثالثا ينلمي الى حرّب الشعب وأصابوه بجروح كما قطوا رجل شرطة قاوم محاولة لاختطافه لبل الاثنان - الثلثاء في كراتشي ايضا. وفي لاهور عاصمة اقليم البنجاب نصب مسلحون كانوا يستقلون براجة

انه عشر على جشتيهما ممزقتين بالرمساص. وكنان الأثنان اختطفا

خطاوا اثنين من السياسيين المؤيدين

#### وشسده وزير الداخلية الالمائي اهمية وتظام الدولة الشالشة، الذي يسمح للسلطات الالمانية بترديل كل لاجئ يدخل الى المانيسا من دولة مجاورة تعتبر دمضمونة، أي قادرة على تأمين اللحسوء النسهساً. وقد استخدمت السلطات الأمثية المنية

#### ايضًا. وفي هجوم منفصل قتل النجم السينسائي سلطان راهي الذي لغب دور البطولة في عند كبير من الله المركة الناطقة بلغة البنجاب في شارع قرب جوجرانوالا على بعد ٧٠ كيلومترا من لاهور خلال ما وصفته الشرطة بمضاولة سراتة. وتكرت الشرطة أن القتيلين السياسيين هما عضو مجلس حرب الشعب عبد

وعثر على السياسي الثالث، وهو: احد العناصس النشطة في الحدرب

الباري قرشي والامين العام للصرب برهان النبن في نيوكراتشي. وقالت

خارج منزليهما في وقت سايق.

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن (مریج برنت)

(دولار . برميل) تسليم شباط (فيزلير) ١٦

الذهب فى سوق لندن الاقفال السابق \$ 495.4. السعرالسايق 797,70

للحصول على حصة من ١٧٠ ألف جهاز جديد

## لسعودية النافسة تشتدبين الوكالات في سوق الهواتف النقالة

المن مصطفى شنهاب:

مِينَ اللهُ فِي خطوة تنكي لِلنَّافِ سِيلة المُغَلِّدُمةُ في سيوق الهُ وابْقُ التَّقَالَةِ بأن الوكالات المطلقية تسيانهما المتوكات المستعلة اعليث والمؤسسة عَقَدُهُ فَي الرياض يؤكونا الدير العام

وتوقعت الشركة ووكيلها تحقيق السُّوق في اطار التنافس الذي ازداد مَكِّذُ بدات وزارة البسرة والبسريد والهناتف السبت للاضبي في توزيع الأرقسام على مسا يريد على ١٧٠ الف مشترك كانوا تنافسوا على ١٠٠٠ إلف خط اعلنت الوزارة عن طرحها العِبام الرياض وحسنها تمت تغطيتها

وكان الأمير الوليد بن طلال رئيس

المان من صلاح خرين

الهواتف الثقالة التي تبيعها الشركة في محالات شركة والعربزية - بندهم وتقبعل التخفيضنات هواتف تملك مسلكي لاسلكيء وكالتها الحصيرية هي دانگول - بـــوكــوب بـن داريكسون الى جــانب هولنف من شركات عالمية أخرى

ويلغ حجم التحقيضات على بعض الهــواتف ٢٠٠ ريال لكن العرض الذي قدمته الالكترونيات الحنيلة وشركتها للصنغة سوني عيرزت مناف سيتها بالإعلان عن مو أَصْفَاتَ قَيَاسِيةً فِي الْجِهَازُ الجِندِد شيمات طول الجهار ١٤ سم والهوائي وطول فترة التحدث (٧ ساعات) كحد أقصى مع النظارية الملحقة باستخدام بطارية طيف في وم ايون، ذات الأمد الطويل وأوسع تغطية للخدمات في

وعرض يوكوبا خيلال مؤتمره الصحافي مقارنة بن قعرات ماتف مسوني DX 1000 والهواتف المنافسة الإخرى

واشبار آلي أن الجهار حصل على مبهادات كنان لخرها من منجلة كونكت، الالمؤيبة التي لضيارته كاقضل جهاز في العالم

حِرْفاً وبساطة في التشغيل وبطارية هي الأطول مدى بين كل البطاريات . للسنتعملة في الهواتف الخلوية يمكن البحنها ويعمل الجهاز على مراعاة الْجِانُّبُ ٱلْصَبْحِي وَلَيْعِادِ الْرَاسُ عَنْ الْجِالِاتِ الْغَنَاطِيسِيةِ.

الأسعان السائدة في السوق حالي يُعظم الهواتف الأشرى الا أنهما اكدا قدرة الجهاز على المنافسة. واعلنا في هذا الإنجاه عن تقديم صيانة حصرية لحاملي ورقة الضمان

للصيانة بعد انتهاء فترة الضمان (سنة ولحدة). " وعَرْزُ مِنْ الآمال المتفائلة لسوني ووكيلها السعودي استثثارها كما قال يُوْكُوْياً، باربعين في المئة من السوق

وعلى رغم أن الوكسيل المحلى وشركة دسوني، اعلنا عن سعر ٣٦٠٠ ريال للهساتك مسقسابل ٢٨٠٠ ريال

دسونىء الى تصنيع الجهاز الجديد من الوكيل الحلي الحصري تعهدا بموجبها صيانة أي عطل في الجهاز

والاتصالات، كما هو الحال الآن، أم لوزارة المال كما

ومن الأسئلة التي لم تجد اجابة بعد، مصير مثات الموظفين في المؤسسة وهل سيبقون فيها عاملين على

الأسس نفسها ام يعاد استخدامهم على أسس جديدة

لم يتم الاستغناء عن بعضهم. وكان وزير الاتصالات اعلن اكثر من مرة أن عملية

تحويل للؤسسة الى شركة مساهمة عامة لن تؤثر على أوضباع الموظفين العاملين فيها، مشيراً الم، أنه

وَمَنَ الْأَسْئَلَةُ الْآخَرِيُّ الْتَيْ لَمْ يَجِبُ عَلَيْهَا بعد في عَدَا الشَّنْلُ حَجِم رأس مال الشركة الجديدة. ويعني

تصويل المؤسسة الى شركة خضوعها لقانون

الشركات وتسجيلها في وزارة الصناعة والتجارة والاقصناح عن رأس مال الشركة وغير ذلك من

ولم تستبعد المصادر تأجيل موعد البدء في عملية

لن يتم الاستغناء عن موظف واحد في المؤسسة.

تجار محليون من اسواق مجاورة وعزا السالة الى الفروق في الرسوم الجمركية بين دولة وأخرى ووصف المستوردين الأخرين بتجار شنطة قد ينقلون لصيانا أجهزة مسروقة. وأشبار الى أن شحبة من لجهزة هاتف مستوني، الجسديد كسانت تعــرضــت في أوروبا لســرقــة ٢٠٠ جــهار دفعـة واحدة. لكنه أشــار في ذات الوقت الى لن سعر الجهاز الجسبيد في أوروبا أعلى منه في

في الْمُنْطقَدَّة في الْمُرحَلَّة الراهِدَّة. وكَّان قَالَد فُسريسق للنَّدخب السبعودي وهيداقه الشهير ماجد عبدالله اعلَنْ في تصريحات صحافية أخيرة عن أتجاهه لأستثمار ستة مللين ريال في تاسيس مصنع للهاتف التقال هو الأول في للنطقة وقال دان تنفيذ المصنع سيتم على

مسراحل تخسصص الأولى لأنتساج البطاريات والثانية لأنتاج قطع الغيار والاعتسوارات الخاصة بهذه الإجهزة قبل أن يستكمل في مرحلته الثالثة تصنيع أجهزة ألهاتف النقال

واستبعد يوكويا ان تتجه شركة

خلال نصف ساعة واسعار مخفضة الكلية للالكترونيات السمعية والمرثية فَيْ السَّعِودية الَّذِي قدره ينصو ١,٦

بليون ريال سنوياً. ودافع المستؤول اليساباني عن الفروق السعرية بين الاجهرة التي يبيعها الوكيل وتلك التى يستوردها

الحكومة المصرية تنوي استيراد

Parting the property of the second second

ووترهاوش التي تعياقت معيها الحكومة الدرس الاوضاع المالية المؤسسة بالتعاون مع خبراء المؤسسة تضع الآن اللعمنات الأخيرة على تقريرها الذي انجزت القسم الأكبر منه بعد أن درست الأنظمة والتعليمات

بُعَمَلُ عَلَىٰ أَمِسَ تَجَارِيهُ، كُمَا أَسْتَحِيثُتَ هَيِئَةَ لِتَنظيم قطاع الاتصالات برئاسة وزيز ألسريد والاتمسالات

والمضحت أن خيراه الشركة البريطانية أنجروا الهيكل التظيمي الجديد للمؤسسة الذي يتضمن تعين تسعة نواب المدير العام العؤسسة يشرف كل

منهم على جانب من جوانب نشاطها. وقالت الضادر لـ والحياة، أن هناك عبداً من السائل لم تحسم بعد، كما أن هذاك جوائب من عمل خبراء الشركة والؤسسة لم تنجن مثل عملية تقويم الوظائف ويت أمور أخرى مثل الجهة الحكومية

والأساليب للعمول بها في المؤسيسة،

الذي أتاح تحويل للوسيسة إلى شرَّكة مسَّاهمة عامة [ شيركة، وهل ستبقى تابعة لوزارة البريك مطلع الشهر المقبل.

المنافعة من من المنافق في والمؤسسة والعامية للأنهب الان السلكية واللاسلكية، أن يتم تدعيل للوسسة الى شركة مساهمة عامة مطلع الشهر القبل الموسسة المسلم القبل المستقدات مصادر المؤسسة لدوالحياة، ان خيراء عة يضغيون بالتعاون مع مستشيارين من بة ديرايس ووترهايس، البريطانية اللمسات الأجيرة على تقاريرهم الخاصة يتحويل للوسسة الي عة تعمل على أسس تجارية ويعتبط مينا الريخ

وكأنت الحكومة الأرنبية قيررت منذعنام ١٩٩٢ اماًاية تنظيم قطاع الإنصبالات في السلاء من خبلال اصدار قانون جنيد للإنصبالات ليكن مطلة لاعادة تنظيم هذا القطاع وانشاء هيشة لتنظيمنه وتحويل الرَّضِينَ الى شَرِكَةُ حِكُومَيَةً مَمَاوَكَةَ لَلْتَوْلَةُ بِالْكَامِلُ تعمل بموجب قانون الشركات.

#### مصرواسرائيل تتفقان على مراحل تنفيذ مشروع انبوب الغاز الطبيعي

وهن شريسسال تفوقه العبد الوغي الوسطرة

حاريات والمساولات

مر حسو شريبيغ نيا

عبداد المداديسي فيتيا

س دعم منطوق الكولاولية

ندرور، تعور اللافاة

وحدر سي منفوق أيجال إليا

والذنايعيد

لمتجددا

الم كالة بوالله

ARL BANK ME WILL

مريد سريده سريد

يناب سوروس النظر

ع يسود 

ag Janeson and

Ser al least

بالمالية المالية سرسه ومساده وعرت 

بعور سوسبو للذي

The same

Marin a

The same

A Comment of the Comm

معمدان وعراهي معار

ولا القاهرة - والحسياة - التاقي وزين التقط المطنوي حمدي البنبي أمس وتقليره الإسرائيلي جوان سجيف ويحقيا في مجالات التعاون بين البعيين ومتابعة تطور موضوع تصنير الغاز الطحيس المصري الى اسرائيل ومناطق الحكم الذأتي في فسطين والاربن كما اتفق الجانبان على ضرقرة استمرار مجموعات الجمل للبحث في الجوانب الفنية والاقتصالية والتماقية ومناقشة تطورات الموضوع ومتابغة البرنامج الزمني لتناهيذه في غضون الايام للقيلة.

عي سنين حضر الاجتماع كل من رئيس شركتي وأموكو -مصدره الإمسيركسية والدولية الايطالية اللتين ستساهمان في شركة يقل الغاز للصري

من جهة ثانية التقى رئيس الوزراء المصري كمال الجنزوري مع وزير الطاقة الاسرائيلي وبحثا في مجالات التعاون للشنزكة حَلَال الْفَتْرَة الْصَالِية والقبلة في ضوء تطورات عملية الصلام في الشرق

#### شركة حديد التابعة لأسابك تحقق زيادة في الانتاج والبيعات عام 1990

الرياض - والحيساقة - اعلنت والشسركية السَّعُونية للحديد والصِلْبِ، (حديد) احدى شركات A Laboratory of the Control of the C رساني، أنها حققت زيادة في انتاجها وزيادة في المنتعات مسجلة ارقاماً جبيدة في تاريخ الشركة التي بدات نشاطها عام ١٩٨٣ في مبيتة الجديل الصياعية، بانتاج ٠٠٨ الف طن من قضيان التسليح واغات الاسلاك والقاطع الخفيقة يوقنال ابراديم بن صلمة ثائب ركيس مجلس

اداري مسابكه وعيضوها المتنبعيان المنتشجسات النهائية لمبانع مديده شهيت عام 1950 رُيارِة في كافة الجالات، مشيراً إلى أن انتاج مُصِيْدُم الإحْتِرَالِ الْباشِنِ بِلَغُ ٢٠٦٧ مُلْيُونَ طِن مِنْ الحديد الاسقنجي مِقْ ابلَ ١٠١٠ مَلْيُونَ طِن عِنَامِ

يسنا ارتفع انتهاج منصفع الصطب من ٢,١٩ مليد ون طن الى ٢٠٤٢ عليدون وتجاوزت مصالع الدرقلة رقمها القياسي الفنابق فعام ١٩٩٤ وراد انتلجها من ٢٠٤١ مليون طن الن ٧٠٥ مليون طن

وتكربن سلمة لن مبيعات شركة تخنيده وصلت العمام الماضي الي الدر ٢ عليون طن عن المعتجبات النهائية وتخطت بنلك رقمها فليراسي السابق لعام ١٩٩٣ الذي بلغ ٢,٢٣ ملي ون طن واضاف ال للبلعات الحنبية رقعت حملة مييعات الشركة منا الشاء مصنفها عام ١٩٨٣ وحتى تهاية العام الماضي الى به , ۲۰ مليون طن تقريفاً وكانت شركة محديده الحي تأسست في مبعة

المتنل الصناعية شرق السعوبية عام ١٩٧١ على مسلحة تبلغ ؛ ٤ كيلومين مريح، قد احرت عدة عمليّات توسع جعلت مصنعها الإكير من توعه في النطقة. كما حصات على شهادة الجودة الخالية م و ١٩٠٠ عام ١٩٩٤ قبل ان تنضع عام ١٩٩٥ الى عض ويه محلس ادارة للعنهند التولي للحسيد

## 0 امليون طن من اسمنت كلينكر واحمد فاروق

■ تنوي الحكومة المصرية استيراد ١٠٥ مليون طن من أسبِ منت كلينكر وهي الخلطة التي تضم الخامات الرئيسية لانتاج الإسمنت مما يسمح باستنشدامها في تصنيع ٥٧٥ الف طن اسمنت أخرى على أن تكون ثلك الكميات للنتجة احتياطا أُستُّراتَدِحِياً بُولِجَهَّةِ أي زيادةً في حجمُ الطلبُ على الاسمنتِ عرَّدَجَم انتياجِهِ للحَلْي، ويلغ الانتياج المحلي من الاسعنت عام ١٩٩٥ نحو ٥٠١٧ مليون طن

يريادة مليون طن عن العام السابق، وقال مصدر مسؤول في وزارة قطاع الاعمال للمنري الغام أنه تم التعاقد مع قرنسا لاستيراد ثلاثة خطوط جديدة لانتاج الاسمنت وزيادة الانتاج المُحلي من ١٧٠ ملييون طن إلى ٢٠ ملييون طن في إطار خطة عاجلة للقضياء على ازمية الاسمنت وتحقيق فانتض التصدير يقدر بنحو مليوني طن سُنُونِاً، خُصُوصًا أَنْ الحكومة نَجِحَتْ في شَرَاءَ تَكَ الخُطوط بإسعار ثقل بنجو ٢٠ في الثِّه عن مثيلاتها في للاندا وبريطانيا مما حقق وقرأ بلغ نحو ٩٠٠

مِلْيُونَ حِنْيَةٌ فِي الصِفْقَةِ. وَسِينَةً وَلِي القَطَاعَ الصَّاصَ تَعْوِيلَ ٩٠ فِي الْمُنْةُ مِنْ استثمارات تلك المصانع بهدف توفير الاسمنت. فَنْ جِهَةَ ثَانِيةً، قَالَ تَقْرِيرَ حَبِيثُ لِهُ وَالشَّرِكَةَ القَبَّانِضِيَّةُ المُصَوِّيةِ الواد البَنَاءُ، إنْ حَجِمَ الانتَّاجِ اللَّحْلِي مِنْ الاسميتِ على اجْتَلَافِ انواعِهُ زاد بِينَ ١٩٨٨ و ١٩٩٥ يسبب تتراوح بين ١٩ و ٧٠ في لللة مع ملاحظة ارتفاع النسبة في الإنتاج خلال عامي

1996 و1990 لمولجهة حلجات السوق. وأضاف التقرير دان حجم الاستهلاك انخفض عِامِ ١٩٩٠ وحتى عَلِم ١٩٩٠ مما يوضح أن المشكلة الحقيقية ليست في انتفاض حجم الانتاج لكن في التحكم في جانب العرض لخلق ازمة مقتعلة بهنف وبادة الاستعارم

وتشبير الأرقام إلى وجود فائض في الانتاج المحلي عن حجم الاستهلاك مما يدعق إلى التحفظ عن بيانات حجم الاستهلاك، خصوصاً أن الفائض الظَّاهْرِي كَانَ سَيوْدِي صَنَّما إلى اغراقَ السوق بالإسمئت وتداوله بالاسعار المقررة. واكد تقرير مماثل له الشركة القابضة للتعبين

حجم الكميات المنتجة من الاسمنت البورتلاندي العادي على مستوى الشركات للنتجة أذ ارتفع انتياج بعض الشركات في دين انضفض انتياج البعض الترد. البعض الكذر.

حجم الانتاج للحلي من الاسمنت من خلال تشغيل المصانع بكامل طاقاتها الانتاجية واختصار قدرات لصراء العسرات اللازمية للصيبانة الى أقل صد

وتشديد الرقابة على مستودعات بيع الاسمئت

#### والحراريات، عن حجم الانتاج المطلي من الاسمنت للبورتلاندي العادي عامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ تضاوت ويوصي التظرير بضرورة العمل على زيادة

من جانب الإجهزة المختصة بالمتابعة للقضاء على ظاهرة الأحتكار والاستغلال، خصوصا في قترات الإزمات وزيادة الإحتياط الاستراتيجي الذّي يصل الى ٥٧٥، ١ مليون طن للمساهمة في تصفيق استقرار دائم في سوق الإسعنت ولسعار بيعه.

## الحكمة العليا الاميركية تؤيد رفض دعوى مودعي بنك الاعتماد

■ واشتفطن - رويتس - أينت للحكمة العليا الإميركية أول من امس الإثنين رفض دعوى قضائية رَفِعَتُهَا مُحِمُوعَةً مِنْ لِلُونِعِينَ السَّاعِينَ الَّي الحصول على تعويضات في ما يتعلق بانهيار ببك الاعتماد والتجارة النولي، عام ١٩٩١. وكانت البعوي تنص على أن للشهمين الـ ٧٧

النين يقال انهم مسؤولون عن لنهيار البنك قاموا بعمليات ابتزار وانتهاك للقانون النولي. وعددمنا اغلق للزاقيون الحكوم يدون سنك الاعتماد والتجارة الدولي، في تموز (يوليو) (١٩٩١ كان مصرفاً عالماً له ١٠٠٠ فرع في اكثير من ٧٠

وفي ثلك الوقت اتهم رجال الاعباء الإميركيون وبتك الأعتب المرتبالة ورطافي لكبس عملية اكتيال

مصرفي في التاريخ. وَمُنْعِبُ مِيمَوعَةَ لِلوَتِعِينِ إِلَى استعادة ودائع ضِائعة نِبلغ لربعة علايين بولار والى تمثيل فشة تقرب من مليون مودع والعوا ضحية للاحتيال والخنوا ستديلاين دولار

ولم تذكر القضية أسم دبنك الإعتماد والتجارة، نفسه لكن المتهمين وهم عبد من الإفراد والشركات الثالية كانت لهم جميعاً علاقة بالبنك ومن بين المتهمين وزير النفاع الاميركي السابق كالرك كليفورد والمدعى رويرت التصان، وكانا ادارا

مصرفأ في العاصمة الأميركية والشنطن كأن يسيطر عليه دينك الاعتمادة سراً. ومن بين من ورد نكسرهم رعيم بنصا المسابق مانويل نورييعًا الذي هرب أموالاً عبر حساب في ميك الإعتماد والتجارة.

ورفض قاض اتحادي في كالبغورنيا ثم أحدى سداكم الاستئناف الأميركية هذه القضية. واشبارت محكمة الاستكناف العبام للاضي للي ان اللودعين يغتقرون الى الإساس القانوني لاتبات

. وقال محامون أن للودعين طلبوا من المحكمة العليا إن تنظر في القضية لكن قضاة للحكمة رَفَضُوا الطلب من دون اي تعليق أو معارضة من

# يوفرلرجال الأعمال في دول الخليج العربية خمَانُه المتميزة

□ هجر المتداولون والوسطاء بورصة نيويورك اول من امس بسبب العاصفة التي ضريت شرق الولايات المتحدة. وادى تساقط الثاوج اثناء

العاصفة الى عزل مناطق شاسعة وتعطيل الاتصالات والمطارات وضرب قطاعات اقتصادية وأصابتها باضرار شاملة. ولم تصدر بعد اي ارقام عن حجم

نوفا كورب الكندية تسعى للفوز بعقد بناء

مصنع للبتروكيماويات فيأبو ظبي يكلف بليون دولار

جانب الإتفاقات الإخرى التي تساعد

على توفير مناخ مناسب لتطوير

ونوفاً كورب، بالمشروع وقال: ونأمل أن

يعلن المُجلس الأعلى للبُدّرول في أبو طبي الشهر للقبل موافقته على

المُشَــروع وعلى الحبـرض الكنديء.

وأشار الى محادثات مكثفة اجراها قي

البومين الماضيين مع عدد من

المسؤولين السياسيين والنفطيين في أبو ظبي في شأن للشروع. ولم يشب رالوزير الكندي الى العروض التي قدمتها شركات عالمية

لخرى، إلا أنَّ منصادر أشنارت الي

وجود عرضين منافسين من شركة

،بريتيش بتروليوم، البريطانينة

وشركة ميتسوي أند كومباني ليمتدء

ووصف الوزير الكندي عبلاقيات

واعرب ماكلان عن أمله في فوز

العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

العربية بانها مجيدة لكنه اعتبر انها

لا تزال مستسواضته بالمقسارنة مع

الامكانات المتاحة في اسواق الخليج

وبالقبرة الصناعية الكنيبة، وقال: «أنّ

اجمالي صادرات كندا الى الاسواق

الخليجيّة بلغ العام الماضي قرابة ٥٠٠

مليون دولار اصيركى بزيادة تراوحت

بِينَ ٣٥ و ١٠ في اللَّهُ مُقَارِنَهُ مع السَّام

وأضاف دان الملكة العربية

السعوبية تعتبر أكبر شريك خليجي

وعربي لكندا اذ تقدر الصادرات الكندية الى اسواقها بنصو ٣٠٠

مليون دولار كندي (٢٦٠ مليون دولار)

في حين أن الإصارات هي ثاني أكبر الشركاء الكنديين في المنطقة، أذ بلغ

اجتمالي الصنابرات الكندية الي

أسواقها العام الماضي ١٥٠ مليور

يولار كندي (١٣٠ مليون يولار).

صحافي عقده في ببي قبيل مغابرته نولة الإمارات التي زارها في طريقه الى عند من الدول الآسسيوية «ان

الشبركة الكندية عبرضت على أبنوك

امكانلت المساهمة بنسبة 10 في المئة من المشسروعين، كسمسا عسرضت

استعدادها توفير تكنولوجيا هنيثة

عملت الشبركة على تطويرها تضمن

اعلى درجات المحافظة على البيسة

التي تعتبر في مقدم أولويات كنداء.

وفداً يضم ١٦٠ رجل أعمال أن شركات

بلاده عازمة على تكثيف تواحدها في

الامارات التي وصف اقتصادها بانه الاسرع نعواً في الشرق الاوسط واكد ان الحكومسة الكندية تسساند هذا

التوجه وتدعمه وشي بصعد توقيع

اتفاقات مع الامارات لتجنب الاربواج

الضريبي وحماية الاستثمارات الى

وقسال الوزير الكندي الذي يراس

الخسائر لكن بعض التقديرات تفيد بأنها قد تتجاوز البليوني دولار. (رويتر)

🗖 نبي – «الحياة»:

(اينوك).

■ كشف وزير التـجـارة الكندي

روي مساكسلان النقساب أمس عنَّ

محالثات تجريها حاليا مجموعة

ونوفا كوربه الكندية لتنفيذ دشروعين

مع «شركة أبو ظبي الوطنية للبترول،

وَّقال ان وحدة ‹نوفا كور كميكالرّ

يمتده التابعة للمجموعة قدمت

عرضاً الى شركة والنوك الظبيانية

لبناء مصنع للبتروكيماويات في أبو

ظبى تقدر تكاليفه بنحو بليون تولار

لانُتُّاج الْآتيلينُ والنِبوليُ اثْنِلَيْنَ فَيُّ حين عرضت مشروعاً ثانياً لتأسيس

شركة مشتركة مع «ابنوك، لتسويق

منتسجسات للصنع في الاسسواق الأسيوية التي تشهد طلبا متناميا

وأضساف مساكسلان في مسؤتمر

على المنتجات البتروكيماوية.

\* بتوزيع قواتم دورية بالنشآت التجارية والصاعية العروضة تبيع

هاتمت 6838 4784857 الرياض 4774154 11452 517771 517772 12378 24119 2405679 2405690 13102

بعثة تجارية بريطانية تزور لبنان

• غيروت – والحياة و - أعلق مكتب الإعلام من

الجاري. وقال بيان السفارة دائها بعانتا التجارية الزبان

قى لينان، وتتطع فى القيام بها، وتعلل في ليجاد فرمن تجارية توني إلى مشاريع مشتركة وتعاوينة

ني المدوق اللبنائية، وتضنم البعثة معتلين عن ١٠

السفارة البريطاني أن بعثة تعارية بريطانيك سيترود لينان بن ١٧ و ٢٠ كانون الشاني (يناين)

ويعكن الشركات ورجال الإعمال اللبتائيين للهتمين بلقاء لقراد البعث

الاتمال بالقسم التجاري في السفارة البريطانية على الرقمين الهاتفيين - ١٦٠- ٤ و ١٩٠٥- ٤ لو الاتمال بالبعثة في قندق مريفييراه على الرقم

هانوا وسامسونغ الكوريتان تكتشفان نفطا في الجزائر

● سيول - رويتر - اعلنت شركتا دهانوا النزجيء وبسامسونة كرربيه الكوريتان المبر الثاناء انهما اكتشفتا نقطا في الجزائد أواخر شهر كانون الأول (ديسمبر) الماضي يعد عمليات حفر استعرت شهراً. وقال مسوول في دهانواء ان كوسوريتوم يضم اربع شركات متها المراح عدد الراح شركات متها المراح شركات المراح شركات متها المراح شركات المراح شر

الشركتان الكوريتان لم يتلكد بعد مما اذا كأن من المكن استغلال هذا

الكشف على للسنوى النجاري. وتعلك معاتراه ومسامسوية، نسبة عشرة و٢٠ في الله على التوالي في الكونسورتينوم الذي تقويد شركة إصبانية واستدع للسؤول عن يكر

وكان الكرنسورتيوم حصل على حقوق التنقيب عن النفط في منطقة

وتعتمد كوريا الجنوبية التي لا تنتج النقط أن الغاز محلياً على الواردات بالكامل التبيية احتياجاتها المعلية:

مؤسسة البترول الكويتية ترفئ اسعار مشتقات نفطية

● الكويد - رويتر - قالت ومؤسسة البترول الكويتية، انها رفعت

سعار منتجاتها من مشتقات النفط ابتداء من أول من أمس الشامن من

وارتفع سعر وقود النفائات الى ٨١ سنتاً للجالون من ٧٧ سنتاً وسعر الكيروسين إلى ٨٠ سنتاً من ٧٦ سنتاً وزيت الغار (السولار) للى ١٤ سنتاً

وارتقع سعر النافتا الى ٤٢ مستاً للغالون من ٤١ سنتاً. كما ارتفع سعر روح مسر سعد الى ١٥ مند الفاقون من ٤١ منتا. كما ارتفاع سفر رحت الدين المتوال التي ١٤ مند المتوال التي ١٤ دولاراً وسعر زعت الوقود (المازود) بنوعيه المتوال الوقود (المازود) بنوعيه المتوال والثقيل بمقدار ٥٠ منتا الى ١٨٥٠ دولار و١٨ تولاراً على المتربيد

الكويت وتشيخيا توقعان اتفاقأ

الهاتفي ٢٠٢٧-٦ ورقم الفاكس ٢٠٧٧-٦.

## الاردن: تأجيل التوقيع على اتفاقات تشييدع فنادق على ساحل البحر الميت

🗷 عمان - رويتر - قال وزير الماء والري الاربني صالح ارشيدات امس الثلثاء أن التوقيع على اتفاقات تشييد اربعة فنادق كبرى على ساحل البحر الميت تلجل بسبب خلافات في شان الشروط مين الحكومة الاربنية

وكان من المنتظر توقيع الاتفاقات في تشرين الثاني (نوقمبر) ١٩٩٥ مع اربع مجموعات من المستثمرين في اوضح مشاريع الاستثمارات منذ ابرام الاردن معاهدة سيلام مع استرائيل عام

وقال مسؤولون ومستثمرون ان الخالاف على ملكية الفنائق في المستنقبل وشنروط تاجيبر الاراضي الملوكة للتولة والمطالبة بمزيد من الحوافر أحل أتمام التوقيع. وقال ارشيدات لوكالة «رويتر، ان

الحكومة ستدرس مطالب المستثمرين في اطار قوانين الاستشمار الصالبة والنشريعات الاخرى وتامل الانتهاء من تقويم نقاط الضلاف المثارة بحلول منتبصف كسانون الشساني (ينابر)

وقال ارشيدات، وهو عضو في اللجنَّة الْحَكُومَ بِيَّةَ النَّيِّ تَبِحَثُّ فَيُّ مطالب المستقصرين «أن الاردن يودُ

اتمام التوقيع على العقود اليوم قبل القد لكن الأصر برمشه يشوقف على الموافقة على الشروط الموضوعة.

ويتوقع ان تكلف الفنادق الاربعة

التي ستشيد اضافة الى الفندق الاربني الوحيد القائم على البصر الميت تُحسو ٢٨٠ مليسون دولار. ومن المقرر استكمالها في غضون ثلاث سنوات من توقيع العقود. وستبلغ طاقة كل فندق ٠٠٠ غرقة تقريبا وستضم منشات صحبة للاستفادة من للزايا العلاجية للبحر الميت في عسلاج المشساكل الجلنمة.

ويقول مسؤولون ان المجموعات الاربع تضم مستشسرين اربنيين واجانب واتحادى شركيات بشيعل سلسلة ماريوت الاميركية وتجموعة اكور ويضم الكونسيورتيبوم الشالث

الرابع شركة المانية.

للا سنوي ببلغ ٢٥ الف بينار

وستكون عقود الابجار قابلة للتجنيد ويجب سداد القيمة الايجارية

الإيجار سيجدد مبرة كل عشير ويقول المستثمرون انهم يريدون تثبيت القيمة الإيجارية وان تشتمل العقود على فقرة ننص على ان ملكسة

الفنائق يجري التفاوض في شانها بعد ١٠ سنة بدلا من انتشال للتعية بشكل تلقبائي البي النولة بعيدهذه واستغل الاردن جانبه من البحر لميت الذي يمثل الحدود بشكل ضنيا للغاية قبل ابراد معاهدة السلاء مع

استسرائيل. ويود الاردن اللحسماق

باسرائيل التي أسست بالفعل صناعة

متثجعات صحية على جانبها من البحر بطاقة تبلغ الغي غرفة فننقية اضافة الى خططها التوسعية.

وتمثل الفنادق الأربعسة للزمع

#### ارتفاع سعرالغاز البترولي السيل فى المدى القريب بسبب زيادة الطلب

■ سنغاغورة - رويتر - نكرت مصادر في قطاع النفط امس التلثاء انه يتوقع استمرار سعر الغاز البترولي المسيل مرتفعاً في الإجل القريب في أسيا بسبب برودة الجو في شمال القارة وارتفاع

لاستعار كيمنا حدث في الوقت نفسه من العنام الماضي. وقنال وأن لعروض الاقليمي حالياً لا يزال كافياً لتغطية الطلبء.

وقال مستورد ياباني وان اسعار العقود المرتفعة لا تشجع على لاستيرادم ويتوقع أن تبدأ الواردات في الارتفاع في وقت لأحق من

#### رئيس أويك راض عنارتفاع سعرالنفط

(أوبكنا) أمس الثلثام عن عمار مخلوفي رئيس وأوياته ورير النفط الجرائري قوله انه وأش عن الارتفاع الصالي في أسعبار النقط واشبار مخلوفي الى أن الأسعار الحالية ليست بعيدة عن سعر الأشارة للسنهنف لـ وأويك، البالغ ٢١

ونقلت داويكنا، تقريرها عن مقابلة لحرتها الإذاعية الحيرالترية مع رئيس «لويك، لايعت أول وكانت العواصف التلجية الشبيدة في شمال

شرق الولايات المتحدة وموجة من تخفيضنات الى الأرتفاع الأشهر في اسعاد النقط مما دقع سعر مزيج برنت القياسي المبتشرج من بجر الشعال الى ما يقرب من أعلى مستوياته منذ ثلاثة اعوام.

وقالت ولويكتاء ان سنعر جبلة تفط داويك ارتفع امس الثلثاء الي ١٩,٢٩ دولار للبرميل. وتقول منصادر في داويك انها تشعير بالرضى لارتفاع اسعار النفط لانه جاء مفاجاة لعدد كبير من المطلين والشجار النين توقعوا الأعدار الأسعار اذا أم تخفض النظمة انتاحها وكانت داويك، قررت في تشرين الثاني (دوفعبر) للاضي ابقاء سقف انتاجها من دون

تَغْيِر عَنْ 47, 72 مليون برميل يومياً في الأشهر السنة الأولى من السنة الجارية على الآقل. الفعلى للمنظمة حوالي مليون برميل عن السقف عيمل على استشميرار موجية الارتضاع في

النن - رويتر - بالت وكالة أنباء «أويك»

الانتاج النفطى وحجم عمليات للصافي قد أنت

وعلى رغم ان تجاوز بعض اعضاء للنظمة للستمر لحصصهم الانتاجية يزيد الانتاج الرسمي، فإن انخفاض المُثَرُونَ الْنَقْطَيُ الْأَعِيرِكِي وانْخفاض الامدادات على غير المتوقع تتيجة لسوء الاحوال الجوية في المسيك وبحر الشمال

بلدان الخليج، توضح ان انتساج الخضر يكاد يكون مدخلقاً يسبب

تَحَلَّفُ اسْتَحُدامَ تَكَنُّولُوحِداً الانتَّاجِ. وقطع العراقِ شُوطاً مِتَقَدْماً فِي

انتاج الفاكهة منذ الثمانينات، ووصل

الانتباج قبياساً التي وحدة للساحة

خلال السنوات ١٩٧٨ و ١٩٧٨ الي اعلى

ما وصل الده اما مستوى الانتاع

الراهن فهو أدنى بكلير من القدرات

وتطرق الى الانتساج الحسيواني

فستسال وإنسسمت صبورة الانتسا

الحيواني على استداد ثلاثة عقود

بتخلف شبيد يزيد على مستوى

تَخْلَفُ الْانْتَاجِ النِّبَاتِيِّ. وَانْعَكُسُ هَذَّا

وللجمعات للانتاج الحيواني فاعتبر

بمشابة مورد من موارد الطاقسة

الغذائنية ونيس حقلأ مهمأ من حقول

الانتاج عدا حوائب يسيطة منه. ولعب

الحظر التجاري الذي لا يزال مستمراً. حـتى الآن دوراً كبيراً في التاثير

السبئ في موارد الانتاج الحيولني،

وأدى الى انششاضيه خيلال الفترة

١٩٩٤ - ١٩٩٥، وتعسيس التسروة

الحيوانية مهيدة يخطر جدى أنا ما

وانتهل المداخل بعد ذلك الي

ميدان انتاج الدولجن معتبرا ان

للعراق قدم نعونجاً متقدماً في هذا

المجال ارتباطأ بالسياسة الاقتصادية

التي اتبعت اواضر الشمسانينات

واتجهت الى تنشيط القطاع الشاص

الذي استشمر عدداً من العوامل

الشجعة لانتاج منتجات لها سوق

تجارية نشطة ولا تحتاج الى جهود

ضخمة. وشكل انتاج النواحن ٧٠ في

اللَّة من انْتَاج اللَّحُومِ. ويشار الى انْ

المنظمة العربية للتنعية الزراعية

توقعت في برثامجها الذي وضعته

حول الأمنّ للغذائي العربي توقيعت

استطاعة العراق تحقيق الاعتفاء

الذاتى من الحليب وتزويد الأسواق

الحربية بمليون طن من الحليب عام

٢٠٠٠ الا أن هذا لم يحصل فيوصل

الانتاج الى نروته عام ١٩٩٠ وكان

يِفِي بِنْحُو ٨٤ فِي اللَّهُ مِنْ الصَّاحِةِ،

واوضح الدكتور حنوش في مداخلته

أن المنظمة العربية للتنمية الزراعية

رات انه بامكان العسراق ان يكون

النطقة الثاثية بعد السودان لتغطية

الاكتفاء للذاتي الدلخلي أولاً، وترويد

الأسواق العربية بعدد من للصالات

وتضمنت الخطة الاستراتيجية

العشرينية تمكن العراق من صلحة من

الحبوب بحلول عام ٢٠٠٠ وتوفير

ثلاثة ملايين طن للأسواق العربية

وانتاج ملحون طن من الألسان لسد

الفجوة الغذائية العربية وتحقيق

الاحتفاء الذاتي من اللحوم وتقليل

العجر في انتاج السكر. وكانت تكاليف هذه الخطة ٥٧,٢٣٥

بليون دولار وفقاً لأسعار عام ١٩٨٠،

وكان بامكان العراق توفير هذا المبلغ

في ذلك الوقت، ولو قبير على تنفيسة

هنّه الشاريع بحلول عام ٢٠٠٠ لكانّت

وقسرت بليسوني دولار مما يعني

استرجاع كامل نفقات للشاريع خلال

٧٠ في المنة من الجست مع العسراقي

يعاني الآن صعوبات اقتصابية الآن

ني العراق، وبعدما تطور نصيب

القُرد من الوَحداث الغذائيـة ووميلُ

الى مستوى البلدان المتطورة نسدما

عام ١٩٩٠ طرا هيوط شديد في فيترة

الحظر التجاري تتيجة اعتماد الغرد

تقدمها الحكومة ثلث ما يحتاجه الغرد

من للواد الغذائية الرئيسية: ويتم

الحصول على باقى للواد من السوق

وتسد الحصة التموينية التي

على الاستهلاك من الانتاج المحلي.

واست خلص الدكتور حنوش ان

بضع سنُولت.

الضرورية، الا أن هذا لم يحدث

بِقِي الوضع على ما هو عليه الأنء

وقال تلجر مقره طوكيو «ان برودة الجو حالياً في شمال أسبا

مقدما على اقساط خمسية كما أن عقد الف طن للاستفادة من الطلب المردهر. وقال تاحر أخر في شنغهاي أن الطلب في الدينة ليس بالقدار

بالمقارنة مع الجنوب، اذ يوجد في الشمال عند اكبر من المصافيء

وترددت أنباء عن اختتام مصادنات تجديد العقود بين للشترين

وفي الصين بتدافع المستهلكون على الشراء قبيل السنة الصينية

وأَشَار تَاحَر فَي هونَعَ كُونَعَ الى أنْ هناك اربعة صهاريج تَصَرْينَ عائمة على الاقل قبالة ساحل جنوب الصين بطاقة تراوح بين ٧٠ و ٨٠

من جهده قال مسؤولون في «شركة النقط العامة الهندية» أن الهند من جهده قلب المسؤولون في «شركة النقط العامة الهندية» أن الهند منظرح مناقصة شراء نهاية الشهر للجاري الشراء احتياجاتها الشهر

مغرت الطلب بعدما سحب الستهلكون من للخزونات المطلبة لتلبية

نفست من الارتفاع موضحاً لنَّ «الواردات الَّي شمال الصين أقل ويرسو قبالة شمال الصبئ حاليا صهريجا تخزين عائمان بطاقة جمالية تصل الى نحو ٧٠ الَّف طنَّ. ويتوقَّع أن تصلُّ وأردات الصين التي تذَّمو بمعدل ٢٥ في المئة سنوياً الى أربعة ملايين طن سنة ١٩٩٦. وفي اليابان يسحب المستهلكون من مخروناتهم المحلية لتلبية الطلب المحلي المرتفع في الشتاء، مما أدى الى انحفاض الحاجة الى

لكن التاجر أشار الى انه من غير المرجح تكرار الزيادة الحادة في

اليابَّانْيِن والكُويت لسنة ١٩٩١. فيما قالْ مشترون كوريون لوكالة رويتر، أذهم غير متعجلين في اختتام محادثات تجديد العقود مع الكوّيتُ. وأضَّاهُوا أن مُحْرُّوناتُ الغارُ البترولي المسْعِلُ في البُّلاد لا "

#### تشبيبنها على الجانب الاربني جزءاً من خطة طعسوها لتشبيب غرف فننقية فى المنطقة تستوعب ثمانية الاف قرد بحلول سنة ٢٠١٠ وهي خطة

## شروط ويموجب الشروط التي حندتها

الحكومة أصلا ستستاجر ألجموعات اراضى النولمة لمدة ٣٠ سنة مسقسابل

ارْدني (٣٦ الفُ تُولُانُ لِلهِكتَــــارْ.

الحصص التموينية تغطي ثلث مايحتاجه الفرد

## الحروب والحظر والسياسات الزراعية غير الملائمة تضع حدا لامكان نجاح العراق في تحقيق الاكتفاء الذاتي

نضال الليثي \*

اضافة الى رَيادة السكان. وانتهت هذه الفترة حسب الدكتور مهدي في الخمسينات. وبدأت بعدها فترة حتمية من الأنحسار في الرقعة الزراعية ولم يعد نظام الأرض الذي كان يناسب حقبة التوسع مناسباً

واستثمارًات مُكَّتْفَة، علاوة على أحداث تورة علمية تكنونوجية. هدمنة قطاع النفط على الآفتيصاد

الزراعي علجزاً عن توفير فرص العملّ وبنية تحتية وعدم ارتباط التغير في الملكية وحيازة الأرض بأحداث تغيرات

وناقش النكتور مهدي بعد نلك

الستينات.

اكثر حيوية. الآ أن الطواهر السلبية كانت كثيرة وخطيرة منها، طغيان العقبات الادارية بشكل لا يخدم الانتاج الزراعي وطكية الأرض والعسملية الانتاجية، وبدء عملية تفتّت الملكبات الزراعية، وانهيار نظام الري التقليدي

وتميزت الحقبة تلك بدور محدود وألقطاعات الاخبري لصبالح القطاع

. الزراعي اذ ارتفيعت استعبار السلع الزراعبية بشكل اسرع من ارتضاع استعار السلع غيسر الزراعية فكانت نتيجة نلك آرتفاع في النخل وشيء من ردم الهسوة بين المدينة والريف. وصاحب هذا الردم في الهوة هجرة هَائِلَةَ مِنَ الريفُ آلَى الْمُدَيِثَةَ، بِينْمُـا حصل تحول مهم في حياة المزارعين النين طُلُوا في الريف. ومن الظوَّاهر الإيجابية المهمة في

السمايق الذي كمان عليمه قبييل عمام ١٩٥٨ وزيادة عسرض للنتسجات الحيوانية والفاكهة والخضر بشكل وشهدت الفترة ظهور طبقة متوسطة عالية الحيوية بين الفلاحين

ظهر بينها قطاع نشط يعمل في مجال الخُدَمَات الرّراعية وخُدمات المُكنَّة. وارتفع استثمار القطاع الضاصفي الْزِرَّاعَةَ في النصف الشَّاني من عَقَدً . وهذه المؤشسرات بدأية لتسحسول نوعي في القطاع الزراعي جعله قطاعاً

من دون وجود بديل حديث، مما أدى الى فقدان الكشير من الأراضي

الزراعية لصالح اللوحة والجفاف. تلك الفترة نمو الروابط الاقتصاد

and the state of the control of the control of the state of the state

النمسو في القطاع الزراعي اذ تطلب هذا النمو تغيراً في الإنماط الزراعية العبراقي وأثر نلك في قطاع الزراعية منها، تهميش قطاع الزراعة الذي لم بعد ذا أهمية للتجارة الخارجية في العراق، وفقد اهميته كمصدر لبخلُّ

الدولة من الضرائب. وأصبح القطاع المطلوبة. وتوقف النكتور مهدي بعد نلك عند طغيان الجانب السياسي على تطبيقات الاصلاح الزراعي ولاحظ عدم توفير السياسة الرراعية تنطلبات نمو القطاع الزراعي من استقرار واستثمار مناسبة في الانتاج والضعمات

واعتبر المدلخل عقد الستينات عقد

الزراعية فعمَّت الفوضي في الانتاج الزراعي واستخلال الأرض لُفترة من





## يقبول بعض المسؤولين انها غيبر

🗷 نظم للنتدى الاقتصادي العراقي فى بريطانيسا ندوة بعنوان ّ - القطاعْ الزَّراعي والأمن الضَّدَائي في العراق، في كالبِّري الكوفة فيَّ لندَّن الشُّبهِّر المأضى شارك فيها الككتور كافل مسهدي بمداخلة عن دواقع القطاع الزراعي في العـــراق من منظور اقتصاديَّه والنكتُورُ علي حنوشٌ بمداخلة عنوانها ونظرة تحليلية لأوضاع الانتاج الزراعي خلال ربع قرن وأفساق الأمن الغشدائي في العسراق، وأشسار الدكستور كسأمل مسهدي في مسداخلتسه في الندوة التي ادأرهاً النكتور عباس النصراوي الى حقيقة تاريخسيسة تخص القطاع الزراعي العراقي وهي، انه حتى الخُمسيناتُ شبهك القطاع الزراعي العبراقي فشرة طويلة ربما تُمتد من ٩٠٠ – ١٠٠٠ عام، من النصو الذي كاد ان يكون مقواصلاً. وكان هذا النمو نتيجة توسع افقي في الزراعة العراقية، فتزامن التوسع في الرقعة المزروعة مع الإنتقال من النَّظامُ الرعبوي الى الزراعية المستنقيرة، وترابطتُ هذه الغُـتـرة مع اسـتـقـلال اراضي زراعية لم تكنّ مستقلة، وعمالة كَانْتُ عَمَلِياً عَاظَلةً خَلال تلك الْفَتَرة،

للوضيع الحديد. ورآى الدكتور مهدي ان الركود بدا قبل عام ١٩٥٨، ولم تشهد الحقبة السابقة تطورات تكنولوجية تنكر، عدا توفيس المياه للتوسع في الري إسا بواسطة المصخات أو بواسطة بعض النواظم وبعد الحرب العالمة الثانية استخيمت الساحيات والحاصدات بغية التوسع في الرقعة الزراعية في المنطقة الشمالية ذات الزراعة الديمية. وهذا يعني ان التطورات التكنولوجية التي حيصلت في الزراعية، كيانت

الزراعسية، ولم تكن سرتبطة بزيادة انتَّأَجِيةً الأرضَ، ولو حصلت عرضيا رْيادةً فَى انْتَاجِيةٌ العامل، لكنها غير مرتبطة بشكل مباشر بزيادة انتاجية

> للدولة، كما قال المداخل بما في ذلك دورها في وضع البنيسة الارتكارية الانشائية والعلمية في المجال الزراعي. ألا أن هذا النور أصبيح ضرورياً في الحقبة التالية لاستمرار

وتميـز دور الدولة في الستـينات بقيامها بدور للالك الذي يوزع عقود الانجار، بمعنى اخر كأن يجري في فيما بين الزراعة والقطاعات

. وعُزِّي انخفاض انتاج الصبوب الى مشكلة تراجع الاسعار الحقيقية الا أن استعار السلع الأخرى ارتفعت بسرعة اكبر بكثير من اسعار الحبوب. ورأى النكشور كامل صهدي في عياسة النولة بخنصوص القطاع الزراعي سياسة مزىوجة خلال نهاية سبعينات وبداية الثمانينات لأنها اعتمدت التخصيص من جهة والتعجيل في مكننة الزراعة من جهة لحُرى ،وأَحْدُثُ تَلَكَ السياسة صداشاً في ظروف الحرب العراقية - الايرانية

وواكب ذلك التطور تفسيسر ف برتامج الأستثمار فأنتقل الاستثمأر من التركير على المجالات الانتاجية الى التركيزُ على الاستثمار في البنية حتية التي اصبحت الأن تخدم القطاع الزراعي الخاص وتخدم نشاطأ

وفقدان القوى البشرية لصالح تك

الحربء

قروضٌ المصرف الزرّاعي التعاوني الي القطاع الخاص، فيعيمًا كانت قيمةً هذه القروض ١٠ ماليين بينار عمام ١٩٨٠، وأصَّلت أرتفاعها في السنوات الثلاث اللاصقة الى ٧٥ ثم ١٥٨ ثم ٧٧

وبدأت عملية عودة عن سياسات الاصلاح الزراعي السابقة بسن قانون رقم ٢٥ أسنة ١٩٨٢ الذي سمح بتاجير الأراضى الزراعية للافراد لاستغلالها

بخلُّ الفَّرد العامل في الزراعة بمعدل ٣٠ في المُنَّة سنوياً، وَكَانَ سَبِّبِ هَذَا الارتفَساع في النصَّل، زيادة الانتساج بشكل عام بلغت الزيادة ٢٠ في ثلثة. ولاحظ المداخل أيضا حنوث تغير في نسب التبايل التجاري مِن الرِّ اعْةُ

اواحًى تلك الفيترة، عبودة ارتفاع مستوى انتاج الحيوب الى الم

واستنتج الماخل وأن نظام الحكم اتبع سياسة زراعية نشيطة في اوائل السبعينات، الا انها لم تكن سياسة اقتصابية متكاملة، بل سلسلة من الاحراءات ذات الاهداف السياسية، اي ان أجزاء هذه السياسة لم ترتبط مع بعضها البعض بما يتغل تحقيق النتائج الاقتصادية المتوخاة. وأشير بالذات آلى كل من سياسات الاستثمار وتوفير الخدمات الزراعية من جهة، وسيناسات الاسعار وبخول الزارعين مَّن حَسِيسة اخْسِري، فكانت في تناقض واضح وتدخلت الدولة بشكل مباشر

بة التصحم في الاقتصاد من خلال خفض بخول المزارعين وتصحيد الإسعار خاصة اسعار الحبوب، وتوقف للدلخل عند انتـــــ التحبوب في الصراق، فلاحظ زيادة انتاجه في السنينات وكمان ثلاث سنوات أعلى مستوى وصل البها محصول الحبوب، الا انه لم يسترجع لاحقاً مستواه الذي وصل اليه في اواخر الستينات ولاحظ ايضأ تعثر الانتاج الصيواني عدا انتاج الدواجن ووجود اختلاف فيعا يتعلق بانتاج

مُحَاصِيلَ الخَضِرِ وَالفَاكَهِةَ، نَظُراُ اليَّ وجود رُيادة اسرع في انتاجها. ادُ عَلَى رِعُم ارتقاع استعارها ٥,٥ مرة

ىليون بىئار. وكانت نسبة كبسرة من هذه القروض لصالح شراء الألات فجرت عملية تشجيع أفتناء لها على نطأق

الروابط السياسية ومردون لتضاذ النولة للعبائرة في سياسة زراعية متكاملة تأخذ بعين الاعتبار مصلحة وانتحل المداخل الى ف السبعينات ورصد عنداً من الظواهر الجسبيدة في هذه المرحلة منهسا انه

اصبح للدولة، للسرة الأولى، استداد ريفى سلاحه القسوانين والأنظمة آلادارية الخساصسة بالاصلاح للزراعي والسياسات الزراعية الخطافة. وسسويت أراضي الاصسلاح الزراعي ووزعت وفق قانون اكشر رابيكالية للاصلاح الزراعي من سلبقت. وتوسيعت الاجهزة الادارية الريفية والخدمات الريفية المختلفة، وزانت الدولة الاستثمار في القطاع الزراعي، واتجهت نحو الشاريع الحكومية بما مشاريع البولة، ونحو الأشا المباشر على عمليات الانتاج الزراعي وعلى تحسارة السلع الزرآعسي

ومنخلاتها وتحديد الثجارة. في الأدارة الزراعية. وقامت بتخفيض

رُراعياً كثيف رأس المال، وأستبيل على ثلك من ارتضاع

واسع وتواكب نلك صع بيع الآلات الزراعبية الثي بمتلكها القطاع

النسعباوني وقطاع ألدولة الى القطاع الخصر والفاكهة التي تشكل ٣٠ في المنة من استهلاك الفرد فلاحظ تطور انتاجها بشكل بقارب مستوى تطور الزيادة السكانية الى حد ما، واعتبر نَلُكُ على علاقة بتوفير الأمن الغذائي.

بالأرض، وكأن التلجير لفترات طويلة وبمساحات واسعة للاستث الزراعي. وفي نَهاية عَام ١٩٩٢ كانت سستة ملايين دونم ميؤجرة تشكل حوالي ربع مساحة الأرض السُنغلة. وكان أيجار هذه الأراضي منخفضاً جداً. وفروقات الإيجار قليلة جداً بين الأراضي الجيدة والأقل جودة. وفيما بين الأراضي القريبة من الأسواق والبعيدة عنَّها. وهنَّاك مجالات كثَّيرة للاستقادة من هذه الشروط المتميزة لمن يستطيع الصصبول على تلك الأراضِيء. وأنت السياسات الحديدة

القطاع الزراعي. ولأحظ المدآخل ان انخفاض عدد الإناث وانشقاض عند نوي الإعمار الكبيرة العاملين في الزراعة جناء الزراعية وملكية الأراضي الزراعية. بمعنى إخر ان السنة مالاين دونم التي أجرت واصبحت تدار من القطاع أُص كُسانت تُدار من خِسلال مؤسسات بعيدة عن الفلامين وهي كشيفة رأس لئال تستبغل الأرض بكف أعة متصدودة وأقل من الكفاءة باستخداه كثيف للعمل وديوجد ما يشير الى أن القطاع الزراعي كان يتسع لـ ٥٢ في المئة من العاملين في الريفّ عنام ١٩٧٧، وانخْتَفَصْتُ هَنْهُ

الى انحسار كبير في العمالة، وتنهور

بغض النظر عن علاقتهم السلبقة

النسبة الى ٣٢ في المِنة عام ١٩٨٧، بسبب زيادة التجنيُّد في الجيشء. وأختتم النكتور كامل مهدي مداخلته بعيد من الاستنتاجات فاعتبر أن القطاع الزراعي أصبح الآن قطاعاً ذا تباين كبير ستوجد استمرارية نلقطاع الزراعي الصنغير باعداد كبيرة من المزارعين ويملكيات صغب ة حداً ناتحة عن تغتت اللكية الزراعية. ولو تتبعنا عدد الصائرين الزراعدين على صدى عدد من السنين والعقود السابقة نجد أن الاتجاه نحو تُفتيتُ المُلكيةُ الزُراعيةُ كانَ لتجاهأُ قويا جدأ، وربما نستطيع الاستنتاج ان فترة الحرب العراقية - الابرانعة والتجنيد الألزامي اديا الى اهسال

الكثير من الأراضي الزراعية التي ادت الى اتباع السياسة الزراعية الجديدة في تلك الفترة. ودهناك حسازات كسيسرة من الأراضي الزراعيية المؤجرة من الاصلاح الزراعي، وتوجد تغيرات كبيرة وعدم استقرار في هذا القطاع. ويوجد اتجاه نحو كثأفة راسمالية الية ومستوى عمالة متدن في الجرَّء

المعنى من هذا القطاع، وأريف واتصور أن الاستنتاج الرئيسي هو انه على المعنيين بشؤون الزراعية وعى الوضع الصعب للزراعة وعدم التطلع الى سيماسات جدابة أحالية الجانب تعاليج بها كل مشاكل القطاع الزراعية، فهذاك حلصة الى المعرفة النقيقة بمجريات الأمور في الزراعة، ومعالجة القضايا الزراعية بحنر. وما جرى في الفترة الأخيرة يحتاج بالثاكيد الى اصلاح جنيد، فهو ليس فقط اقتصانياً عنيم الكفاءة، بل غير مقبول اجتماعياً، ويتطلب العودة الى الإمسلاح في المستقيل

الحذر وعدم الاستعجال.

نظرة تحليلية وتناول الدكتور علي حنوش في محاضرة بعنوان: ونظرة تحليلية الوضاع الانتاج الزراعية خالال ربع قُرِنَ وَأَفَّاقَ الْأَمْنَ الْغَذَائِي فِي الْعَرَاقِ، المحاصيل الحقاية فرأى انهبا تشكل نصف غذاء الفرد البومي، ولاحظ ان رقعة المسلحة المرروعة خلال الفترة ١٩٩١ - ١٩٩٩ خضعت للتقلب وعدم الاستقرار بسبب الاعتماد على العوامل الطبيعية، وبدرجة ركيسية على الامطار الذي تغيير الدراسات الى وجود حال انصباس لها فشرة اربع ستوات كل عشير ستوات. وتحدث النكتور حنوش عن انتاج

الحرة بصعوية كبيرة بسبب التضخم وتبهور الدخول وارتفاع الاسعار \* صحافي عراقي مقيم في لنن.

للحماية التبادلة للاستثمارات ● الكريت - «العيات - وقعت الكريث وجمهورية تشيخيا أول من أمس التفاقأ التشجيع والحماية التبادلة للاستثمارات بين البلنين، واعن رئيس الوزراء التشيخي فاتسلاف كلارس ترحيبه يلي مشاريع استثمارية كويتية ألا أنه على رغم هذا التطور وقيام العراق بانتاج ذلافة ملايين طن مسوي من الخصر والفاكهة الا أن مقارنة الانتساج مع منصسر أو لبنان أو بعض

وقال كالروس للمستحافيين في ختام زنارته للكويت اول من امس أن المستدوق الكويتي التعمية، سيمول مشروعاً لاعادة بناء خط الممكاء الحديد يريط بين تشيخيا وبين بولندا والنسسا ير سيد يوسي وين بالتشنيخي قيمة هذا الشروع، لكته اشار الى ان حجم التبادل التجازي بين البلدين هو في حدود ١٠ ملايين دولار سنوياً. وتعني ان يزداد التعامل وان تتوافر استثمارات كويتية في تشيخيا. وكان كالوس عقد أول من أمس جلسة محانثات مع رئيس الوزراء وولى العهد الكريتي الشيخ صعد العيدالله يحضور مسؤولين كبار من الحكومتين وجاء في بيان رسمي أن هذه المجانثات تركزت على العلاقات الثنائية وسبل تعزيزها في مختلف كما استقبل أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح السؤول التشيخي. وعقد كلاوس أيضا جاسة عمل مع وقد من أعضاء مجلس ادارة عرفة وعقد كلاوس أيضا جاسة عمل مع وقد من أعضاء مجلس ادارة عرفة

#### تجارة وصناعة الكويت وعدد من رجال الأعمال الكويتين. وزير المناعة المرى السابق

يرأس الهيئة العامة للاستثمار ● القاهرة - رؤيتر - قالت مصافر رسمية أسس التلثاء إن ابراهيم وذي وزير المستاعة المسري السابق الذي خرج من المكومة في التعديل

الوزاري الاستينوع لللضي قد تولى منصب رئيس والهيثة العاسة ويحل قوري محل محيى الدين الغريب الذي ادار دهيئة الاستثمار، الاعوام عدة واصبح الآن وزير المال في الحكومة الجديدة ومعلى الدين المالية العامة للاستثمار، مسؤولة عن الموافقة على جديم المشارية الاستثمارية المعلى المالية على المساوية المساوية

#### الحرة في الموانئ والطاراة وتسعى الشجيع الاستثمار. الهدوء يسوداسهم الامارات

مع اقتراب اعلان نتائع الشركات ● نين - رويتر - ساد جو من الهدو، حركة التعامل في الاسهم في دولة الامارات امس الثلثاء ولم يطرآ اي تغيير على الاسعار واقفل مؤشر ميتك ايونايين الوطني، للؤلف من ٢٧ سهماً عند ٢٥,٥٥ ٢١٥٠ نقطة وهو نفس مستوى اغلاق اول من المس الاندين. وعَزَّا زَهِيرَ الْكَسُولِتِي لَلْبَيْرِ الشَّرِيكِ فِي مُكْتَبِ الشَّرِهِانَ لَلاسِهِمِ والسنداتِ مِناحُ الهِدوَ، في اعترابَ موعد اعلان تتاتج الشركات. وقال أن الحائز يسيطر على سبوق الإسهم يعدما بدات البنوك والشركات الاعلان عن مواعيد عقد جمعياتها العمومية السنوية وما يتيع

## والسرودي المسرى من من التجاري والشركة الاسمنت الوطنية، عن وقد جمعيته العمومية في ٢٦ كانون الثاني (يناير). وقد السمنت الوطنية، عن عقد جمعيته العمومية في ٢٦ كانون الثاني (يناير). وقال الكسواني انه في هذه الفشرة ومع القرارا، موسم التوزيعات ويندوف كل من البائع وللشتري من تبادل الاسهم تحسباً من مفاجأة تكن

صندوق عربى يقرض الغرب كالامليون دولار ● الرباط - رويت ر- أعلنت وزارة المال القربية أمس الثانياء ان المبندوق العربي للانماء الاقتصادي والأجتماعي، قدم للمغرب قرضا حسيمه - ٤٨ مليون برهم (٢٠٤٥ مليون دولار) للمساهمة في ينادسك الرحدة، وتبلغ الفائدة على القرض 6,3 في للنة ويسدد على ٢٧ سنة. ومنح المندوق الغرب فترة سماح مبتها ست سنوات. وقالت الوزارة أن القرض مخصص المسروع السد الذي سينتج - ٢٤ ميغاوات بالاضافة الى قنوات المياد للتصلة به. ويلغ مجموع القروض الد - ١٣ التي قدمها الصندوق للمغرب حتى الآن ١٠٠ بليون دولار.

## الجزائر تسعى لشراء مماالف طن من القمح

● باريس - رويش - قال تجار جنوب اوروييون أن الجزائر طرحت أول من أنس مناقصة لاستيراك - ١٠ إلف طن من القمح الفرسني والاميركي والارجنبيني الشحن في الذار (مارس) القيل وإضافوا أن الموعد النهائي والدرجيبيي طبيعي المحاصل على المحارض تجار انهم فهجئوا بمناقصة استيراد القمح مياشرة من الارجنتين وهي ليست من الورنين التقليبين الجراش ويكان الاتصاد الاوروبي الذي يسيطر على الامدادات من فرنسا وهي من اكبر الوردين للجزائر فرض مسريبة على صائدات بلداته من القمع في كانون الأول (بيسمتر)، بما شجع الستوربين على البحث عن اماكن

#### اعادة افتتاح معرض الخرطوم التجاري بعدتوقف ٧ اعوام

● الخرطوم - رويتر - أعيد اقتتاح معرض الخرطوم التجاري الدولي بعد تواف استمر ٧ اعوام ويشترك فيه ١٧٠ شركة محلية و١٠٠ شركة اجسية من ٢٠ دولة. وتضم البلدان الشاركة في للعرض كلاً من أيران وباكستان والاربن ركينياء فيما تشغل السلع العروضة الركبات واللابس الجاهزة واللواد الغذائية وقال عبدالله حسن لحمد وزير للال السوداني الذي التي كلمة الرئيس عمر حسن البشير لدى الاقتباح لول من أمس الاثنين أن العرض ليس مجرد تجمع تجاري وإنما يمثل وانعكامناً لعمق الملاقات بين الدول الشاركة فيه، ويستمر للعرض حتى ٢٣ كانون الثاني (يناير) الجاري.

-- --

and the second state

an en'a me

وعاؤلم عدائمها ب

the Company

المناسب الباز حسيب

الفواوي حادي

ميان اسال.

يطوا سي بالرفد ماي

المبيسة وديد

معیشد بند سر ۱۱۰۰۰ اظفامه باید در ۱۱۰۰۰۰ د ما

استثماراتهاالفعلية تزيدعلى ٢٠مليون دولار

## مجموعة وكالات غابرائيل العربية تحاول تأكيد وجودها في سوق السيارات الكندية

البِابِلْنَيَّةِ فَي السُّوقَ الْكثنية حَلَالَ الـ

١١ شُهَراً لَلَّاصَيةَ ١٧٠ اللَّهُ وحدة في

مقابل زهاء ٨١٠ إلاف وحدة للماركات

ويعسقه دويوا ان العسركسات

البابانية لا تفلك هامشأ مريحاً لحل

مُشْنَكُلَةُ ٱلقَارِقَ في الأسعار ويالتالي

المساعدة على رقع صحم اعسالها

بالنظر لما هو مسعسروف من تكاليف

تحصويل العسميلات وإرتضاع نشتشات

استبيراد قطعُ الغَيْار التِّي ما زال

القسمُ الآكير مُنْهَا يَصِينَعٌ فِي الْيَايِانَٰۥ \* . لِكِنَ الْطَوَاهِرَ تَوْكَبِدَ تَصَـّمَـيْمٍ

التنسركنات البيابانينة على الصودة

بحصتها إلى مستويات عام ١٩٩١. ويُشَنَار فِي هَذَا الشَمْسُوسِ أَلَى مَا

أَعَلَنَهُ الْغِنْلَيْدِ مِنْهَا مُؤْخِراً حُول أَعَانَةً

النظر في استراتيجياتها الخاصة ياسواق التطقة بما في ذلك التوسع.

قَيُّ الْأَنتَسَاجُ لِلْحَلِّيُّ وَيْتَقِّلُ الْوُرِسُسَاتَ

الهندسية والتصميفية الى النطقة

علاوة على شغض الثققات الادارية

مبوينيل ١٩٩٨ عِنْ عَرَبِتُهَا العَائِثِينَةِ

للَّيْنِيِّ فَأَنْ «اوِينِسِي» في مصنعها في «اليَّسِ تَدُونَ» (اوِنْتَأْرِيو) اواجهة

المنافسة الحابة التي تجيما من جانب

- «كــرآيـزْلِر»، قــيــــــا تملك «دايوق»

يضَّافَ الَّيِّ نَلِكُ مَا اعْلَنْتُهُ مَصَائِر

يناعب إلسبيارات الكندية عن

توقعاتها بأن تشهد السوق الكنبية

في العام القادم تحصِنا ملموضا ريما

أدى الى زيادة عبيعات موذيل 1997

بنسبة أربعة في الله يعدما تراجعت

مِبِينِعاتُ مِوْيَدِلُ عَامَ ١٩٩٥ بِنُسِية

تُصَمِّنَة فِي الْلَّهُ. وَبِأَنْتَظَارُ تُرجِمُهُ

مضاعي الشركات اليابانية والتوقعات

الكنبية الى نتائج إيجابية ملموسة

يبسنو أن وكسالات بيع المستيسارات

اليابانية لا تجد خياراً سوى محاولة تَأْكَيْدُ وَجُونَهِا فَيْ الْسُوقِ الكندية عن طَرِيقَ النَّبَاتِ قَرِدَاتُهَا الدَّاتِيةَ في ميدانِ

التسويق والبيع والخنمات خصوصا

وأنهنا لأتملك أي تاثير في طبيعة

ِ لَلْسَلَعَةَ ٱلَّتِي تَتَعَامِلُ بِهِا ۚ. وِتُواجِه

مجموعة وكالات غايرائيل، وهي احد

أَبْرِرُ المُشَارِيعِ الْتَحِارِيةِ العربية في

تقريباء لكثها تعتقد بأنها تمكثت من

تُحقيق قنر مُعقول مِن النجاح تمثل

فِي رَفِع مِينِعَاتِهِا مَنْ نِضِعَ عَشْرَاتِ مِنْ

وحداًت تهوندا، في عام ١٩٨٨ إلى

الشهيرة من ضمينها ولكرس وواكوراء

في الوقت الحالي. وتضم للجنموعة التي اسسها التسمول العربي غابرائيل عرور في منيئة موثتريال الكنية خمس وكالات

. تقدر استثماراتها، طبقاً بمعامرها، د

٢٠ مَلْيِنُونَ نُولِارَ، وَتُصْفَقَ اداراتها،

وأغليها من أبناء الجالية العربية،

نَّحْسَلاً يَرَاوَح بِينَ مَلْيِسُونِينَ وَنُصِّفُ الليون وثلاثة ملايين دولار، اعتماداً

ويقدر فادي هير منير البيعات في

وكالة بتويوناه التي تقوم ايضا ببيع

سنيارات طكرس حضية الوكالات

قطاع الخدمات حازعلي القسم الأكبرمنها

المغتربون التونسيون ينشئون

٥١ مشروعاً قيمتها ٣٢ مليون دولار

على أداء العامين السابقين.

كنذاكل تلك التنكنيات منذ عامن

بتقبلية لمسائر صناعة الغبيارات

الإداريين الكنديين.

بكلفة أوا مليون دولار.

مخططات مماثلة.

الاميركية الثلاث.

📰 عندشًا قيامت شيركية وأسورد الكنبية مؤخرا باستبعاء بضغة ملايين وحدة من سياراتها للباعة في الشوق للطيبة بعد تكرار حوانث اندلاع الحسرائق فيسهنا بسبب خلل بتعلق بجهاز التشغيل تنفست وكبالات بيع السيسارات اليبابانيية الصعداء تظرأ لأن الحدث الذي لم يكن الأول من نوعه لمنتجي والمأركسات، الأميركية، اكد من جعيد، حسب اعتقادهم تغوق اجهزة مراقبة الانتاج في المسانع اليابانية.

ولايخلو الانتباج الياباني تعامأ سُرُّ افَّة الخلل المصنعي (حاَّنتةً الحرْمة والكاتاء الشهدرة في وقت سابق من العَام الحالي) ألا أن وكالات السيارات اليَّابَانِية تَجُّدُ نَقْسَهَا إِنِّيَ اشْذَ الحَّانِية اليُّ دَفَّعَة قُوية تَمْكُنُهِا ۚ مِنْ تُعَوِّيضٌ التراجع الكبير الذي تشهده مبيعاتها في السوق الكندية منذ عامين تقريباً وشا صاحبه من انشقاض معدلات أرباحها في بعض الحالات آلى حبود وَ اللَّهُ عَلَادُ لَلْسُعِارَةُ الْوَاصَدَةُ بِعَدِ الْنَ مِن راوِحَتَ فِي السَّابِقِ بِينَ ١٠٠ و ١٢٠٠

وتشبير الإحصناءات الزسميية المتوافرة عن اداء السيارات اليابانية في الأشهر الـ ١١ الأولى من العنام الجاري مُقاربة بالقشرة الماثلة من العام السابق الى انخفاض فبيعات للاركات اليَّانِيةُ الاكثر شهرة بنسب راوحت بين أثنين في المُثَّة فيُّ حَيَّالُ در ، دهونداء وأنَّه في الثقة في جال ومَارَداء، . فيما خرجت «تويوتا» عن الإجماع أَذِ اليَّابَانِي بِتُحَقِيقَ نَتَيْجِةَ إِيجِابِيةَ وَإِنْ لم تتجأور نسبة النين في الألف.

﴿ ويدرك تجار السبيازات الياباتية سأد خطورة الوضيع الراهن ويعلمبون في الوقت نفسه أن النفحة القوية التي 🛶 ﴿ مِنْ مُعَانِ الْجِودِيُّ جُصُوصًا بِعَدُ التَقَدَّم الذي حققته مصانع انتاج المإركات الاميركية منذ بداية التسعينات على ِ ﴿ نَبُعِ ثِلَكُ الصَّاعِيدِ، وَإِنَّ الْمُطَاوِّبِ مَعَنَالِحِ لعالد للنابر العبوامل الأكثر اهمنيتة وازتبياطأ تندند بظروف للستهلك وبالتحنيد مسأالة الأشعار التي يراها الكثيرون لحدالهم

 الاسباب المناشرة لتراجع المبيعات ويقبول مبإرسيل نويوا منغر للبنيعات في أجفوعة شركات بروسارد، التي تتعامل الالكات اليابانية الرئيسية الربخ أن عَامُلَ الأسعان والتحسن الكيين في جورة الماركات الاميركية المناقشة، لغيا توراً ر , , جوهرياً في تراجع حصنة الشركات اليابانية في السوق الكندية من ٢٥ في أَسَا المُشَاةُ فَيْ عَنَّامَ ١٩٩١ ۚ لَلَى الثَّلَ مَنْ ١٩ فَيْ

المثة في الوقت الحالي. وفي القابل بالحظان مجترال موتورز - كندا، وفي آكبر الشركات ريناعهم الكنبية الملوكية للقطاع الخياص ترس .. أما تمكنت من رفع نصنييها في السوق الكندية خبلال ١٢ شبهراً حبين تعور (يوليو) الماضي بنسنية ٥,٥ في المُلَّةُ لتصِل الى ٧٧، في المُثَةَ فيما حَقَقَتِ مفورد - كنداء زيادةً طَعْيَعْةٍ لَيْصِل إلى

واصهما لأمارات

المنفود ع الأمليون الأل

أوسالت طن من التعل

١٤,٦ في المشة وحباقظت دكيراً يُزَّارُ حِ كنداء على حصة مساوية وحققت جنران موتورز - كيدا في بليون يولار وبلغت قيمة غيينعاتها أفي أَيْسُواقَ الْحَلْيَةُ وَٱلْخَارِجِيَّةَ ٢٥ بِلْدُونَ ريد إله دولار، وبلغ مقدار الارتباح الصافية التي حققتها كرايزلر - كندا في الفترة سهسا رهاء ٢٠٠ مليسون دولار سينارياد ومبيعاتها ١٦ بليون دولار، فيما بلغت

أرباح قسورد - كندا ۳۰ مليسون يولان است ترنية ومنيعاتها ٢٠ بليون نوالا-ويعترف مسؤولون في اتحاد صانعي السيارات اليأبانية بتقلص رسية حصتهم في السوق الكفيية على رغم انهم يرفضون ارجاع نلك الى عنامل الجودة. ويقول نويوا في مقابلة مع والحياة، محتى مع المتراض استعران تقدم الانتاج البابائي بهامش معين من الجبودة، إلا أنَّ الطَّرُوفُ الأَفْتُصَانِيةُ 💆 الراهنة ويشكل خاص أرتفاع معدلات نبرولا مديونية الفرد الكندي واتعدام الإمان الوطِّيقَى لا تمكن للسَّتَهَلُّكُ مِنْ تُجْلُهُلُّ الفارق الكبير في الاسعار بين السيارة اليابانية ومثيلتها الإميزكية والذي يصل في بعض الصالات الن خصصة

متطلبات المستهلك كان احد الأسباب

ويقول حول مفهومه لحاجات

ويشير السيد هير الي عامل آخر

الكتديء ويمكن لس هذا من ردود أعل مسسؤولي البييسمات في عـند من الوكالات المنافسية التي يوجد منها نَحُو ١٥٠ وكالَة في مقاطَّعة كيبيك.

اللثة على موبيلات العام السابق. أسباب قرار الانتقال، دللوقع هنا سيئ

أعتقد آثنا اشطره ويشير السيد هير الى ابعاد المري للعلاقات الطيبة مع الجالية الغربية ويقول ان الكواس العربية القنية تشتكل ما نسبته ١٠ في للنة من القوة العاملة في المجموعة التي قدرها يتحدو ٤٠٠ عبامل، ويؤكد منح ابداء الحساليسة العسرييسة الأولوية في

التائم على الستهلك. ويبنو أن التواضع حال دون لشَّارَةُ لُسُنِيدٌ هَيِنَ وَهُوَّ أَحَدَّ أَبِنَاءَ التَّحِالِيةَ النَّبِنَائِيةَ، الى الفُضَامَةُ التي تتمير بها بعض مسالات العرض التابعة للمجموعة، لكنه يؤكد من واقع تُجِرِينَه الضَّاصَّة أنَّ وَلَلْجُمُوعَة تُتَمِّتُعُ بمُكَانَّةِ مرموقة في الوسط التجاري

وتخاطب المجموعة للستهلك الكندي في القسام الأول ويصيعب تصنيفها ضمن القِساريع التجارية الثنية لكنها، وطيقاً لتتكيدات السبد ماهر قسيس معير وكالة عنيسان تحتفظ بعلاقات جينة مع الجالية العربية دون أن يعني ذلك تعهداً من جساب أبناء الجساليسة بحسصر مشنشرواهتم من السيارات بجهة معيثة. ويقول السيد قسيس ان عامل السعر يحكم الجميع بمن فيهم أبناء الصالية العربية الا أنه يشير الي التسهيلات التي تقدمها وكالإت ببع الماركات الأميركية مثل الحسومات التشجيعية وعقود الإيجار المسروط التي تساهم في حُفَض قَدِمةٌ الإقساط الشهرية والتي يجد قيها المستهلك عموما اغراءات تبعده عن الماركات

فترات أطول من الضمان. والواقع أن الحسومات للوسمية التي قنمتها دكرايزار – كنداء في شهر ايلول (سبتمير) لَلْأَصِّي (وهو الشهر السابق لطرح موبيلات العام الجنيد) والتي راوحت بين ٩٠٠ و١٥٠٠ دولار للسيبارة الواحسة مساهمت في رفع مبيعاتها ينسبة تسعة في المُثَة، ومنّ الْعَلُومِ انْ مَعَظُمِ السَّرِكاتُ الاميركيةُ يَقْدِمُ الدِّمِارِ حسماً بِمعدل حُمسةً في

وَلِنَالِكُ السَّابِقِ تَعْرِضَ لِلْخُسَائِرِ، وَلا

على تلسيتها وليس سُمَاوَلَةُ بيعَه سَلَعَةً جِنَاهُرُهُ، وقَدْ يَبِيْنُو ذَلَكِ فَي طَأَهْرِهِ مسلماً من مسلمات العمل التجاري حدوث بغض الحاآلات النتي اضطرت لكُن أصدرار مَنْتَ هِي العُسيداراتُّ. الإمراكية حتى وقت أريب على تجاهل قيها للاعتدار لطالب عمل عربي.

الرئيشية لتراجعها امام المنافس

المستهلك وتبرك تمامأ أن الهم الأكبر للزيون هوَّ صُمان الدُّيمَة الْأُمدَادُةُ وللوثوقة ونحن تقدم له ذلك ليس فقط في ما يتعلق بالسيارة الجديدة التي يريد شراعها بل أيضاً في ما يتعلق ستُصارِقه القيدمة، هذا أضافة الر ألنصبحة والمعاملة الإضوية وحتى المهاودة في الأسعار، وهو يُعتقد انْ المند حاجة السنتهاك بعين الاعتبار والشعامل معها باخلاص يضمنان للتلجر ربائن دائمين،

عِتَقِدُ بِإِنَّهُ لَعِبِ دُوراً مُهَمَّأً فِي تَنْشَيِهِ أعنمنال المصموعة وهو للواقع الإستراتيجية التي يحتلها بعض مَيَاتي الوكالات الخفس، ويقولُ بان ثلك للواقع التي تتركز عند للفاصل الرئيسية لشبكة الطرق السريعة في الْلَيْئِيَّةُ رَضَعَتْ لِنَّا عُنْصِيرِ الْإِنْكَشَافَ

الِتِي تَضْمُمُنْتَ تَسْرِيحَ الْعَلَيْدُ مِنْ كَيِّأَرْ وكانت شركة مويوناه ثالث اكبر منتج للسنسارات في العالم، أعلنت الشهر الماضي انها تبوي اقامة مصنع رابع لها في منطقة شعال أفيركا وَرِّيَادَةُ انْتَاجُ مَصِنَعَهَا فَي تَكَامِدِرِيدَجَهُ (اونَتَارِيْوِ) لَكِي ٢٠٠ الْكُ مَيَارَةُ صَنُوياً كَهِا تِخْطُطُ شُوكة معونداء لانتاج

النيابانية على رغم إن الاخسرة تقدم

ويعتقد السيد قسيس من ناحيته انءالطروف المنعبة الراهنة تعود إلى أن السوق للطبية مستخمية بَالُوكَ الات، ويتساط عن الهدف من أقنام الشركات اليابانية على الترخيص لاعدك لا تحتملها السوق وتؤدي في نهاية المطاف الى حسائر تَلْحُقُّ بِالْجِمْنِعِ، ويشير الى أن وجود ١٦٠ وكالة لبيع سيارات ونيمسان، في مَيينَة مونتريال ما أدى الى المُفَاضَ أرياهيه الى ٢٠٠ بولار للمسيسارة الولحدة. لكن السيد قسيس يؤكد ان الوضع النقيق في وكالنه مسِتَغُيَّر بعد التقالها الى مقر جديد اكثر انكشافا على المستهلك في المستقبل القريب، ويقول بلهجته للحلبية موضحأ

التَّهِيْمِيْنِ بِثُحِيْقِ ثَالاتُهُ فِي الْكُنَّةُ مِنْ السوق في مقاطعة كيبيك التي تقع فيها مديئة مونتريال ويقول ان جميع الادارات تقوم بجهود للجفاط على ثلك الحبصبة على زغم صبعبوية الفاروف ... ويُؤكَّدُ السَّيِّدُ هُدِر أَنَّ النَّحِمُوعِةَ ا بَنْتُ شَيَّاسَتُهَا النَّسُونِقِيةُ عَلَى صُرُورَةً التعرف على حاجة لأستهلك والعمل

الإستنسدام على رغم انه لا ينفي

والاعقاءات الجمركية وروزنامة

للعارض التجارية والمناعية،

بالإمسافة الى لحمساءات اقتصابية

ويرتبط البثك بالسحسات

التنبلوم اسية التونسية في الخارج

والمكاتب التحاربة التي سخروده

معلومات فورية عن العرض والطالب.

وعلمت «الحسيساة» أن «مسركسرً

النهوض بالتصدير، سيقيم في الأيام

القبلة معرضا تجاريا في اليونان

تحت شبعبار دمن أثيفا الى قدرطاج،

لتنشيط المبادلات التجارية الثنائية

خصوصا بعد نصاح تجربتين

مماثلتين العسام الماضي في كل من

مع كل من اليونان وتركيا في شكل

مقزامن لذ يجري حاليا أنشناء ثلاثة

بصائع تونسية - تركية الأول

لتصنيع الثالجات والثاني لتصنيع البلاور الرفسيع والشائث لتصنيع

وأستطاعت تونس تطوير الشراكة

أرنسا وسويسرا.

🗌 اسلام أياد – من فرحان بخاري (فأيننشال تايمز):

🗷 تشديس الدلائل الى أن المنطقة للصيطة بمنينة ملتان، آلتي تعتبر عاصيمة القطن في باكستان، نعمت اخيراً بازدهار وبحبوحة.

وفي القسرى القسريبسة من هذه المدينة، وفيما يملا للقلاصون فيها عرباتهم بالقطن الضام التي تجسره التراكتورات الى سوق القطن المحلية، لا يفكر الفلاحسون إلا بأمر ولحند هو ضَرورة بيع ما لديهم من قطن قبل أن تصل أستعاره الى الحضيض لأن البلاد تتوقع موسماً معتاراً من القطن يصُل الي عشّرة ملايين بالة، اي ٢٨ في لَلْلَةُ اكثرُ مما أعطاه الموسم المأضي.

لكن حتى ولو تراجعت الأسعار، يامل المزارعون بجني الأرباح وعكس حسائر تراكمت في الأعوام الثالثة للاضية المتتالية حين تضرر فيها القطن على نحسو بالغ من الأفسات

واستمنت حكومة اسلام أناد تشجيعاً وأملاً زاهراً مما ترامي أليها من أحْبار ملتان السنة الجارية، وهي الحكومنسة الثى تنوء تمت ثقل الضغوط لكي تعكس تراجعاً حاداً حصل أخيراً في احتياطاتها من العملات الإجنبية، ولكي تعكس ايضا مؤشرات اقتصادية سلبية اخرى كأرتقاع معدلات التضمم وتفاقم العجز التجاري

ومن شان موسم جيد من القطن ان يبعث على الارتباح ويمئح الحكومة مُتنفساً باتت حاجتها ماسة اليه. وينكُّر ان نحْوْ ٦٠ في المُثَّة مما

ينخلُ الى خسرينة باكسستسان من التصدير ياتي عادة من تصدير القطن ومنتجاته. كما تربنت أخيار مفايها ان ما يصل الي مليوني بالة من القطن الشام مرشحة للتصنير مما يساهم في تعزيز الاحتياطات من العصلات

ويقول عبدالستار بلاغام واله رئيس جـمعية العاملين في مـحـال رئيس جمعيه العاملين في مجال القطن في كراتشي، وهي الجمعية الرئيسية التي تضم بين جنباتها مصدري القطن في باكستان، حسن حظوظ باكستان الاقتصادية بغضل الموسم الجيد لأن الليوني بالة التي بوسعنا تصديرها قد تعود على البلاد بما قيمته بين ١٠٠٠ و ۲۰۰ مليسون بولار امسيسركي من العملات الإجنبية.

ويعود التحسن الكبير الذى طرا على مسوسم القطن التي عسدد من العبوامل. ويقول زهور أحصد، صدير اكبر مؤسسة أبحاث في مجال القطن في باكستان ومقرها في مملتان، وهي المؤسسة التي لعبت دوراً رئيسياً في انضال انواع جديدة من بنور القطن الى البسلاد وفي تطوير هذه البسنور حيث كان القعان يتعرض لهجمات المشيرات والإفات وارداد للصمبول في اللمساكن التي تم فيها دَرَع البورُ المُقَاومة للآفاتِ والجشرات وتوقف المزارعون تقريباً كلياً عن زرع البنور الاكثر تعرضاً للضرر المتاني من هذه الحشيرات والأفسات كسمأ تممنع

اخرىء من جسهة ثانية تقول حكومة باكسستان أن غرارة الموسم تاتت من رُيادة المساحة المُزْروعة قطنا 14 في اللثة الموسم الراهن.

استخدام هذه السنور في امساكن

ويضيف بعض الضييراء انقلة الأمطار في أيلول (سجتمبر) الماضي، وهو الشهر الذي تتكاثر فيه الحشرات والأفات وتتواك قبل أن تلحق مسررا بالغاً بالزروعات، ساهمت في التقليل ألى الحدد الأدنى من خطر هجمات المشرات والأفات.

وإذا زار للرء للزارغ نفسها لوجد أن الزارعين في حال فرح عارم. ويقول شهراد سونا، من قرية سيرا بادوس، وتجاورت أرباحنا السنة ألحارية ما المبسورات العام الماضي، وبننا أنرغب كانت عليه العام الماضي، وبننا أنرغب في زيادة زراعية القطن السنة المقطلة. لقد أحسن القطن البنآ وعوضنا بعض

ما خسرناه في الماضيء. ويشارك سونا حماسه وفرحته مشات المزارعين الأشرين الثين عانوا آلأمسرين من الضسرر الفسلمش الذي اصاب المواسم السابقة.

لكن مع هذا كله ثمة عدد كبير من المراقبين يعسرب عن قلقسه من سسوء النظام الاداري الذي يتحكم بتسليم اللواد ألزراعية الأولية، كالسمادات، والمبيدات إلى للزارعين وهو النظام الذي يصعب حساية للزروعات في

المُسْتَقَبِلُ اذا حدث أنْ شَئْتُ ٱلْحَشْرِاتُ والآقات هجوماً متجنداً. ويقبول أحبد كبيار الزارعين في ملتانُ عَجَاء هذا الخيرِ العميم لأن الله عز وجل كان لطيفاً بنا، لا لاننا كنا نطفآء بحق أنفسنا وحسنا انظمتنا

الزراعية». وينكس ان الهـجـوم الذي شنتـه الخشُّراتُ والْآفات العامُ المُاضَّى تلاه ظهور تقارير اشارت الى أن المبدات تعلَرُضَتُ لُتُسلاعُبِ خُطِيسَرِ قَلْلُ مِن فاعليتها مما عنى ان المزارعين الذين

استخدموا هذه للبيدات لم يتمكنوا

من حماية مزروعاتهم من الحشرات وبعد هذا صدرت قوانين جديدة صارمة تفرض الحكم بالسجن فترة تصل الى سبع سنوات وتغريم من تثبت علبه تهمة الغش والتلاعب

روبية(۱٤٦٠٠ نولار). لكن بالنظر آلي أن أحداً لم يوقف أو يُسجِن بموجِبَ هذا القانونُ، منذ صُنُورِه، لَيْسٌ مْنُ البِيئُنِ مَا إِذَا كَانَ ﴿ الْأَصْبِرُ الَّذِي أَجِرَي عَلَى قَيْمَةُ الروبية القانون الجديد هو بالفعل صارم

بالمسيدات بما يصل الى ٥٠٠ الف

🗖 مجموعة من العمال في ينعري لانكا تتظاهر احتجلجا على مشاريع الحكومة تخصيص بعض المؤسسات العامة. وكانت مؤسسة «مورغن غرين فيلد» الالمانية عرضت مشروعاً على الحكومة للبد، في

عاصمة القطن في باكستان تشهد موسماً ممتازاً وبحبوحة

وفعُال بما فيه الكفاية. ويقول عند كبير من المطلين ان الحكومة بصاجة الى أن تثبت أنها عازمة على توقيف المننبين والادعاء عليهم على رغم أن المعروف أن تنفيذ القوائين في باكستان وتطبيقها ليس

سليمأ وعرضة للفساد

ويعرب اصمدعن اقتناعه بأن والحكومة ستقضي على مسالة الغش والتلاعب تماماً في باكستان اذا سجنت شخصا او شخصين ضالعين

في أمر شدًا الغش:. وثمة قلق آخر مصدره ارتفاع تكاليف الانتاج الزراعي، المتاتي في المقام الأول، من أرتفاع أسعار الأسم الكيماوية وأسعار الديرل.

ويقول بعض الخبراء ان الخفض، سيلحق ضررأ بمرارعي القطن عندما يزرعون بذار الموسم المقسبل في الصيف، وإن المزارعين سيجدون أن أستعبار الأستمندة والنيزل والمعدات

ارتفعت بحلول الصيف ويشير أحمد أيضاً الى المساكل المتاتية من سوء ادارة المزارعين منه في المواسم الطَّيبةُ المُعطاءُ. لمعدات رش المبيدات على اعتبار أن

سبوء الإدارة أو الاستخدام هذا يقف حبر عشرة في سبيل تحسين

ويقول «نشكو من مشكلة فحواها ان المزارعين لا يرشبون الكميلة الَّـتى ٍ يجِب رشها من المبيدات. كما انَّ مُعَدَّاتٌ الرِّش نفسها غَير صالحة ولا ترش على نحو سوي، والضغط فيها ليس كـمــا يجب، أضف الى هذا ان

المزارعين يرشون المبيدات أحياناً في الموعد الخطأ وغير المناسب، محاطة بالمُحاطر والشَّناكل المعقَّدة، لا ، يوجد ما يدل على أن المزارعين باتوا على وشك التحصول الي منزروعات أخرى بديلة. ويقول أحمد منفسراً المرارع خيار فهو يختار أ زراعة القطن لأنه يجنى أرباها ممتازة

Macintosh Performa أجهزة ماكنتوش بيرفورما

# بعد جديد في عالم الحاسب الشخصي

عندما قامت شركة أيل بطرح جهاز ماكنتوش في عام ١٩٨٤ تغييرت الطريقة التي يتعامل بها المستخدم مع الحاسب الشخصي. والآن تطرح شركة أبل أجهزة ماكنتوش بيرفورما لتُغير الطريقة التي يتصرف بها أفراد العائلة في حياتهم اليومية.



أجهزة ماكنتوش بيرفورما هي الأجهزة المثالية لإستخدام جميع أفراد العائلة فجميع أجهزة بيرفورما مزودة بإمكانيات الوسائط المتعددة من محرك أقراص ليزر إلى إمكانيات إستقبال إشارات التلفزيون والفيديو. بالإضافة للبرامج التعليمية والترفيهية التي تُزود بها هذه الأجهزة.

## عرض خاص لفترة محدودة

تبدأ أسعار أجهزة ماكنتوش بيرفورما من ٧٤٧٤ ريال سعودي شاملا للشاشة الملونة ولوحة المفاتيح.

أطنب نسختك المجانية من برنامج ألف لتنسيق النصوص أو برنامج كلاريس ووركس



الوكيل انوحيد: مؤسسة الجريسي للتقنية -الرياض ١٦٦٠-٢٦٤

الرياض: مؤسسة بيت الرياض و ١٠٠ - ٢٦٣ ، مؤسسة ليوسال لاطعة لطباعه ١٨٥ ٢ - ٢٢١ ، أنطعة الكميونر المطورة ٢٩٦ - ٤٩١ ، الدو للنفلية ١٦٦ - ٤٦٣ ، ا البيل لكميوبر : ٢٧٣ - ٢٦٤ ، نسركة التحدة لعالمة للحرد ٢٠١ - ١٥ عركز أنل لسندات ٢٤٢ - ٢٦٤ هندة : مؤسسة بيت الرياص ١٣٣٣- ٢٩٦ . مركز الله الساعية ٣٢١٥- ٢٦٥ . معيد الله المكتبي ١٣١٦- ٢٢٢ . 

الصنتير نيت معلومات شاملة عن الأسواق للخارجية للسلع التونسية

ويضع البنك الذي اطلق عليه اسم

النهوض بالتصدير، مُسكون مرتبطاً بشبيكة وانتبرتيته ويؤمن جسبع

كندون اتفاق شسراكة مع مصنغ للحَرْفُ (السيراميك) في معينة مدين (جنوب) لتصدير منتجاته الى كندا ما سنتتبح مضاعفة الانتاج ثلاث مرات ويتسوقع أن تدر الصنائرات ثماثية ملايين دولار في السنة. كذلك يستعد متمولون كثنيون لانتباء مصنع لانتاج عجين الورق من

التَجْيِلُ فَي إطار الشَّرَاكة مع صناعيين محليين ويتوقع ان ينتج للصنع من ١٠ إلى ١٠ ألف طن في السنة. أفن جهة اخرى أستعل اخيرا اقنامــة بنك مـجلونــّات فتيَّ دهــركــرْ

للعلومات عن الإمكافات التنجارية وفرص التبادل مع توثقن لضمسين مليون مشترك

من سميرة الصدفى: وانشاء ثلاثة مشاريع للائتاج الزراعي موجهة للتصدين فيما ابرم معولون 🗷 افارت لحصاءات رسمية نشرت في تونس أمس أن المعست التيونسيين الماملين في الضارج

الشماوا في الثلثين الأولين من العمام الناضي ٨٥١ مـ شروعــاً جـــــيداً في قطاعي الصناعية والقيدميات باستثمارات تدرت به ٣٦ مليون دولار. وإمنت للشباريع التي النيعث في اطار العودة النهائية أو للوقية الى الوطن أكبائير من ٢٦٠٠ فيرصية عيمل

وأظهرت الاحتصاءات أن تطاع الخيمات حاز على القشم الاكتبر من استقمارات المغتريين إذ قفر عدد الشاريع الحُدمية ب ٧٢٩ مشروعاً فِيما قير عبد الشناريع الصناعية بـ ١٣٣ مشروعيا واستأثر اقليم العاصمة توس بـ ٣١ في النسة من الشساريع

🎉 على صعيد لحُر النَّقَق رجال أعمال بلجيكيون مع مساعيين توسيين على

# هذا الاسبوع



مصر: نامریه نامریه جدیده؟

حدر من «أمور صعبة» إذا لم تنسحب اريتريا على عبد الله صالح لـ «الوسط»: ف فط شعب لاستعادة الحزيرة

«الوسط» تحاور المدرس المعتقل في صنعاء «الشيخ الجزائري»: لا للديموقراطية وليحاكموا العسكر

منعطف حاسم في المسار السوري - الإسرائيلي

طهران - دمشق: ساعة الافتراق؟

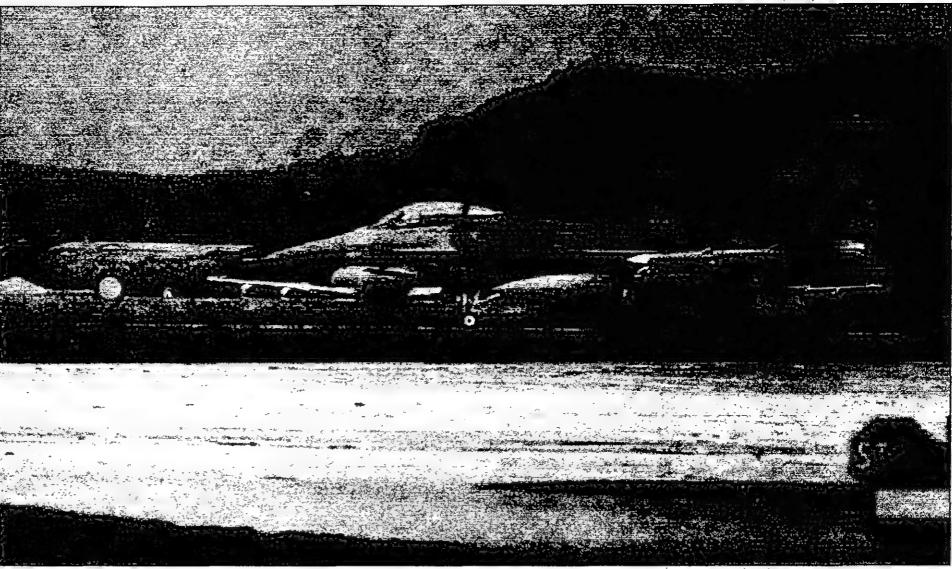
تكليف الأمير عبدالله القيام بأعمال الدولة وصدور الموازنة الجديدة

السعودية: ثوابت الحكم وفاعلية الاقتصاد

إسرائيل: مافيات روسية مزدهرة تنتظر فتح الحدود في المدان مصريان يبعثان الأمل في سينما عربية جديدة

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الخطوط الماليزية تشتري



طائرة دف ـ ١٦ ء من انتاج لوكهيد، (رويتر)

## مارتن لوكهيد ستشتري لو وتشكل شركة دفاعية عملاقة

🗆 لندن – من برنارد غراي (فايتنشال تايمز):

 الامپركية الناشطة مارتن لوكهيد، الامپركية الناشطة في مجال صَبّعُ الْمُعَالَثُ الْحَرّبِيةَ وَالْفَصَّائِيةُ ۖ الْقَسْمِ الْوَلِج بانتاج للعدات الحربية والألكترونيات في شركة طورال لَلْنَافُسَةَ لَهُنَا، لَقَاءُ مِنْلِغُ يُصِلُ لَلَيْ ١,٩ بَلَّيْوِنَّ نَوْلِانِ مَمَا سيؤدي للى نشوء شركة عملاقة بالشيطة في انتاج المحدات الحربية تَصَالَ قيمة انشِّطتها الاجمالية الى ٣٠ بليون بولان وتشغل ٢٠٣ الإفعامل .

ومن شأن العملية أن تعرر مكانة بالوكهيد، كاكير شركة ناشطة في مُجِال انتاج للعدات العسكرية وأن تَضَعُط عَلَى اكبر شركتين محليتين منافستين أي بيويذع، ومناكدونيل دوغلاس، اللَّتِينَ تَبِحِثَانَ مِنذِ فِتَرَةً فِي فِثِيرِهِ عِ إِنْسِاحِهِمِ ا

ويهدد الندماج الشركتين علني تصويالغ الشنركات الأوروبية ألاصغر الناشطة في للجال نفسه مثل ميزيتيش ايروسييس، البريطانية وشركة وايروسياسيال، الفرنسية وشُرْكَةُ دَنيْمَلُرْ – بِنُثَرْ أَيْرُوسَيْنِيْسَ، ٱلْإِناتَيْةِ وَقِيَّ الشَّنْرِكَاتِ التي لم تبدأ بعد أي عمليات دمج وتقوي. وتنفع طوكه بيده سبعة أو تسانية بولارات نقداً لقاء لسبهم الولحب من أمنهم القسم المولج بناتشاخ المعتدات

المربية والإلكترونيات في شركة طورال، وسيتصل القروض المسرفية التي حصات عليها طوك هيد، بالوعد إلى عشنرة بالبين بولار سبساتي من مجموعة مصرفية تتراسها مؤسسة بجي. بي. موزغن، تم الانتزام يتقديم في البليون دو ور مثها

ومن المنتظر أن يتم التوقيع النهائي على المنطقة بحلول نهاية شباط (فيرايز) لَلِقَبْلُ شيط أَنْ توافق الحكومة الاميركية عليها. وسيصنح رقيس مجلس ادارة شركة طورال، يَزْمُانُو شَسُوارِتْنُ مُلْقِينًا عُرِيسٍ مُسَجِّلُمُ اذْارَة طوكهيدم وما ستيتنقى من شركة طور اله وهو القسم الولج في المقام الأول بانتاج معدات الاتصالات كافة الستخدمة في الأقمار الأمبطناعية سيصيح شركة مدرجة في البورصة لي شكل مستقل. على إنّ يتعلّم النّساهَمُونَ الخَاليُونَ فَيَ شركة طورال: أسهما في الشركة الجديدة للسماة طورال سبيس، مُقَامِلُ كُلُ سَهُمْ يُمْلِكُونُهُ فَيْ شُرِكَةً طُورُ الْءَ النَّجَالُدِةُ ۗ

وتتوي طَوك هدده الضَّا شراء ٢٠ في الله من اسهم طور آل سَدِيسِ، لقاء ٢٤٤ مليون دولار، كما سيواصل برتارد َ شُولُرِيَّرُ تَرُوُّسَ مَجِلَسَ ادارة «لُورَالُ منيس». 7... وَسَنِكُونَ رُواجَ السَّرَكَتِيْ مَلاَئماً وَجَيْداً، فَمَكَانَةُ «لُوكِهِيد

مارتزه ممتازة في غالم انتاح الطائرات المقاتلة وهى تنتج طَائُرة ﴿ إِفْ - ١١ ﴾ وَطَائَرَة ﴿ إِفْ - ٢٢ ﴾ وهي في عداد الْجِيلِ المقبل من القائلات كما تنتج الصواريخ ومعدات اطلاق الاقمار الاصطناعية الى الفضاء الخارجي، تاهيك عن انتاج الالكترونيات المعقدة. وتهتم الورال، بانتاج عدد كبير من الالكتروندات الحربية، بيد أن أي عقد واحد من العقود التي تعجل فيها لا تتجاور قيمته سنة في نائة من قيمة مبيعاتها

ويعتير عدد كبير من أشطة الورال مكملاً الإنشطة طوكهيدة. وعلى سبيل للثال لدى الشركتين حصة في انتاج ِ للْعَدَاتِ الْعَمَلَيْةُ لِبُسِّتَجْدِعةِ أَنْ الْتَيْ يِغْتِرِضُ أَنْ تَسَتَّخُدِم فَي برنامج محرب النحوم الصاروخي الحربي، وتطور لوكهيد «الصناروخ لليندائي ذا الارتضاع البنالغ الذي يدافع عن مسلحات شناسعة، والقِترض فيه أن يحمي مناطق واسعة من أي هجوم صاروشي، وتعمل طورال، على تطوير الجدل . القبلُ من صاروح حاتريوت، الذي كان نجم حرب الخليج، بتخدم ضبد الصبواريخ القصيرة المدى وتنشط الشركتان في انتاج للعدات العسكرية الستخدمة في اصدار الأوامر وصَبِط العمليات العسكرية والإتصالات كافة.

وتنتج تلوكهيد، الصاروخ الستخدم في غواصات ترايدنت النووية بينما تنتج الورال، عنداً كبيراً من الالكتروندات السَّتَحْدَمة في هذه الغُو اصبات بالذات.

للدبادات التي يشت ريها الجيش البريطاني وتسمّى ابانشيء ويوسع للشركتين النسجتين ان تنهبا بعيداً جِداً في سَجَّال تُرسِّيدُ الانتاجُ والطاقة الانتاجية، وفي سَجَّال ترَّقْنِيْدُ الاتفاق عَلَى الأبحاث والتطوير.



صاروخ مبائريودسن انتاج ملورال، (اف ب)

كمناً تُشارك الشركتان في اسواق التصدير. وتنتج طوراله الالكترونيات الستخدمة في طائرة «ميراين» السريطانية للروحية للشمادة للغواصات، التي يكلف مشروع تطويرها وانتاجها أربعة بلايين جنيه استترليني، نَيْنُمَا تَنْتَحَ طُوكُهِيدُ مَارِتِنْ الرَّادَارِ ٱلْمُطُورِ الراقي الذي سُتُمستَدَّيْمهُ توسِتُلانُده في الروحية الجُنيدة الضادة

سعرا للارك لايزال مرتفعاً جداً

## المخاطرالتي تواجه اجماع المحللين في توقعاتهم للنموفي العالم

🗖 لندن – من صموئيل بريتن: (فاينشال تايمز)

يحباول اجمياع التكهئين بما سيكون عليه للعام الجديد الجاري أن بكون بأطام ثناً، ويقول المتكهنون أن تراجع النعبو الاقتصادي في الدول المناعية الرئيسية ما هو إلا جزء من تورة ثانوية في التوسع البعيد للدي، وان النمو الاقتصادي سيعود الى نسيه العانية يحلول ألنصف الثاني من السنة للجَّـارية. وسيكون مـَـثـوسطُّ نسب التصغم (مكاساً بتراجع لجمالي الأراء حسوله بأن الانتساج القسعلي والانتاج المكن. وبناء على تلك يصبح من المنظر أن تبقي معدلات البطالة على حيالها، ويست ميد للخللون الرسميون شعوراً بالارتياح من تنني عائدات السندات في العالم كله، وهو التبشي الذي يلغ ؟ في الملية في كل عن اليابان والولايات التحدة؛ كما يشعر هؤلاء للحللون بالارتساح من العودة الى القيم الأسامنية للعملات كالدولار الاميركي والين الناباني.

ويعبتب المطلون ان المضاطر الاساسية متاتية من أرتقاع العجرُ في الموازنات ويحض المحللون اليسابان خمنوصا علىعدم تلجيل الاجراءات البلة الى خفض العجن. كما يقلق للحللون من أن يدفع الجندول الرّمتي الخساص بتنفيية الوحية للاليبة الاوروبية بول الاتحساد الاوروبي في اتجاه التصديح المُتَزَيِّدِي في تُبكل سريع جداً، لكن مع مدًا كله لا تزال الرسَّالَةُ الرئيسية انَّ مِنْ شَانُ حُفَّىٰ العسجسز في شكل منظم بن يـحُــفض عنصر الغموض وعدم أليقين الذي لا يزال يؤثر على اسعار القائدة الطويلة

واستنبت في ما قلته حلى الآن الى النظرة خول الستقبل الالتصادي في الحدى القريب التي تشبرتهما في كأنون الاول (ديسمبر) الناضي منظمة التعاون والتئمية الاقتصانية التي تُعتبرُ من الهيثَات الكليلة حِداً التَّي

تخاول دراسة الاوضاع الاقتصانية التولية في شكل مثان وعلى أساس أن هذه الإوضاع تشكل تظاماً متشابكاً لا نظاما مؤلفا من جمليع التوقعات الشاصة بكل دولة من دول العالم على وطي رغم تلك سينظر عدد تحبير مَنْ الْمُطَلِّيْنَ غُنْدِسَ الْرَسْنِيْدِينَ الْيَ تَوَقِّعَانَ هُذُهُ الْمُثَلِّمَةُ عَلَى الْهُا مَبِالْغَةُ في الإطمئنان لأسياب بينها سجل هذه للْنَظَمَة نَفِسَهُ. فَعَلَى مَدَى يزيِّد على علم عام كامل كانتِ هذه للنظمة تعرب عن تَقَنُّوُلُ مُقِرِطُ قَيِما كَنَائِثَ تَعَلَّنُ عَنَ توقعاتها الخاصة بالثمو الاقتصادي اللَّي أولخر عام ١٩٤ أ كانت تنتظر ان يرتفع أحمالي الناتج الحلي في النول الإعضاء في المتامة بتسبية " ٩٫٩ في لثكَّة. ويالنُسَعِـة الَّى ٱلْعَـأُم

في اللهة عبام ١٩٩٥. لَكنَ التَّهُ سِرات خاصه بمؤحصان بالقحل الخبام للامني تشير اليءان تمية النعو كانت ٢,٩ في الثان وأعالت النظمة النظر في توقّعِاتها الخامعة لسنة ١٩٩١ انْحُقَاضَاً مِنْ ٢٫٩ قِي لِلنَّاءُ، قَبِلُ حَلُولُ فترة الاعباد المبليقة (عامَ ١٩٩٤) إلى ٢:٢ في للكة، وتشيان الى أن مؤسسة وغياوانمسان مساكس والتى تتسينى الطريقة تفسنها التي لتبناها منظمة التعاون والتصية الاقتصادية في وضع توقعاتها أختففت تكهثأتها ارتاع ينسبة سنوية هي ٣,٦ في المئة، ورسي سي الخَسَامِسة لسنة ١٩٩٢ ألي مسا دون أي أقل بكثير من نسبة خَمسِة في المُنَّة التي تُعتبر أجمالاً عانية بالنسية الي يكهنات منظمة الدول الصناعية، هذا للوشر بالذات. وباثت تنتظر إن تكون نسية النصو

فقطم وهذا الشقض في الشوقيعات . الشاصة بالنسو الاقتصادي بشكل القبرق كله بين توسع يُوحِي بالشَّقَة والاطمسلنان وبين توسع يميل نحسو

- وريما كانَ مَنْ لِلْقَيِدَ النَّظِرِ فِي أَمِنَ م تبالغ منظمة التعاون والتنمية في الْتَغَاوُلُ فِيهُ بِلَ بِالْغَتَّ فَي التَّشَّاكُمْ فيه، وهو أمر التصحم الذي يقاس فِعَدَىٰ تُراجِع اجتمالي النَّاتِع الْملي، ويبدو الأن أن معدلات التخسخم أ الوَّلاياتُ للتحدَة عام ١٩٩٥ كانت ١٠١ لى الْلِنَاةِ فَيْمِا كِانْتُ مِنْظُمِةَ النَّعَاوِنَ تتكهن منذ عام ولصد تقريبا بانها سُنتكُونَ هُـُا فَيّ النَّسَةِ، وَيَدَعُو أَنْ مُعِدَلاتُ اِلْتَصْبُحُمْ فَيَ النَّاتِيا كَانْتِ اِلعام لِثَاضَي ٢,٣ فَيَ لَنَثْ، أَي قَريباً مما سَيقَ لَلْمُنظَمَّةُ أَنْ تَكَهْنَتِ بِهُ، لَكُنْ للِلْغَثَّ لِلنَّظِرِ إِنْ لِلنَّظِمِثُّ ٱلنُّولِيثُةٌ تَوَقِّعَتَ انْ تَكُونَ مَعَدلات التَّصْحُم ", أ ني الثنية في الينابان بينما مناحدث بِالْقَعَلُ هُوْ أَنَ الإستعارِ فِي السِّابَانَ تراجعت، أي انه حصل تالمُّن، بنسبة

الجنبية اعادت منظمة التعاوي النظر فَى تَوقَعاتَها السابقة انْحُفَاضَاً. وخلاصة القول أن تسجة النمو القطي ونسية التضخم الفعلية كائثا أنثى مما كان متوقعاً. ويعني ثلك ان نِمِو الطلبِ الإجمالي، عن الوجها لَلْأَلْمِيةَ، وَلِلْكَأْسُ مِلْجُمَّالِي الْنَاتِجِ المَحْلِي الأسميَّ، كَأَنْ مُتَنْكِبًا وَلِأَتْ يقر أأن ان اجمالي الناتج للطلي في ألدول الصناعية السبع الاكبروفي التصف الثاني من العمام الماضي

ولم تشهد العقود الأخيرة، الافترة

واحدة كنان نعو الطلب فينهنا بهذا الضيعف، اي عبام ١٩٩٣ عشمها كبان الاقتصاد الدولي لتوه بدأ ينتعش يعد الركود الأخير،

وَثُمَةَ انْتَقَادان رئيسيان للسياسة الإهشمسابية النوليسة. فهناك من لا يصدق الشوقعات الشامية بعودة أَلْتُمُو ۚ إِلَى الْانْتَحَاشُ ﴿ فِي شَكَلُ كَافَّهِ وَثِلُكُ إِمَّا لِأَنْ هَذَا البِعضُ يَعْتَقُدُ مِأَنَّ هَذَا البِعضُ يَعْتَقُدُ مِأْنُ هَذَا البَّعْضَاتُ كَانْتُ دَائِماً مُخْطَئُةً، أو لأن هذا البعض يعشقد ان سعنويات رجال الأعمال وللستهلكين متدئية. ثم هْنَاك من جسهــة أخسرىء أولئك الدينُ يعتقنون أن الفجوة الانتاجية اكبر بكثير مما تحشاج لأن تكون بغية الحؤول دون تسارع التضمقم بحيث ترداد البطالة في شكل لا مسوع له ويتم افتقادما بعكن انشاجه بالقوة

وتكون الانشقادات شنيدة عندما يؤمن المنتقدون بالانتقاس المنكورين معاً. ومن الأمثلة على هؤلاء للنتقيين بيترجّي، محرر الشَّوْونُ الاقتصائيّةُ في ميثّة الاذاعة البريطانية، الذي يَمِلُك صورة بيانية عَنْ الْفَسِدِوةُ الإنتاجية التي كان يجب ان تتبلور في للملكة الشحدة لوكان اقتصادها في وضِع الشوازن نهاية عام ١٩٩٠، كماً

تدعي وزارة المال البريطانية. ومن هؤلاء النتسسين ايضا البروفسور باتريك مينفورد، وهو من أولتل المؤمنين بالمنهب النقدي (الذي بعتير ضبط نمو حجم الكتلة الثقبية شرطاً (ساسياً الكافحة التضخم) ومن النبن كانوا يدعمون مبادئ مارغريت لاتشس، رئيسسة وزراء بريطانيسا السابقة، والذي كوفئ اخيراً بأن أنعم عليه، عن جدارة واستحقاق، بلغب

لكن هذاك ايضناً بعض المنتشبين

ويقولون ان الحكومات عادت لثفعًا منا فعلته أواضر السبعينات والثمانينات آي طرح سيولة كبيرة رائعة على اللزوم ووضيعها تحت تصرف المنعقين، ويشير هؤلاء الى ان للسوّغات نفسيها تتكرر وهي التي تتمحور حول حجة مغايها أن الودائع المصرفية الاضافية ما هي إلا أنوات

الخار، أو ملازمة لنشاط الأستملاك في عالم الشركات. وليس هذاك بالطبع مسا يدفى ان تصبيح هذه الانتقادات صحيحة. وقد تكون فجوة كبيرة قد نشات بين الانَّهَاجُ الفَّعليُ وَيْنِيُّ الانتَّاجُ للمُكُزَّ، لكن الأرصدة النقدية يمكن ان تُنفقُ بعد مرحلة متاشرة، مما يؤدي الى عكس خطر عسودة التسضيسخم الى الارتفساع ومع نلك يمكن القسول ان العبالم أقل تضبخها معا يمكن ان ينتظر المرءمع الأشذ في الاعتبار العوامل العادية كافة، فتَضْحُم الاجور في المملكة المُتحدة مثلاً هو أقل بكثير مما كنانت المعادلات ستشوقعه نظرأ الى المتسوافسير من المعلومسات والأحصاءات، وينكر ان الارتفاع الذي شُبهِدته استعبار السلع عبام ١٩٩٤ -

1490 سرعان ما انْعَكْس. وعلى رغم إن مسسسوي البطالة في الولايات المتحدة أقل يكثبر معا يعتبره مجلس الاحشياط الفيديرالي متوازناً، فان مبعبدلات الشيضيخم لا ترتفع، ونلك باعتراف مجلس الاحتياط فيمآ ييسر السيباسية المالية يدلأ من سواصلة تشييدها كما توقع عدد كبير من المراقبين أن يحدث منذ أكثر من عام وتأتى النظرية القسائلة، بان الحكومات تطرح ُسيولة كبيرة في ّ الأسواق، من النول الناطقة باللغة الانكليزية ومن اليابان.

الْلَانِيَّا، حَدِثُ لُم بِثُمكُنَ البِنَّكَ الْمِكْرُيِّ من الحسؤول دونَ تقبَّصبِ الْكَتَّلَةُ النقدية في النسو الذي كنان منتظراً فيعا. ونظراً الى ان دور المانيا في الاتحاد الأوروبي هو يور للرساة، فأنَّ العسملة الالمانية تمثل العسسلات الأساسية الأوروبية. لكن مشاكل المانيا لا تتاتى ف

لكن لا يحـــتـــاج حـــتى اشـــد

المتعصبين للمنفب النقدي الى ان

يقلق بالنُسَبِة اليُّ سا يحسَّن في

تعريب باللها و تدادي في المقام الأول من سياس تبها المالية المحلية، فاساس هذه الشاكل هو في المُغَالِاةَ فِي تَقُولِمِ المَارِكَ. وَلَهُذَا صَائِرٌ من الصناعيين الإلمان عند كبير من الثهديدات بنقل العمليات الصناعية الى خبارج المانيا ما لم يُخفّف عبَّء الصَّدراتُبِ عَنهُم. كَـمَا أَنْ السَّكُوكُ للصيطة بصدقية البنك المركري الاوروبي، المُخطَطُّ ان يُنْشَـــا في المستقبل، تضيف عنصراً تضخمياً الى سندات المائيسا الطويلة الاجل وتؤثر سلبأ على حظوظ الانشعاش

اما في فرئسا فالارتباط يمارك المُاني مبالَّعُ في تقويمه وخطر ارتفاع اسعار القائدة القصيرة الاجل بنسبة واحد الى اثنين في المُنَّة يسببان حائلاً دون انطلاق النمو الاقتصادي. ولعل اقتضل منا عمكن أن مصدت سنة ١٩٩٦ ليس فك الارتيساط بين المُانِيا وِفَرِنْسًا، بِلَ حُفَضٌ قَيِمةِ الْمُأْرِكُ الاغائى وخنفض قبيمية العسيلات المُرتبطَّة به ارّاء الدولار الامدركي الذي لا تَرْأَلُ قَدِيثُه اقَلَ مَما يَجِبُ أَنْ تَكُونَ عليه. واذا تم ذلك سيتمكن مجلس الاحتياط القيديرالي من مواصلة تيسير السياسة المائية لتعويض خُسبارة الصافر الضارجي من دون اثارة خُطر التَضخُم.

## طائرات بوينغ بأربعة بلايين دولار

● كوالالبور - رويتر - أعلنت شركة الخطوط الجنوية الماليترية أمس الثلثاء أنها شتري ٢٥ طائرة ركاب «بوينغ، خالال . ﴿ السنوات الخمس المقبلة لتصرم بنلك وايرياص النستريز» المنافس الأوروبي لـ «بوينغ» من صفقة المستريز المنافس قيمتها نحو اربعة بلايين بولار.

وقال تاج الدين رملي رئيس الشركة في مؤتمر صحافي بعد صـ اعلان الشركة انه ولا يمكن أن يكون مناك سوى فائز واحده. وكانت شركة مماكنونيل دوغلاس، قد تقدمت ايضاً بعرض خاسر. وَلَكُر تَاجَ الدِينَ ان شُراء ١٥ طَأَنْرَة دبوينغ، من طراز د٧٧٧، وعشر طائرات «بوينغ» من طراز ٧٤٧ - ٠٠٠، سيكلف الشركة عشرة بلايين رينجيت (اربعة بلايين دولار اميركي).

وأضاف أن ٧٠ في المئة من التمويل سيتم توفيره من موارد داخلية منها البيع المحتمل لبعَّض الطائرات القديمة، فيما سيتم توفير آل ٣٠ في للنة الباقيّة من موارد خارجية.

ويتموقع تسليم اولى الطائرات «بوينغ – ٧٧٧» في ايار (مايو) سفة ٧٩٧٦ ، قيما تسلم أولى طائرات «بويتُعَ ٧٤٧ - ٠-٤ ، قي أيلول (سبتمبر) من السنة نفسها. وسيتم تسليم باقي الطائرات تباعاً حتى سنة ٢٠٠١. ونكرت الشركة ايضًا أن الطائرات من «طراز ٧٧٧» ستستخدم محركات «رواز رويس»، فيما ستستخدم طائرات «٧٤٧ – ٤٠٠» محركات من أنتاج وحدة دبرات اند ويتني، التابعة لشركة ديونايند تكنولوجيز».

#### ارتفاع مؤشر نيكاي لدى الاغلاق في طوكيو بعداسترداد خسائره

● طوكيو - رويتر - ارتفعت اسعار السهم في بورصة طوكيو لدى الاغلاق امس التأثاء بعدما استردت خسائرها الصباحية في اواخر

وقال وسطاء ان عمليات شراء ظهرت بعدما اظهرت السوق مرونة على رغم مؤشرات تحذير فنية عقب الارتفاع الحاد الذي سجله مؤشر ونيكاي للأسهم المتآزة الاسبوع للاضي. وأشار بعض الوسطاء الى ان هذا الارتفاع (دى الى تحسن التوقعات في السوق.

ولدى الأغلاق سجل مؤشر «نيكايء المؤلف من اسهم ٢٢٥ شركة بابانية ممتازة ٨٠,٥٠ نقطة بارتفاع ٥٠,٥٠ نقطة، اي بنسبة ٤٣,٠٠ فَي ٱلمئة بعدمًا كان تدنى الى ٢٠،٤٥٤، ٢ نقطة. وارتفع مَؤْشر التداولات الأَجِلة لشُهر أذار (مارس) ٦٠ نقطة ليصل الى ٥٠٠٠ تقطة.

#### بنك فوجي يتوقع ارتفاع مؤشر نيكاي الى ٢٤٠٠٠ نقطة

● طوكيو - رويتر - قال تورو هاشيموتو رئيس دبنك فوجي، الياباني امس التَّلْثَاء أنه يتوقع أن يرتفع مؤشر «نيكاي» للأسهم اليابائية المُتازة الى ٢٤٠٠٠ نقطة بحلول المول (سبتمبر) القبل.

وأضاف في تصريحات للصحافين داني اعتقد ان مؤشر نيكاي سيصل الى ادنى مستريات (العام) عند ١٨٠٠٠ نقطة في شباط (فبراير) ثم ينطلق الى ٢٤٠٠٠ نقطة بحلول ايلول من السنة الجارية». وقال هاشيموت ايضاً أن تراوح النولار في نطاق بين ١٠٥ و١١٠ ينات أمر مقبول وفق أداء الشركات اليابانية التي توجه انتاجها

وبلغ سعر الدولار في السابعة و٣٥ دقيقة من صباح امس بتوقيت

#### البوندسينك يعودالي اسعار الفائدة المتغيرة على الريبه

 فرانكفورت - رويتر - أعلن البنك المركزي الالماني (البوندسبنك) امس النَّلْتَاء انه قرر فتح باب قبول العطاءات من البنوك لاتفاقات اعادة شراء الأوراق المالية (الريبو) لدة عُلا يوماً بأسعار فائدة متغيرة. - وسيتم نقل الأموال التي يخصصها البوندسينك للبنوك الى حساباتها اليوم الإربعاء على ان يعاد شراء الأوراق المالية في ٢٤ كانون الثاني

ويمثل هذا القرار عودة الى اسعار الفائدة المتغيرة على اتفاقات الريبو بعد ثَلاثة اسابيع حدد فيها البنك سمراً ثابتاً للفائدة عليها بواقع ٣,٧٥

#### ارتفاع معدل البطالة في المانيا في كانون الاول وانخفاضه عام 1990

● نورمبرغ (المانيا) رويتر - أعان مكتب العمل الالماني الاتحادي المس التثقاء أن نسبة البطائة غير العبلة ارتفعت في كانون الاول (بيسمبر) الماضي الى ٩,٩ في المنة من ٩,٣ في المنة في تشرين الثاني (نوفمبر) ومقارنة مع ٩,٨ في المنة في كانون الاول ١٩٩٤. وارتفع بذلك عدد الالمان ألعاطلين عن العمل غير للعدل الى ٣,٩٧١ مليون شخص في كانون الاول ١٩٩٥ من ٧٩، ٣ مليون شخص في تشرين الثاني وبالمقارنة مع ٣,٥٦٠ عليون شخص في الشهر نفسه منَّ

وقال المكتب ان معدل البطالة عام ١٩٩٥ بأكمله انخفض الى ٩,٤ في المُنة من ٦,٦ في المنة عن عام ١٩٩٤. وأضاف أن عدد العاطلين عن العمل العام الماضي تراجع الى ٢٠٢٠, ٢ مليون شخص من ٢,٦٩٨ مليون شخص عام ١٩٩٤. وتكر أن نسبة البطالة غير المعدلة في الشطر الغربي أو ارتفعت الى ١٨٠٧ في المئة في كانون الاول من ١٨٠٧ في المئة في تشرين الثاني ومقارنة مع ١٨٠٧ في المئة في كانون الاول ١٩٩٤ في المئة في كانون الاول ١٩٩٤ في المئة في كانون الاول ١٩٩٤ في المشروني وأشار المكتب الى ان نسبة البطالة غير العدلة في الشمار الشروني ارتفعت الى ٩. أ ؟ في المئة في كأنون الاول من ١٤ في المئة في تشرين الثاني ومقارنة مع ١٣٠ في المئة في كانون الاول ١٩٩٤.

#### ارتفاع انتاج تركيا من المركبات ٢٠ في المئة عام 1990

● اسطنبول - رويتر - قالت رابطة صناعة السيارات التركية ان انتاج البلاد من المركبات ارتفع · ٢ في المئة ليصل الى ٢-٣١٩٥ وحدة العام الماضي، وإن الزيادة الشهرية في الانتاج بلغت ٢٦ في المؤة في الانتاج المعام الماضية في الانتاج المعام المعا كانونُ الاول (بيسمبر) الماضي بالمقارنة منع الشهر نفسه من عام ١٩٩٤. ووصل اجمالي الانتاج في كانون الاول الى - ٣١٨٩ وحدة. واضافت الرابطة أن أنتاج السيارات الذي ارتفع بنسبة ١٥ في المئة

الى ٢١٩٩٦ سيارة في كانون الاول قد ارتفع بنسبة ١٠ في المنة الى ٢٠٣١١ سيارة عام ١٩٩٥ باكمله. وشمل انتاج العام الماضي من المركبات ايضاً انتاج ٢٧٤٩١ جراراً رراعياً بزيادة ١٤ في المنه عن انتاج عام ١٩٩٤ وانتاج ١٩٢٢ شاحنة بزيادة ٢٢ في المنه وانتاج ١٦٨٠ شاحنة بيك أب (نصف نقل) بزيادة ٧٥

في اللهُ عن عَام ١٩٩٤. ` وذكرت الرابطة أن تركيا استورنت عام ١٩٩٥ -٣٤٩٣ مركبة بينها ٢١٦٥٢ سيارة ركاب. وتراجعت واردات العام الماضي من الركبات عن واردات ١٩٩٤ البالغة ٣٦١٤٥ مركبة منها ١٩١١٪ سيارة ركاب. وفي كانون الاول الماضي تم استيراد ٢٠٢١ مركبة منها ٤٠٠٨

#### فائض اوزبكستان التجاري يرتفع الى ٣٥٠ مليون دولار

● طشقند - رويتر - قالت اللجنة الاحصائية الحكومية في طشقند أمسُ التَّلتَّاء ان فأنضَّ التجارة الخارجية لاوزبكستان ارتفع آلي ٢٥٠ مليون دولار خلال ١٩٩٥ بالمقارنة مع ٤٠ ٨٠ مليون دولار عام ١٩٩٨.

ولم تعط اللجنة تفاصيل عن الواردات والصادرات. وكأنت اوزيكستان، اكثر دول أسيا الوسطى ازدحاماً بالسكان، قد بدأت محاولةً أتحقيق الاكتفاء الذاتي في المواد الغذائية والنفط منذ استقلالها عن الاتحاد السوفياتي السابق عام ١٩٩١. وقد ارتفعت مبيعاتها بالعملات الصعبة من القطَّن، محصول التصدير الرئيسي في

The state of the s

الاقتصابية السَّبِّة الْجَارِيَّة ٢ في للدَّة

7. Princess Mary Avenue

THE UNIVERSITAS-BOOKSELLERS

A Leading Shop for

New & Secondhand Books.

The Specialists for Old

Maps & Views of Palastine

من حق الكتابة الفلسطينية ان تكافئاً

من خيلال أصدار البائون فلسطيني

للمطبوعيات والنفتر، ملتيرم بالاعتلان

العائى لحقوق الإتسان والعهد النولى الشاص بالمقوق الاقتصادنة

والإجتماعية والتقافية، والعهد النولي

والتقيد ينص المأدة التاسعة عثير من

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي

تعطي لكل فرد حرية الرأي والتعبير

ويشمل هذا الجق حرية اعتناق الأراء

من دون تدخل، واستقاء الانساء

والافكار وتلقيها واذاعتها باية وسيلة

كسائت من دون بقسيسيد بالحسود

الجغراف أوكذا لثادة السابقة

والعشرون من الإعلان المنكبور الذي

بعطى الحقّ لكلّ أحرد في ان يشستنوك

أَسْتُراكاً حراً في حيياة الْتَجَيَّفُع الثقافية والإستمتاع بالفنون

والساهمة بالتقدم العلمي والاستفادة.

من نقائجه، وحق كل فرد في حماية

المسالح الاببية والمانية المترتبة على

انتَاحِهُ الْعَلَّمِيُّ أَوْ الْأَكْنِي أَوْ الْفَنْيِ،

والتحقيد بما ورد في نص المادة الضامسة عشرة من العهد الدوني

الخاص بالحقوق الاقتصادية

والاجتماعية والثقافية التي تؤكد حق

كل فسرد في المساركة في الصيساة

الثقافية وفي التمتع بمنافع التقدم

العلمي وتطبيقاته وفي الانتفاع

بصماية للصالح للعنوية والنابية

الناتجة عن العلمي أو الانبي أو الفني

النولَ الاطراف في العبهدُ الحللي

للوصول الى تحقّيق كلى لهذا الحقّ،

. تلك التي تعتبر ضرورية من اجل حفظ

يستغنى عنها من لجل البحث العلمي

لْلَادَةُ ٱلنَّاسِيُّةِ مِنْ الْعَهِيدِ الْتَوْلِيُّ

الشاص بالمقوق المنية والسياسية

التي تؤكد حق كل فرد في اتخاذ الأراء

من دون تدخل، وانه لكل قرد الحق في

خرية التعبير، ويشعل هذا الحق حرية

البحث عن المعلومات أو الأفكار من أي

نوع واستلامها ونقلها بغض النظر

عنَّ الحدود وذلك أما شَفَاهَةَ أو كتابةً

او طباعة وسواء كان نلك في قالب

وكنلك فإن حق الشعب الفلسطيني

في مُناطق الصكم الندائي النهل منَّ منامع الثقافة الفلسطينية والعربية

والعالية، لأن من حقه أن يبيد سنوات

الاحتلال المقدة منذ العام ١٩٦٧ والتي

حرملته صريته في التمستع بالأداب

والقنون بموجب الأوامس العسبكرية

للتى اصدرتها الحكومات الاسرائيلية

المتعاقبة واهمها الامر العسكري رقم

٥٠ الصائر في تاريخ ١١/٧/٧/١ آلذي

دحظر جلب اية صحيفة او نشرها الآ

بترخيص من الضابط الذي يعينه قائد

الْمُنْطَقَةُ لَهُذَا الْتَعْرِضُ، ويشَّمُلُ تَعْرِيف

الصحيفة جميع للشورات التي

تشمل على لضبار او معلومات او

روليات أو تعليقات أو مناقشات أو

تحليل للاشبار او اية مسالة لشرى

تهم الجحمهور ومكتنوية باية لغنة

وسواء نشرت في اسرائيل او في اي

مُكَانُ أَخْرٍ، وَمُعْرِوَّضُهُ لِلْبِيْعِ بِمُقَائِلُ أَوْ

من دون مقابل في اوقات محددة او

غَيْر محددة، وغلبه فأنّ النشورة كما

بعرفها الامر تتضمن جميع أشكال

المجموعة تصل قيمته الى خمسة

سلايين جئيه استشرليني، وتنبعت

استقالة موريس استقالة شقعه

تشاران من الَهُنركة ايضا حيث كان

وقت سَابِقُ مِنْ العِامِ الْمَاضِي تَغْيِيرٌ

اسم الشركة القايضة من سيأتشي أند

سأتشنيء الى «كوربيانت، والاحتفاظ

باسم سُاتشي في شركة الاعلان ساتشي اند ساتشي الفرتايزينغ

وكانت وكوردبانت، اعلنت في وقت

سابق انها تكيدت خسائر مقدارها

۲۹,۲ مليون جنيه استرليني (۲۹,۲

مليسون دولار) في النصف الأول من

العام الماضي مقابل ارباح مقدارها

١٥,٣ مليون جنبه خلال الفترة تفسها

من العام الماضي، ونكرت ان ايراداتها

تراجعت بنسبة ١٠٢ في المئة في

الفُتْرة قيد البحث لتسجّل ٧٤,٧

مليون جنيه كما يثوقع عند اعلان

نتأثج العام الماضي باكمله في وقت

لاحق من السنة الجسارية تراجع

وقبرر سخِلس ادارة الشبركية في

يشغل منصب رئيس فخري،

أ نشن المعلومات او نقلها او توزّيعها.

غْنَى أو باية وسيلة لخرى يحْتَأَرُها،

وينبغي ايضًا التقيد بما ورد في

تتعهد النول باجترام الحربة الا

وتشعل الخطوات الثى تتبخننها

الذي يقوم بتاليفه

والنشاط الخلاق.

الخاص بالحقوق المنية والسياء

عنها في حال تعطيلها فضعر عن

منجيفة وفلسطينء صحيفة والإخباري

وصدر عن صحيفة دالنفاع، ثلاث

صحف هي «القَحِير» و«للصِّياة،

وفي الصقيبة الواقعة بين سنة

١٩٤٥ و١٩٤٨ صندرت في فلسطين ١٨

صحبةة منها تسع صحف سيآسية

منها منحيفة وصوت الشباب التي

مسيرت في غسرة سنة ١٩٤٦ وراس

تصريرها فأؤاد كمال للطويل، وصدر

عن شُركة التصحافة الإهليلة في يافأ

سنة ١٩٤٦ صبصفة والشعب ورأس

تتحريرها كثعان ابو خضرت وُفي يافآ

ايضًا وفي العام ذاته صدرت صحيفة

دلَّاستَقَبْل، ورأس تصريرَها شيرَي

حماد. وفي سنة ١٩٤٨ اصدر عبداللة

الريماوي وعبدالله نعواس فى القنس

صحيفة دالبعث، الناطقة باسم حزب

للبعث واستمرت في الصنور حتى

السياسية صحيفة دالاتصادء التي

ياسم عيمتينية التبحيرر الوطئي

القلسطيني في حيفا وهي الوهيدة

التي استعرتُ في الصنورُ بعد قيام

أسرّائيل سنة ١٩٤٨ ومنا رّالت تصعر

الصحافة الاقتصادية

على تدمسيس الاقستسحساد للوطئي

وأصدرت غرفة التجارة في يافا

يُحَدِّبُ الْخُدِمَاتِ العامةِ فَي قُلْسِطِينِ

مركزه يافا النشرة الاقتصادية في

عبدالله المسلمي، فيما أصدرت الغرفة

التجارية في حُيفاً سنة ١٩٤٥ نشرة

والغرفة التجارية، وأصدرت شركة

الصناعات الكيماوية والمجلة الزراعية

العربية، في يافا سنة ١٩٤٦، وأصدرت

حكومة الانتداب نشرة بدائرة العمل،

الشُهْرِية سنة ١٩٤٥ في القبس وكانت

مختصة بأخبار العمل والعمال

الصحافة الانبية

عملت هذه على نشر انتاج الإنباء

والأنظمة والقوائين المتعلقة بالعمل.

سنة ١٩٤٦ وراس تصريرها محت

ترامن اصدار هذه الصحف مع

في فلسطين المحتلة حتى الآن.

سسّها أميل توماً سنة ١٩٤٤ ناطقةً

ومن أبرز المنحف الاستوعية

ودالجهاده وصدر عن متحيقة اللواء

## طبيعة صناعة الطباعة والنشر في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني لصحف الحزيبة صحفأ اخرى تنوب

أبراهيم أبو رحمة

🛚 يجادل الممامي ابراهيم أبو رحمة ني عده الدراسية بأن عراقة متناعة النشر والطباعة في فلسطين قبل الاحتبلال توجب وضاء قانون للمطبوعات والنشو يلتزم العهد التولى الضاص بالصقبوق الاقتتمساب والاجتماعية والثقافية والمنتية والسياسية، ويبيَّن في القسم الثاني من الدراسة اسباب بة الأمل من صدور قانون نقله مجلس التشريع والافتاء الفلسطيني عن شانون المطبوعات والنشر الأريني والْحَثَّلاف الظرف الموضوعي للشعب الفلسطيني عن الأربني.

🍱 يرتبط قانون تشجيع الاستثمار بحزمة تشريعات الدولة في شكل عام وْ)لتّشريعات الاقسّصانيّة في شكلُ

وعلى الدولة الراغبة في استدراج رأس المال الوطني وغسيس الوطني للمساهمة في النهوض باقتصادها الوطني وتطويره، واستصرار تنفق سمرين اليسهسا تطوير كل تأسريعاتها خاصة القوانين المتعلقة بِأَكْرَافَقُ الَّتِي تَرغَبِ فَي اسَّتَدراجِ الْجُنحابِ الأسوال للاستَثمار فيها، الجُمافة الى اعدائها للننبة التحتية وتوفير الخدمات اللازمة لتلك المرافق. ومن دون ذلك لن تجسد الدولة تتمرأ ذكيا يضع امواله رهن غواني متخلفة ترافق قانون استثمار عصري يفيض بالصوافر، وبالتالي على الدولة أن تطور تشريعاتها التي تحكم المرافق التي ترغب في توجيبة المستثمرين للاستثمار فيها تن المستثمر ينظُّر الى القانون الذي يحكم مشروع استثماره بالنظرة ذاتها التي ينظرها لقانون الاستثمار لأن قانون شبجيع الإستتمار قانون كاشف للقوانينَّ الاخبري، فالاستثَّمار في قطاعات الزراعة والصناعة والتجارة يجكمته قسانون الزراعية وانظميتيه والتعليمات الصادرة بمقتضاه خاصة المضعلقة بتوريع المياه وقانون البُنتصلاح الأراضيُّ، وقَانون السوق الزكسرية وقسانون البلديات وقسوانين مؤاصلات سلكية ولاسلكية) وقانون الجُمارك والاستيراد والتصدير، وقنانون المنطقة الصناعية، وقوانين رخص المهن، وقانون التجارة وقانون الشركات. والاستشمار في قطاع الشيباحة يحكمه قانون السياحة وقانون الإبنية وتنظيم المنن وقانون لنقل البري والبحري والجوي وقانون

, وبالاضاغة الى الترابط بين قانون الأستشمار وحازمة التشريعات الإقتصادية فأن الاستثمار مرتبط بالقسانون الاداري للدولة (قسوانين الوَّزَارَاتِ وَانْظُمْتُ لِهَا) لأنَّ السَّعَامِلُ الأسناسي للمستشمر ينصب على بيناسيكينة موظف الوزارة التي تعنى وزارته وتخسستص بذلك النوع من المتاريع الاستثمارية وموائمته ما بين القانون الذي يحكمه وقانون الأستثمار، فيسهل أو يعقد معاملات

ه الخيمات العامة.

ونظرأ لصدور قانون المطبوعات والنشسس الفَلسطيني في تاريخ النخسار في مناطق مناطق الحكم الذاتي في مجال تشييد المطابع ودور النشسر ومكاتب الإعسلان ودور التوريع والصحف ومكاتب الترصمة يحكمها هذا القانون أضافة الى قأنون تشجيع الاستثمار وقوانين القدمات في مناحلق الحكم الذاتي الفلسطيني. ولا بد للمستثمر من أن يدقق فم

شتملات هذا القانون وأحكامه العامة قبل ان يدقق في ما ورد فيه من احكام نَبْعَلَقَ فَي الْاسْتَثْمَارَ فَي هَذَا القَطَاعِ، لأنُ القَامُونَ بِشِيمِ وَلِيثَهُ يَعَالِجَ كُلُ التفصيلات التي تتعلق بمشروعه الأستثماري لأن الاستثمار في مجال الكتابة والطباعة سحكوم بمآ بجيزه القانون، وكما يعتد اثر الأحكام التي يتضيفنها فانون الطبوعات والنشر الْفُلسطيني على الاستشمار، فانه يؤثر في شكل كبير في مستقبل الكتابة في الجَيرَءَ المتبعَينِ وعلى الكِتَابَةُ الفلسطينيَّةِ.

وعبرفت فلسطين الطبساعسة منذ منتصف القرن التاسع عشر الميلادي،

## PALESTINE MARTIAL LAW ORDER ISSUED

for scenting public safety and defence in Palestine.

LONDON, Tursday.— An Order-to-Council entitled "Palestine Martial Law Order" was issued in tonight's London Gazette.

General Officer Commanding the Forces powers to make regulations

The new Order will be brought into force by a Proclamation in Palestine, to be promulgated probably, tomorrow.

ther proclamation delegating to General Dill the widest possible

The Order empowers the High Commissioner to delegate to the

PROCLAMATION TO FOLLOW 20 Arab Casualties Definite Date Not Yet Set

In Jaba Battle

THREE BRITISH WOUNDED An officer and a private of the Dorsetshire Regimen; and a pri-vate of the Lincolnshire regiment were wounded in an engagement pear Jaha, southwest of Jenin, which leated throughout yester-

لى كشف اهداف الحركة الصهيونية لتهويد فلسطين، وقامت بحمالات مكتَّفة ضَّد الهجرَّة الصهيونية. ومن الصحف السياسية الت عنرت في فلسطين سنة ١٩٠٨، اضافة الى والاصمعى، وصحيفة والقدس، الثي اصسورها جسرجي حقائيسا، ووالأنصساف، التي أصب رها بندلم الباس، ودالنجاح، أنتى أصبرها عباً احتمد الريماوي، و«ألنفسِر» التي اصنرها ايليا زكاً، وصنرت كلها في

وَّفِي سَنْةَ ١٩٠٩ صَدِرَتٌ فِي يَافَا

واهم الصحف المؤيدة لكتلة سحم

فلسطين، وبعد ذلك انتشرت بور

المطابع التي طبع فيها العديد من المستحف والكثب وأهم هذه المطابع مطبعـة دار الايتام الاسالامية، ودلر الايتام السورية في القنس والطبعة العصرية ومطبعة الحرية ومطبعة وكنان لانتشبار الطابع الخامية والنستور التركي لعام ١٩٠٨ الاثر الكبير في انتشار الصحافة اذ حدث صدر في عام ١٩٠٨ محيفة ومجلة اثني راس تصريرها حسس مستقي الأولى ٣٦ صحيفة ومجلة توقفت

وضسرت في ثلك القشرة صبحف

البجــاني وصسرت في القــدس سنةً

التاسع عشر الآثر الكبير في نفع حركة الطباعة الى الإمام، أذ انشأ الرهبان الفرنسيسكان في القيس مطبعة عربية في العام ١٨٤٦ وأول كتاب طبع فيها هُوْ كَتَابِ «التَّعَلَيْمُ الْسَيْشِيُّ بِاللَّغَةُ العربية، وغدت هذه المطبّعة في بداية القَـرُنُ العَشـرين من أهم المطأبع في المشرق العربي، وضمت قسماً للطباء الصجيرية، وأخبر لسبك الصروف وقسماً للتجليد، وطبعت فيها اعداد كسيرة من الكتب باللغمة للعربية

واللغات الاجنبية، وبالاضافة للكتّ الدينية طبعت فيها الكتب المرسية والأنبية والتاريخية واللغوية. ونظرأ لضنغط العمل أستنف الرهبان عمالاً من القلسطينيين علموهم فن الطباعة، وأسس بعضهم فيماً بعد مطابع خاصة. وحَنْت حَنْو الرهبان الفرنسيسكان مجموعة من الانكليـز النين قدمـوا الى فلسطين ما قبل فترة الإئتداب، فأسسوا مطبعة في القَّدِس فَي العام 1٨٤٨. وفَي العاْم دَاتَهُ انشنا الارمن الغريغوريون مطبعة في القنس ايضاً. وفي العام ١٨٤٩ انشاتً جمعية والقبر ألمقنس اليونانية

مطبعة وضعتها في مقر بطريركية

الروم الارتودكس في ألقدس، وأنشَّتُ في القدس ايضاً مطبِعة المرسلين

الْكُنَائِسِيةَ الْأَنْجِيلِيةِ فَى الْعَامَ ١٨٧٩

وكانت كل هذه المطابع تصدر كتبأ

دينية لطوائفها.

وجريدة الكرملء

لصاحبها حنا العيسى.

الدفاع ومطبعة الفجر في يافاً.

ويلغت عند مطلع الحسرب العسائلي

جميعها بسبب الحرب وعادت للظهور

بعد فهايتها وبالتدريح اذ صدر بين

عامي ١٩١٩ وحتى ١٩٤٨ ٢٤١ صحيفة

ومجلَّة غطت كل المجالات من سياسية

شركات الاعلان اليمنية تسعى

وحربية واقتصابية وأدبية.

صحيفة «المناديء في القدس. وفى العشرينات بلغ عند الصحف الصادرة في فلسطين ٤٤ صحيفة من بينها ثماني صحف سياسية وعشر

وفي أواخر القرن التاسع عشر تاسس بعض المطابع التـــجـــ أرية في القنيس وحسفا ويافا ثم ازداد نشياط الطباعة في فلسطين عقب الانقلاب العقماني في العام ١٩٠٨ الذي كان من أثاره اعتلان البسشور وإطلاق حترية الصحافة، ومن هذه المطابع «المطبعة الوطنية، التي اسست في او اخر القرن التاسع عثير، وكان خليلٌ بييس يطبع فيها مُجلته «النفائس العصرية، كما كأن يطبع فيها نجيب نصار صحيفته وكان من أوائل الصحافيين الذين انشأوا مطابع خناصة بصحفه جرجي حبيب حنانيا صاهب جريدة القنسُ التي أسسها عام ١٩٠٨ وكان

يطبع قيها أيضا صحبفة والإصمعيء وكنان لعيسى العيسى وأخيه موسف العيسي مطبعتهما الخاصة أى يافا لطباعة صحيفتهما الته اصَّتْراها في العام ١٩١١ وهي حجريدةً

الصحف السياسية في فلسطين امتازت الصحافة السياسية ة وكان للارساليات التبشيرية في القرن

مبينة القيس، ثم صحيفة والكرمل،

صحفً سياسية عدة منها والأعتدال، التى اصدرها بكري السمهوري ودالآخبار السبوعية، التي اصدرها حنا صياغة. وفي سنة ١٩١١ اصدر عيسى العيسى وشقيقه يوسف العيسى صحيفة (فلسطين، في يافا، وفي سنة ١٩١٢ اصدر سعيد جار الله

مؤيد لاحدى الكتلتين السياسيتين. تحريرها صالح الحسيني، ودالصباح، التي صدرت في القدس سنة ١٩٢١ الصحيفة الرسمية للمجلسيين واستمرت لتصبح الصحيفة ألرسب

واتبعت هذه الصحف سماسة را<del>ض حـــة فى انتــقــا</del>بها للانتــداب آلبريطانى وطالبت بالغاء وعد بلقور والوطن القومي لليهود.

أما الصحف المؤيدة للمعارضين التى اصبحت صحيفة الكتلة الرسمية

الصحف الإخرى الشسعب القلسطيئي خسلال سنوات الثورة الفلسطينية التي استنت من سنة ١٩٣٦ وحستى ١٩٣٩ أصسبرت

فلسطين منذ العام ١٩٠٨ وحتى نهاب الحرب العائلية الأولى بمعارضتها للسلطة العشمانية فكانت وسيلة التعبير عن الرغبة الصميمة بالاستقلال، كما اضطلعت بدور مهم

التي اصدرها نجيب نصار في حيفا.

صَحف البية وخمس صحف ليتية. وفي سُنَة ١٩١٩ أصبير عُــارف

العارف صحيفة وسورية الجنوبية، في القبس وكثلك اصبير بولس شحادة صَّحيفة ومرأة الشرقَّ، وكان معظم الصحف السياسية في العشرينات امين الحسسيني المعسروفة باسم والمجلسيين، صحيفة والأقصى، التي صنرت في القبس سنة ١٩٢٠ ورأسُ ورأس تحريرها محمد كامل البدري وصحيفة «الجامعة العربية» التي صَدرتَ فِي القَّبِسِ سِنْةَ ١٩٤٧ ورأسُّ تصريرها منيف الحسيني وكانت

لُلحرْبِ العربِي الْقُلسطينيُّ سنة ١٩٣٣.

فكانت مسراة الششرق، التي راس تضريرها بولس شنحادة وصندرت في القدس سنة ١٩١٩ وصحيفة وفلسطين، واستمرت لتكون صنحيفة حزب الدفاع الوطني في الشسسلافيسات وراس تَحَرِيرِهُمْا عُبِيسى الغييسى، وأينتُ الكِتَلَةُ أَيضًا صَحِيفَةَ والقَيسِ الشَّرِيفِ،

تدعسو الى الوفساق الوطني منهسا والجزيرة، التي صدرت في يأف سنة ١٩٢٤ ورأس تحريرها حسن الدجائي.

Later, the High Commissioner will decide, in commitation with Lieut-General Dill, the Commander-in-Chief, when to issue a for-وصحيفة واليرموك، التي صدرت في حيفا سنة ١٩٢٥ ورأس تشريرها كمال

وكان من أهم الصحف السياسية محميضة والكرمل، التي هددت الى محاربة الصهيونية ومحاربة الانتداب البريطاني في تحيزه لليهود وندنت بوعد بلفور والهجرة الصبهدونية، واستمرت في ايقاظ الوعي الوطني، وعندما اوقف الانتداب البريطاني اصدارها سنة ١٩٣٢ عادُ نحنبُ نَصاأً الى اصدارها باسم والكرمل الجنيده.

الصحافة السياسية لأن الإنتداب للبريطاني والحركة الصمهيونية عملا وبعد أنفكأك عقد كتلتى المجلسيين الفلسطيني، فأضافة الى المقالات الاقتصادية في الصحف السياسية، والمعارضين في تبلور الحركة الوطنيّة الفلسطينية التي لنبشقت عنها ستة لحزاب سياسية أسست بين سنة شبهنت العشبرينات صنور خمس ١٩٣٢ و١٩٣٥ اصنستربعض هنه صحف اقتصابية عالجت المشكلات الاحزاب صحفأ تنطق باسمها فعرفت الاقتصادية والتجارية الناجعة عن الهجرة الصهيونية، كان أولها فلسطين عندها الصحافية الحريسة صحيفة بحيفاء التي صنرت في حيفا وأصدر أول الاحراب السياسية منة ١٩٢١ ورأس تحريرها إيليا رُكا الفلسطينية دحرب الأستقلال العربيء مسجلة والعسرب، في القسدس وراس وكان اتجاهها اشتراكياً عمالياً. وأصدر أتصاد العسال في فلسطين تحريرها عجاج نويهضٌ، وبعد توقفها سنة ١٩٢٥ جريدة دائصاد العمال، في سنة ١٩٣٤ أصدر الحزب صحيفة البفساع في يافسا سنة ١٩٣٩ وراس

تحريرها ابراهيم الشنطي. أما حرب النفاع الوطني فأصير والنشرة للتجارية لغرفة تجارة يافا الوطنية، سنة ١٩٢٤ واصدرت غرفة ير سنة ١٩٣٣ صحيفة والصامعية تجارة حيفا دللجلة التجارية، سنة الأسلامية، في يافيا التي راس ١٩٢٥ وأصدرت شركة المشبوعات تصريرها سليمان التاجي الفاروقي العربية مجلة دالاقتصابيات ألعربية، وصحيفة وفلسطين، التي تبنت خط الحسرب سنة ١٩٣٩ وراس تحسريرها في القسيس سنة ١٩٣٥ وأصسيرت جمعية للعمال العربية الفلسطينية عيسى العيسى وعملت هذه الصحيفة في حيفًا مجلة والعامل العربيء سنة عبس مقالاتها على لحياء الصركة ١٩٤٥ وكانت تصدر بومسا بالعربية واسبوعيا باللغة الانكليزية، وأصدر

أجهاض ثورة ١٩٣١ – ١٩٣٩. امنا الجنزب العبريني القلسط الذي تأسس سُنْةَ ١٩٢٥ فَكَانَ اكَـــُـــرُ الاحراب الفلسطينية امتلاكأ للصحف ائتى تعبر عن سياسته، فأضافة الي، صحيفة والجامعة العربية، التي تبئت خط لَلحزب سنة ١٩٣٣ وراس تحريرها منيف المسيني، احد موسسي الصرب ومسجلة «الشسيساب» ورأس تحريرها أميل الغوري وصحيفة والبلواء سنة ١٩٣٣ أيضَّ أورأس تحريرها جمال الحسيني. وفي سنة 1970 اصبر الحزب صحيفة والإوقات العسربيسة، ورأس تحسربرها على الحسيني. وبعد توقف هذه الصحفّ عن الصنور في النصف الثاثي من العام ١٩٣٥ عاد جمال الحسيني رئيس الحرب فاصدر صحيفة اللواء ألبومية ورأس تحريرها واستمرت في الصدور

صدف الحرب في القيس.

صحفاً خاصة بهما، واعتمداً في نشر

برامجهما وأرأئهما السياسية على

ولإيصبال للواقف السياسية الى

الفلسطينيين من شعر وقصة ونثر وترجـمـُـةُ لُلَابِبِ العـالَـي. وبِلغ عــدد أنملات الإسبة المتخصصة بين عامى حتى عام ١٩٣٨ . كما اصبرت صحيفة والوتدة عسنة ١٩٤٥ وراس تصريرها اسحق الحسيني وأصدر صحيفة والنَصْلَ إلى سنة ٢٤٤٦ وراس تصريرها اميل الغوري. وكنان مركز اصدار كل واصدر حرب مؤتّم الشجاب العربي الفلسطيني سنة ١٩٣٥ في يافا مستبيقة «الكفاح» وراس تصريرها مصطفى الرشيد أما حزب الاصلاح وحبزب الكثلة الوطنيسة فلم يصمدرا

١٩٠٩ و١٤٨ أ ٢٩ مجلة اصدرها الادباء والاننية الثقافية والمعاهد والكليات. وكسان ابرزها مسجلة دالنفسائس العصرية، التي صبرت في حيفًا سنة ١٩٠٩ ثم انتقات الى القحس وراس تحريرها خليل بينس وتوقفت عن الصدور سنة ١٩٢٤، ومجلة دزهرة الجميلَ، التي صدرت في حيقاً سنَّة ١٩٢١ ورأس تُحريرها جميل البحري والمجلة الشهرية «الزوايات الأهلية، التي صدرت في القدس سنة ١٩٢٤ عن مكتببة ومطبعته بيت المقنس وكنائت تعنى بنشسر القسصص والروايات همحلة ددار المعلمين، التي صدرت عن دار المعلمين في القحدس سنة ١٩٢٠ ومجلة دالكلية العربية، التي صدرت عن الكليبة العربيبة في القيس سنة

١٩٣٧ وراس تصريرها أحسد سسامح

عند ألعرب، عن اللَّغَـَّة الإلمَّانيـة سَّنة ونشيا مناخ ملائم للترجمة فَنسطَينَ حِينَ لَخَنْتَ الصَّحَفُّ العَرِسَةُ الظسطينية بالظهرور، ومَنْ هَذْه الصحف محلة والنفائس العصرية، لخليل بيسس الذي ترجم عن اللغة -الروسية عشرة كتب بين سنة ١٨٩٨ و١٩١٩ الى جانب العديد من القضيص

وفي الشلائينات صدرت مجلات السنة عُدة من بينها والاشادق، التي

مسترت في القنسُ سُئة ١٩٢١ وراسُ تحسريرها داود الكردي، ومسجلة

والمطرقية، سنة ١٩٣٢ في يافيا وراس تحزيرها خليل ابو عافية ووالقبره

سنة ١٩٣٤ في ياف وراس تصريرها

اسكندر الحلبي، ومسجلة «الغسد، في بيت لحم سنة ١٩٢٨ وراس تصريرها

دأود ترزي وفي الأربعسينات ظهرت مجلات عدة اهمها محلة والغدو التي مُسْتِرِتُ فِي القَيْنِيْنِ سِنْلَةُ ١٩٤٥ وراسُ تحريرها غيسى شاكر وسجلة والراي العَــَامُ، مَعَدَةً ١٩٤٦ فَيَ الْقَــَدُسُ وَرَأْسُ تحريرها احمد خليل العقاد، ومجلة وانصَّارَ التَّقَافِة، التَّي اصدرها النَّادي

الثقافي العربي في ياف اسلم 1944. ومجلة النبره التي اصدرها اتصاد

النوادي الارتونكسيّة العربية سنة

نقل الثسقسافية وانعلوم امسهم

الفلسطينيسون بنصسيب وافسر في

العربية للعاصرة وبداوا نشاطهم في

ومسرشسد الأولاده القسرت سيستكو

سوافيواس الذى ترجمه السيد

يوسف دياس اليسافي، وأحَسدُ هذا

النشياط يتقيم بتقيم المجاتمع

الفلسطيني في أولخر القرن التاسم عشر وأوائل للقرن العشرين فعرب

بنبلي صليبا الجوزي كتاب والأمومة

هذا للبيدان منذ سنة ١٨٦٠ يكتياه

الدَّرجِمةَ مَنْذُ وَقَتْ مَنِكُرٌ مِنْ النَّهُمْ

ونظراً لمَّا للترجمة من اثر كبير في

١٩٤٦ في القدس.

القصيرة التي كأن ينشرها في اعداد ً ومن النين سناهمسوا مع خليل يدس في الترجمة عن اللغة الروسية أنطوان بلان وسليم قسسعين اللنين ترجعنا العديد من أعصال بوشكين ومكسيم غسوركي وتولمستسوي وتورجنيقُم وترجّم نُجّاتي صبقي عَنْ بوشكين وتشيكوف في سَسْطة واقرأ،. وعن الالمانية ترجم جبران مطر وبندلي الجبوزي واليأس نمسرالله حُدادً العُديدُ مَنْ الكتب والروايات، ومن اليونانية ترجم جبرجي حنا السكسك وتوفيق اليارجي العديد من الروايات وبواوين الشسعس وعن التركية ترجم عبدالله مخلص كتاب منامق كمأل سيرة الفاتح السلطان صحمد الثاني، وترجم حسن صدقي النجاني رواية تجذّاره وترجم عارف

ناظم حكمت ومنها مرسائل شاب حبشي الى رُوجِته، وعن الفرنسية ترجم عادل جبر واسحق موسى الحسيني الكثنير ومثلهما عادل زعيتر الذي ترحم بمفرده ٣٧ كتاباً من لمهات الكتب في ِ ٱلثَّقَافَة الفَرنُسية، وعن الانكليُريَّة ترجم خيري حماد ما يزيد على ٥٠ كتَّابِاً فِي السَّدِاسةِ والأنبُّ والطَّسَّقة ِ والاستشراق، وترجم احمد شاكر-بى فيصليته والكرميات، سنة ١٩٣١ ٱلعنديد من قصبائذ الشناعس الانكليزي السيليء، وعن مارك توين واسطورة الزهرة، وقصة رما أغلام، أ غي دي موباسان ورواية «الضريف والربيع، للشساعس الأنكليسزي بوب

العرّوني العديد من اعمسال الشباعر

ونشرها على حلقات في مجلة الرابطة الاسعة بمشق سنة ١٩٢١. وعن الهندية والانكليسزية ترجم وبدع بسَـتَانيُّ للعُديد من الْكتبِ فَي القَـضـايا السـيـاسـيـة والابحـاد الاحتماعية والقصة. وبعد أحمد سأمح للخالدي اشهر الذين ترجموا عن الآنكاييزية في ميدان التربية والتسعليم وعلم النفس وإدارة الصفوف. وعن الإيطالية ترجم امين ابق الشعر «جحيم دانتي، سنة ١٩٣٨. وكان من اغرر الترجمين، اضافة لعادل زعيتر، سليم سلامة الذي ترجم

٢٧ كتاباً عن الانكليزية وإميل بينه (۲۶ کتاباً)، وسمیرة عرام (۱۲ کتاباً) وعمر البيراوي (١٧ كتاباً). والذي عبزز حركة التوجيسة في فلسطين أرتباطها بالصحف وللجلات التي عنيت بالنشر وكنلك دور النشر

وأهمها مؤمسة فرانكلين التي عنيت بنشر الكتب والمجلات والمس ومنا بغند الهنجيرة القلسطينينة عانت الكثابة الفلسطينية مخاضأ صعباً وقاسياً لترى النور من جديد بفضل قانون المطبوعات اللبنائي ألذي اتاح لدور النشس اللبنانية نشس كل مَسا يُتَسعلُق بالأدب والفكر والفن، فجعل من بيروت مركز شعاع فكري وحضاري وساهمت في نشر الكتأبة

القلمنطنئية، الإنبية والسياسية. أن هذا التاريخ الغني من الكتابة والنشر والصحافة في فلسطين يجعل

وتم تعديل الأصر رقم (٩٠) المُتَكور في تاريخ ٢/٨٠/٨/ باضافة فقرة عليه تنص على عدم اعتبان الطبوعة التي تدخل في قسوأهم للطنيسوغسات · المطُّورةِ الصَّادرة بِالْأَسْتِنَادُ لَلْمَادِةُ · 1/٨٧ أو ١/٨٨ من نظام الدفساع والذي سنته الانتداب البريطانيء أعنام ١٩٤٥ كمطبوعة مسموحة للجلب او للنشر في الْمُطَقِّةُ الْأَاذِرُ حَصِيلُتُ عِلَى

ترخيص قانوني: ان مخالفة اسرائيل لحقوق الإنسبان والمواثيق الدولية في مجال الثقافة لم تقتصر على الصحيفة للعرفة بالأمر العسكري ألسالف للذكر وانما تعنتها الى الكتب لنبرسية، فَبِموجِبِ الأمرِ العسكري رقم (١٠٧) الصادر بتاريخ ٢٩/٨/٢٩ حظر على كل شخص في المنطقة استخدام الكتب المدرسية المنكُّورة في ملحق هذا الامر ويضم ألملحق نحو ستين كستسابأ معرسياً في النصو والجشرافيا والفلسنفنة وعلم الاجتسماع والانب العربي، ويعرضِ كل مِن ينتَّهكَ هذاً

الإمر للسجِّن عاماً واحداً ولغرامة. وَجِاء فَي تقرير المفوض العام لوكالة الامم أللتحدة لاعانة وتشغيل اللاحكين الفلسطينيين في الشبرق الادنى بيساريخ ١/٧٨٩٩ أن سلطات الإحستسائل الاسسرافيلي لم تسسمح ياستيراد ٢٤٪ كثاباً مدرسياً من اصل ٨٣ كـ تَــاناً وافـ قت عليـ هــا منظمــة اليوتسكو الدولية.

وبصاعت للادة الرابعة عشيرة من اتفاق تطبيق الحكم الذاتي الموقع في القساهرة في تاريخ ٤/٥/٤ لَتَنْصِ - وتتميةٌ ونشر العلم والثقافة، كما ﴿ ومسؤولْياتهما بموجب هذا الاتفاق الخنيفن بعان الإعتبان الإعراف البولنة المتفق عليها وحقوق الانسان ومبيادة القنائون؛ لتنهي منا ورد في الاوامس العسكرية بالنسبة للمطبوعات والنشر في مناطَّقُ الحكُّمُ الذاتيُّ ٱلفلسطينيِّ: وتعطى امسلأ للفلسطينيين بقبانون للمطبق عات يستمد فصوله من الاحكام للتعلقنة بحرية الرأي الوازدة في ُ لِأَنْصَاهُ صَفَّوْقَ الْأَنْسَانُ، وَفَيَّ الْعَهِدُّ النولى الخاص بالخقوق الإقتصانية والأجنُّماغينة والثقافية، وفي العهد الثيولي الخياص بالصقوق المنسة والضياستية. لكن الامل خاب لدى صدور قانون للطبوعنات والنشس الفلصطيني للوافق عليسه من قبيل سَجِلسُ السِلَطة بِتَسَارِيحُ ١٧/٦/٩٩٥ الذى نقله مجلس التشريع والافتاء الفلسطيني عن قنانون المطبوعيات والنشس الأريثي رقم (١٠) لسنة ١٩٩٢ مع بعض التعديلات الطفيفة من دون الأكذبها ورد في مداخلات اعضاء جلس النواب الإربني ومبا اثاره الكثاب والصحافيون والسياسيون

الاردنيون حول مشروع القانون قبل القرارة من مجلس الامة الاربني. ولا داعي لكتسابة كل ذلك، لاننا لا فتناقش فناتون المطبسوعيات والنشسر الاردني لانه أقر من قبل مجلس الامة الاربئي والتزم للجميع به، يضاف الي نلك أنَّ أي قسائون يتم وضسعته بما . يتوافق وتستور النولة ورؤية اغلبية ممثلي الامة هو صالح مجتمعهم في أ صوء الظروف الموضوعية التي تسود المجسمة عند عرض القانون عليه

لْمُنْأَقَتْمَتِهُ وَاقْرَارِهِ. - . \* محمام فاسخابتي مقيم في الاربن،

مدير تحرير مجلة نقابة للعامين الأربنيين.

العُلَّم الماضي نتيجة حُسارة عبد من

الحسابات آلَهمةً والتخلص من عند

مهمة من اهمها حساب شركة الخطوط

الجوية البريطانية الذي ثبلغ قيمته

٠٠ مُلَيُونُ جُنْيه أَستَرلَيْني وَحَسَابِ شركة سلسلة مضارن يبع الإجهزة :

الانكترونية البريطانية البكسون

وشركة الأغنية الاميركية الميركان

دميرور غروب نيوزبيبرز، وحساب آ

واجسرت كورىيانت، تعسيلات

ترانتن وشركة النشير البريطانية

شركة الحلوبات الاميركية مارزء

ادارية عقب رحيل الأخوين سانشم

شملت تعيين جنيفر لانغ رثيسة لوكالة

الاعلان مساتشي اند سياتشي وورلد

وأيده في لندن ويوب زيارت الأمسركي

م ينصب المدير التنفيذي للشيركي الفايضة. الفايضة.

الامتيركي أشتارة من كوريتانت، الي

الاهمية ألتي توليها للسوق الاميرعية

التي تشكل نُحو ٤٠ في المنة من أعمال

ويعتبر تعدن فحت حب الد

وخسرت دكورىيانت، حــ

من الشركات التابعة.

## 'كورديانت تعين مسؤولاً من مكان ـ اريكسون رئيساً لوكالة ساتشي وورلدوايد في نيويورك

🗷 اعلنت شبركية الإعسلان البريطانية وكوربيائت، (مساتشي اند ساتشي، سابقاً) انها عينت جون فيترجيرالد رئيسا لوكالة الاعلان وساتشنى آند سباتشى ليفرتايزينغ وورلدوايد، في نيسويورك وكسان فيترجب الدأشيفل منصب الرئيس والمدير التنفيذي لعمليات اليابان لُوكَ اللَّهُ الاعلانَ الْاميركية مكان -اريكسون، التابعة لمجموعة الإعلان الاميركي العملاقة دائترببليك غروبء. وسيشغل فيتنجن بالد ايضا منصب المدير التشخيلي في الوكالة وسيقوم بالهام الرئيسية التي كان يقوم بها مجموعة من للسؤولين التنفيذيين في وساتشي أند ساتش وورلِدواندً، قبلَ استقالتَهُم من الشُركةُ

مطلع العام الماضي. وجاء تعيين فيتزجيرالد بعد نحو عام على استبقالة صوريس ساتشي رئيس ومؤسس دسانشى أند سانشي من منصب عقب خلاف حاد مع عند من كبار حملة اسهم الشركة في شان عسد من القسضسانا بعنهها اتفهاق

وسعياً الى توفير اتصال افضل مع الزوار الذين سيتشاركون في معرض «سوق السفر العربي ٩٦ للؤتمر، اذ ستساعد هذه الخطوة على الساعة للزوار في حجز متطلباتهم من الخدمات المتوأفرة من أي مكان في ويشارك في المعرض أكثر من ٣٠٠

لوضع برنامج يشمل اتضاقات عدة بتقديم دعم كبير للمعرض.

اعلنت شركة دريد للمعارض،

(الملتقى)، تعتره شركة منيت تورز، ايقاء مكاتبها مفتوحة ٢٤ ساعة قيل عشرة أيام على الإقل من انعقاد توفير تسهيلات افضل وعلى مدار

يستنقطب زيادة في عدد الزوار يغوق معدل زوار المعرض السابق بحوالي ۰۰۰۰زائر.

وقال بيقيد هاموند، مدير معرض سوق السفر العربي ١٦ (اللَّقَي)، ان المعرض حقق نجاحا منقطع النظير بعد إطلاقه في نبي عام ١٩٩٤.

صناعة السفر والسياحة في الشرق وأفساد بيسان انه يتسوقع ان يزور الأف الزوار للعرض الذي سيقام في المركز التحاري العالمي في نبي من أ وقال السيد أ. حكيم و. البدوور، رئيس شركة «نيت تورزه ان الخدمات عارض من ٣٠ دولة. ومن المتوقع ان

## لخدمات معرض السفر العربي ٩٦

تعيين نيت تورز متعهدا

🗆 دبي – «الحياة»:

الاعلان نفسها في تعميق مشاكل سوق الاعلان اذ أنها لا تتعامل مع الإعلان بجدية بسبب اعتسادها على خصصات ثابتة من النولة ولا تنظر الى الاعلان كمورد اساسي في تمويل نشاطها ولَهٰذا فَهَي لا تَسْعِيَّى الَّي جِنْبِ المعلن أو كسبه مستقبلاً بل تتعامل صعبه كطرف أضبعف كنونه لايجند البديل، لكن المقالح يظهر تفاؤلاً بوزير الأعلام السبيد عبيدالرجمن الكوع وخططه الطنسوحية لتطوير وسسائل

وأضَّافُ أَن المُسْروع يعتبر من أكبر مشاريع شركته حتى الآن، مشيراً الى أن الشركة قامت بإجراء ترتبيات

ويلقى المقالح باللوم على وسائل التي تنظم معارض اسوق السقار العربي ٩٦ (الملشقى)، لنها اعتصدت شركة منيت تورز، التي تتخذ من دبي مقرأ لها كمتعهد رسمي لقلب وتوقيير الضيصات للمعترض الذي يعتبر من الاحداث الرثيسية أ الى ١٠ أيار (مايو) المقبل.

التي سيوفرها معرض مسوق السفر العتربي ٩٦ (الملتبقي)، سيتنشبها حجوزات الفنائق وتأشيرات النخول ألى الدولة والتَّنْقُل مِنْ وَالِي المُطَّارِ بالأضافة ألى الرحملات الداخليمة وتأجير السيارات.

الاعلان وتحديث قدراتها وامكاناتها ويعستنقسد المقبالح ان تطور العبعل الاعلاني لا يتم سوى بتكاتف جميع العاملين في مجاله واعترافهم بأشمية التعاون الحقيقي لتنمية الخبرات وأن متحقق نلك آلاً بتاسيس جُصعية مَّهنية. ويحسم بان المعلن يبحث عُن التعامل الواضح والسياسة المحددة التي تجنب اتضآذ قرارات متضاربة ومتسارعة تضر بالنطن وتقوض مصداقية وسائل الأعلار.

#### الى شراكة خارجية للتطويروالتوسع الثاني يكمن في عدم توافر الكفاءات والكوأنر المتخصصة مما يعيق تطور وتوقع ان يرتفع الانفاق الاعلائي المفهوم الإعلاني الصحيح. السُنُواتُ الْمُعَيِلَةِ نَدْيِيْجِيةَ بروزُ

مثافسة حقيقية بين السلع وتعددها الأسر الذي سيفرض على الشركات المنتجة استخدام كل وسائل التسويق والترويج لايجاد مكان مناسب لسلعها وتعتبر مفيدكوم، واحدة من أهم السُّركاتُ السَّتِ الْمُشْخُسِمِيَةُ في الإعلان في اليمن. وتاسست قبل أربعة

اعوام وتنوي تطوير صناعة الإعلان المحلية وتطوير وسائل انتاج الاعلان التلفريوني والإذاعي وتهتم بالعنصر البشيري ورفع كشاعته. كما ترتبط بعلاقات واسعة مع شركات اعلانية ذات سمعة عالمة ويرد المقالح الصنعوبات الحقيقية التي تواجه صناعة الاعلان في اليمن

الى سببين: الأول وجود مفهومٌ خاطئ صول الاعلان لدي بعض الشبركيات المعلنة التي تعتبر الاعلان مجرد تظاهرة موسمية وليس الهدف منه التعريف بمميزات وجودة منتجاتها كجرء من العقلية التسويقية التي تهدفُ الى انتشار السلعةُ. والسببُ

#### 🛘 صنعاء – من ابراهيم العشماوي:

 تبدي شركات الاعلان في اليمن اشتصاماً خاصاً في النخول في شراكة مع الشركات الدولية الكبرى متعددة

المنس العبام لشركة وفيدكوم للدعباية هِ الْأَعْسَلانِ لَـ وَالدَّسِيسَاءَ وَ أَنْ السَّوقَ الاعلانية في اليمن ناشئة وتفتقر الي البنية التحتية الصحيحة، مشيراً الي انْ اعْتَـمَـامُ السَّـركَـات النوليــة والاستثسار العربى والاجنبي باليمن لأشك يخلق فرص عمل عديدة ويدفع الے استـــــداث وتطویر مناهح واستاليب العمل والتقنيلة اللازمة ويهيئ لتبايل الخبرات، وأضاف أن السوق الاعلانية في اليمن أخذة في النمو على رغم الصعوبات الاقتصادية التي تواجهها البلاد، وبلغ حجم الانقاق الاعلاني خلال العلم الماضم اعشر من ٣٠٠ مليون ريال (سنة صلايين دولار) استعاد منه كل وسائل الاعلان.

لحنسية في مجال الإعلان.

وفار التلفزيون بنصبيب الأسد ويليه الإعسلان الخسارجي ثم المسحف

وقبال التسيد عبيدالكريم المقالح

## أسواق الأسهم العربية

	7	المنبعة السبية	الليمة	i de all sur	عدالإسهوا	وعلىسعر	اسيصعر	متومطي	متوسط .	القسة	السعد الإنج	الربح الوزع	الريح المور
	السعودية	44.	4£4444	- 15	للتباولة	ر جوادي	يومي	Haran	السبور ا	#بفترية	السنوي	ار السعر (۲)	
		* 1 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4						1/4	- /*1 <b>/</b>	- [		ļ . ļ	-
بثوك	بنگ الرياض	1	1	14.	AT.TA1	777.	TTY	1 17*	770	140	۱۰,۸	₽,٢	1Y
	بنكالجزيرة	1 1	1	14	137.1	177	175	170	117	At	T1,1	-	-
	بنك الاستثمار	1	1	7	17.	274	£7A	£7A	279	TTA	14,7	-	-
	البنك الهولندي	1	1	-	-	-	-	-	440	r.v			
	البنك القرنسي	1	100	10	T. VEA	£YV	240	773	\$YV	YAY	11,4	0,4	To.
	البنكالبريطاني	1	1	17	1 75.	010	٥٠٦	110	0 · A	YOU	15,7	٤,٩	Ye
	بنك القاهرة	1	١٠-	٣	TÍY	79.	YA4	Y4-	Y\$-	17%	17,7	۲,٤	1.
	البنكالعربي	1	1	٣	0-3	£•A	ξ•¥	£.y	£-Y	7-4	17,1	0,4	45
	البثك الإميركي	1	1	٧	1.177	źτV	£70	٤٦٦	£70	101	11	0,1	40
	البناك المتحب	1	1	۲ .	٥٩	000	000	000	-	YYX	1.1	-	
	الراجحي	1	1	77	1.777	V+4	٧٠٥	Y+Y	¥٠٨	747	17,1	0,4	21
لمبناعة	سلبك	1	1	ε٧	75 175	741	TAA	TAS	74.	٧	1,1	۱, ۹	¥₽Î.
	سافكو	3	1	٥	377	YŁY	YTY	Y1.	YEE	00A	11,8	٣,٤	Yo
	للصافي	1	٦.	_		-	-	-		171	-	- ;	
	الخزف	1	100	Y	147	ŧ٧٠	٤٦»	172	£7·	711	10,0	0,1	70
	صافولا	1	1	٧١	1777	070	£AV	Q+A	£AA	Y۹£	1,7	٤,٩	To
	التصنيع	۵٠	٥٠ إ	14	₹ 277 ,	A1	AY	Μ	۸۹	PY	3,111	-	-
	، النوائية	1	1	A	ATY	Y.Y .	7.7	۲۰۲	7+7	71.	Y1,1	٤,٨	1.
	ا الغاز	1	100	-			- !		177	177		‡	
	الجيس	1	1	1 :	TTO .	770	TYO	770		11A		5,3	10
	الغذائية	5	3	•	78-	1.7	1.4	1+7	1-Y	114			
	الكابلات	1	100	1	7	17.	17.	17.	17.	109	14		
	للتطورة	1	9.	-		-	-	-	Y1	44	<u>=</u>	1	₹ _
	مىدق	1	1	۲۰	A.+12	М	AV		AY	1+7	YY,4		
لاسميت	· الاسمئت العربية	0.	4.	1 ;	2	1-1	1-1	1+1	1+1	70	1,0	٧,٤	Y,0
	الإسمئتاليمامة	100	9++	۲	Yee	TV1	YY1	771	YYI	371	<del>1,</del> £	17.4	T0
	الإسمئت السعويدة	100	YA	77"	4.33Y	174	117	177	177	1	3,V	1,4	14,24
	الاسمنت القصيم	1	***	A ;	27	22.1	709	7%.	73.	14.	٧,٩	11,0	۳۰
	الاسمئت الجنوبية	300	1	٣ ,	17"	740	740	790	-	14+	4,0	٧,٦	۳۰
	امىمنتىنىغ	1	3	٧	F	ITA	ITA	ITA	144	177	A,a	۸,٧	17
	اسمنت للشرقية	1	\$ * *	<u>" 1</u>	70	740	3.24	740	790	154	7,7	11,4	70
الخيمات	مكة	1	100	Yo .	A. £10	¥•£	7.7	۲۰۳	Y+Y	1+1	70,7	4.8	<u>Y</u>
	طيبة	a.	TV,0	1.	£.££• :		PA	₽A		29	۱۳,۲		. =
	الغنايق		1 ***	<u>-</u>	1	- 1			177	18A			=
	المعقارية	100	1	- '	- i	- 1	-		-	140	-	-	
	البحري	1**	1**	70	17.789	V7"	YY	77	٧٢	333			
	الجماعي	1	100	* :	1.011	43	47	47	44	117	11,5	٧,٣	٧
	السيارات	1	Y.	20	79.09	٥γ	۵γ	α¥	٥A	7.5	4+,0	-	-
	للواشي	1++	a.	4	0,A0.	VV	VY	W	YA	14	- [	-	-
	تهامة .	å.	ė.	- ;	+ 1	- 1	-	-	- 1	20	- i	-	
	عسو	4.	4.	۲ ;	1	AT	۸۳	٨٢	-	40	14,4		
	مبرد	3	100	YA .	וריתו :	۸o	Ar	Aź	Aa -	1-1"	1.1,7	_ !	-
	تعزيزية - بندة المتحدة	1	9	-	-	- ,	-		-	11-	-	-	
	الباحة	1	Y0	10	7770	٤٧ .	٤١	<b>£</b> Y	-	YA	71,4	-	
لكهرباء	كهرباءالوسطى	4++	300	_ '	_	- 1	- 1	- 1	-	44	- 1		
	كهرباء الغربية	1	1 1	- ;		- 1	- 1		Α-	-M	- 1		
	كهرياء الشرقية	3	1		- !	- 1	_	- 1	_	1-4			
	كهرياءالجنوبية	1**	1	- 1	- 1			_	-	4.	- 1	<u>-</u> - †	1
الزراعة	ئادك -	1	1	Α :	Yery	110	115	112	115	771	11,5	7,1	v
	القصيمالزراعية	1	٥.	1.	DA	71	T+	۳۰	۳۰ .	. 70	- (		_
	حلال الزراعية	111	100	1	770	YA.	YA	YA		171	10,1	٦,٤	-
	تبوك قرراعية	3	100	- 1	- 1		-		- 1	7.0	- 1-91		
		1	1	-	<del></del>	- 1		<u>-</u>		707			
	(Kusali)	0.	2.			79	74	74		20			_
	الشرقية الزراعية				-	7				,			- =
. 1,2	الجوف الزراعية	144	12.0	1	. 27-1	777	31	31 .	- 31	118	41.4		
	بيشة الزراعية	1	0.	ė ;	17°A	20	26	00	- i	54	-	-	- [

هتوسط سعر ۱۹۹۵	\$ 18 TO 16	وريخ الإسارة السارة	سور (رفقال استانی		Allba Allba	ويسو ويسود الإسلام	بحرين	11
1,714		90/11/41	٠,٣٩٤	_	-	-	بنك البحرين الوطني	اليتوك
177.	,+-1	45/1/A	1,177	٠,١٦٢	٣	10	بنك البحرين والكويت	
*, YAY	Ī -	15/1/A	٤٧٢,٠	1, YYE	٤	1070	البتك الإهلي التجاري	
* *,3.1		10/11/17			_		بنك البحرين الاسلامي	
1.12		47/1/4	1,110	.,110	¥	****	للبنك البحريني السعودي	
	T -=	T -		1 -	ļ -	-	شركة اللؤلؤة الاستثمارية	فستثمار
17,71	<u> </u>	10/17/7	17,40		-	-	اللؤسسة للعربية للصرفية (\$)	
۰,۰۸۵		10/17/8	*, • ¥A	-	_	-	بنك الخليج للتحد	
+,1	,	17/1/4	*,1**	_	1	7.5	بنك البحرين الدولي	
1,00	1 -1	17/1/7	1, 4				بنك انفستكورب (\$)	
- 1,48	;	17/1/	+,+07	-	, -		بنك البحرين والشرق الاوسط	
1 1,11		40/1-/4	1, 17		, -	-	بنك طيب (\$)	
YOY		43/1/4	1,104	_	-	-	. البحرين للتسهيلات التجارية	
		10/17/77	٠,٢٨٨		1 -	-	شركة البحرين	التامين
,1717	i	10/1/17	<b>&gt;,</b> ₹₹٨				الشركة للبحرينية الكويتية	
+,174	<del>,</del>	10/1-/17	-,۲0	-			شركة التأمين الإهلية	
		40/11/11	٧,٧				الشركة العربية الدولية	
	-	10/1-/11	٠,٠٧٥	_	_	_	. شركة اتحاد الخليج	
1,90	;	10/11/12	٠,٦٥				أشركة البحرين لتصليح السفن	القنمات
۰,٥٧	****	47/1/A	* , £ YA	_		-	ا شركة البحرين للسينما	
^_ ^_		1 17/1/A	٠,٦٦	-	- ,		الوطنية للاستبراد والتصنير	
+,774		10/0/10	۶۸۳, ۰	-	_	-	العامة للتجارة وصناعة الاغنية	
1,-41	; <del>-</del>	90/17/11	+,74			_	إلبحرين للملاحة والتجارة الدولية،	
1,017		30/11/11	٠,٤	-	_	_	شركة البحرين للاتصالات(بتلكو)	
+,10A		93/1/8	* , 11%	-	-	-	أشركة البحرين لمواقف السيارات	
+,1VA	-	90/17/77	٠,١٨	-	-	-	شركة البحرين لطاحن النقيق	الصناعة
107		15/1-/1	*,1\$	-	-	-	البحرين للصناعات الخفيفة	
*,*14		10/11/4	*,***	- 1	~	-	شركة بثون لندواجن	
*,A14	-	43/1/6	¥,7¥		- 1		الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
.,710	-	\$1/1/A	+,1YA		-	-	أشركة فنادق البحرين	الفنادق
1,104		40/11/17	*,14	_	1		أ شركة الفنادق الوطنية	
٠,٢٠٥	,	\$1\/\Y .	*,177	+,175	١	1	شركة البحرين للسياحة	

	الامارات	القيمة : الإسمية -	J** . 14	اعلي سعر	ملوسط سعر 1/4	متومنط سنعر ۱/۸	المفترية	1 -	الريح اللوزع (٪)
ليثوك	بئك ابوظني الوطئي	1++	1	¥0A	70.,	Ta.,	144	Y1,1A	Ť,AV
	بتك لبوظبي التجاري	1	1	1.4	***,**	Y	175	33	
	بنك نبي الوطني	1++	1	77.	270,00	17	£.V	10,74	٦,٤٥
	بنك بني التجاري	1.	1.	71	٤٢,٠٠	£7,	17,71	11,00	\$,45
	بنك الاتحاد الوطني	1++	100	Λa	11.	77-, **			
	بتك الشارقة الوطني	1.	1.	Y.0		-	-	-	- '
	بتك رأس الخيمة الوطني	3.	1.	**	74,	74,	12,7	10,77	۸,۱۸
	بنك الفجيرة الوطنى	1	1	177	14	14.,	117	11,77	7,17
	بنك ام الأوين الوطني	1	1	7	`Y10,	110,	170	11,84	٧ `
	بنك للشرق (عمان سابقاً)	1	1	1.0			144	4,7	٦,١٧ ,
	للبتك العربى المتحد	١	١	34.	177,**	177, ** 1	101	r,m	_
_	بنك الاستثمار التجارة والتمويل	1	١	1	. :	- 1	111	_	
	يئك يبي الاسلامي	1	100	17.	144,	1VA, •• ]	- 1	- 1	_ '
	بنك الإمارات الدولي	Y,0	7,0	11,0	14,40	14,40	7,07	1,72	T.T1
الصناعة	سابك	-	-	- [	_ F		_ ;		_ 1
	. ابوطبي الوطنية للمواد الغذائية	١	1	-	410,	Y10,	_		
التأمئ	شركة ابوظبي الوطنية للتامين	1	1 ** :	VTT	٨٠,٠٠	AA-,	074	34.00	1.47
_	شركة العين الإهلية للتأمين	1++	1	640	170	170.,	££1	1.75	٠,٨٨ أ
	شركة الظفرة للتامين	1	1	rio	٧٤٠,٠٠	V£+,	1VA	1.77	٦,٣٤
	شركة الإمارات للتأمين	1	100	T.0		24	174	1.,40	1,00
اللذيمات	شركة ابوظبي الوطنية للفنادق	1	1	177	11	410,00	797	A,Y1	0.48
	اتصالات	1	1	ATT I	110,		197	11.7	1,•V
	شركة الحرافات البحرية الوطنية	1	3	TEO	1	1	0).	T0.37	0.74
	. شرکة طيران ادو قلبي	1	1		٧٧٠,٠٠	VY	TVA	1 . 15	•.AA

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

#### ARAMEX.

It's A Small World.

أ تاريخ	مبعو	المية ا			140		44
JEN!	HARY		منتات	التماولة	3/4	كويت	]]
إعسادق	الشابق				44.27	#3	.,
1/4	03.	A30	14	ient	97.	البنكالوطني	البثوك
1//	770	*****	4	1.97	YTO	بنك الخليج	1 -3
1/4	10.	79	01	****	10.	البنك التجاري	1
1/4	144	_	-	-	- 1	البنك الإهلى	1
1/1	YY-	1	٣	77	17.	البنك العقاري	<u> </u>
1/4	YEA		-	-	===	الكويت والشرق الاوسط	
1//	T - 1	1	1	すった・・	4.2	سكدرقان	
1/	00+	***	44	12447	6V.	بيت الثمويل الكويتي	!
1/4	A٦٠	80	1	17TE-	, Ya+	التسهيلات التجارية	استثمار
1/4	9. 1	J	11	17-74-	M	الساحل للتنعية	<u>i                                      </u>
1/4	D1 .				-	الكويت للتامين	التامين
1/4	4	1	+	Y90-1	440	الخليج للتامين	
17/7-	£1.			-	1	الاهنيةللتامين	
.1/	TAP			-	-	وربةللتامين	
1/4	114	14	10.	1105	177	عقارات الكويت	العقار
1/4	101	T-E	TA	TIATE.	107	الطارات المتحدة	
1/4 -	JA1	TE	17	সূৰ্য:	TAT	الوطنية العقارية	1
14/4	To. 1		~	_	-	الصالحية العقارية	ì
1/1	00	17	٣	м.	87.	لؤلؤة الكويت العقارية	
1/1_	<b>M</b> *	940	77	A4A-4-	٨٨٠	الصناعة الوطنية	الصناعة
1/1	174			_ ,		مناعة الإناس العشية ،	
1/4	07.	77	17	1777	01-	اسمنت الكويت	1
17/71	77.		-			صناعة التبريد	
1/4	1-4-	14	Y	1017	15.0	الثليح للكابلات	,
1/3	144	-				الخنفات البحرية	خنمات
17/14	Y+A				:	الفنادق الكويئية	1
1/5	715	_	-	-		المفارن العمومية	1
1/4	YAO	V	ŧ	Tides	74.	مجمعات الاسوأق	
1/Y	1+1+	0	۲.		1.1.	الهواتف التنظلة	
17/71	3.7		r		-	الحاسيات الالكثرونية	,
1/5	7.0					الخرمات التطبيقية	1
IN	11.					تقل وتجارة المواشي	الاعتبة
17/71	101				_ :	للتحدة للدولجن	
1/4	A1:	11	1	Mts.	۸۰۰ ا	الكويتيةللاغنية	
1/1	۸٠					بنك البدرين الدولي	شركات
3/13	Y0	-			:	للبحرين والشرق الاوسط	غدر
1/4	TY,0	17	3	п	TT,C	العربدة للاستثمار	كويتية
1/7	175	_ 1	<u>-</u>		i	اسمنتالشارقة	حويس
1/4	71.				i	اسمنت الخلاج	
1/7:	21.4						L
-/-	,-	<u> </u>	- 1	. '	:	استحنت ام القسوين	

العملة	ُ النولار المدركي	الجنية الإسترليني	المارك · الافاني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري
بينار الكويتي	, ۲4.4	,£774	£,ATÉ,	FOY, • A	70,71	Y,4.4
ريال السعودي	T, Vo.	٥,٨٠٧	,47404	۲۸,۰۵	1,719	,7110
هم الإمارات	7,777	*, WY	3797,	YA, 30	1,744	1817,
ببنار البحريثي 🗀	. ,774	. ,oati	۲,۸۳٤ ٠	774,7	15,15	T,1.1
ريال العماني	. ,٣٨٤٩	,0971	4.40F	YVF, F	۱۲,۸۰	7,.70
ريال القطري	4,444	o,Tro	۱۳۹۷	YA,41 -	1,177.	٠٢٢١,
ليرة اللبنانية	1047,0	Y\$7Y,0	. 11.Y,Y	10,12	771,4	1777,7
جنبه للصري .	. T,T11	0,70+	, 2771	¥1,•¥	1,504	,4.50
تينار الاربني	,۷۰۸	1,.97	٧,-٤٠	144,7	1,441	1,70.
عينار العراقي	. ,7110	· ,EATT	477,3	777,4	10,49	Y, VO1

د ، دښينه ، د دری				ه ـــم ــــ هخ		
************		يةالزئيفي	لاتالدوا	رصرف العه	Ship (store)	一切。一个线线点的
القرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين. الياباني	) لمارك - الالماني	الحثية الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,0077	,17.8	1800	,;££74	4 14 CV	, Yo	الجنيه الاسترليني
,AOOY	,7.7.	, . 40	, 1970 -	1,0240	= 1,	النولار الاميركي
40,00	* Y1.Y0		YY,AY	- 177,48-	1.0,11.	الين الياباني
1,117	,1414	, *.1EY .	-	Y,YYY.	. 1,110	المارك الألماني
£, የምጊ·	~:	( <b>Y</b> )	4,210 .	Y,130	2,40	الغرباك القرنسي
	- ETT'S	J2-117.		11 1 A 1 1	1,1740	الفرتك السويسري
15577					1 -144 -	7 111 221 7 19

ATOTE S		-	ربية	لاتاك	والعم	رةعل	والفات	اسعا		TENED -
بحريني	الدينار ال	القطري	الربال	لاعارات	درهما	عودي	رجال	کویتی	سنار	limit
الی	4ن -	المئ	، من	الى	. 00.	. الی	. ŏs .	الئ	ەن :	الاجل
0,01	0,14	_	_	0,40	, 0 , TV	9,37	10,A1	-4,4Y.	:-7,17	لشبهر ولحد
0,04	0,14	-	7	0,40	0,44	P.AY	0, W.	7,70	7,70	<b>لـ ۳ اشه</b> ر
9,77	ø	-	-	4,77	0,17	B , Yo	0.07	7,84	7,77	ال- ٦ اشتهر
0,70	£,AV		- 1	9,77	0,40	. a, "Y".	0.54	Y . > 4	7,07	لـ ۱۲ شهرا

17EA,T . TIA,T . . 1E,4Y

	1 V	ام	∹ شهر	· `: [: '3	נענה!	شهر ا	- سنتة ل	ئىھر .	LLU	21
العملة -	Û•	الى		الي	من-	. الی	. من	ألئ	. من	الی
الار الإمدركي	-0,07	. e, TA	ंबे, प्रभ	0,70	. 0,37	ja,ye	4,57"	0,07	0,24	e,et
	7,07	7,74	73,58	7,07	7,0	7,77	7,27	7,0%-	7,70	7,77
	-+,TY	-1,05	*,41	۰,٤٣	+5 <b>TV</b>	-+,04 "	٠,٣٧	-,01	.,0.	-, 17
ك الاغانى	- T, Yo	· T,AY"	4,40	T, AY	7,77	T, Ye	٣,٥٠.	٣,٦٢	4,00	7,77
يك الغرنسي	€,7Y:	- £, Ya -	ξ,∀•	· 8;44 -	- £,ye	. 4,4%	£,4)	٥	٠ ۱۸٫۶	٥
بك السويمنر <i>ي</i>	1,-44	3.	-1,61	- 1,517	1,40	1,47	1,34	1,81	1,77	1,Ya.
رةالايطالية	-17,40	3.,4.	34,14	10,77	16,03	14,40	4,47	1+;14	1,41	1.

لئنىسعر	اعلىسعر	, -	4-22	1997	i., ż		-
(1447/1444)	(1997/1997)	1/4	1/8	1/0-	1//	. 1/4	ئعين -
177,1° -	£+A,Y0	797,E .	. 445,40	390,4	741,30	745,00	هب
Y,07 .	, 1,•Y	4;21	0,70	- 0,01	Ye, o .	0,24	منة
774,Ye	204,70.	£+4,0	2.4,0	£14,0	£14,00	£10,70	للتين

1/1 1/2	1/0								
	1 1/2	1/4	1/5	15/4	1/2	.5/0	(1/A	15/4	ن
Y04 YOAY,	1307	YOLY, O	Yesh, e	770+	TY4+,	TYYE	TYET	7717	س (دولار)
1741,7 1777,	177A,A	1374,0	177+,0	137.	1724	.1772	174.	1714	نبوم (نولار)

۹ لینی مستوی ۹۳/۹۳		اغلی مستوی ۹۳/۹۳.	1. The second se	-4.4	
التاريخ	السغر	السعر التاريخ	- 1/4 - 1/0 VA 1/A	القام	
95/T/A	11,40	10/0/1 14,10	14,70 14,70 14,4- 14 14,40		
95/4/14	.17,00	17/7/0 14,00	14,70 . 14,00 - 14,40 - 14,70 - 14,00	يج برنت .	

* 1	ت فالفر	ترفاعملا	اسعاره	الفائدة بين الصارف البريطانية على
				The same of the sa
1/A	1/9	العملة	٠٠ النولة ٠٠	الساعة ١١ صياحاً ١٠ ٣ تشهر ١٠ ٢٠ أشهر :
\$1,4.	\$1,40	ليرة	سورية	
0.	٥٠,	ريال	اليمن	1 - 0-14V - 1 - 0-14V - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
,7200	,7000	ىيئار	ليييا	العرض ٩٩٩ (٢٤٠)
,40.1	,901	دفيناو	تونس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
54,54	97,27	ينثار	الجرّائن ,	(*)ليبرداندن
٨,٥٢١	A, ors	درهم	للغرب	TRACE TENEDOS CONTRACTOR
172,4	145,Y	الوقية	موريثانيا	فائدة سندات الخزينة الأميركية "ا
۸۲,۵	AY, o.	بينار	للسودان	
174	172	فرنك	جىبۇتى ً	٣سنوات ٥ستوات ١٠سنوات ٣٠سنة
444+	4444	شَلِنغ .	الصنومال	
Y,YTT	V-3 Y17"	ىولار	هونغ كونغ	السعر ٢٠٠,٦٥ العربية ١٠٠,٥٣ ا ١٠٠,٦٥ ا
٣٤,٢٠	TE, YA	روبية	باكستان	العائد ٢,٠٣ ٥,١٠ ٥,١٠ ٢٠,١٠
¥1, Y•	71,13	بيشو	القيليين	- سويورك ظهرا
1,171.	1,272.	دولار	ستقافورة. ،	(45 G)(41)
77,71	1Y, T1	بولار _	<del>ناعوا</del> ن .	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
40,40	40, Yo	دات	تايلاند	والمرابع المالي المرابع المراب
,٧٧٧٠	,٧٧٧٦	البكو	العملة الإوروبية	
770,49	777,77	درلخما	اليونان	1200
171, *Y	171,00.	ابيزيتا	اسبانيا	1993
194,50	297,50	-	الغرنك الإفريقي	السلعة ١/١ السابق السليم البهر
**	YY	ئىرة ·	نيجيريا	
41.	41.	ليون	ستراليون	13
197,10	297,20	فرنك	غابون =	1 2 3 7 0 7
1,7277	1,7272	<b>دو</b> لار	استتراليا	- MI MI (413)350
1,7047	1,777.	ىۋلار	كندا	مع (جنيه) ۱۲۲٫۰ (۱۲۲٫۰ الات

	* 3.5	نةالامير	تالخزيا		10
	٠٠٠٠٠٠	١٠ سنوات	ه ستوات	٣سئوات	
	111,00	1-1,0-	100,50	100,70	سعر
'Τ	7,00	٧٢,٥	0,50	0,40	لعائد

انشركات

ركة المعاشرين اللمه

المليون والم

	و السلع (بالطن المسلم									
		1	143	السعر						
	ِ تسليم شهن	السابق	. 4/4	السلعة						
	اذار	TIE	٠٣٦٨,٢	سکر (دولار)						
, ,	اذلن .	17	17.0	بن (دولار)						
ş	آذان	747.	۸۹۰	كاكاو (جنيه)						
	الداري ا	177,70	177,0	قمح (جنيه)						
	، الأار	110,70	112,0	شعير (جنيه)						
ŀ	أذأر	۲۳٦,۸	TTE, T	صوية (بولار)						
Ŀ	ئيسان	111	770	بطاطا (جنيه)						

« قيمة العملة في مقابل الدولار.

,7774

,1774

,2070

 الجداول التالية مقدمة من منك الكويت المقتحد في لندن الهور الندن سنداد. الخزينة الاميركية، اسمار صدف العملات العولية، اسمار الفائدة الاوربية.
 اسمار مسرف العملات العربية، اسمار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة. ● جدول اسعار مدرف عملات متازقة من بنك الخليج الدولي (ابنين).

		141/1/1 #151511	حركة اسهم سوليدير			
$\ $	سعر التثبيت-٢	الاسهم المتذاولة	الإسهم للعروضة	الإسهم المطاوية		
	110	1784	Tetay:	4714	التداول العاني	3
$\ $	-			_	الإوامر الخاصة .	
H	110	177.	1+10X	ATTA	مجموع قلة الف	
11	.114,17	120	£+4A'.	MY.	التداول العادي	::91
11	-	-			الإوامر الخاصة	<del>7-4</del>
4	114,11	120	£+41	YETH	مجموع فئة باء	-₹

النشرة الثانية للسوق.

الجموع العام

					é a a isèque	ing on distinct and the	and the second
* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
1- ( ALH			UARY, 1998	ISSUE NO	12009		\$7.00 E
16 ALH	TAM	IONAL S	TOCK M	ARKET			·
	45	. 5. ((4)	1 .4	. A1(+)			77:
	<u>. 41</u>	ه الربيس	مالدولي	اق الاسه	راتاسو	مؤش	
4447/344Y	_	1/8	1/0	. 1/4	1/1	T	
73	اعلی من	3				+	المؤشر
. Y24, Y1	Y3,1	014A,YY	7.779,.F 23,181°	7+017,0X	7.70Y, .A		نيکاي داو . داو جونزا
351-953 m	1,44	7711,1	77:E,8 1771,AA-	777.3.	7744,74 - 7754,78		فدت(۱۰۰ دنکس(۲۰
1712,76	17, £4	1441,41 1184,04	141Y,YY Y1Y£,41	1917,07. A0,7717	1417,Y4 Y1YY,Y+		غاك(٤٠) . س پي اي
1417,41 12	14, Hr. 17, 41,	1.04L.4 . 1.0.15	7770,07	1-£77,7Y YYA0,0Y	1.277,7. 7777,7.		ا هانغ سبنغ س تي اي
(۵) تیرینانظیرا	* , ₹ .	YYOA,E	V, 1777	**V£,4-	*****	عام	اللؤشر الله
أ اسمُ الشركة -	متر من <b>عن</b> ۔	ي المسحر الأ	٠ ادثي لعلي	TAN			4 196
		السنبق ) (القرق)	سعر سعر (سنة) (سنة	TATE & LYLE TELEWEST TESOO		461 - 149 -	1 128 8 479 2 195 1 338
UNITE	DK	INGDO	)M	THAMES WAT THORN EMI TI GROUP	TER .	542 - 1604 -	4 570 10 1614 8 474
ABBEY NATIONAL ALLIED COLLOIDS	644 134	- '-7 651 N 137		TOMBLES. TRANSATLAN UNIGATE	TOCHO	291 0	293
ALLIED DOMEOQ ANGLIAN WATER ARGOS	551 575 589	-3 561 -3 608 -2 613	456	UNILEVER UNITED BISCO UIDNEWS &	ens .	1358 1 270 2	1362
ARGYLL GROUP ARIO WIGGINS APL ASDA GROUP	346 184 111.5	-5 288 -1 112	154.5 3 65.25	VENDOME LU VICKERS	DXUKYU	569	9 . 658 2 596 15 . 212
ASSILBRIT FOODS INTI, ASSILBRIT FORTS BAA BANK OF SCOTLAND	356 272 484	-7 - 372 -5 319 0 535	262 419	WASTE MANJ WELSH WATE	NTL .	342 · 0 734 · -	7 794
BARCLAYS BASS BATINDS	300 759 724	5.5 306 -5 810 -10 734	564 . 490	WESSEX WAT WHITEREAD WELLIAMS HE	xG.	681 - 334 -	6 358.71 17 699 - 2 349
BEA GROUP	354 300 130 306	-3 579 -1 301 -0.5 144	411 183 - 102.5 "	WOLSHLEY WPP GROUP YORKSHIRE E	LTY.	159 · -: 675 2	783.38
BLUE CRCLE IND.  BOC GROUP  BOOKER	332 915 373	1 346 -5 347 -2 917 2 444	250 256 691	YORKSHIRE V ZENECA		5E3 - 1248 -	10 660 5 1334
BOOTS BOWTHORFS BPB INDUSTRIES	609 - 403 289	10 609 II 435	467 285 268		FR	ANC	E
BRITAEROSPACE BRITAEROLEUM BRITSKY BCAST.	824 546 414	22 833 -33 549 اا 434	432	ACCOR AGE-ASR GLI AIR LIQUIDE	E FRN.	654 -: 164 3 848 2	304,7
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH	. 779 496.5 1730	-15 813 -2 498 47 181	386 5 349	ALCATEL CAR	THOM .	4363	3.5 534 0.5 435.9
BRITISH GAS BRITISH LAND BRITISH STEEL	261 403 167	3.5 315 3 434 0.5 188	5 226.5 355	BANCAIRE BIC BNP	7	527 1 525 0	_ 611
BRITISH TELECOM. BIR BUNZL	357 332 205.5	9.5 414 -2 346 -1.5 217	341	BON MARCHE BOUYGUES CANAL +		998 · 31 527 · 4	\$ 998
BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	962 · 132.5 454	0 996 -0.5 138 -7 475	. 217	CARNAUDMET CARREPOUR CASINO GUIPO	TALBOX	2243 0 3109 10 154.5 4.	1 224.3 0 3129
CADBURY SCHWEPPES CAPSHOP.CENTS. CARADON	. 551 220 215	-3 - 556 -1 224 1 270	385.78 188 175	CASTORAMA) CCF CETELEM	OUBOIS S	220 0 245.1 3,	862 5 258.7
CARLTON COMMS. CHARTER CHUEB SECURITY	985 864 325	7 1065 -2 947 -3 357		CHARGEURS CHRISTIAN DR COMPT. MODE	OTR. 5	1014 0 540 7 1660 -3	. 1153 540
COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	185 618 483	3 220 -4 653 -3 492	167 473.5 307	CRLOCAL DE DANGRE (EX-S DOCKS DE FRA	FRANCE 3		885 885
COOKSON GROUP COURTAULDS DAILY MAIL'A'	229.5 428 1278	-7 314 -9 483 15 1278	188 360	EALD (GEN.DE ECCO - ELF AQUITAIN	S) '5 7	524 4 197 J 166.4 8	591 . 880
DALGETY DANKA BUS.SYS: DE LA RUE	419 574 - 693	-3 484 -3 595 6 1053	377	ERIDANIA BEG EURO-DISNEY FINAXA	BEIDN 8	215 0. 217 3	9 , 882
DIXONS GP. EAST MIDLELTY. EASTERN GROUP	434 646 973	-5 449 -3 788.1 0 976	196	GAN HAVAS HERMES INTIL	. 3	78 -1. 97.2 -2. 034 - 18	2 267 1 445
ELECTROCOMP. EMAP ENG.CHINA CLAYS	345 - 543 339	-3 367 0 574 -1 413	238 - 387 -288	IMETAL LAFARGE LAGARDERE G	3	90 0	630 2 394
ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL: UNITS FARNELL ELTN.	388 77 . 708	-6 421.1 -6 321 0 729		LEGRAND LYME LYCRONAISE DE	- 70 10	87 15 044 10 80.5 -5.	832 1053
FISONS DEAD - DEAD T FKI FORTE	264 165.5 351	0 264. -0.5 .184 7 351		MATRA-HACEI MICHELIN B R ~ MOULLNEX	9 1	6.9 0.1 96.7 -0.1 5.65, 2.1	1 120 5 231.7
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	637 , 359 , 800	-2 586 -5 364 -7 829	500.5 270.5 544	NAVIGATION D OREAL(L'). - OXYGENE BO.	(DCIE . 7	10 \$ 346 0	1057 1358 4999
GLAXO WELLCOME- GLYNWED GRANADA GROUP	889 326 637	-6 915 0 377 -6 700	599 253 481	PARIBAS A PECHINEY INTO PERINOD-RICAL	. 2	71.5 -6. 4.2 0.4 92.) 2.1	ś 349.5 ś 160.9
GRAND MET. GREENALLS GP.	445 576	9 464 0 588	355 403	PEUGEOT S.A. PINAULT PRINT	EMPS 16	57 3 067 7	714 1155
GI.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX GUIDNESS	684 266 489	-6 691 -10 292 -2 532 4 393	510 161 405	POLIET PRIMAGAZ PROMODES	4	12 -4 06.5 -2 217 24	2 414 1255
Hammerson Hanson Harrisons &cros.	369 202.5 157	2 241.9 -1 161	136	RENAULT REXEL REONE POULEI	91 NCA 10	52.1 -0. 12 12 00.8 -6.	912 2 136,2
HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG.	376 307 176 1007,5	0 400.5 0 325 5 200 -15 1027	254 151	ROUSSEL-UCLA SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS		87. <b>50</b> 83 10 422 29 13.2 3	582 1594
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) DAI	979.5 · 328	-15 · 1901 -2 342	578 286	SANCET SCHWEIDER OL SEB	D SCHINEE 1'	76 0 25 5	315 218.1 629
IMP.CHM.INDS. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY	253 533	-7 844 -11 417 0 612	670 . 206.5 499.15	SEITA SIDEL SOCIETE GENE	RALE 5	87.3 -1. 592 4 97 -1	1820 623
KINGFISHER KWIK SAVE GP. EADBROKE GROUP	544 509 -150	-10 554 8 731 -4 186.5		SODEXHO SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	33	533 -45 96.5 -6. 29.9 -8.	.6 275.4 .6 338.5
LAPORTE LASMO	643 662 . 483	4 645 -1 849 2 184	547 610 139	THOMSON-CSF TOTAL B' TVFSE1 (TFI)	3.	21.6 4.6 46.8 6.8 95.2 -9.	8 346.8 8 548
LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS BANK DEAD - 2	687 456 847	1 718 -5 479 0 895	415 320 539	UAP (CIE.) USINOR SACILA VALEO	08. 7. 21	25.3 -0. 2.5 1.4 33.5 5.6	90.6 5 295
LONDON ELTY, LONDON ELTY,	313 576 190	-9 343.5 10 756.7 -1 191	4 45836 134.5	WORMS ET CIE		38 0.1 B. f. A. 7	
LUCAS INDUSTRIES M&G.GROUP(HDG.) MAI	-176 1313 326.5	1 209 -17 1353 -0.5 346 0 1029	172 962 225.5	ADIDAS	GER	1VLA.1	
MANWEB DEAD - DEAD T MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC	1024 432 285 410	-0.5 453 0 289 0 417	634 372.5 165.5 360	AEG ALLIANZ HLDO ALLIANZ LERE	· 1:	50 1 903 47 225 5	151.2
MERCURY ASSET MFI FURNITURE	874 158 799	-12 963 -1 165 12 815.6	680 110 -	ALTANA AMB AACHAM ASEA BROWN I	UNCHLBET. 10	63 8 985 0 42 -2	894 1125 700
MIDLANDS ELTY. MITROR GP. MORGAN CRUCIBLE MORBE CHARLES THE	181 406 148	0 - 189 0 410 -1 - 170	300 133	ASKO BADENWERK BANKGESELLS	75 45	50 10 98 8 76.5 1.7	940 525
MORRISON(WM)SPME NAT, WETM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER	644 195.5 444	-9 692 -25 211 1 558	458 1955 424	BAYER BAYER BAYER HYPER	33 40	77.8 5.8 14.3 10. 17.43 0.1	337.8 2 404.3
NATIONAL POWER NEWS EVIL RV. NEXT NFC	306 453 145	1 338 -1 335 3 468 -1 185	206 252 131	BAYERISCHE V BEIERSDORF BERLINER KRA	BK. 43	3.99 0.0 066 21. 25 15	8 44.45 5 1200
NORTHERN FOODS NORWEB NTHUMB.WATER GP.	181 1025 1168	3 220 0 1195 0 1174	166 613 677	BHF BANK BAW CKAG COLONIA	4 <u>1</u> 75	i.15 0.8 23.8 9.8 160 -10	5 41.15 837
NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON	104 629 475	-1 147 -3 684 -8 634.5	104 543 460	COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BENZ	X 34 54	19.8 ·1.1	
PENLSORNIL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINIL	192 510 816	-5 205.5 -4 607 3 846	136.35 463 518	DEGUSSA DEUTSCHE BAN DRESDNER BAN	50 TK. 70 TK. 38	ML3 5.8 1.18 0.0 1.38 -0.3	508.3 8 72,75 97 41.72
PROVIDENT FINE PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG.	435 293 451	1 440 1 297 1 466	291.5 218 363	DT.HYPEK.FRAN DT.LLOYD VERS DT.SB-KAUF	NKFURT 91 S. 39	10 0 150 0 5.5 0.5	950 - 3950 43.5
RECKITT & COLMAN - REDLAND REED INTL	-699 372 1003	-6 723 -9 467 -13 1045	594 326 714	PORD-WERKE 1998 HOLDING FRLKRUPP-BOE	31 SCH KRU 19	10, 0 12 2 16 7	875 328 237.5
REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS	474 339 603	-10 486 -4 345 -6 627	243 215 406	CEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEME	72 95 NT 92	18 -0.4 10 0 16 -4	730 1030 1119.12
REXAM RJB MINING RMC GROUP	380 558 934	-12 517 0 558 -1 11402	328 318 28 883.99	HENKEL PREF. HEW HOCHTEF	56 41 67	2.5 4.5 2 2 1 -1	587.8 415 878
ROLLS-ROYCE ROYAL IN HDG.	195 382	0 195 -3.5 411.5	148 253	HOECHST HOLZMANN PH		Z9 8 8 -6	402.9 308

-13 -4 -3.5

RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN HDG. RTZ CORP. RYLBKOF SCTL

SAINSBURY (J)

SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT\_A NEWCASTLE SCOT\_HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER

SEARS SECURICOR GP.'A' SECURITY SER. SEDGWICK GROUP

SEPBOARD

SEVERN TRENT

SHELL TRANSPORT

SIERIE SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)

SMITH(WH)GROUP SMITHICLINE BHM.A SMITHS INDS. SOUTH WI.S.ELTY.

SOUTH WITNELTY.

SOUTHERN ELEC. SOUTHERN WATER

STD.CHARTERED STOREHOUSE

SUN ALL CP.

. ....

مي ب

-- ---

. . . .

....

17.00

2 200

TRAINCE								
ACCOR	654	-]	680	526				
AGR-ASR GL.DE FRN.	164	3	304,7	121.5				
AIR LIQUIDE	848	23	848	707				
ALCATEL ALSTHOM	436.3	-3.5	534	387.5				
ALCATEL CABLE	374.5 376.6	-0.5	435.9	265				
AXA BANCAIRE	527	1	338.1 - 611	206.4 412.63				
BIC	525	ô	530	333				
BNP .	212	-7.8	264.7	182.5				
BON MARCHE	998	- 38	998	E20				
BOUYGUES	527	4	.634	469				
CANAL+	941	-19	960	\$75				
CARNAUDMETALBOX CARREPOUR	224.3 3109	0.1 10	224.3 3129	167 2043				
CASINO GUIPCHIN.	154.5	4.7	158.9	129				
CASTORAMA DUBOIS	820	0	862	590.91				
CCF	245.1	3.5	258.7	195.3				
CETELEM	880	3	930	576.66				
CHARGEURS	1014	0 .	1153	907				
CHRISTIAN DIOR	540	7 -35	540	377				
COMPT. MODERNES CRLOCAL DE FRANCE	1660 397.5	-33 -7.5	1700 458.3	128 <b>2</b> 359.5				
DANONE (EX-BSN)	799	1	885	710				
DOCKS DE FRANCE	780	-2	789	645				
· EALDX (CEN.DES)	524	4	591	408				
SCCO -	797	1.	880	551				
ELF AQUITAINE	366.4 840	8.6	412.5 882	308				
ERIDANIA BECETINI EURO-DISNEY SCA	12.15	-39 0.15	19.4	676 9.9				
FINAXA	287	3	. 297	1814				
GAN	178	-1.2	267	126.5				
HAVAS .	397.2	2.1	. 445	311.6				
HERMES INTIL	-1034 -	18	1034	536				
DETAL	590	0	630	451				
LAFARGE	319.8	-9.2	394 325.9	293.7 84				
LAGARDERE GROUPE R LEGRAND	98 787	0.8	832	622				
LVME	1044	10	1053	787				
LYCRONAISE DES EAUX	480.5	-5.A	534	411.1				
MATRA-HACHETTE	96.9	0.1	120	23.3				
MICHELIN B R	196.7	-0.5	231.7	185.2				
MOULNES	-75.65	- 225 .	128.9	63				
NAVIGATION MIXTE	710 1346	5	1057 1358	630 1060				
- OXYGENE BO.	4999	1	4999	3335.02				
PARIBAS A	271.5	-6.5	349.5	234.5				
PECHINEY IVII.	84.2	0.65	160.9	83.55				
PERNOD-RICARD	292.3	21	354.2	272.8				
PEUCEOT S.A.	657 _	3	774	601				
PINAULT PRINTEMPS	1067	7	1155 488.9	907 356.8				
POLIET PRIMAGAZ	412 406.5	-4 -2.2	414	356.8 264.13				
PROMODES	1217	24	1255	890				
RENAULT	152.1	-0.1	183.2	134.8				
REXEL	912	12	912	667				
RHONE POULENC A	100.8	-6.2	136.2	96.1				
ROUSSEL-UCLAF	887-	50 .	857	611				
SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	583 1422	10	682 1594	527 1290				
SANCET	313.2	3	315	218.36				
SCHNEIDER OLD SCHNEI	176	0	218.1	164				
SEB	625	5	629	448				
SEITA	187.3	-1.3	190,2	127.4				
SIDEL	1592	4	1820	917.27				
SOCIETE GENERALE	597	-11	623	469				
SODEXHO	1533	45 .	1578	735				
SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	196.5 329.9	-6.6 -8.6	275.4 338.5	173 216				
THOMSON-CSF	121.6	4.6	161	93				
TOTAL B'	346.8	6.8	346.8	257				
TVFSE1 (IFI)	495.2	-9.8	548	423.5				
UAP (CIE.)	125.3	-0.1	150.1	110.3				
USINOR SACILOR	72.5	1.4	90.6	58.2				
VALEO ·	233.5	5.6	295 264.1	201.5				
WORMS ET CIE R	238	0.1	209.1	200				

GERMANY							
ADIDAS	77.8 150	0.35	78.8 151.2	70.15			
AEG	2903	1 47	2903	121 2211.3			
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	1225	5	1454.18	1120			
ALTANA	863	8	1404-19	616.5			
AMB AACH AMUNCH BET.	1085	0	1125	870			
ASEA BROWN BOVERI	642	-2	700	590			
ASKO	750	10	940	535			
BADENWERK	498	B	525	477			
Bankgesellschaft bek	376.5	1.7	418	314			
BASF	337.8	5.8	337.8	277			
BAYER	404,3	10.2	404.3	333.3			
BAYER HYPEK. BAYERISCHE VBK.	37.43 43.93	0.18	40.15 44.45	32.95 38.34			
HATEKISCHE VBA. BEIERSDORF	1066	21.5	1200	920			
BERLINER KRAFTALICHT	425	15	451	768.5			
BHF BANK	41.15	0.85	41.15	35.6			
BMW	793.8	9.8	837	675			
CKAG COLONIA KONZERN	1160	-10	1280	970			
COMMERZBANK	349.8	-1.7	351.5	313.5			
CONTIGAS	548	7	570	497			
DAIMLER-BENZ	748	4	761.2	607			
DEGUSSA DEUTSCHE RANK	508,3 70,18	5.8 0.08	508.3 72.75	389 61.95			
DRESDNER BANK	38.38	-0.07	41.72	36.6			
DT.HYPBK.FRANKFURT	910	0	950 .	824.18			
DTLLOYD VERS.	3950	0	3950	3150			
DT.SB-KAUF	36.5	0.5	43.5	35.5			
FORD-WERKE	820	9	875	740			
PPB HOLDING	312	2	328	290			
FRLKRUPP-BOESCH KRU	196	7	237.5	174			
G59E	728	-0.4	730	483.38			
HAPAG LLOYD	950	Ð	1030	950			
Heidelræment Henkel Pref.	926 562.5	4.5	1119.12 587.8	866 504			
HEW	412	2	415	235			
HOCHTIEF	671	-1	878	547			
HOECHST	402.9	8	402.9	279.2			
HOLZMANN PH.	558	-6	306	486			
KE DTINDUSTRIBBANK	281.5	P	286.3	247			
ISAR AMPERWERKE	591	0	630	510			
KARSTADT	618.5	8.5	678	525			
KAUFHOF	474.5	7.5	540	434			
LEIFHEUT LINDS	67.8 \$73	-0.2 15	91.2 912	59.8 725			
LUFTHANSA	209.7	-1.3	227.5	165			
MAN	415	8.7	436	326			
MANNESMANN	482	6.7	494.5	354.5			
MERCK KG&A	59.2	0.45	63.1	56.01			
METALLGESELLSCHAFT	37.95	0.25	33,49	19.01			
MUNCH RUCK REGD.	3190	-3	3235	2295.2			
NESTLE DEUTSCHLÂND	396	-1	418	384			
PRAKTIKER BAU & HEIM	41.5	0.7 .	. 49.5	40			
PREUSSAG	422.5	3.5	471.5	387.5			
RHEINELEKTRA	1129	9	1390	1000			
RWE	538.2	3.7	542	415			
RWE PREF.	409.5	3.3	424.75 413	335.7 375			
RWE-DEA	392		413 266.5	101.6			
SAP	235.7	7.7		87.7			
SAP PREF.	234.3	8.3	260 113.8	823			
CHERING .	99.3 .120	1.6	120	55.1			
SCIL CARBON STEMENS	794.3	2.5	797.R	635.5			
SKW TROSTBERG	33	0.85	54.38	28 28			
	980	75	990	610			
SPRINGER, AXEL R	765	4	841	725			
SUEDZUCKER THUEGA	703 510	7	575	465			

						_
	•					
	VEBA .	62.8	0.47	62.R	49.65	
	VEW (8)	505	-1	529	390	
	VIAG	603	5	603	4kn.5	
	VICTORIA HDG. R	1129	9	1235	1005	
	VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN	1100 505.B	6.3	1360 505 6	1000	
	VOLKSWAGEN PREF.	365.5	8.7	3n5.5	336.5 264	
اليورمية	VOLUSTINGE TEXES.	300.5		310.3	204	
٠.,	1.	.~~	- ·			1
+ 1 - 11	SWIT	ZEI	₹1.A	NI)		1
البابان	37722	دست.		1111		١
نيويورك .	LANC TECHNIA	870	10	070	4/0	
بربطاننا	AARE-TESSIN R	188	10 -4	870 246	560 161	
للاندا	ALUSUISSE B	929	-3	968	605	
-	ALUSUISSE R	930	-2	970	602	
فرنسا	ARES-SERONO B	825	4	850	584	
سويسرا	BAER HOLDING B	1325	5	1460	1100	
هونغ كونغ	BALOISE R BANQUE PARIBAS SA P	2500 340	0	2640 360	21S0 305	
	BK VISION B	1585	5	1585	1140	
متغافورة	BROWN BOVERI B	1391	20	1399	1023	
الستراليا	BROWN BOYERIR	274	4 -	. 274	260	
	BUEHRLE R CIBA-GEIGY B	103 1039	1.5	136	B4_5	
	CIBA-GEIGY R	1019 1043	18 18	1052 1859	710 709	
	CLARIANT	387	-1	396	346	
120	CS HOLDING R	119	-0.5	120.75	90.75	
81 417	ELEKTROWATT B	436	-6	442	280	
148.5	EMS-CHEMIEB . HELVETIA DIS R	5550 - 580	-10	5560 605	3485 550	
237	BOLDERBANK B	894	-2	985	782	
459	HOLDERBANKR	179	0	206	154	
997.5	LANDISAGYR R	945	0	950	625	
332 219	LLBB - MERKUR R	363 257	Ð	363 339	295	
303	MOTOR-COLUMBUS B	2175	-2 -35	2210	230 1670	
345	NESTLER	130E	-4	3318	1087	
1126	NEUE AARG BANK R	- 360	Ð	380	340	
252 471	PARCIESA B	1475	75	1500	1230	
488	PHARMA VISION B -	6420 1630	30 0	6426 1850	3650 1135	
426	ROCHE HOLDING B	16900	-100	17000	19800	
. 163.5	ROCHE HOLDING GSH.	9250	-70	¥325	6245	
181.5	SANDOZ B'	1054	-24	1098	65\$	
245 590.88	SANDOZ R SMH B	1050 - 748	-20 3	1091 830	650 550	
1 264.2	SACE R	164	0.5	175	124.5	
522	STILLHALTER VIS.	\$84	0	590	43%	
304	SUEDELEKTRA B	1310	Đ	1345	845	
329 101	SULZER R SURVEILLANCE B	734 . 2410	- <u>22</u> 20	896 2410	646 1620	
£ 495.98	SURVEILLANCER	435	0	435	319	
473	SWISS BANK COB	467	-5	- 482	338	
842	SWISS BANK COR	233	-2	241	166.5	
	SWISSRE R	1305	-\$	1354	720	
`	SWISSAIR R LINKON BANK B	910 1315	7 14	912 1315	605 1001	
	UNION BANK R	274	3	274	225	
	WINTERTHUR IN B	828	-7	837	622	
526	WINTERTHUR, IN. R	820	0	827	696	
121.5 707	ZURUCH IN. R	3-16	-6	361	230	
387.5			-		_	ì
265	] <b>[</b> ]	APA	IN			ı
206.4	J	UT L	7T.A			1
412.63	1000	40.42	P/A	4200	701016	e .
333 182.5	ACOM ADVANTEST	4040 5290	-011- 00-	4380 6300	2016.16	
10Z3 .	· AISIN SEIKI	1500	10	1560	913	
. 469	AIDNOMOTO	1180	20	1270	864	
\$75	ALL HIPPON AIRWAYS	1070	10	1110	902	
367	AMWAY JAPAN ASAHI BANK	4739	-70	4800 1410	2550	
2041 129	ASAHI BREWERIES	1290 1230	-40 0	1230	890 942	
590.91	ASAHI CHEMICAL	777	7	804	551	
195.3	ASAET GLASS	1170	10	1220	928	
576.66	ASHIKAGA BANK	650	0	725	571	
907	BANK OF TORYO	1830	-20	1860	1210	
377 1282	BRIDGESTONE CANON	1650 2100	0 -10	1720 2170	1230 1230	-
359.5	CANON SALES	2800	-10 40	2850	1885.72	
710	CHIBA BANK	901	7	939	717	
645	CHICHIBU ONODA CEMEN	579	4	625	366	
408	CHUBU ELECPOWER	2480	20	2500	2178.18	
551 308	CHUGOKU BANK	1840	10	1860	1510	:
240						

سعار الاسهم الدولية

□ تضم لوائح البورصات المدرجة هذا اهم
الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها
السوقية وبالترتيب الأبجدي.
🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس
باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول
من امس، وكلها بالعملة اللحلية.
🗀 السعران الإعلى والادني هما السعران
المسجلان خلال الأشهر الـ ١٢ الماضية.
🗖 اسعار الاسهم مقدمة من
شركة بيتاستريم أنترناشونال
(Datastream International)
بموجب اتفاق خاض.

□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

2499.98 2019.59

CHUGOKU ELECIPOWER 2420 20

	COSMO OIL	553	0	2499.98 749	461		HON
	DAI NIPPON PRINTING	1820	20	1860	1270	;	
	DAI-ICHI KANGYOBK.	2050	-20	2090	1500		1ST.PAC.CO. (HKS)
	DAIEJ DAIICHI PHARM.	1290 1500	-30 0	1490 1550	993 1220		AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA
•	DAINIPPON INK	499	4	499	356		CATHLY PACIFIC
	DAIWA BANK	849	1	998	601		CHEUNG KONG HDG.
	DAIWA HOUSE	1730	G .	1730	1280	1	CHINA LT & POWER
	DAIWA SECURITIES	1660 829000	10 28000	1680 895000	878 562000	!	CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP.
	PAST JAPAN RAILWAYS	512000	4000	\$12000	412000	í	GREAT EAGLE
	EBARA	1510	10	1660	997	i	GUOCO GROUP
•	EISAI	1830	-20	1860	1390	į	HANG LUNG DEV.
ħ.	FANILY MART FANUC	4980 4520	-10 30	5291.66 4800	3710 3420	f	HANG SENG BANK HEND INV
L	FUIT BANK	2370	0	2390	1650	į	HENDERSON LD.DEV.
4	FUR ELECTRIC .	551	5	551	407		HK & CHINA GAS
	FUII PHOTO FILM	3110	-20	3190	1900		HK & SHAL HOTEL
-	FLEFTSU FUKUOKA BANK OF	1210	10 -7	1260 90\$	748 697		HK.TELECOM
•	FURUKAWA ELECTRIC	898 522	2	640	395	•	HONG RONG ELECTRIC HOPEWELL HDG.
	GENERAL SEKTYU	950	3	964	860		PSBC HDG. (HK\$)
-	GUNMA BANK	1140	10	1180	953		HUTCIRSON WHAMP.
	HACHIUNI BANK	1180	30	1210 581	1000 498		HYSAN DEV.
i	HANKYU HEIWA CORPORATION	574 2650	-1 -30	3000	1860		MIRAMAR HTLINV. NATMUTUAL ASIA (HKS
	HIROSHIMA BANK	544	13	614	491	-	NEW WORLD DEV.
	HITACHI	1060	-20	1130	7R5	ŧ	SHANGRI-LA ASIA
	HITACHI METALS HITACHI ZOSEN	1280 543	20 -2	1330 559	\$88 329	5	SINO LAND CO SUN HUNG KAI PROPS.
	HOKKAIDO ELECPOWER	2420	0	2470.57	2009.79	i	SWIRE PAC.CL B.
	HOKURIKU BANK	650	16	710	585		SWIRE PACIFIC A
	HOKURIKU ELEC.POWER	2410	10	2470.62	2039.24		TV.BROADCASTS
	HONDA MOTOR HONMA GOLF	2350 2660	10 40	2430 3250	1150 2190		WHARF HDG. WHEELOCK
	EOYA	3610	-20	3660	1980		WILLIAM
	INDUSTRIAL BELIAPAN	3040	~28	3180	1940		65.4
	ISETAN	1650 441	-80 -9	1790 450	1070 301	ì	SINO
	ISHIKAWAJIMA ISUZU MOTOR	521	0	511	298	1	
	ITO YOKADO	6620	-210	7000	4140	1	ASIA PACIFIC BREWS,
	ITOCHU CORPORATION	740	-10	755	469	1	CEREBOS PACIFIC
-	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE	687 11500	-5 0	700 15000	556 6350	;	CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE
	JAPAN ENERGY	352	3	387	265	1	DBS LAND
	JAPAN PULP & PAPER	665	28	665	457.15	į	DEV.BANK OF SING.
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	1980000 898000	-10000 7000	2699999 969000	1300000	i	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL
.		852	12	860	681	- 7	GT_EASTERN LIFE
	JOYO BANK	40-4		ovy		4	
-	JUSCO	2760	-70	2830	1560	4	KEPPEL BANK OF SING.
-	JUSCO KARMA	2760 1080	-20	2830 1100	790		KEPPEL CORPORATION
-	JUSCO	2760		2830	790 2049.5 960		KEPPEL CORPÓRATIÓN OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK
	JUSCO KATEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2760 1086 2480 1320 479	-20 -10 -10 3	2830 1100 2520 1340 485	790 2049.5 960 288		KEPPEL CORPÓRATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LTD.
	JUSCO KARMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL	2760 1080 2480 1320 479 367	-20 -10 -10 3 2	2830 1100 2520 1340 485 402	790 2049.5 960 268 275		KEPPEL CORPÓRATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LTD SINGAPORE AIRLINE 20
	JUSCO KATEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2760 1086 2480 1320 479	-20 -10 -10 3	2830 1100 2520 1340 485	790 2049.5 960 288		KEPPEL CORPÓRATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LTD.
	JUSCO KAIDA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEJO TETTO ELEC. KEJVENCE KINDEN (OK)	2760 1088 2480 1320 479 367 605 12600 1806	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62	790 2049.5 960 288 275 496 8550 1418.17		KEFFEL CORPÓRATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LTD SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LIAND SINGAPORE PRESS HDG
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1806 800	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830	790 2049.5 960 288 275 496 8550 1418.17 713		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TECH INDL.
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC, KEYENCE KINDEN (OK) KINDEN (OK) KIND NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270	790 2049.5 960 268 275 496 8550 1418.17 713 900		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG SINGAPORE ARRLINE 20 SINGAPORE ARRLINES SINGAPORE IAND SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL.
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1806 800	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830	790 2049.5 960 288 275 496 8550 1418.17 713		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TECH INDL.
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEUO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KURIN REEWEYY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN	2760 1088 2480 1320 479 367 605 12600 1806 800 1250 329 9030 1740	-20 -10 -10 3 2 -9 -600 0 2 0 -1 80	2530 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1740	790 2049.5 966 268 275 496 8550 1418.17 713 900 196 6900 935		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LTD SINGAPORE ARRLINE 20 SINGAPORE ARRLINES SINGAPORE IRES HIDG SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH COM SINGAPORE TECHCOM 10 STRAITS SSHIP.LAND UNITED INDL. CORP.
	JUSCO KAIDA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KUNKI NUPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	2760 1088 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 865	-20 -10 -10 3 2 -9 -600 0 2 0 -1 80 -12	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1740 899	790 2049.5 960 268 275 496 8550 1418.17 713 900 196 6900 935 574		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM OSTRAITS SSHIP LAND LINITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 865 670	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 10 -12	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1740 899 719	790 2049.5 960 268 275 496 8550 1418.17 713 900 196 6900 935 574 518		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP LTD SINGAPORE ARRLINE 20 SINGAPORE ARRLINES SINGAPORE IRES HIDG SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH COM SINGAPORE TECHCOM 10 STRAITS SSHIP.LAND UNITED INDL. CORP.
	JUSCO KAIDA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KUNKI NUPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	2760 1088 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 865	-20 -10 -10 3 2 -9 -600 0 2 0 -1 80 -12	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1740 899	790 2049.5 960 268 275 496 8550 1418.17 713 900 196 6900 935 574		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TO SINGAPORE TO SI
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSUI KUBARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY	2760 1088 2489 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 2855 670 1140 2850 7790	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 10 -12 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1740 899 719 1170 2970 8860	790 2049.5 960 228 275 496 8550 1418.17 713 900 196 6900 935 574 \$18 914 1900 6000		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TO SINGAPORE TO SI
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEUO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURARAY KURARAY KURAKAY KYOCSRA	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 865 670 2850 7790	-20 -10 -10 3 2 -9 -600 0 2 0 -1 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	2830 1100 2520 1340 485 402 4614 13100 1863 62 830 1270 350 1740 899 1170 2970 1170 2970 8860 1860 1000	790 2049.5 960 288 275 496 8590 1418.17 713 900 196 6900 935 574 1900 6000 800		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM OSTRAITS SSHIP LAND LINITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK
	JUSCO KAIDA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYERCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU ELEC. POWER	2760 1088 2489 1320 479 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 865 670 1140 2850 7790 2890 2490	-20 -10 -10 3 2 -9 -600 0 2 0 -1 80 10 10 10 10 10 3 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1270 899 719 1170 2970 8860 1000 2564,39	790 2049.5 966 288 275 496 8590 1448.17 713 900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELLINES SINGAPORE TELLETOM SINGAPORE TELLETOM SINGAPORE TELLETOM SINGAPORE TELLETOM UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINEN INPON RALWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUBAI SECURITIES KOMATSU KUBATAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KUROBA HAKKO KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 1740 865 670 2850 7790	-20 -10 -10 3 2 -9 -600 0 2 0 -1 80 10 -12 0 10 -10 3 -2 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	2830 1100 2520 1340 485 402 4614 13100 1863 62 830 1270 350 1740 899 1170 2970 1170 2970 8860 1860 1000	790 2049.5 960 288 275 496 8590 1418.17 713 900 196 6900 935 574 1900 6000 800		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TO SINGAPORE TO SI
	JUSCO KAIDA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BEEWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI	2760 1088 2489 1320 479 605 12600 1380 800 1259 9030 1259 9030 1740 865 670 1140 2850 7790 2890 2490 865 575 2290	-20 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -12 0 10 10 10 10 -10 3 -20 -4 -3 -40	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1270 899 719 1170 2970 8860 1000 2564.39 1060 578	790 2049.5 966 288 275 496 8590 1.418.17 713 900 935 574 518 91.4 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS  MA  AMMERICAL DINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS DARAN OTOMOBIL NASI
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KORUSAI SECURITIES KOMATSU KUBAITA KURARAY KURAITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS.	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1290 800 1250 329 9030 11740 865 670 670 1140 2850 990 2490 2490 866 575 2200 2370	-20 -10 3 2 -9 660 0 2 0 -1 80 10 10 -10 3 -2 -4 -3 40 0	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 1270 350 1270 2970 199 1170 2970 8860 1000 2564.39 1060 578 2370 2570 2600	790 2049.5 960 2588 275 496 8590 1418 17 713 900 1960 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210 1650 1650		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS  MA  AMMIB HOLDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CONTINGENTING CENTING
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEUO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURATA WATER IND. KYOCSRA KYOWA BAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS.	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1800 800 1250 329 9030 11740 865 670 1140 2850 7790 2990 2490 866 575 575 5200 2370 2370	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 -12 0 -10 10 -12 0 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 1740 899 719 1170 2970 2860 1000 2564,39 1060 578 2370 2600	790 2049.5 966 288 275 496 8590 1-418 17 713 990 1966 6990 935 574 1990 6000 2039.63 724 415 1210 1650 908		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BING OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM ONTED BIOL CORP. UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS  MA  AMAIB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS COLDEN HOPE PLIN
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KORISAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURIRAWATER IND. KYOCSRA KYOWA BARKO KYUSUE LEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBEDNI MARUB MATSUSHITA ELEC. WKS. MATSUSHITA ELECTRIC	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12600 1290 800 1250 329 9030 11740 865 670 670 1140 2850 990 2490 2490 866 575 2200 2370	-20 -10 3 2 -9 660 0 2 0 -1 80 10 10 -10 3 -2 -4 -3 40 0	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 1270 350 1270 2970 199 1170 2970 8860 1000 2564.39 1060 578 2370 2570 2600	790 2049.5 960 2588 275 496 8590 1418 17 713 900 1960 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210 1650 1650		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS  MA  AMMIB HOLDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CD BRILDINGS CONTINGENTING CENTING
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEUO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURATA WATER IND. KYOCSRA KYOWA BAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS.	2760 1080 2480 1320 479 367 605 12500 1800 800 1250 329 900 1740 865 670 2850 7790 2490 250 250 250 250 250 250 250 250 250 25	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 -12 0 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 11740 899 719 1170 2970 2564,39 1060 578 2370 264,39 1770 2840 2860 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	790 2049.5 966 288 275 496 8590 1-418 17 713 990 196 6990 935 574 1990 6000 6000 2039.63 724 415 1210 1659 1250 298		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BING OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM ONTED BIDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS  AMMEDIOL DINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS HOLDINGS DCB HOLDINGS HOLDINGS DCB HOLDINGS HOLD
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCSRA KYOWA BAKKO KYUSHI ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MODEBEA	2760 1080 2489 1320 479 367 605 12600 1800 800 1750 329 9030 1740 865 670 1140 2850 1909 990 990 990 990 1760 2490 866 575 2370 11760 2490 2490 2490 2490 2490 2490 2490 249	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 10 -12 0 10 -12 0 -13 -20 -4 -3 -4 -4	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 1740 899 1170 2970 1000 1770 2970 1000 1770 2564,39 1060 1770 2640 1770 2840 2640 1770 2840 2850 1770 2840 2850 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	790 2049.5 966 288 275 496 8590 1418 17 713 900 196 6900 935 574 518 91.4 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210 1650 908 1200 1520 295		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TECH INDI. SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIP.LAND UNITED OVERSEAS BANN WING TAI HOLDINGS  MAA  AMEB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBEL NASI GENTING GOLDEN HOPE PLIN HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT KUALA LLAMPUR KEPONG KUMPLLAN GUTHRIB
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI ELECTRIC PWR KAWSAKI STEEL KEUO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAH WAY KIRIN BREWERY KORUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI DENSHIN KUKUSAI DENSHIN KUKUSAI DENSHIN KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MIDEBEA MITSUSHISH BANK	2760 1080 1080 1320 4499 367 605 12500 1890 800 1250 329 91740 865 670 1140 2850 2490 2490 1760 2570 1760 2540 455 880	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 0 -1 10 10 -10 3 -1 0 10 -10 3 -2 0 -1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2830 1100 12520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 11740 1899 11770 1170 2576 1000 578 2570 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1	790 2049.5 966 288 275 496 8859 1.418.17 713 900 196 6900 935 574 518 1900 6000 2039.63 724 415 1210 1250 298 500 1200 1520 298 500 1810		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE ARKLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED BOLL CORP. UNITED BOLL CORP. UNITED SHOPLE SHOW SINGAPORE SHOPL SHOP
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEUO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATAY KURARAY KURATA WATER IND. KYOCSEA KYOWA BAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENTI MARUBENTI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MODEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	2760 1080 1080 1320 479 367 605 12500 12500 12500 1250 329 9030 1740 865 670 1140 2850 7790 2490 2570 1170 1760 2840 455 880 2490 2490	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 10 -12 0 10 -12 0 -13 -20 -4 -3 -4 -4	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 1740 899 1170 2970 1000 1770 2970 1000 1770 2564,39 1060 1770 2640 1770 2840 2640 1770 2840 2850 1770 2840 2850 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	790 2049.5 966 288 275 496 8590 1418 17 713 900 196 6900 935 574 518 91.4 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210 1650 908 1200 1520 295		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TECH INDI. SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIP.LAND UNITED OVERSEAS BANN WING TAI HOLDINGS  MAA  AMEB HOLDINGS DCB HOLDINGS DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBEL NASI GENTING GOLDEN HOPE PLIN HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT KUALA LLAMPUR KEPONG KUMPLLAN GUTHRIB
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI ELECTRIC PWR KAWSAKI STEEL KEUO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAH WAY KIRIN BREWERY KORUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI DENSHIN KUKUSAI DENSHIN KUKUSAI DENSHIN KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA ELECTRIC MASSISHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MIDEBEA MITSUSHISH BANK	2760 1080 1080 1320 4499 367 605 12500 1890 800 1250 329 91740 865 670 1140 2850 2490 2490 1760 2570 1760 2540 455 880	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 0 -1 10 -12 0 10 -13 -20 -4 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 11740 899 719 1170 2970 28860 1000 2564,39 1000 2564,39 1770 2840 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	790 2049.5 966 258 275 496 8590 1418 17 713 900 1966 6900 935 74 518 1900 6000 2039.63 724 415 1210 1650 908 1206 1520 1810 360 360 360 360 360 360 360 360 360 36		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BING OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM OSTRAITS SSHIP LAND LINITED BOLL CORP. UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS  MAM-IB HOLDINGS DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING GOLDEN HOPE PLIN HICOM HOLDINGS HOAG LEONG CREDIT KUALA LLMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHARE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEUO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCSRA KYOWA BAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MOBEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI CECTRIC MITSUBISHI CECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	2760 1080 1080 1320 479 367 605 12500 12500 12500 1250 329 9000 1740 865 670 1740 2850 7790 2490 2570 1170 1760 2840 455 880 2490 2509 1340 795	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 -1 10 -1 10 -1 2 0 -1 10 -3 -3 -4 -4 -4 10 2 0 10 -2 10 -3 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	2830 1100 2520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 11740 899 719 1170 2970 2564,39 1060 2564,39 1060 1770 2840 2562 890 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	790 2049.5 966 258 275 496 8590 1-418 17 713 900 1-418 17 713 900 935 574 518 1900 6000 2039.63 724 415 1210 1650 908 1206 1520 1650 896 896 540 902		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BING OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING GOLDEN HOPE PLIN HICOM HOLDINGS HOAG LEONG CREDIT KE'ALA LLMPUR KEPONG ECMPLIAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIAN SINING MALAYSIAN AIRLINE SY MESTILE (MALAYSIA)
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWSAKI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAH WAY KIRNI REEWERY KORUSAI SECURITIES KOMATSU KUBAITA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA FORDOR MITSUBISHI BANK MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	2760 1080 1080 1320 4499 367 605 12500 1800 800 1250 329 1250 329 1240 865 675 675 2200 2250 1170 11760 2240 455 5290 5290 5290 5290 5290 5290 5290 52	-20 -10 -10 3 2 -9 600 0 2 0 -1 80 0 -1 10 10 -12 0 10 -10 3 -20 -4 -3 40 0 2 20 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	2830 1100 12520 1340 485 402 614 13100 1863 62 830 1270 350 9630 11740 1899 1170 2970 1000 2564,39 1060 1776 1176 1176 12840 562 890 25439 1060 1176 1176 1176 1176 1176 1176 1176	790 2049.5 966 288 275 496 8859 1.418.17 713 900 196 6900 935 574 518 800 2039.63 724 415 1210 196 6000 2039.63 724 151 1210 298 500 1200 886 896 896 896 896 896 896 896 896 896		KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS LINION BANK SEMBAWANG CORP LITD SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAP

•	MITSUBISH: MATERIAL	540	10	555	364	
!	MITSUBISHE MOTORS MITSUBISHEOUL	564 940	6	943	688 772	
	MITSUBERRITET & BKG	1750	9	1820	1140	
	MESULA COMPANY	940	5	945	#18	
3	MHSULFUDOSAN MHSULMARINE	1356	6	1360	551	
	MISLIOS & INT	339	4	373	225	
	MITSULTST BANKING	1130	-30	1230	751	
	MITSUKOMB	994	-6	1050	616	
	MURATA MANUFACTURING NAGOYA RAH RUAD	529	30 1	4260 531	28(d) 430	
1	NAMES AND SERVICES.	703	-2	753	610	
	NEC .	1330	0	1500	859	
·	NEW OILPAPER NGK INSULATORS	940 1670	-1 10	1050	811 751	
:	NICHEDO FIREAMARINE	851	11	851	6-14	
	NICHEL (OK) NICHEL	Thirt	0	11909	4550 (80°	
	NIKRO SECURETIES	1370	20	1420	683	
	MIKON CORPORATION	1470	10	1590	688	
	NINTENDO MPPON CREDIT BANK	8550 452	150 -2	6550 582	4590 380	
	NIPPON EXPERSS	1910	-26	1196	716	
	NIPPON FIRE	705	13	729	503	
	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1540 644	10	16(II) 664	1130 524	
	NIPPON PAPER INDS.	775	3	735	545	
*	NIPPON STELL NIPPON TELEVISION	365 30899	-100 1	370 31300	276 17800	
	NIPPON YUSEN	h!ti	-1	652	405	
	NIPPONDENSO	2616	-20	2084	1470	
	NISHIMATAU NISSAN MOTOR	1230 813	-10 -3	1260 K20	938 465	
	NISSIAN STEEL	429	3	458	300	
	NISSHO IN 41	543 2540	10	565	312	
	NISSIN FOOD PROS NEE CORPORATION	292	70	2570 295	1950 192	
	NOMBRA SECUPITIES	2380	-10	2400	1460	
	NSE CORPURATION NTN	890 709	10 -12	899 736	455 476	
	NTT	\$55060	12000		674509 69	
	NIT DATA CONDUS SYST	3!50900		3520000	1216000	
	OBAYASHI CORPORATION ODAKYU ELECTRIC RY	1,55 769	-2 -1	550 750	60%	
	OK! ELECTPIC	933	-3	Mito	446	
٠	OMKON DNO PRARM.	2550 4030	-20 10	2050 4950	1450 3550	
	USAKA GAS	369	-1	400	310	
	PIONEER ELECTRONICS	1990	-16)	2410	1440	
	PROMUSE PLOOH	4900 1140	-50 -10	5100 1160	3175 650	
	ROHM	5441	10	6690	3060	
	SAKURA BANK SANKYO (15T)	1270	-60	135G 2486	885	
	SANNA BANK	2480 2160	20 -40	2250	1872.77 1570	
1	SANYO ELECTRIC	(60)	7	667	400	
:	SECOM SEGA ENTERPRISES	7100 5720	-169	7280 5556	5019 2640	
	SEIBU RAILWAY	4950	-70 170	5150	2750	
	SEKISUI CHEMIC VL	1440	20	1580	950	
	SEKISUT HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN	1350 7390	-10	1389 7500	1610 5800	
		939	9	1040	860	
	SHARP CORPORATION	1670	-30	1759	1950	
	SHIKOKU: ELECTRIC POW SHIMIZU	2410	-30 -30	2500 61 1140	2068.64 794	
1	SHEN-ETSU CHEMICAL	2150	0	2190	1450	
:	SHISEEDO SHIZLOKA BANK	1220	-30 -30	1270 1400	950 942	
	SHOW A SHELL	938	13	1121 75	764	
•	SMC	7593	20	7650	4050	
	SOFTBANK SONY	21290 6510	460 30	29900 6850	5153 (life 3800	
	SONY MUSIC ENTMT.	5510	10	5720	3280	
	SUMITOMO BANK	2220	-30		1470	
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION	524 ·	0	565 1170	332 741	
1	SUMITOMO ELECTRIC	1326	0	1400	944	
1	SUMITOMO MARINE	888 339	-2		645 218	
: '	SUMITOMO METAL MINES	1620	-10		60x	
	SUMITOMO TRUST & BAN	1496	0	1590	1010	
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1250 726	-6	1250 744	\$30 . 503	
	TAISHO PHARM.	2050	30		1510	
		1690			1970	
ŀ	TAKEDA CHEMICAL TDK	1720 5450	20	1779 5640	1020 3470	
-	TEUIN	534	4	559	400	
	THK .	2980 .		3180	1520	
Ì		680 2490	10 -10	680 2530	505 2168.32	
1	TOKAI BANK	1410			913	
•	TOKIO MARINE & FIRE	1370			936	
	TOKYO ELECTRIC POWER	2770 3990		2811.92 4640	2485.18 2330	
ì	TOKYO GAS	368		422	334	
		780	<del>-</del>		521	
		1550 1390			1270 1050	
! .	TORAY	6₺4	8	714	495	
	TOSHIBA -	869	7		495	
1		3540 1470	-10		2460 1210	
:	TOYO SEIKAN	3140		3420	2350	
		905 1950	4 70		691 1410	
		3380 1330			1600	
ŀ	UBE INDUSTRIES	407	1	409	275	
		2080 1799		2130 1790	1310 1500	
Ļ	YAMAHA	1870	0		925	
:		857 1340			446 1840	
	PINNEY POPERTY CONTRACTOR		and a		. 0-70	

YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING

YOKOHAMABANK OF

8.15 5925 5925 56.7 26.9 29.15 29.15 29.15 29.15 29.15 21.29 11.6 47.7 11.29 11.6 49 11.6 49 11.6 664.75 9.9 9.6 661.25 29.5 29.6 20.15 20

SINGAPORE

8.9 11.2 10.7 14.9

4.9 10.5 19.5 38 30.9 4.26 4.26 12.7 11.3 6.95 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.3 14.2 3.36 3.36 4.76 4.76 9.2 3.36 9.2 3.36

**MALAYSIA** 

4,84

12.6 7 95

3,88 5.3 22.4 6,55 8,15

18.8 9.25

₽ -0.7

-0.2 0.1 0.05 0.16

0 -0.8 0.25 -0.2 0.3 -0.2 0 -1 0.05 0 -0.6 -0.65

42.5 29 29.35 22.2 40.8 13.3

70.25 6.95 49.6 12.9 12.15 16.55 28.05 7 119 51 21.9 17.5 7.7 35.2 10.05 66.75 66.75 10.1 64 32.5 29.25 14.9

9.2 11.2 11.6 15.1 53 11 19.5 38 30.9 4.36 13.3 11.5

11 b.6 8.85 9.65 14.3 3.2 3.36 1.32 5.1 1.5 9.6 3.1

8.05 25.25 27.5 47 5.8 13.6 8,1 4,06

22.4 6.85 8.95 19.4 9 8

0.3 -0.1 -0.15 -0.2 0 0 -0.06 -0.06

01 -0.05 -0.1 -0.3 -0.1 -0.1 -0.1

-8 (12 -8.1 -8 95 -0 95 -0,04

0.22

-0.1 -0.15 -0.08

-0.06 0.1 -0.05 -4.25 -6.1 -0.05

38.7 14.8 16.9 13.4

24 9.5 42.6 3.97 31.6 9.17

12.2 19.9 3.95 71.25

7.7 7.6 6.1 9.55 3.28 9.3 12.9 37 24.6 3.74 10.3 9.65

6.25 76 76 73 11.67 1.55 2.62 2.63 3.64 1.1 8.2 2.02

20.3 4,72

16 18.9 3.74 3.96 8.95 6.05 3.8 14.1 5.4 6.75 15.5 7.65

YASUDA FIRE

YASUDA TRUST

. D.	1210	1.7	2000	411	,	)				
ir Tors	940 1670	-1	1050	811 751	•	AMCOR LTD	9.55	-0.05	10.88	
AMARINE	851	10	851	6-14	1	ANZ BANK	6.43	-0.03	5.51	
A.VIIII-L.	Thirt	0	11909	4550	6	BORAL	3.5	-0.03	3 75	
	1370	20	1400	220	-	BRAMBLES INDS.	15.35	-0.2	156	
erres	1380	0	1420	688	i	BROKEN HILL PTY	19.5	-0.05	19 96	
BRATION	1476	16	1.590	688	1	BTR NYLEX DEAD - EXC	3.64	D	3,64	
	8550	150	B550	4590	3	CMWL BK.AUST	11 03	-0.04	11.09	
OT BANK	452	-2	582	380	4	COCA-COLA AMATIL	11.92	-0.08	12	
FSS	1910	-26	1196	716		COLES MYFR	4,45	0	4.64	
	70%	13	729	500		COMALCO	7 19	-0.21	7 85	
PACKERS	1540	10	1600	1130		CRA	197	-0.15	20.61	
	644	2	664	524		CSR	4.56	-0.02	47	
R INDS.	775	3	735	545	,	FOSTERS BREWING GP.	2.3	-0.02	2,32	
	365	1	370	276		ICI AUSTRALIA	10 3	-0.1	10.52	
VISION	30800	-100	31300	17800		LIND LLASE	2034	-0.2	20.54	
N.	610	-1	652	405		NAT_ALST BANK	12 55 7.23	-0.06 -0.03	32.61	
0	2616	-20	2084	14.0		NEWS CORP.			8.38	
·T9	1230	-10	1260 K20	938	1	NEWS CORP PELITD.VTG PACIFIC DUNLOP	6.36 3.18	0.05	7 41 3.53	
DR L	813 429	-3 3	458	465 300		PIONEER INTL	3.6	~0.05	3.65	
4-	543	10	565	312		TABCORP HDG	4.05	0.02	4.15	
PRDS	25÷0	70	2570	1950	1	WESTPAC BANKING	5.84	-0.03	5.98	
ATION	292	1	295	192		WMC LIMITED	8.8	-0.18	9.27	
LPITTES	2380	-10	2400	1460		WOODSIDE PTL.	7.19	0	7.29	
ATION	890	10	899	455	1	WOOLWORTHS	3.32	-0.01	3.35	
	700	-12	736	476						_
	\$55060	12000	930392.0	6 674509 69	*	1 2777	T 7 X 7	~ ~ T	,	
NOVS SYST	3!50900	-230000	3580000	1236000	*	NEV	N Y	OKK		
DRPURATION	.55	-2	bho	60%		,	' -	O	_	
CTRIC RY	-(19)	- j	750	602						
	933	-3	litin	446		1ST INTERSTATE BANCO	136 13	1.38	141	
	2550	-20	2650	1450		ABBOTT LABS	42.38	0.75	44.63	
	4030	10	4470	3550		AETNA LF CLTY.	69 88	-0.38	75 SB	
	369	-1	400	310	1	AIRTOUCH COMMUNICATI	27.63	-0.13	34.63	
CTRONICS	1990	{}	2410	1440	3	ALBERTSONS	33.25	0.25	34.63	
	4900	-50	5100	3175 650		ALLIED SIGNAL	49.13	0.38	50.5	
	: 140 5441	-10 10	6690	3060		ALLSTATE CORP ALLMINUM CO.AM.	52.38	-3	41.88 59.75	
K	1270	-60	135G	885		AMER BRANDS	44.75	0.5	46.38	
	2480	20	2484	1872.77		AMERIELEC PWR.	41.38	-0.13	41.5	
	2160	-40	2250	1570		AMERENPRESS	4)	0	44,58	
RIC	660	7	667	400	1	AMERIHOME PROS.	97.13	1.75	98.75	
100	7100	-1603	7280	5010		AMERINTLIGP.	93 63	-0.38	94.88	
RISES	5720	-70	55.56	2840		AMERITECH	58.88	-0.25	60.38	
43	445(1	170	5150	2750		AMGEN	55 44	-0.94	59,38	
ac ar	1440	20	1580	950		AMOCO	71.75	0.5	72.13	
E	1350	20	(384)	1610		AMP	40.13	0.5	45	
N JAPAN	7390	-10	7500	5890		ANHEUSER-BUSCH	68.38	0.38	69.13	
ENBLAR	939	9	1040	860		ARCHER-DAN-MIDL	18.38	-0.25	19.52	
RATION	16"0	-30	1750	1950		AT&T CORP.	66.88	0	68.5	
CTRIC FOW	2410	-30	25(8) 61	2068 64		ATLANTIC RICH.	116.88	0.88	117.5	
	1090	-30	1140	794	1	AUTOMATIC DATA PROC.	37.5	0	40.94	
ENICAL	2150	0	2190	1450		BANCONE	37	-0.13	46	
	1220	-30	1270	950		BANK OF NEW YORK	46.38	0.5	48.75	
NK	1350	-30	1400	942		BANKAMERICA	62.13	-1.13	68.5	
_	938	13	1121 75	764	4	BAXTER INTL.	43.13	0.38	43.13	
	7593	20	7650	4050		BELL ATLANTIC	68.88	-0.5	69 88	
	21290	466	29900	5153 (life		BELLSOUTH	44.63	0	44.88	
	6110	30	6850	3800		BERKSHIRE HATHAWAY	30200	200	33300	
NTML	5510	10	5720	3280	ì	BOEING	80.25	1 75	80.25	
NK.	2220	-30	2310	1470	i	BOSTON SCIENTIFIC	47.38	-1	49.25	
HEMICAL	524	T4	565	332		BRISTOL MYERS SQUIBB	83.88	1	86.13	
PROPORATION	1100	0	1170	741		BURLINGTON NTHN SANT	77	0.13	83.88	
ECTRIC	1326	0	1400	944		CAMPBELL SOUP	58.38	-0.38	61.25	
ARINE	888	-2	895	645		CAPITAL CITIES ABC	126.25	0.88	126.25	
ETAL MINES	359 1620	3 -10	340 1636	21% 60%		CATT RPILLAR CHASE MANHATTAN	60.75 58.25	-0.25 0.25	73.88	
LST & BAN	1496	-10	1590	1010		CHEMICAL BANKING	56	0.23	65.63	
R.	1250	10	1250	830	4	CHEVRON	55.63	0.25	64.13 55.63	
TS-0	72K	-6	744	503		CHRYSLER	55.63	0.13	\$7.75	
ML	2050	30	2090	1510		СНОВВ	102.63	1.5	102.63	
A	1690	0	1690	1070		CIONA	107.25	0.63	112	
fICAL.	1720	20	1779	1020	ı	CISCO SYSTEMS	70.81	-0.69	87.88	
	5450	0	5648	3470	1	CITICORP	65.88	0.5	73.63	
	534	4	559	400		COCA COLA	75.13	0.5	80.13	
	2980	0	3180	1520	3	COLGATE-PALM	72	0.5	77	
Y.	680	10	680	505	\$	COLUMBIA/HCA HEALTHC	53.5	0.63	54.25	
TRIC PWR.	2490	-10	2530	2168.32		COMPAQ COMPUTERS	48.25	0.5	56.5-	
	1410	10	1470	913	ì	COMPUTER ASSOCS ENTL	56.38	0.25	67.58	
E & FIRE	1370	G.	1470	936	1	CONAGRA	43.25	0.5	43.25	
RIC POWER	2770	10	2811.92	2485.18	ł	CONS EDISON NY.	32.68	0.13	32.88	
RON	3990	0	46-10	2330	i	CORNING	31	0.13	37.25	
	368	-3	422	334		CHC INTL.	70.13	0.13	74	
	7%0	<b>-</b>	784	521		CZX	45.38	-0.13	45.63	
RATION	1550	29	1630	1270		DEAN WITTER DISCOVER	46 63	0.13 .	57.88	
ENG	1390	ĴU	1410	1050		DEERE	36.63	0.13	36.63	
	66~4	8	714	495		DIGITAL EQU.	58.38	0.38	64.63	
	869	7	163	495	1	DISNEY (WALT)	62	0.38	62.88	
CRATION	3540	-10	3610	2460	1	DOMINION RES.	42,38	0.13	42.38	
	1470	10	1740	1210		DOW CHEMICALS	72.63	-0.13	77.88	
	3140	40	3420	2350	i	DU PONT E I DE NEMOU	72.88	0	72.88	
BANKING	905	4	1000	691	1	DUKE POWER	47.88	0.25	47.88	
PLOOM	1950	70	2040	1410	ŧ	DUN & BRADSTREET	63.13	0.13	65.38	
OR.	2280	0	1320	1600	1	EASTMAN KODAK	68.75	-0.713	70.25	
ES	407	1	409	275		EMERSON ELECTRIC	81.13	0.75	81.75	
	2080	-50	2130	1310	1	ENRON CORP	38	0.63	39.13	
BANK	1799	O O	1790	1500	i	EXXON	84.38	1	85.75	
	1870	0	1880	925	i	FED HMINMGE	80.25	-0.25	83.5	,
LRITIES	857	-19	896	446	i	FEDERAL NAT.MGE.	122	0.5	125.5	
PHARMS.	1340	30	2340	1840	į	FIRST DATA	65	-0.25	70.88	
SPORT	1210	-30	1270	699 99	4	FIRST UNION	54.5	0.38	58.88	
KING	1960	-30	2000	1510		FLEET FINL GP	40.8B	-0.38	43	
_	765	10	774	526	í	FORD MOTOR	28.88	0	32.88	
T	602	-13	780	448	1	FPL GROUP	45.38	-0.25	46.38	
ANK OF	847	17	660	670 -	4	GANNETT	60.63	0	64.38	
					1	GEN.ELEC	73.38	0.5	73.63	
			_		1	GENAULLS	55	-0.38	58.88	
HON	GK	ON	G		-	GEN MOTORS	50.63	0.25	52.88	
TIOIA	OW	OT 4	9	1	-	GEV_MOTORS'E	53.5	0.25	54.5	
244	0.05		0.15		1	GENRE	154.5	-0.13	157.88	
KS)	B.95	O.	9.15	4,3	1	GILLETTE	53.75	0.25	55.25	
TIES	8.15	-0 t	8.25	6.35		GTE	44.63	-0.5	45.13	
ASIA	29.1	0 15	29.1	19 37	i	HEINZ,HJ.	33_38	0.13	34.25	
FIC	12.15	-0.25	12.7	10.2	1	HEWLETT-PACKARD	79.63	0.5	96	
		0	51	24.85	1	HOME DEPOT	44	-1.25	49.75	
G HDG. NVER	50.25 36.7		425	36.7		INTEL	57.63	0.13	76.44	

PUBLIC BANK
RENONG
RESORT WORLD
ROTHMANS OF PALLMALL
SIME DARBY
TECHNOLOGY RES INDS
TELE KOM MALAYSIA
TINAGA NASUNAL
DNIFED ENGINELRS MAL
YTL CORP.

3.18 2.38 11 15 5 6 1 15.7 8.65 10.6 9.7

0 -0.06 -0.3 -1 -0.15 -0.05 -0.1 -0.3 -0.3 -0.2

**AUSTRALIA** 

5.05 17.4 21.7 7.2 8.75 20.7 11 18.7 16.5

8 93 4.08 3 11 11.4 16.05 2.27 7 75 7.52 4 4.3 15.2 8 7 15.48 10.36 4.7 4.04 2.7 2.96 2.37 6.42 4.62 4.62

107 1577 0 7 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	124.5	1.50	1	
IST INTERSTATE BANCO	136.13	0.75	141	69
ABBOTT LABS	42.38		44.63	31-25
AETNA LE CLTY.	69 88	-0.38	75 SB	48.25
AIRTOUCH COMMUNICATI	27.63	-0.13	34.63	25
ALBERTSONS	33.25	0.25	34.63	27.63
ALLIED SIGNAL	49.13	0.38	50.5	34.75
ALLSTATE CORP	41.63		41.88	23.75
ALLMINUM CO.AM.	52.38	-3	59.75	37.25
AMER BRANDS	44.75	0.5	46.38	36.88
AMERILEC PWR	41.38	-0.13	41.5	31.63
AMERIENPRESS	4)	1.75	44,58	29.75
AMERIHOME PRDS.	97.13		98.75	62.13
AMERINTLEP.	93 63	-0.38	94.88	65.42
AMERITECH	58.88	-0.25	60.38	40.38
AMGEN	55 44	-0.94	59,38	28.25
AMOCQ AMP	71.75	0.5	72.13 45	57 35.19
ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL	68.38	0.38	69.13	52.63
AT&T CORP.	18.38	-0.25	19.52	15
	66.88	0	68.5	47.75
ATLANTIC RICH.	116.88	88.0	117.5	101.13
AUTOMATIC DATA PROC.	37.5	0	40.94	29.25
BANCONE	37	-0.13	40	26.5
BANK OF NEW YORK	46.38	0.5	48.75	29
BANKAMERICA	62.13	-1.13	68.5	40,88
BAXTER INTL.	43.13	0.38	43.13	27.13
BELL ATLANTIC	68.88	-0.5	69 88	48.88
BELLSOUTH	44.63	0	44.88	26.87
BERKSHIRE HATHAWAY	30200	200	33300	21600
BOEING	80.25	1.75	80.25	44.5
BOSTON SCIENTIFIC	47.38	-1	49.25	17.88
BRISTOL MYERS SQUIBB	83.88	1	86.13	58.5
BURLINGTON NTHN SANT	77	0.13	83.88	47.5
CAMPBELL SOUP	58.38 126.25	-0.38	61.25 126.25	41.25
CAPITAL CITIES ABC CATT RPILLAR	60.75	0.88 -0.25	73.88	82.13 48.38
CHASE MANHATTAN	58 <u>-2</u> 5	0.25	65.63	32.88
CHEMICAL BANKING	56	0	64.13	36.63
CHEVRON	55.63	0.25	55.63	43.38
CHRYSLER	55.63	0.13	57.75	38.63
CHUBB	102.63	1.5	102.63	77
CIGNA	107.25	0.63	112	62.75 32.56
CISCO SYSTEMS	70.81	-0.69	87.88	38.88
CITICORP	65.88	0.5	73.63	
COCA COLA COLGATE-PALM	75.13 72	0.5	80.13	49.13 58.63
COLUMBIA/HCA HEALTHC	53.5	0.63	77 54.25	37.5
COMPAQ COMPUTERS	48.25	0.5	56.5-	31.75
COMPUTER ASSOCS INTL	56.38	0.25	67.88	33.25
CONAGRA	43.25	0.5	43.25	30.25
CONS EDISON NY.	32.68	0.13	32.88	26.25
CORNING	31		37 <u>.2</u> 5	25.5
CPC INTL.	70.13	0.13	74	51.88
CSX	45.38	-0.13	45.63	35.12 ·
DEAN WITTER DISCOVER	46 63	0.13	57.88	34.13
DEERE	36.63 58.38	0.13	36.63	22.79
DIGITAL EQU. DISNEY (WALT)	58.38	0.38	64.63	31.63 ·
	<b>62</b>	0.38	62.88	45.5 ·
DOMINION RES.	42.38	0.13	42.38	35.13
DOW CHEMICALS	72.63	-0.13	77.88	62.13
DU PONT E I DE NEMOU	72.88	0	72.88	53.13
DUKE POWER	47.88	0.25	47.88	37.75
DUN & BRADSTREET	63.13	0.13	65.38	49
EASTMAN KODAK	68.75	-0.713	70.25	47.63
EMERSON ELECTRIC	81.13	0.75	81.75	62
ENRON CORP	38	0.63	39.13	28,38
EXXON	84.38	1	85.75	60.38
FED HMLN.MGE.	80.25	<del>-0.2</del> 5	83.5	. 51.38
FEDERAL NAT.MGE.	122	کـ0	125.5	69.75
FIRST DATA	65 54.5	-0.25	70.88	48.13
FIRST UNION	40.8B	0.38	58.88	42
FLEET FINL GP		-0.38	43	30.38
FORD MOTOR FPL GROUP	28.88	0	32.88	24.75
	45.38	-0.25	46.38	34.38
GANNETT	60.63	0	64.38	50.13
GEN.ELEC	<b>73.38</b>	0.5	73.63	50.25
GEN.MILLS	55	-0.38	58.88	45.01
GEN MOTORS GEN MOTORS'E	50.63 53.5	0.25 0.25	52.88	37.38
GENRE	154.5	-0.13	54.5 157.88	37 <u>-25</u> 123
GILLETTE	53.75	0.25	55.25	35.87
	44.63	-0.5	45.13	30.13
HEINZ,HJ.	33_38	0.13	34.25	25.17
HEWLETT-PACKARD	79.63	0.5	96	50.25
HOME DEPOT	44	-1.25	49.75	36.75
INTEL	57.63	0.13	76.44	33.12
INTL BUS MACH. INTL PAPER	89.13	0.5	113.63	71.75
	39	0.25	45.37	34.88
ITT INDUSTRIES JOHNSON&JOHNSON	23.13	0.13	24.13 91.5	15.45 54.25
KELLOGG	76.25	0.13	79.13	53.5
KEYCORP	34.5	-0.13	37.25	25.38
KINSBURLY-CLARK	79.88	0.13	82.75	45.91
LILLY ELI	53.75	0.63	56.5	31.44
LOCKHLED MARTIN CORP	80.25	2.88	80.25	51
LOEWS	77.63	1.5	79.25	45.06
MAY DEPT STORES	45.13	-0.13	45.25	33.13
MCDONALDS	45.13	0.13	47.5	28.75
MCDONNIDOUGLAS	95.75	3.25	95.75	47.25
MCI COMM.	26	-0.13	27.38	17.5
MEDTRONIC	50.88	0.88	59.88	26.63
MELLON BANK	51.88	0.88	56.13 66.88	31.75 36.5
MERRILL LYNCH	51.38	-0.13	64.13	34.75
MICRON TECH. MICROSOFT	38.63	-0.5	94.38	27.12
	86.25	-0.13	109	59
MINNESOTA MNG & MNFG	67	-0.5	69.75	51
MOBIL	117	-0.88	117 88	83.25
MONSANTO	124	0.25	124.63	68.75
MORGAN (JP)	77.63	0 -0.75	87.25	56.38
MOTOROLA	56.25		81 75	52.25
NATIONSBANK	66.63	88,0	74.5	45.5
NORFOLK SOUTHERN	79.75	0	81.25	61.63
NORWEST	32.88		34.63	22.88
NYNEX	52.88	-0 75	54	36.25
ORACLE CORP	42.75	-0 63	48.13	27.83
PACIFIC GAS & ELFC.	25 13	-0.13	30.5	24.5
PACIFIC TELESIS	35	-0.25	35.25	25.88
PENNLY (J.C.)	47 13	-0.75	50	40 63
PEPSICO	55 63	0 75	5B	33 88
PFIZER	64.25		66.25	37.38
PHARMACIA UPJOHN COM	37 88	-0.38	40	33
PHILIP MORRIS	90	0.25	93 13	56.38
PHILLIPS PTL	34.43	D	37	30.13
PPG INDUSTRIES	46.75	0.38	47 75	35.13
PROCTER & GAMBLE	87.75		89	61.38
PUB SER ENTER GP.	31	-0.38	31 38	26.38
RAYTHEON	47.38	1.38	47 38	31.87
REFO INTL.SPN.ADR NE	31.5		32.13	22.75
RHONE POULENC RORER	52	0.5	54	36.38
RJR NABISCO HDG CORP	31.5		31.38	25 88
ROCKWELL INTL.	54 75	1 75	54.75	36.25
SARA LEE CORP.	31.38	0	33.63	24.38
SBC COMMUNICATIONS	58	-1	59.25	39 88
SCECORP	18	0 13	18	14.88
SCHERING PLOUGH	54.5	0,38	60 63	35.81
SCHLUMBERGER	67.75	0.75	70.25	50.63
SCOTT PAPER DEAD - M	61.13	0	61.13	33.94
SOLTHERN	24.63	-0.13	24.75	19.5
SPRINT CORP	41 13	0.13	41 13	26.5
	40 13	-0.38	49 87	15.25
SUN MICKOSYSTEMS SUNTRUST BANKS	66.88	-0.25	69 63	47.5
TENNECO TENNECO	21.75 49.63	0.25	21 88 50	13.35 42.13

61 63 94 13 30.25 19.25 35.25

43 43.75 23.38 96.13 212.75

42 Rg 30.75

131.75

TENNECO TEXACO TEXAS INSTS.

TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP

UNION PACIFIC

VIACOM B WACHOVIA CORP

WAL MART STORES

WARNER LAMBERT

WMX TECHNOLOGIES

WELLS FARGO

WEYERHAEUSER

UNITED HEALTHCARE
UNITED TECHNOLOGY
UNDCAL
L'S WEST MEDIA GP

US WEST COMMUNICATIO

វវា

ىع الج

الم والا e 71

البد ان

YI 9

لانث

الى

واس

ويخ السا

النه

التي الانة

اكثر

دولا

وفار

<u>+21</u>

42.13 59.88 34.5 30.5 34 34.25 47.5 34.63 63.5 24.88 17.38

20.71 41.88 32.13 21 13 73 38 143.38 37.25

50 81.5 82.25 41.88 45.38 63.5 69.88 65.5 97 30.25 19.75

53.88 48 13

27.5 98.5 229 50 32.5 143.25

0.13 0.75 -0.5 0.25 -0.38 0.5 -1.25 1.13 0.38 -0.13

0.63 0.38

0 1 38 2.75 -0.25 -0.13



سيريل تاونسند \*

🔳 تكلم وزير خارجية بريطانيا الجديد مالكوم ريفكند نهاية السنة لللصِّيةِ عن التعيراتِ فِي الاِتحادِ الأِبروريِ، وقَالٌ لَنْ وَلِسَنُواتُ الْقَلِيلَةِ لِلْقَبِلَةِ سَتَعَانِلُ مَنْ خَيِثُ الْأَمْمِيَّة الاربعين سنة للاضية منذ بداية الاتصاب الإوروبي نلك اننا مسولجه تحديات مثل التوميع شرقا وجنوياء وقرارات صعبة حول العملة المحدة، وتطوين نظام لمني اورويي، واصلاح جذري للسياسة الزراعية المشتركة، وكلها مهمات تنبع من الصاجة الى استنسانة قنرة ارربيا التنافسية عالميا وإيجاد فرص العمل،

ولا شك أن دييلوماسيي الاتصاد الاوروبي سيبتلون الكثير من الجهد والوقتُ للتهيئة له مَوْتِسَ الْحِكومات، الشاركة في الاتجاد الأوروبي الذي تنص على عبقده معاهدة ماستريخت وستكون مهمة المؤتمر تناول القضايا اللتي بقين مفتوحة بعد مفاوضات ماستريضت وتعنيل بعض للساهدات التي يرتكن عليهما الاتصاد الاوروبي. وتعقد القمة من بون مشاركة رسمية من للؤسسات الاتصادية الاوروبية الاضترى، مثل البرلان الاوروبي وُلِلفَوْضِيةِ الأوروبية.

- إلا بد أن الكثيرين في أنصاء أوروياً، بأهيك عِنْ العالمِ، لأ ينركون مدى التغيرات الجارية صاليا في الاتصاد الأوروبي، وكان عند الدول الأعضاء في الماضي القريب سنة اعتضاء، وهو الآن ١٥ عضواء ويقدر أن يُصل الي عشرين أو اكثر بطول العام محمد وكان الجيل الماضي من الأور وبيين شبهد تمزيق أوز وبا الي قسمين اثنام الصرب العالمية الثانية ويعدها. وها هو الجيل الذي انتيمي اليه يعمل لاعادة التواصل بين شرق اورويا يكريها

Zag.

وتحاول عشر من دول شرق أوروبا، على رغم التفاوت في لدائها الاقتصنادي وأستقرارها السياسي، الحصول على عضوية الاتصاد الاوروبي. وعلينا أن تصارح أن بعضا منها لن يكون مستعدا لذلك خلال السنين العشير المقبلة. وعلى الاتحاد إن يحاشر من بخول دول تشكل عبدًا ماليا عليه على للذي الطويل. اما الى الجنوب، فمان قيرص، تلك الجزيرة الجميلة التي لا تزال تعانى من منساة التقسيم، وكتِنكِ مِالطَّاءِ فَهِي عِلَى وَشِكِ بَحْوِلِ

هناك سبب منطقي لوجود عملة أوروبية مهددة في السوق للوحدة هذم وتسعى للفوضية الأوروبية باصران للى هذه الهدف، وعبرت حكومتا للانيا وفرنسا - وليس الشعبان - في قمة مدريد في كانون الاول (ليسمبر) للاخمي عن تأييدهما القوي الخطوة. أنه مرضوع بالغ التُعقيد تدور عليه صلاقات حادة في صفوف للخَبَراء والسياسيين. ويولجه التولب البريطانيون استلة صعبة من ناخبيهم، كذلك من الصنحافة، للعادية عمرها للخطوة، من نوع: هل يمكن اتفاذ عملة من وحدة من دون أنشاء دولة فيدير الية؛ وهو سيؤال يجيب عليه بالايجاب وزير المال الصالى كينيث كالرك، فيما يؤكد زميلي الوازد هيث، النائب عن دائرة بكسلى للجـاررة لداترتي ورئيس الحكومية السبابق، أن لا عبملة مسودية من نون بولة فيدير ألية. كمية أنَّ هناك الشِّرط الذي تَضْنعهُ ضُعاهدة ماسترخت على توحيد العملة وهو تقارب الدول من حيث السياسة للالية والاقتصائية بحلول العام ٢٠٠٠. وما لم يعدل الشرط فبالواضيع أن دولا قليلة سيتكون موهلة التوحيد عملتها . مأذا سيكرن مصير الدول الاخرى، وهي الغالبية بلا شك في هذه الحال؛ أنه السؤال للذي يطرحه رئيس الوزراء جون ميجور باصرار على زيلائة رؤساء المكرمات الاوروبية في كل لقاء معهم من دون المصول على جواب واضع. رأيي الشخصي في أننا سنصل في -النهاية الى توديد العملة، لكن الادر سيتطلب فترة اطول بكثير من الفترة للتصورة حالياً،

التلبع باهتمام منذ سدين النقاش حول سياسة ألعقاء الاوروبية، والواقع لن الاتكاد الإوروبي يقتقر اللي البعد النفاعي، على رغم أن انتظمته تسميع له بمنافشة البعد والأمني، وهو ما ينقع الكثيرين إلى التساؤل عُن معنى هذا والامن، الذي لا يعنى بشؤون النغاع. ولا يمكن حتى التنسيق ببن المسناعات العسكرية الأوروبية لولجهة المنافسة القوية من تظيرتها الاميركية والنقطة الجومرية في مجال الدفاع مي أن الولايات التصدة، تحت أي رئيس، تنجه في شكل مترايد إلى تقليص التراماتها العسكرية تجاه الامن الاوروبي (التدخل الاخير في اليوسنة يشكل شَدُودًا موقتا عن هذه القاعدة). ويرى الكثيرون أنْ السيل لم أجهة ذلك قو اعظاء الاتصاد الاوروبي السنيطرة على والاتجاد الفريني الاورويي، وهو التسسة العسكرية التي تضم غالبية الدول الاوروبية. ألا انني أحد أن هذا لا يعمر ان يكون أجراء موققاً ولا أشك أن الاتصاد الابرويي سيتمرك في الوقت للناسب لتحمل مسؤولياتُ النفاعية

ان على الخلافات الاتية بين دول الاتماد أن لا تغطى على الشعور بالهدف للشترك والارتياح الى ما حققه الاتحاد حتى الآن من نجاح، وهو يكتمب الأن مروتة ولا مركزية وتنافسية اكبر مما كان في السابق. أنه لن يتحول الى والولايات التحدة الاوروبية، بل الى أوروبا الموسعة ذات النول للتقتمة على بعضها بعضاء ` - - - - - -

\* عَضْنُوا مُجِلُسُ العَضْوَمُ الْيَتَرُيطُٱبْنِي (حِزَّبِ للحافظين)،

الحاجة الى تربية سياسية جديدة

محمد الرميحي \*

🗷 يُتُرِنْدُ فَى ذَاكَرُتَى صنَّى لِإعْنيةَ قديمة للمغنية الاتكليزية العروفة حوتي اندرور تقول في مطلعها ولا شيء ياتي من لا شيء، وكان البعض منا يعيد تربيد هذه الكلميات كالإسطوانة للشروخة حين يحاول في اصبرار ال يقدم حلولا قسمة اشكلات اكثر قدما ويتوقع نسائج جبيتة فمع كل جلسة مفاوضات جبيدة مع اسرائيل، وقَبِلُ أَنْ تُسفر عَنْ أي نتائج، ترتفع الاصواتُ بهددة بالويل والشبور وعظائم الأمور من الاضطار القائمة من الحوار للنفرد مع العدو الاسرائيلي. ثارت هذه الإصوات مع كامب بيغينسها هي اصداؤها لا تزال تتربد مع مصابقات ميريلاند للعقودة حالياً لاحداث انفراج في للمنار السوري - الإسرائيلي. وهي للحادثات الاولى التي ينخلها الطرفان من يون شروط مسبقة وان كانتُ لهما بالتاكيد مواقف ثابتة. أقول: في مولجهة ما يحنث ألان نُحن في حاجة الى تفكير جُنيد لِّرحَلَةُ جُنيدة يَقَهِم فِيهَا الواقع الذي ينور حولنا.

غَالْسَار المُتُورِيّ - الأسرائيلي التفاوضي لم يبدأ بالامس، كما أن المُشْكَلاتِ التفاوضية التي أمل بأن يكون قد ألل معظمها لم تكن اعتراضاً من لجل الاعتراض أنما كانتُ اعتراضاً من لحِل الوصول الي هنف، وهو السلام والإمن في هذه المنطقة للضطرية.

فالرقيس السوري حافظ الاسد عقد مع الرؤساء الإسبركيين للتعاقبين خمس قعم، بداها مع الرئيس ريتشَّلْرِدُ نَيْكسون ثمْ قَمتين مع الرئيس جورج بُوش، واحْيرا قَمتين مع الرئيس بيل كلينتون كلها تدور حول محور ولحد هو البحث عن سلام مشرف وكان الجانب الاسيسركي يعسرف على الدوام - كمسا يصرف الجسانب الإسرائيليّ - ان سورية هي النولة التي ستقرر السلام الشَّسَامِلُ فَي المنطقة أو غَي الدولة الَّتِي بمكن لها -جِغْرَافِياً وَمُعْنُونِاً بِعَد خُرُوجٌ مَصِرٌ مِنْ مَعَانِلَةَ الصراع -أَنْ تَتُمِّنَ ٱلْأَصْطَرَابِ أَصَامَ أَيَّ أَتَعَاقٌ أَوْ أَتَعَاقَات تَعَقَّدُهَا أعبرائيل مع جيرانها العرب

ادوارد جيرجيان السفير الاميركي السابق في دعشق ثم للسؤول لاحقاً في الادارة الاميركية الجمهورية، قال مرة: وإذا كانت القضية الفلسطينية هي القلب السياسي للْصَراعَ العربي - الاسَرائيلي، قَانَ الْعَلَّقَةَ الْإُسرائيلَيةَ - الْسَورِيّة هي الْقلبُ الجيوبوليتيكي والعسكري لهذا الصراع، ولم يكن على خطا. لَقَدِّ تَيْنُ لَشَمِعُونَ بِيرِيرٌ - بِعِد كُلُ الطَّرِقِ التِي سَلَكِهِمَا فَاسَطِينَيا وَارْدَنِيا للوصول التي سِلام - ان

السَلَام الذي كِيانَ ينتَشَيده الاسترائيلي لم يلب جوعه التاريثي للأمن حتى الآن الامن باتي من خلال سلام شَامِلٌ ومَّا الاضطرابُ للشَّاهِدِ في المُجْتَمِعِ الإسرائيلي الإشامد على ثلك. لقد توصل صيائمو القرار في استراثيل متلف توصلوا في بمشق إن الوقت ليس بالضرورة ضايصاً

مطيعة نستطيع ان ننتظره لياتينا بما نريد ونشنتهي الوقت عَامَلَ مَهُمْ إِنْ لَمْ نَسْتَقُدُ مَنْهُ قَدْ تَقُوتُنَّا الْقُرْصُ التاريخية لَّقَدُ أَنْخُذُ قَرارِ عَقَلَ لِلْقَاوِضَاتِ مِنْ حَالَةُ السيرِ في

الْكَانُ إِلَى هَالَةَ ٱلْدَرِّكَةَ ثَبَائِياً. فَعِلَى لِلْسَارِ الإسرائِيلِيُّ بينو أَنْ حُكومة بيريَّرْ قد التَّحْنَتِ قَرَارَةُ بِالسَّيْرِ قَيْماً فَيْ الإثجاء السووري وكذلك فعلت بمشق وأي مراقب يمكن له أنْ يحلُّلُ الْأَشْدَارَات الصنادرة مِنْ الجَانِينِ الْعَلْدِينَ وَالْمِطْنَةِ وَيُعْرِفَ عَلَى وَجِهِ الْيَقِينَ أَنْ نَلْكَ قَدْ بُّمُّ فَالْقَرَّانِ القد شهنت التسعيثات مجموعة من القِناعات

الجُبِيدة، وكانت مجموعة الشعارات السياسية العَربية للوَيْحَـهـة مُند اسْرَائيل تَتَمْحُور في نَقْطَتَيْنَهُ الأَوْلَى؛ الخُوْفِ مِنْ السلاح النُووي الإسرائيليِّ، والثانيَّة: قَضْيَّة الميامُ وتتأولت الأقلام العربية هاتين القضيتين ونسجت حولهما اساطير من للحاوف الى ترجة التصنيق ومن دونَ التَقَليلِ مِنْ هَالَّينَ القَصَّيدِينَ قَالَ لَلْنَطَقَ مَنْذُ بِدَايِةٌ التسعينات يقول لنا إن استخدام اسرائيل السلاح النووي صَّد ايَّة مِنْطَقَةٍ عُربية هو في الحقيقة - بصرف النظر عَنْ الإمكانُ ~ استخدام صُبيعاً، قيمشق والقاهرة ويبروت وحتى بغداد ليست بعيدة عن تل أبيبه فكان هذَا الرادع التفسي يطمئن فئة مِن الاسرائيليين ولكنه لا يؤخد السلامة النهائية. وكما يؤكد يوسى موليمان في كَتَّانِهُ واستولَانُكُ الْجَنِّينَةِ، أَنْ القِّنَّاعَةُ أَصَيْحَتْ تَأْمَةً فَيْ اسرائيل، بنَّنْ سَياسةُ الردع ليست بالضرورة - وفي كلُّ

الاحوال - هي السياسة الصحيحة. اما قضية اللياه - وعلى رغم صحتها جزئياً - الا إن الضلافُ على السَّامِ فِي منطقتنا هو خلاف أوسع من . اسرائيلُ فهناك - عَلَى سَنِيلُ الثالُ لاَ الحصر - خُلاف مَع تركبًا وخِلاف عربي - عربي، كما أن تقنية الشخلية يعكن أن تحلُّ جِزَّءاً من هذه الحَّاجة. أن كل أنهار العالم الغربي ما عدا ثهر واحد تتبع من خارجه. فتنظيم الماء اننَ يِدُّ بِعِ المُسِادَيُّ الدوليسةُ وليس اهواء النول. لأن كل دولة تقطع المياء عن جبارتها تتون هي ايضاً مهددة بالعطش أذا قررت النولة الأشرى معاملتها بالثل واسرائيل وسورية يعيان هذا الاس جيداً.

لَقُدُ كَانْتُ هَنْكُ - حَسْتَى وَقَتَ قَدْرِيبٍ - في للسيار السوري - الاسرائيلي عقيتان نابعتان من مُخاوف متيادلة اكثر من كونهما غير قابلتين للحل اولهما مسألة الاتسخاب الاسرائيلي من الجولان. والتي كانت قد احِيثَكِتْ فَيْ حِبْرِبْ ١٩٦٧ أَ، ثُمْ اعْلَنْ حَبِرْبُ لَيْكُودُ وَهُوْ فَي الحكم في مواجهة ما اعتقد انه تحد سوري ضد كامب سعيد باعتبار الجولان جزءاً لا يتجزا من اسرائيل، اي يضمنها في ١٤ كاتون الاول (ديمسيس) ١٩٨١ عن طريق التصويث في الكثيست الاسرائيلي بمواضفة واحد

and the second of the second o

وستين صوتاً ضد واحد وعشرين، ولكن هذا الامر الذي أصبح قانونا اسرائيليا لم يعترف به احد خارج حكومة اسرائيل، حتى أن حكومة العمل قد تناسته كلياً. أما العقدة الثانية فهي الترتيبات الامنية المتباثلة وهي قضية متقرعة من مجمل الشك للتبادل. ويبدو ان حلُّ هاتين القضيتين خصوصاً الانسحاب من الجولان قد لقي القبول من الجانب الاسرائيلي، وبدات لحداث دلخل حكومة العمل برئاسة شمعون بيريز تهيئ الامر على

لم تكن الولايات المتحدة الوسيط المحايد في نظرتها للموقف السوري من اسرائيل وقام الكونغرس وبعض الادارات الاميركية المتعاقبة بدور كابح لأي وساطة محايدة بين الطرفين . . .

الساحة الداخلية الاسرائيلية بقبول هذا الامر، ولا يعنى ان الراي العبام الأمس الثيلي سُبِيَّتُ قَبِلَ تَلْقَالَيّا هُذَهُ الترتيبات بعد ان شحن أغترة طويلة ضد التهديد السوري والتحويف منه، الا لن عجلة الإقناع قد بدات. في الجانب السوري تنور عجلة الأقناع ليضأ ولكنها لا تزال بطيئة بعض الشيء وما اخاف منه ان يتخلب الرأي العآم غير المنظم والبعيد عن المعلومات هذه لُلْعَالِلَةَ أَوْ يُوقِفُهَا تَحِتُ شُعَارَاتُ قَنِيمَةً قَدْ لا تَكُونَ موضوعية. منطقة الخطر امنام أي تقدم باتجناه الانسحاب من الجولان اجتازها الرأي العام الأسرائيلي عند مقتل اسحق رابين، ولكن القوة الضَّاعظة عليًّ الجناح السوري لا بد ان تنضح الآن، فسورية قد وصلت الى ما وصلَتْ اليه في للفاوضات بعد جُهد كُنبير ومقاومة شديدة ضد هذا النهاب لعلنا نتنكر سثلاً لن مُوقِقَهَا مِنْ مَصَّر بِسبِبِ كامِبِ بيغُيدِ كَانَ قَوِياً ٱلَّى ترجَّةَ ان سورية كائت أخر بلد عربي يعيد علاقته بعصر، وكأن ذلك سنة ١٩٨٩ اي قبل عام من اشتراك سورية ومصر والسعودية في التَّلافُ عللي واسع لتحرير الكويت. كما أن سورية كانت دائماً تطالب بدور دولي مشترك لرعاية السيلام وسلمت فقط بعد تحرير الكويت بعقد سؤتمر دولي في مدريد في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١ خارج اطار الأمم المتحدة، وخارج الصبغ التي كانت تنادي بها الدول العمريية، وتحت رعاية احسانية هي الولايات للتَصَدِيَّةُ، لَعَلَ بَلَكَ يِصِيرُكَ قَطَّانِ السَّلَامِ فَي النَّقُرُوفِ

الجنينة ولَّم تَكُنُ الوَّلاياتِ للتَحْدَةِ - مَنْ جِنَانِبِهِنا - هي بط المُحبِّايدُ في مُطْرِتهِا للموقفِ السوري منَّ اسرائيل فقد قام الكونغرس الاميركي ويعض أوساط الدارات الاسيركية للتعاقبة بدور كابح لاي وساطة محايدة مِينَ الطرفين او تطبيع معقول في العلاقات الاميركية مع سورية وجاء نُلك عبر تشريعات تحدُ من دور الأدارة التنفينية الأميركية، وتمنعها من الخاذ اي خطوات ملموسة في اتجاه إنصاف سورية والنظر اليها بطريقة موضوعية فقد تم وضع سورية في اللوائح السوداء للادارة الاميركية لاسباب عديدة تارة بدعوى مساعدة الأرهاب وتأرة لخرى بسبب تجاهلها لتجارة المشدرات في البقاع اللبناني، وتارة أخرى بدعوى انها

يجب دعم المسار السوري لفرض رأيه ووجهة نظرهفي السلام الذي يختاره لا محاولة عزله وحصاره كما حدث في الحالات السابقة. فسورية لاتريداي تلكؤفي الانسحاب من اراضيها. . .

تشميع مصرَّب اللله، في الجنوب على شنَّ غارات على اسرائيل، اضْفَ الى نَلْكُ سَجِلُهَا الْمُقْتَرِضُ في صَقَوقَ الانسبان من بين اصور عديدة في هذا الوضع الصبعب وجنت سورية نفسها تحارَب في أكثر من جهَّة، وكانتُ صعوبة اقتاع الاعداء مثل صعوبة اقناع الاصدقاء. وبعيداً عن كل هذه التعللات والحجيج الاميركية المختلفة فُـقَدُ كَانَتِ لِلْلَحْدُ عَلَى سَوْرِيةً مِنَ الطَّرِفِ الإصْبِركِي تتمصور في تقطتين اولاً موقفها للعادي لإسرائيل من دون مروشة، وثانياً: تقبلها مساعدها وبعماً من الاتحاد

السوفساتي لفتسرة طويلة. وقد تم مسوارنة نلك في التسعينات منَّ خلال موقف سورية من الاحتلال العراقم للكويت سنة ٩٠ – ٩١ ثم اشتراكها في قوات التحالف النولي، وبداية سقوط وتفكك الاتحاد السوفياتي. وليس بمستَّغْرَبُ لَنْ يقرآ التَّارِيخ بوعي، ان يلاَّحَظُ انْ مؤَّتُعر مدريد في تضرين الاول ١٩٩١ جـاء عقده بعد اشهر معدودة من حرب تحرير الكويت، وقبل شهرين فقط من الاعلان الرسمي عن تفكك الاتحاد السوفياتي وقبله بقليل تبادل السوفيات واسرائيل التعثيل الديبلوماسي

بعد انقطاع لربعة وعشرين عاماً كاملة؛ القد وجَّنت سورية نفسها، انها على عكس فترة الثمانينات عندما ضغطت لاسقاط اتفاق ١٧ ايار (مايو) اللبناني - الاسرائيلي لا تستطيع ان تَفعل شُيئاً في اتفْاق وَّادي عربَّة آلاسُوائيلي - آلارَّنني. لقَّد تَغْيرتُّ الحال، حتى ان القلسطينيين خْرجوا عن للظلة الاربنية، وبقي فقط لَبْنَانُ تحت الْأَطْلَةَ لَلسُوْرِيَّة التَّفَاوضية.

لَنْكُ نَجِدَ انْ صورية من جانبِها وعلى رغم انها اتخذت مجموعة من الخطوات في الوقت الذي لحتفظت بأوراقها - أو معظم لوراقها - قد غيرت في لوراق أخَـرَى، منها أصدارها القانوني للرقم ١٠ للذي فتح الإقتصَّاد السُّوري للاستثمار الضَّاصُّ والْخَارِجِي، ومنهَّا الخطوات الاخْيْرة في اطلاق سراح معتقلين سياسيين من لجل تحسينُ الصوَّرة المُنْخُونَة عَن حقوقٌ الانسان فيَّ

وُلَكُنْهَا طُلُتَ فَي الْمُعْلِل عَلَى سَيَاسَتُهَا الْهَائِئَةُ مَنْ نونَ رغبة في استباق الأمور مع اسرائيلَ فقد حاولتُ اقْنَاعَ شَرِكَائُهَا فَي الْخُلْيِجِ بِالْصِبْرِ قَلْبِلاً قَبِلِ التَطْبِيعِ -منهم من وافق - ومنهم من استعجل التطبيع، ولكن الجميم أتذذ خطوة رفع المقاطعة من الدردة الثالثة والنَّائية في خطوة أبرزت مدى فك الارتباط بين الاقتصاد

والمستعد. تبقى مسالة للعلاقة العبورية - الإيرانية والتي استمرت لفشرة طويلة وكانت بقدر ما هي علاقة استراتيجية بقدر ما هي ايضاً تحالف صعبه اغضبت فيه سورية العديد من الدول العربية في الثمانينات وتبين لاحقاً إن لها بعداً استراتيجياً جعل ايران لا تفقد الخُيْطُ الرفيعُ الذي يربطها بالعالمُ العربي بَلُ واظهرت لبضنأ الرؤية الموضوعية للنظام السورى تجناه نظام بغدك. وهي رؤية لم يشاركها فيها وقتها الكثيرون، لقد كان التحالف صعباً فقد نظرت اليه سورية على لنه سياسي واعتقد بعض الايرانيين انه اينيولوجي، لذلك عَصْبِتَ ايران على الخطوات الاشيرة من لجل السعي للمفاوضات فقد أجل نائب الرئيس الإيراني حسن حبيبي زيارته القررة الى بمشق أضيراً. وأن أستمر الإيرائيون في الحديث عن مساعداتهم النفطية لسورية والْبُلْيُونُ ونُصف الْبِلِيونِ دولار من أَلْنَفْط، ومصاولة الضغط على سورية خوفاً على امتيازاتهم في جنوب لبنان فانهم يخطئون خطا عظيماً، فسورية تتوجه مع التيار النولي السائد الذي يقول وداعاً للسلاح، وهو انعطاف في المسار السوري - الإسرائيلي ايضاً، المتساق مع النطق العالمي الجنيد الذي يلخ على تحاشي مَّارَقَ التنفيَّة بتوجيُّه الْمُوارِدَ الى لَّانْسَانَ فيَّ سكنه وتعليمه وعمله وطلاق للنطق القنيم الذي كان ولا بِرَالَ دَاشَبِأَ في عقل بعض سياسيي العالم الثالث -الرتبط بالشعارات الزاعقة وتقديم الأينيولوجية على

الخُينُ، وعلى النطق السليم الفارق بين للنطقين أن الرئيس حسافظ الاسد بما عرف عنه من براعة في التقاط بدايات الخيوط بنتِهج النَّهِجِ الجِسْيِدُ ٱلذِّي يِعْلَى مِنْ قَيْمُةَ الصَّوَّارِ مِدَّا مِنْ المولجَّهُ مِّ وَنَلَكَ بِدَلِّ عَلَى أَنْ مَتَغَيَّراتَ جِوهُرِيةٌ تُتَفَاعَل وتقُودُ أَلَى طَرح مُنياسي ومُنطق جَنَّيد بِحْتَاج بَالصُرورةُ الى تربية سياسية جديدة، وتعرض ايران نفسها للعزل الاطليمي - يعد العزل الدولي. أن على اصمحاب النعط القديم من التفكير بت امكان

دعم للسار السوري لقرض رأيه ووجهة نظره في السلام الذي بِحُتَّارِهِ لا متَّاوِلَةُ عَرْلُهُ وَحَصَارِهِ كَمَا حُنثُ فَيُ الحاُّلات السَّابِقة. فسورية لا تريد اي تلكُّو في الانسحاب من لراضيها ولديها الحق في نلك ومهما حاول المستوطئون الأيعرضوا مشروعات مغرية للبقاء والاستثمار فهذا شيء لم يحن اوانه بعد والانسحاب الى حدود ٦٧ هو امر مطلوب مهم ونهائي ومهما تعلكتُ اسرائيل بالحدود التولية الَّتَي ثُمُّ رَسَعَهَا ١٩٢٣ بواسطة الاستعمار الفرنسي – البريطاني فهذا شيء لا يعنيها لانها لم تكنَّ موجودَّة في تَلَّقُ الجَّيْنُ وَهي ليَّستَ وَصَيْةَ على تقسيم حدود الاراضي العربية ، ان كل ما تريده هو انْ تَضْمَنْ لُنَفِسِهَا مَصَادِرٌ لِلْيَاهُ الَّتِي تَعْطَى ١٠ فَي لِئُنَّةً من لحيثا حاتها من المياه الصائحة للشرب وعليها أن مدرك ان تامين المياء لا يتاتى إلا بقدر حسن جوارها ورغبتها في نُفع الاتن عنْ القرَّىٰ العربيَّة التي تَعَانيُّ مَنْ العَصْسُ مَنْ شَدة شَرَاهَة المستوطِّنات الاسرائيلية للماء. كنمنا أن إقنامية منحطات للائذار للبكر فنوق الإراشيي السبورية لا مسعنى له في زَمَنْ تمسح فسيسه الاقسمسار الصناعية كل شبير من الأرض لن سورية ستمنح اسرائيل السيلام والعلاقات الطبيعية والأمل في بناء مستَّقَّبُل مشتركُ في النطقة وفي هذا علينا النُّنعم المُوقف السُوري وان نُنظر الى تَصَايا التُسوية مع اسرائيل من منظور جنيد.

السلام الإسرائيلي " السوري - اللندائي يكمل طوق السلام العربي مع أسرائيل، ويُضَعُفُ من المُحنة التي يعيشِ فيها الجنوب اللبناني، ويعنع اسرائيل ليضاً بِعَضْناً مِنْ السلام مع فصائل الْقَاوْمة الَّتِي لِم تَهِدا حَتَى الأن ولكن كل هذه الأشبياء تصناح اولا الى تنازلات مشتركة والى تثقيف جنيد.

د رئيس تحرير مجلة «العربي» الكويئية.

#### ئبنان مستفيد؟...

🔳 مع كل تقدم يطرأ بين سورية واسرائيل، هناك تقدم بين لبنان واسرائيل. وعلى رغم النقي الصادر عن مصدر رسمي لبناني في شأن اقتراح رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز لضلاء جزء من والحزام الأمني، للختل، لا شك أن هذا الاقتراح جدي نظراً للي أن أسرائيل دولة جدية أولاً، ولأن كلام بيريز يأتي بعد قول رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي أن لبنان على استعداد لضمان الحدود الدولية مع اسرائيل متى حصل الانسحاب الاسرائيلي، ثانياً. الاسرائيلي، ثانياً. في الواقع أن كلام الرئيس اللبناني ليس جديداً، فهو سبق أن قاله مرات عدة كما صدر

عن رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري، لكن الجديد فيه انه ياتي في وقت انتقات الفاوضات السورية - الاسرائيلية الى مرحلة جديدة. وأو لم تكن هذه النقلة حصلت بالفعل لما كان وزير النفاع الأميركي وليام بيري عرض لدى توقف في اسرائيل مرابطة جنود لميركين في الجولان. وقد تكون مرابطة هؤلاء الجنود الأميركين على خط حدود ٤ حزيران (يونيو) ١٩٦٧ بين سورية والسرائيل اذا كانت لدى بمشق حساسيات على صعيد كل ما

يتعلق باستعادتها سيادتها الكاملة على الأراخس التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧. المهم في ذلك كله لن لبنان مستغيد من كل الذي حصل ولم يكن ثمناً للسلام السوري الاسرائيلي كما يعتقد البعض. بل على العكس من ذلك، أن لَبِنَانَ لا يمكن الا أنْ يجني تُمَّار لسلام بعدما احسنت حكومته أدارة المرحلة الانتقالية التي تلت دخول المفارضات السورية - الاسرانيلية مرحلة جديدة فلو ترك اللبنانيون يتصرفونٌ من دون لدراك لكان لبنان مفّع - الاستراكينية مرحلة جنيدة مدونون الطائليق يتصدون من قون قرات الخان المنطقة المنظم المع المنطقة المنط يكون اداة ضغط عليها كما حصل بعد توقيع اتفاقي كتب ديقيد أو حتى بعد زيارة الرئيس انور السادات للقنس عام ١٩٧٧، وقتذاك حصلت أحداث في لبنان الهت سورية وجعلتها أسيرة الرضع اللبناني، بذل لن تكون صورية متفرغة لمواجهة الحدث الأساسي في للنطقة

المتمثل في السلام المصري - الاسرائيلي. بِالطبِيِّ إِن الذي حصلُ إنذاك في طَرَّف دولية مختلفة، لا يعفي سورية من أي مسؤولية الا أن مما لا شك فيه أن الطريقة التي تصرف بها اللبنانيون، أو لنقل الحكم اللبناني. ولاسباب قد تكون لها علاقة بالتوازنات الاقليمية وللدولية، لم يساعد سورية بل ساعد في ليقاعها في الفخ الذي كان يفترض الا نقع فيه والتمثل في الالتهاء بمعارك جانبية. وتبيُّ في النهاية أن لللبنائيين هم أول من دفع ثمن هذه الالعاب الجانبية لأن بلدهم تصول

كان خيار لبنان واضحاً في السنوات الأخيرة. اما لن يلعب دور «الساهة» مجدداً واما لن ينتظر بطريقة مفيدة، وجاء الانتظار الفيد الصلحته، وبدل لن يكون لداة لاستنزاف سورية، تحول عنصراً داعماً لها، وأتاح له ذلك أن يقوي وضعه الدلخلي عبر تمتين السلم الاجتماعي من جهة ويدء عملية البناء والاعمار من جهة لخرى.

كتيرون يستطيعون الاعتراض على مثل هذا الكلام عبر اطلاق شعارات سائجة من نوع ان لبنان هو ثمن السلام السوري – الاسرائيلي. الآ ان الرد على مثل هذه الشعارات في غاية السهولة وهو ان لبنان في وضع افضل مما كان عليه قبل سنة. وكان في ١٩٩٥ لفضل مما كان غي قبل سنة. وكان في ١٩٩٥ لفضل مما كان في على المسردة على المسردة على النبان وقدرته على النبوض اقتصادياً والذي حصل أن الاسس تركزت والقدرة تجددت، وكلما مر الوقت، وكلُّما اقترب السلَّام يتبيُّ أن لبنان للعاني حاجة سورية مثَّما أن سورية القوية حاجة لبنانية بغية أيجاد حد أدنى من التوازن المدوري - اللبناني مع اسرائيل.

خيرالله خيرالله

#### اربكان. . . علمانياً

■ اذأ... كلف نجم الدين اريكان تشكيل حكومة غداة اداء النواب الاتراك اليسمين ■ الدا... خلف نجم الدين اريحان مشميل حجومه عبداه الدواب الترت اليسين السمين السمين وربد ممثل حزب الرفاه (الاسلامي)، العبارة المشهورة في نص اليمين وهي: واقسم باحترام مبادي، النيمين وهراجة والعلمانية ومبادي، التتخابية ولجمعوا على النها الطمانية تحديداً احد الدافهم الرئيسية في اثناء الحملة الانتخابية ولجمعوا على انها تصدم مشاعر للشهب التركي الذي يشكل للسلمون 19 في المئة من عدد نفوسه. طبعاً، ليست هذه للرة الأولى الذي يشكل للسلمون 19 في المئة من عدد نفوسه. الدفاع عن العلمانية والاتاتوركية. فكثيرون منهم كانوا نواباً في برلمانات سابقة والدستور الدركي يلزمهم اداء هذه اليمين. ولحل كثيرين يتذكرون الازمة لذي اثارتها النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية من المنائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية المنائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية عنداً المنائبة الكربية النائبة الكربية النائبة الكربية المنائبة الكربية النائبة الكربية المنائبة الكربية المنائبة الكربية المنائبة الكربية الكربية المنائبة الكربية الكربية المنائبة الكربية المنائبة الكربية الكربية الكربية المنائبة الكربية الكربية

يلي زآنا وزميلها خطيب بجلة، وهما في السجن الآن، بسبب رفضهما أداء اليمين في

رُلْأَنْ سنة ١٩٩١ وتعطيلُ الجلسة الاولى ساعات قبل اقناعهما بترديد العبارة لياهاً. يركان شده ١٠٠٠ و تحقيق المجتمد الدولي علمات مين المناطهة الجريد المدارة الهاف الا مجال للمقارنة بين الانتصار الحالي لاسلاميي تركيا وبين انتصار زملائهم قبل ثلاث سنوات في الجزائر وما جرت اليه الحال من مآس على بلد «للليون شهيد» نتيجة لالفاء التحاواتها أنذاك. فما يجري في تركيا لا غبار عليه بمقدار ما يتعلق الامر بقواعد التحاوات المرابقة ا اللعبة للديموقراطية التي لا يعتبر أريكان غريبا عليها وهو الذي خدم مصالح الدولة الطمانية الاتاتوركية ثلاث مرات بصفته نائبا لرئيس الوزراء ومرات لخرى بصفته وزيرا. فهل من للستغرب، بعد هذا كله لن تعتبره للرَّسسة التركية التقليدية، بما فيها النسكرية،

جزءًا منها على رغم كل شيء؟ الواقع ان اريكان الحملة الانتخابية الاخيرة هو غير اريكان ما بعد الانتخابات التي استفرت عن فوز حزبه بالركز الاول. قبل الانتخابات كان اريكان يرفض حتى مناقشة لحتمال مشاركته لحزابا اخرى في حكومة التلافية. فهو كان يصر على أن هذا الاحتمال غير وارد ابداً لانه واثق بأن «الرفامَّ» سيحقق انتصارا ساحقا يمكنه منَّ الاتفراد بالحكم، الأمر الذي سيعطيه الفرصة لتحقيق وعوده الانتخابية، ومنها اقامة دهيئة أمم متحدة، للعالم الاستلامي والغاء الحدود بين دولهاء طبعة بعد وتحريره فلسطين والشيشتان والبوسنة

بعد الانتخابات لم يعبر اربكان ونوابه الاسلاميين ولو عن احتجاج بسيط عندما تقدموا، واحدا بعد الاخر، نحو المنصة البرلمانية ليقسموا بالدفاع عن العلمانية والاتاترركية في تركيا. ولم يكن هذا هو التعهد الوحيد الذي بلعه اريكان ما بعد الانتخابات. فهو اكد استعداده للدخول في ائتلاف حاكم مع اي من الاحزاب الآخرى، وفكلهم لخوانناء.

اربكان يفعل في الحقيقة ما تفعله زعيمة والطريق القويم، تانسو تشيلو وزعيم والوطن ام، مسعود يلماظ فبينما تناور الاولى لتشكيل انتلاف يضم حزيها وحزب يلماظ وحزب الشُّعب للجِّمهُوري (بزعَّامة بينيَّزُ بايكالُ)، يسعَّى الثاني الَّى أُنتلاَّفُ يضَّمهُ وتَشْيِلر وَرَعَيْمُ حزب اليسار الليموقراطي بواند لجاويد. وفي الوقت نقسه يناور اريكان لتشكيل انتلاف يضمه ويلماظ مستبعدا بقية الاحزاب.

يصعه ويصعه مستبعدا بعيد المحراب. اربكان كشف أمس تعامله البراغماتي مع الوضع السياسي حين لعلن امس انه ونوابه لن يفعلوا اكثر من الثفرج دونحن نشرب القهوة» اذا شكلت الاحزاب الاخرى ائتلافا استبعنت عنه «الرفاه». وهي عندما ستفشل في الحكم ستضعطر الى لجراه أنتخابات حديبة توقع اربكان أن يحقق فيها حزيه هذه المرة الانتصار الساحق الذي لم يتحقق قبل

فى ضوء هذا السلوك الاريكاني هل يمكن أحدا ان يشم رائحة جزائر في تركيا؟

کامران قره داغی



#### أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ للكتب الرئيسي (لغنز): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: قياتف: ١٧٨٨ - ١٧١، قناكس: ١٧١٠/٣٠١٥ - ١٧١٠/ ١٧٢١٥٣ - ١٧١٠ قتلكس: ٢٤٧٥٢٦

- الادارة العالمة الهاتفية الماء ١٠٢١ - ١٧١ - التلكس: ٩٣٥٧٥ الفاكس: ٦٠٣٤٩٦٣ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٣٦ - ٧١، الفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك ■ 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الراءة. الهاتف/ الفاكس: ٨٨٨٥٨ (١٠) - ٨٨٥٨٨ (١٠) - ١٩٧٤/١٠١٢٨ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عنب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكاتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> ■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). من ب. ٣٠- ٣٠. الرياض ١١٥٢، الهاتف: ٣٩٢ ١٤٦٤-١٩٩١، الفاكس: ٣٧٠-٢٦٤، 🖹 مكتب جدة: » الادارة: سبب ١٣٦٧١، جدة ٢١٤١٤، للملكة للعربية السعيدية، الهاتف: ١٦٧٥٠٤٤

۱۱،۷۲۱۷ تناکس: CENTRA ۱،۰۸٤۱ تناکس: - الترزيع: العاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة:

١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتي» امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهائف: ٢٥٤٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢

🗷 مكتب البحرين: - الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة مسب. ١٠٦٠٩ الباتف: ١١١٧١١ - ١٧٤٠ اللكس: ١١٧١١١ - ١٧٢

- التحرير: ١٠٠ مثلية الشيخ معارك شارع الحكومة، للنامة صرب ٢١٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠،

~ الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات للعامة والتسويق للركز الرئيسي: جنة - الصمرات شارع الاناس، مبنى تهامة، للعلكة العربية السعوبية، الهاتف ١١٤٤ ١١٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاص: ٢٥٢٠٨٦٩

تمنر عن شركة الحياة النولية للنشر تطبع في مطابع مؤمسة الايام الصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Lnd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GribH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA
Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

## العرب وأوروبا... والحلقة الوسيطة المتوسطية

أحمد عبدالطيم \*

■ انبثق عهد جنيد في علاقات اوروبا بالشرق الاوسط عمومآء ويدول شرق وجنوب للبحر المتوسط خصوصاً. ويعثل الاتحاد الاوروبي، بدوله الكبرى ودوله المستركبة في المصال المتوسطي، واحدا من للتصبيات الجميدة اأتي تواجهها الاطرأف الاقليمية كما بمثل أرصاً متاحة يعكن استغلالها. ومن جانب لخر، يُعِثَّلُ الاتحاد تجريةً فريدة من نوعها، تشير الى الخرية الله المقدية التي يمكن أن تتسحول بمقت ضياها دول متصارعة تاريُّحُيا الى تول متعاونة، ثلك عن طريق بناء شبكة مصالح وعلاقات متبابلة، ومؤسسات شرعية تستند الى إرادة شعبية.

عمومياء سيبحدد مستقبل النور الاوروبي في الشرق الاوسط وللجال للتوسطي الى درجة كبيرة مدى قدرة الاطراف الإقليمية على تفهم هذا الدور، والقيدرة على استبيعاب الطموح الاوروبي الذي يسبعي لايجاد دور فاعل على الساحة الدونية والساحة الأقليمية في الشرق الاوسط كما سيتراوح هذا النور اتسباعنا وانكمناشنا حبسب الحباد الاستصادية لدول المنطقة، ومدى استعداد دول الاتحاد الاوروبي لتقديم المساعدات المطلوبة منها، في اطار التوازنات والعلاقات النولية والاقليمية

. ومن الطبيعي ان الاطراف الاقليمية لن تستطع للقيام بالدور المطلوب منها، ما لم يكن لديها تصور سْيِاْسِي واسْتَراتيجِي واضَحَ تتحرَّكَ بموْجِبِه علَى طريق بناء الصلاقـات السبياسية والاقـتـصـادية والاسترائيجية مع دول الاقتاد الأوروبي، وان يركز هذا التصبور على القضايا الكبرى التي تعبود بالقائدة على كل اطراف هذه العلاقة التركبة، وإن يتم بعوجب ثلك صوغ سياسات خارجية - وسياسات نفاع - جنينة لتحقيق الاهداف الكبرى المطلوبة من هذه العلاقة، ويتطلب معرفة مدى نجاح مصر والدول العربية في عُلاقاتُها بِالاتحاد الأوروبي، ضرورة استكشاف ثلاثة محاور: ١ - علاقة دول الْآتحاد الاوروبي ببعضها في

طار مستطلبسات آلامن القساري، نَظَرُا كُمَا تَعكمسه هند للعلاقة والأوضاع النسبية لدول الاتحاد خلالها من قوى نسبية تمارس بها هُنَّم النَّول علاقاتها النولية. " - عُلَّاقَة بول الْاتحاد الاوروبي - لجُمالا أو كل منها - بعصر والدول العربية والشرق اوسطية، نظرًا الممية هذه العلاقة المصورية في تبين شكل وطبيعة مستقبل هذه العلاقات سياسيا واقتصاديا واستراتيجيا، ومدى امكانات الاستفادة منها.

٣ - علاقة مصر والعرب بنول الاتحاد الاوروبي من خلال الحلقة الوسيطة: البحر المتوسط نظر لاهمسية هذه الحلقة في اعادة صبوغ مواقف بول الاتصاد ويما يتناسب مع شكل وطبيعة التعامل مع النول الشِّرق أوسطية الْخَطَلَقَة، والنُّول المتوسطية

على صعيد علاقة دول الاتحاد الاوروبي ببعضها تبرر قضية النظام الامني الجبيد في القارة والفكرة العاملة التي حكمت اقامةً مثل هذا النظام هي زوال الاسبياب التي فجرت الحروب بين الدول الاوروبية في الماضي. وتُعتبر فرنسا وبريطانيا والمانيا من العناصر ألرئيسية التي يستند عليها النظام الامني الجـــديد في اوروبا. وتراوحت ادوار هذه الدول فيّ

١ - ترى فرنسًا، حـتى يتحقق النظام الامنع

الحديد فعليا، أن تقيم بناء أستراتيجيا مستقلاً بعيدا عن مظلة الولايات المتحدة، وتتبع سياسة نفاع مستقلة، ياتي في محورها بناء قوة نووية فرنسية قادرة على حصاية الدولة صد أي تهدّيد نووي خارجي. وفي هذا الاطار، قامت فرنسا بإجراء سُلْسَلَّة مِنْ النَّجِارِبِ النَّووية لتَحديث ترسانتها النووية قبل الشوقيع على محاهدة المنع الشامل للتجارب النووية المزمع توقيعها خلال عام ١٩٩٦. كما تتعامل فرنسا مع مسالة المانيا الموحدة بشكل واقعي، بل ووصل الامر الى عرض فرنسني بمد مطلة فرنسنا للتووية لتغطي الماتيا وقبول المائيا المبشكي لهذه الفكرة مما يعد خروجًا عن سيطرة الولايات المتبحدة في هذا الشبان، في الوقت نفسيه، اعبابت فرنسا صوغَ رؤيتها للامن الاوروبي من ثلاث زوايا: ان يكون الاتحماد الاوروبي هو الاطار الاسمل الذي يستوعب المانيا الموحدة، وأن يُؤدي الحلف الإطلسيّ وظيفته الامنية في المرحلة الراهنة بالتضامن مع مُنظَّمة الامن والتعاون الاوروبي، وان يتوفر للاتحاد الاوروبي في للستقبل القريبُ أَوة صَارِبة حَاصة به ونظام دفاعي مستقل.

٢ - تتعيَّرُ بريطانيا بارتباطها الوثيق بسياسات الولايات المُتَحَدَّةُ في أوروباً والعالم. كَعَا تَتَميرُ اضافة لارتباطها الإستراتيجي بالمظلة النووية الاعبركية في اورويا، ببنائها لَقْدَرَة نووية مستقلة على اسلس بعدها الحنفرافي النسبي عن للسرح الإوروبي، وعلى رغم ارتباط بريطانيا بالاتصاد الاوروبي، إلا أن هناك تيارا رافضاً للقيسيرالية الاوروبيَّة بدعوى انتَّقاصَها من سيِّانَّتَهْا، وتحجيمها لمكانتها لحساب القارة. وما زالت فناك سخاوف بربطانية تجاه المانيا الموحدة وسيطرة القيضَّة الْكَانْئِة عْلَى الاقتصادُ الاوروبي. وَفَي أَطَار التكامل الامني بيد الحلف الاطلسي ومنظمة الامن والتعاون الأوروبي تتمسك بريطانيا بالحلف وتخشى في الوقت نفسه اي تعاون عسكري فرنسي الَّمَانِي يَدَفُّعُ بِرَيْطَانِيــا الَّيِّ الطَّلِّ، ويضَـــَاعَفُ مَرًّ تهميشها عن مجريات الأمور الاوروبية. من هنا كَانْتُ مَطْأَلْبِتَهَا مِتْكَامِّلُ وَطَائِفَ ٱلْحَلْفَ الْإَطْلَسِي مَعْ منظمة الأمن والتعاون الاوروبي: فالاول مهمَّتهُ دفاعية بينما للثاني دور تنسيقي امني، ولا مجال لاستبدال احدهما بالآخر. في الوقت نفسه تتفاعل بريطانينا بواقبعينة شبيثة مع الواقع الاوروبي الجديد حتى لا يتجاوزها.

٣ - نتيجة للمخاوف الاوروبية عن المانيا للوحدة، سعَّتُ السياسة الألمانية الى تهنئة محَّاوف الشركاء الاوروبيين، ودعت الى انتماج المانيا كلية في كيان الاتجاد الإوروبي. كيميا أعلنت الدولة الألمانية انها لا ترى امنا أوروبيا الا من خلال الحلف الاطلسي اولا، ومنظمة الامن والتعاون الاوروبي بعد نلك، وحيث أن لحلف الإطلسي دورا مهما في المرحلة الإنتقالية التي تمريها القارة، التي تحمل في طياتها العديد من المنغيرات الأمنية ألتي يتطلب

صاحبة البد الطولى في الشرق الاوسط وبذا تتحدد علاقات مصر والإطراف الإقليمية الاخرى من الوجهة الاستراتيجية والعسكرية مع دول الاتحاد الاوروبي بصفة رئيسية في اطار التشاور السياسي والامني والاستراتيجي في الأسور ذات الاهتمام ألشترك وتسادل الخبرات المكتسبة في الاسور الصيوبة الْجَارِيةُ وبِعضُ علاقات السَّلامِ الْثَانُوبِةُ، والاعتماد اساساً في المعدات ونظم التسليح للعاونة التي لا يعكن ان تشكل مسحسورا اسساسسيسا في البناء الاستراقيجي المتكامل للقوة المسلحة، ومجال الامداد بقطع الغبيسار وبعض انواع التسصنيع الحسربي المشترك والتنريب العسكري المشترك ومصاولة التنسيق في مقاومة الارهاب وتتحدد علاقات مصر والنول العربية مع الاتحاد

الاوروبي ببعض المحندات السياسية والاستراتيجية والإمنية والعسكرية من أهمها: ١ - ارتباط تحرك أوروبا - وخصوصاً بريطانيا سياسيا بالتحرك الاميركي عموما وفي الشرق

الإوسطخصوصا. ٢ - افتـقار اوروبا الموحدة حـتى الآن لقـرار سياسي موحد، واستمرار معظم علاقاتها السياسية في اطار العلاقات النثائية، ما يفتح المجال لاستثمار ذَلُّكَ فَى الوقت الراهن. ٣ - عنم استعداد دول الاتصاد الاوروبي للاغراق

في مشباكل العالم العربي وشلافاته مع مواصلة تَقْدِيمِ مساعدتها كُلما لَرُمُ الْإِسِ، وبِعا يضْمن هدا النبيُّ مِن العلاقات بين الطرفين. أ - تمر اوروباً صالياً بمرحلة إعادة تقديراتها وحساباتها السياسية والاستراتيجية والامنية والعسكرية وهي تحرص خَلال نلك عَلَى عَمْ انْنَقَالَ القدراتُ النُّووِيَّةِ العُسْكِرِيةِ الى منطقة الشرق

٥ - ترى النول الأوروبية أن تجربة منظمة الامن والتعاون الأوروبي يمكّن تُطْبيقَها في الشرق الاوسطّ على ان تنضم اسرائيل الى ننك. ٦ - تعتبر مساعى السلام الحالية ومدى نجاحها شي أحدى الادوات المهمة لتطوير العلاقات مع دول الاتحساد الاوروبي لارتبساط نلك بالامن

الأوروبي. ٧ - على العرب تبني قضايا النيموقراطية ١٠ - على العرب تبني قضايا النيموقراطية والمريات، وحقوق الأنسان، واطلاق قُوى السوق باعتبارها شروطاً لتقبيم اللعونات الإوروبية. ٨ - ان بتم تنعيم العلاقات مع اوروبا من خلال العسلاقياتُ الْمُسِاشِينَ والدائرة للنَّسُوسطيسة، وكسلا

للحورين حيوي لاوروبا على المدى البعيد. ٩ - ان اي نظام امني شسرق اوسطي يجب ان ينبع ويبنى من دول المنطقة بمساعدة القوى الكبرى، وان ينضم اليه كل دول المنطقة بما فيها اسرائيل، وألا يقتصر هذا النظام على للنواحي العسكرية فقط

بِّل يَجِبِ أَنَّ بِمِنْدَ لَيَشْمَلُ كُلِّ النَّوَّاحِيُّ الْأَخْرَى، عصوما كنانت لفرنسنا وبريطانينا ضنمن نول الاتحاد مكانة خاصة في ما يتعلق باستيراد السلاح وتصنيعه وكانت لالمانيا مكانة خامية في مجال التعاون الاقتصادي والثقافي وغيرها من المجالات. وجاء مؤتس برشلونة تتويجا لجهود شاقة سابقة، على رغم عدم انجازه لكل المهمات المطلوبة منه بشكل حقيقي. وليس التعاون مع دول البحر المتوسط فكرة جديدة فالتقارب الثقافي والحضاري

الجيوستراتيجي عبر المتوسط وحوله كان يغري دائما بالبحث عن مجالات التعاون والتنسيق بين الدول المتوسطية، الآان الوجود العسكري البحري للنول الكبرى في البحر المُتوسط كان مؤثر دائماً على العلاقات السِياسية والاستراتيجية بين دول المتوسط وعموماً، يشكل البحر المتوسط وما حوله من يابسة وبحاز فرعية نظاما جيويوليشكيا /

جيوستراتيجيا له سماته الميزة، وعلى رغم ان هذا لنظام لا برقى بعواصفائه لان يصبح نظاما سياسيا أو اقتصاديا قائما بذاته إلا أنه يغرض نَفْسَهُ بِما لَهُ مِنْ اهْمَيْهَ وَثَقَلُ ذَاتِي عَلَى سَاحَةً الإحداث الدولية والساحة الإقليمية في الشِرق لم تسمح ظروف الحرب الباردة باي تحرك فعال في المُحِالَ الْمُتُوسِّطَي، وفيُّ هذا الْكِنَاخُ لِتَجِبهِتُ افكارَ المُعناونَ المُتوسِطي اسناسنا الى السبعي لحمناية

المنطقة من مــــّفاطر الاســــقطاب الدولي والتحكل الخارجي. الا ان رياح التغير التي هبت على العالم أخبرا أثرت على علاقات دول البحر ببعضها حين بدأتٌ نظهر الدعوة الى تعاون شامل عبر اللتوسط وفى اطار نلك وجنت النول المتوسطية نفسها فى وضّع اكثر تهيؤا للتعاون في ما بينها: فالبلدان الاوروبية شمال المتوسط شعرت بالحاجة القوية الى دعم روابطها ببلدان شسرق وجنوب المتوسط لاسباب اقتصادية وسياسية وأمنية كما وجنت هذه البلدان نفسها، نتيجة لتعشر مصاولات التنسية بينها، أكثر استعداداً للتعاون مع الدول الأوروبية.

وفي اطار الامن ثاني قضية ضبط التسلح. وقد تحدد موقف مصر من هذه القضية من حَالَثُ سياستين مختلفتين نبعت الاولى من كون مصر من النول النامية وللتزامها القرارات الدولية الى تأييد كل رؤى نزع السلاح والحد منه. ونبعث الشانية نتيجة للوضّع السياسي والاستراتيجي في المنطقة، وطبيعة الصراع العربي الإسرائيلي. وقالت هذه السيامية الموقف المصري ألى التشكيك بقضايا شبط التسلح مع أستمرار تُنفِّق السلاح بكلُ اصنافه الى

في كل الاحوال من الضروري لأي رؤية سياسية واستراتيجية للبصر المتوسط آن تأخذ في الاعتبار التاريخ، والتوجه للحالي، وتركيبة للقوى للعسكرية في البحر المتوسط والتَّطورات المستقبلية للْقوي الآقليمية البحرية. وتوجد في البحر للتوسط مستويات متعددة من التسليح منها:

وقوية عَسْكريا يضمها النادي النووي (فرنسا وجود مَباشُر وبريطانيا وجود قريبُ}. - يول شرق وجنوب التوسط وهي الآل تقيمنا وقوة من بول المُحموعة الاولى عدا أسِراشيل إفهي

وامنه (الولايات المتحدة، وروسيا الاتحادية). . نتبيجة لنلك فإن القضايا السياسي مُتَشَابِكَةً وَمُعَلِّدَةً، وتَتَطَلُّبُ بِالفَعَلِ تَعَاوَفًا سُياسيًا عمومأ وبعد تحليل تقصيلي للقوة البحرية فم

اً - أن التباقس الرئيسي على السيطرة على البحر المتوسط كان الى فترة قريبة - وما زال الى عد ما - بين طرقين لا وجود جغرافياً لايهما على اي من شسواطبُه، همنا الولايات للتنصية والاتصاد سَوفَيَاتَى، ثم روسياً الإَثْصَائِية. واصبحت بول المتوسط بما في ذلك الدول الغربية غير مالكة لإمكانات السيطرة على مقترات هذا المحر البالغ الاهمية للمنطقة وللعالم كله

٢ - أن للقوة البحرية لدول الاتحاد الاوروبي، رخصوصاً فرنساً وبريطانياً، بعض الوجود في للتوميط، كما أن هناك حيراً مناسباً لحركة اساطيل

- دول شمال التوسط ومن بيثها دول متقدمة

مَتَفُرَدة نُووِيا وَفُضَائِيا وَمِتَفُوفَة تَقَلَيْنِيا}. - قوى خَاْرِجِية تَسيطر على مَقْنَرات الْمُتَوْمِنْطُ

واستراتيجيا - وايضاً اقتصابياً - مع الدول الاوروبية المطلة عليه ومع دول الاتصاد الأوروبي البحر المتوسط يمكنُ التوصلُ ٱلَّى نَتَاتُج مَنَ اهْمُها!

بحرية جادة على المسرح البحري الاقليمي، إلا أن النمو الصالي للقوة البحرية الاسرائيلية سوف مشكل عنصر عدم استقرأر اقليمي مستقبلاً، يضاعف من هذه النتيجة الاخبرة تصول مهمات البحرية الإسرائيلية من الدفاع للحلي عن الشواطئ وللواتئ الإسرائيلية الى السيطرة العملياتية على البحار الإقليمية في للنَّطقة؛ شرق المتوسط والبحر الأحمر.

رؤساء الوفود الشاركة في قمة برشلونة. (رويس)

والاستراثيجية للتعلقة بالبحر المتوسط هي عملية

٣ - سابين دول شيرق وجنوب المتوسط، فإن مصر واسرائيل وحدهما تستطيعان القيام بعمليات

الامر الاستعداد لمواجهتها. وعلى رغم نلك ترصد الولايات المتسحسة - واوروبا ايضسا - التطورات الالمانية في محاولة لتصور الدور الذي قد تلعبه لكن علاقات دول المنطقة للختلفة - ومن بينها مصر - هي بصفة رئيسية مع الولايات المتحدة ، والتواصل الجعفرافي /الجيوبُوليتبيكيّ

## اللاجئون الفلسطينيون ومشاهد الحل الدائم

## الاشباع الحقوقي رهن بقرارات الشرعية الدولية

## محمد خالد الأزعر \*

■ من الصحيح تماما أن قضية اللاجطين الظسطينيين تبوات مكانة مركزية في سياق الأوروث البحثي للعربي للتعلق بالصراع العربي الصهيوني والقضية الفلسطينية. واضننت هذه القبضينة لجب الأمن للؤرخين والشراح والفقهاء القانونيين والسياسيين، للذين ابلوا بلاء حسنا ي اثبات الطّلم التاريخي الذي احاط باللاجيئين، واظهيار الحقيبتهم في العودة وتقرير للصير، طبقا لشعائر الشبرعية التولية للتنحضره وما

اشتقته وقررته بشانهم. غير أن هذه القضية، كأي معضلة انسانية – سياسية بالغة التعقيد، ما تزال تبرهن على أنها مسالة ولود من الناحية الفُقهيّة القانونية، وأنّ ثمة جوائب من تداعياتها الصقوقية – السياسية إما أنها لم تحظ بعثاية كافياة وإما انها كانت اسيرة الاقتضّاب أو التناول على استحياء أو حاورت في فلك السكوت عنه عمدا

ينتمي الى الطائفة الأشيرة، تلك الإبعاد للتعلقة بحقوق اللاجلين في ظل وضعية اللجوء ذاته ومقارنة اوضاعهم القائمة في بنيا الشَّتات بما ي ... هو مقرر ومتعارف عليه في القانون الدُّولي لَّلاَّجِسئينَّ والقَـْانونَ الدولي الانساني وشرعة حقوق الانسان

فكذأه فسمن الجسائن استطلاع افضل السبل والإليات لضمان انسجام حياة اللاجِئينَ في الشتات والمنظومة الصقوقية النولية والاقليمية ذات الصلة، من نون المصادرة اطلاقا على حقوقهم وخياراتهم المبنية، التيّ تضمنها الوثائق التعلقة بقضيتهم في الاطار السبياسي الاشتعل، وفي طليعتها حقهم الثابت في العودة وتقرير المصير، اللذان بمثلان اصل هذه الحقوق، طبقا لاكثر الأراء الفقهية رجاحة وعقلانية. الظاهر أن إهمال مقارية حقوق

اللاجستُين مِنْ زُاوِيةَ القسانُونِ المولِّي للجوء كنان - ومنا يزال - يتسوق والتكييف العقلي والسياسي الذي منفاده ان اعبمال هذا القانون في الحسال الفلسطيئية، ريما أدى الـ تحسين وضعية اللاجئين وعليه ربما ادى التي قناعتنسهم بالأمسر الواقع، وتعرض قضيتهم الوطنية للتاكل و التقادم. بكلمات أخرى، ظن البعض، عن التاعية، ان تخبفيف الضبغط عني

اللاجئين والنازحين سوف يجسري تنفيسة في اتجاه تفريغ القَّضُ الوطنية من جوهرها، ومانتها الأساسية. بينما يؤدي الحفاظ على الأوضاع للتستهورة للاجستين والانتقاص من الميتهم بشأن حقوق أساسية لأي إنسان في العمل والتنقل والتعليم والإقامة، إلى تخليد جنوة القضية الام وتعلق اللاجئين اكشر بحقوقهم التاريخية.

219

لاشا

وإس

الثد

1 9.

لأحاجة طبعا للاشارة الى أن العكس قد بكون صحبيحا على طول الخط فشمة مدرسة، صار لها في

حيثيات الواقع وتعليقات بعض اللاجئين انفسهم ما يصدقها، ترى بأن سحق اللجئين وتضييق الخناق على رقابهم، قد يحثهم فرادى وزرافات، عل التعلق بحلول وتسويات سياسية لا تَفَى بِتَطَلَّعَاتُهُمْ وَحَقُّوفُهُمْ التَّارِيخُيةَ. ولعل من تسوقه أقداره منهم الى نقطة سوداء في معاشة وحياته وحياة اسرته، يرنَّى في اية بأبرة لتجاوز هذه النقطة، حستى لو كسانت أقل مما طمح اليسه مطولا على صعيد حقوقه التاريخية، بارقة امل يتعلق بها ويسعى للتجاوب معها.

ثم من قسال أن للتسعلق بالوطن والقضية الوطنية بالنسبة إلي إنسان لا تصدده سوى الاوضاع السيئة والحقوق المهدرة أو العكس في أي مكان. التسعلق بالوطن والمواطنة والهوية أبعد من هذا التكييف المحدود واعمق. هذا، وإلا علينا افتراض أن كل من تضبيق به الإحوال وتهبر الميته، لسبب أو أخر، داخل وطن ما، او في الشتات سوف بقتنص اقرب فرصة لخلع هويته ومواطنيته والفرار الى غيرهما. أو العكس، وهو ان التعلق بالهوية والقضية الوطنية حكر على المترفين في وطنهم المنعمين بغضسائل الحريات الإساسية لاغير.

على كل حسال، يبسدو أن المسرع الدولى، تحرك لمعالجة قضايا اللحوَّ من للنطلقات السابةة، فجعل من «حقّ العودة، ارضية ثابتة ومبدأ لا يمكن الحيّاد عنّه كحّل انساني نهائي لَهذه . القضايا، لكنه ادرك في الوقت ذاته ان بلوغ هذا الحل قسد تحسول دونه مُعَوِّبات وعولئق، ما قد يطيل زُمن اللجسوء. لذلك سبعي الى التعسامل مع وضع اللاجيء، الموقت منهما استد أُجِلهُ، على نُصُو بِخُفف من معاناته، وبفلسفة جوهرها ان للاجيء حقوقا، يجدر مراعاتها إلى حين تحقيق الحل

لقانوني السياسي الطبيعي المتمثل في العودة. ويفسسرض نظريا، أن المنظومسة الحقوقية المقررة للاجئين عموما تنطبق على الحالُّ القلسطيُّنية. غُير ان الْمُارِسَة والوَّاقع الفَعلَي ابرزا أنَّ لهنه الحالة وضعا حاصا، أبتعد بها بمسافة عنّ جادة هذه المنظومة فاللاجئون الفلسطينيون مستثنون مثلاً - من حماية للقوضية العليا للاجفين التابعة للأمم المتصدة التو تاسست عام ١٩٥٠ بسبب ما وصف بالطابع السياسي لقضيتهم، الذي لا نسجم مع المهمأت غير السياء لهنه المفوضية طبقا لميداقها، كما أن هنه المفوضية تتنرع بإمكان نشو ارتواج مع اعمال هيئة الإوبروا (وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين) النابعة للأمم المتحدة مع أن الأحُدرة، كنانت دومنا فبريسية العيجيز المالي المقصود والرغبات السياسية للقوى غير المتعاطفة مع القضية الوطنية

وكالة غوث وإعانة، بل ولا تفرد جناح اغاثتها على كل اللاحدين. في الوقت نفسه، كآنت هناك بوما سافَّة بين ما قرره النظام العربي، على الصعيد المؤسساتي ودالقراراتيُّ،



إن كلا من هذه الاحتمالات، وغيرها مُمَا قَد ينشبا في بنيـة تصـورات

من باب الاجتهاد، من المتوقع، حدلا أنضًا، أن العبوية الكلية أو المُحدودة الى داخُل المُواطن الاصل، في ظل وجود الكيان الصهيوني وعقينتة الحاكمة، سوف يقترن بشرط والقبول بالعيش بسلام مع المستوطئين اليهود المسهاينة، وعسم الاخسلال بالنظام الذي يحسده الحساكم الاسسرائيلي، وبالنُتُنبِجِيةِ العيشِ كَاقِلْتِهُ (وريمًا غَالبِية) في دولة طابعها الايديولوجي والسحيسآسي صشستق من الفظرية الصهدونية، شان فلسطيني ١٩٤٨. وهو وضع ينشقص من حقوقهم السياسية والمدنية وفي طليعتها حقًّا المساوات، وقد لا يفي ببقية الحقوق الاجتماعية والاقتصادية. فكان هذا

الشهد ينقل العائمين من نصطحياة ينشقص من حقوقهم كالجمئين، إلى نَعط أحُسر بِنُسْقُص مَن حسقسوقسهم كسمواطنين في دولة ليسست لهم في التحليل الأخبير، وربدا تعين عليهم النصال لاحاقا من اجل استحقاق حنقوقي كنامل، والدَّاجِية للسوافق النفسي والاجتماعي والاقتصادي والسيأسي، وثمة احتَمال كبير لأنّ تُقرضُ اسرائيل رقابة صارمة عليهم،

الصهيونية في تاريخ سابق، ويهدر

لاشك أن العودة إلى كنيان اردني

مثلا أن تنفيذ القرار ١٩٤ الخاص بالع ودة الفلسطينيــة في طل عــدم تنفيذ قرار التـقسـيم يعني عودة اللاحثين تحت حكم اسرائيلي بحت. بينما يعني عدم تنفيذ القرآر ١٩٤ بالمطلق، عدم حل القضية الفلسطينية، وبالتداعي احتمال انهيار التسوية فى سياقها القلسطيني – الاسرائيلي، ومن يدري ربما العسمريي الاحتمالية السابقة، فإنه بيقي للقَصْبِة تُبولا، ويشكك في بيمومة التسوية عموما، كما أن التوطين أو التعبويض ليس بديلا للاجتدين من وطن برونه راي العين، فصصلا عن

\* كاتب فلسطبني مقيم في القاهرة

الممكنة الستيعاب اللاجئين، وسوف تترتب عليها نعمة حقوقية اوقع مـقــأرنة بالوضع الراهن. غـُيس أنَّ التسساوُلات التي يطرحها المُشْهَدِ السابق مباشرة تنتصب ايضا في ظل الشيد. إذ انه لا يستجيب ل العودة الحقيقي ولا للحقوق التاريخية كما يتمسك بها كثير من اللاجئين، ويحل القضية بازاحتها عن

وتثير العونة إلى كيان فلسطيتي · اسرائيلي ما سبق أن طرحته الثورة الفلسطينية حسول بناء النولة العلمانية في زمن مضي. الدولة هذا ستكون ثنائية القومية لأ مجال فيها للتمييز العنصري الصهيوني، الذي بجعل للطائفة اليهوبية وحنها دحق لُعُـودة، ويقَستَـضيّ نَلْكُ مـواطنة منساوية متكافئة للطرفين الفلسطيني والبسهودي، وهذا بنيل ينطوي على طوباوية بالنه من ناحسية في زمن باعدت فيه حدة الأصنكأكات القومعة. مع نلك، فإنه ان تحقق بعد لزالة الصهبونية كنظرية حاكمة، ريما افضى الى ممارسة حقوقية نّها مشاكل أخرى، مثل الأشتباه في

أما عدم العودة بالمطّلق، نسبب أو اخر، كانهيار عملية التسوية الجارية، فإن ذلك يعني في أفضل الاحوال، بقاء الوضع كسما هو عليه بالنسسية للآجئيِّ، وإن مضَّى قَطارُ التسوِّية العربية - الاسرائيلية بمعزل عن قصَيتُهُم، ربما تعرض اللاجئون لمزيد من التساكل الحسقى في الشستسات العسربي. واضبح مِنْ هَذَا أَلْسُصسورٍ. صعوبة التبشير بامكان وجوه مشهد للعودة يشكل قطيعة جنرية بين كل اللاجِّئينُ ووضِّعيةُ اللَّجِوءِ، قَكُلُ مُشْبَهِدُ سحتمل يعني وجود تيول للقضيا واثار جَانْبِيةٌ فَي حَال تُطْبِيقَه، وعَلَهُ ذلك في الصقيقة هي المسافة التي تبستعد بها التسوية عن المنظومة الُحقوقيلة - السياسيَّة، النَّي ثبتتَّها قرارات الشرعبة الدولية بخصوص

الشُعْبِ الفلسُطيني منذ عام ١٩٤٧، أي . بدءا من قرار التقسيم الشهير. إن عدم الاتساق مع هذه النظومة بشكل كامل، هو منا يقنم ارضية لتعقيد الحلول وعدم قابليتها

استقرار في وجدانهم من اجل ثلك، قد تعبر التسبوية تقرة الدائمة بقدر الإبتعاد عن القرارات الدولمة ذات الصلة بالقضيبة الفلسطينية، ولا سيما المتعلقة منها باللاجلين، وهذا هو مكمن الضلعة في جهود التسوية الراهنة.

## في تقرير منظمة حقوق الانسان:

## نتهاكات بالجملة لحقوق المرأة في السلم والحرب

دأنت منظمة ومتراقبة حقوق لتحقيق سياسة التطهير العرقي والغرض معروف وهو التاكد من أن النساء المعتدى عليهن سيهربن مع

لا تزال المبومال تجميش في مأساتها خصوصا بعد لنسحاب قوات الأمَّمُ المُشَحَسَدة في ادَّار المَاصُّميَّ، إذ سِنْحُتَ القرصة مَرةَ أَحْرِيَ امامُ رِؤْسَاء القبائل للتناحر، ومن ثم عودة موجات والربيضات الإحسارية أثناء الصرب الإهلية، خصوصا في عامي ١٩٩١ و٢٩٩١، وتسبب عدم وجود حكومة مركزيةً وَانْتَشَارُ الفَوْضَيِّ وَالعِنْفَ فَي عدم حصول الغالبية العظمى من الضماما على حقوقهن وفي بعض

المناطق ظلت حماية النساء مقصورة

عُلى اقرَاد قبائل من دون غيرها.

يُشْمِرْ تَقْرِيرِ لَانْظُمَةَ الَّى انْ حَفَايَةً النساء من الاعتصاب والالثرام يقواعد محندة لُعقاب الجُنَاة منَ العوامل

يقول التقرير إن التفجيرات الة قنامت بهنا الأحتجية العسايية

الجماعات الإسلامية ابد الى مقتل

والمؤسف ان الحكومات نقس تكون احيانا المتعدية على صقوق النمساء، قالا يشقى على احد مثلا أنّ حراس السجون في دول عدة يلجاون الى الاعتداء الجنسي على المعتقلات. كمنا ان حوادث الاغتصباب من الاصور التي يتقبلها قادة الجيوش ِ اثناء الحروب، وابرز مثال على نلك ما

تعرضت له نساء البوسنة والهرسك وليست مبالغة لوحامت شبهات الاتهام حول سياسة التزام الصمت نجساه تلك المتساكل التي تكون في بعض الأحيان سببأ لأن تُفقد أولئكُ النساء حياتهن فأغلب المكومات لا تتحد خطوات جاءة صد الجنود وحراس السجون النبن يعتدون على أأنسساء وضبباط الشسرطة النيز بساهمون في عمليات ترويع الرقيق الإبيض، وسلطات المطارات التي تؤني اللاجستات، والقحساة النير

النين يعتبون على زوجاتهم راقبة حقوق الانسان، (Human Rights Watch) للعامُ الجاري قان بعض التقدم أحرر على ثلك الصعيد فَفَى ادار (مارس) ١٩٩٣ تَبِثُتُ لَجِئَةً الامم المتسحسنة قسرارأ ينادي بادراج صقوق النسباء ضمن الصقبوق المنصوص عليها في ميشاق الامم

الأان مثل ثلك الخطواتُ لم تمثع الزيادة المطربة في حبولتث الإعبيداء والعنف ضد المرأة. ولعل ايشع ما يُمكنُ أنْ تَتُسَعِسْرَضْ لَهُ ٱلْمُرأَةُ هُو الاغتصاب، وكان الاغتصاب اثناء الحروب أَخُذُ شَكَلًا مُّسِهُ مَقَانُ، لَا لَمُ يحدث أن عوقب مرتكبوه الى أن علت الصرضات الدولية المنذرة بصوانث الاغتصاب الجماعي في يوغوسلافيا السابقة. وتشيير تحريات منظمة ب اقطبةً حقوق الإنسبان في بوغوسلافيا السابقة وييرو وكشمير والحسومسال إلى ان الاغستسم والاعتداء الجنسي على النساء جزء لا يتحجزا من الصراعيات البولسة والمُحليسة. ولأن القدوانين المحلسة تُتعاملُ مع الاغتصابُ بأعتبارهُ من الجرائم الأخلة بالشرف بغض النظر عن الضرر الجسدي والنقسي الذي

🗖 القاهرة - من أمينة خيري: 🗷 جسرت العسادة في غساليسي سجشمعنات العالم على اختللاف ستوياتها تجاهل ما تتعرض له المراة من ايذاء سيواء جسسيدي او نفسي. وعلى رغم أن الاغتصاب اثناء الحروب والنزاعات السلحة محرم تبعا للقانون الدولي، إلا أنه يعتبر من اضرار الحروب الثي لا يمكن منعها. اما استخدام العنف صد الراة على النطاق الاسري، فهو لا يرال يعتبر من

يسرأون فساتلي زوجساتهم والازواج

المتسحدة، وفي عسام ١٩٩٤ تم تعسيينُ مقرر لجنة للغنف ضد المراق اسبابه

وطبقاً للتقرير الصابر عن منظمة

The state of the s

- فلسطيني، سوف يوسع من القدرة

الولاء، والتنازع الوظيفي.

وغرة، تمثل عودة الى كيان هو لهم قلباً وقالبا، لكن أمرا كهذا يحتاج الى قدرات استيعابية ذاتية يعجز عنها الحَّانِ الفلسطيني، مع أن العبائدين ان يواجهوا بالشباكل المطروحية حقوقياً في الوضع الراهن. وريماً كان هذا الحل، أضبعك م أن يمثل قطيعة جنرية مع دحق العودة، كما فهمشه الاجسال الفلسطينسة، وصحت من اجله. وهو العودة الى مسقط الراس، ومن ثم، تثور التساؤلات عما اذا كان هذا الخَدار سيمثل محطة على طريق استنشاف المسيرة من اجل الفكرة الاصل عن حق العودة، وما اذا كان من حق احسد أن يقسرض على الكيسان الفلسطيني عبء وزر ارتكبستسه

مسقسارنة حستى بغلسطيني ١٩٤٨، مواطنيهم التاريخيين وأبناً أرومتهم، كوَّنْها عَرُكتَ شُؤَلاءً الاحْيَرِينُ وقرأتُ افكارهم مطولا. إن عودة اللاجديِّيِّ الى الصَّفة

تجاه اللاجئين وما جرى تطبيقه فعليا بخصوص حقوق اساسية احتمالية أخرى. للانسان وللجيء. قعع الجهود

دأهمت جهود التسموية الراهنة

ما سيطرح اكثر من مشهد للحلِّ، \_\_\_\_\_\_ وسبنطوي كل مشهد، جدلا، على مخرجات متبانية على اوضاع

على الأيواب.

القلسطيني العتبيد في حدود الضغة لغللة التحبانية فلسطين استرائيلينة، عندم العنودة بالمطلق.

المحمودة الكثيرة للنظام العربى بهذا الخصوص، فقد تفاوتت حظوظ اللاجئين من الضمانات القانونية محسب أأداحل التاريخية وجغرافيا اللحموء وتقلب اطوار السيساسات المربية العاصفة من حولهم وتعين عليهم لحياثا، نقع فواتير المدافعات السياسية والنزاعات العربية -

مجتمعات اللاجنين، وهي في حال من الأنهاك للادي والمعنوي، ونلك من غير أن تحسمل هذه الجسهسود نثرا لحل وأضح لقضيتهم وعصوصاً، هددت

الللاجئينُ الحقوقيةُ، ولَعل الاَجِتْهَاد هُ

العربية، أو العربية - الفلسطينية (في الأربنُ أو لَبِنَانَ أَوْ الكويت والْحَسِيرَا

وإما فرضت قيودا جديدة بحقهم

الغلسطينيية، كيمَّا انهاً لا تشهيل اللاجئين بحمايتها، على اعتبار أنها

مثلا، تطبيقات تراوح بين عودة كاملة او جـرْئيـة الى فلسطين التــاريـفـيــة، عودة كاملة أو جازئينة إلى الكسان وغزة، عُونَة مفتوحة الَّى كيانَ اتحادى اردني – فلسطيني، عودة مفتوحة إلى

ردود ألقسعل بمريد من الازاحسة لَّلْضُهَانَاتَ الدولية - على محدوديتها - منثل التربص بالاوثروا وبالقرار ١٩٤ القساضي بعسودة اللاجستين وتعويضهم. كما بدا أن السياسات العربية تجناه اللاجمئين إماً انهنا تَفْيَنْتُ بالوضع الراهنُ وَضْماناتُه القاصرةُ، على أن جهود التسوية وضعت سنقبل القضية قيد جدول تفاوضي،

تامل هذه المخرجات يمثل حاجة ملحة في الوقت الراهَنُ الذِّي أَصْبَحْتُ غَيِـه المفاوضات الحقيقية حول مصيرهم بعقلية مجردة وافتراضية، يمكن القسول على تحسو أولى، إنَّ الحَلول المحشفلة ستراوح بين بدائل العودة والتوطين او الأستَصَافَة المندة خارج الوطن والتعويض. وينطوي كل بديل من هذه على مشاهد فرعية. فللعودة

حقوق اللاجئين طبقا ألقرارات الاممية والتوطين أو الانماج خارج الوطن قد يكون كليا أو جزئياً، كذلك التعويض.

كاهل أسرائيل إنما في اطار عربي

للاستقرار. بناء على هذا الفهم، يمكن الزعم الْاسىرائيليّ. أمّا اللؤد بلحد المشّد

الاصور الشخصية وليس جريمة يعاقب عليها القانون.

من المتطرفين والاصبوليين. ويضيف التقرير ان السؤولين عادة لا يصدقون

والسياح وهو ما يعد انتهاكا رئيسيا للْقَانُونُ الدُّولِيُّ لَمَقُوقَ الأَشْبَانُ الَّا أَن ثلك لا يُبِرِر لُلُطَرَفُ الْاحْتَرِ ٱللَّجَوَّ الْيَ العنف. وتنكر الملطات للصبية

قيامها باعتقال اقارب الشنبه فيهم من

الجنسي والتفرقة بين الجنسين يستعرض التقرير مشكلة للضايعيات الأستيويات في الكويت

اعتمدت على العمالة الاحتبية لوقت طويل، أَذْ بِلِعَثْ نَسَعِتُهَا فَيْ عَامَ ١٩٩٠ (قَبْل الْغَنْرُو) نُصُو ٦٧ فَي الْمُثُمَّةُ مَنْ تعداد السكان، غالبيتها من الهند وسرى لانكا وينغلابيش والقبليين. ووصل الأمر الى درجة ان حكومة الفيليبين منعت مواطنيها من العمل في الكويَّث كما في مجال الخدمة المُثرُليسَسة، الا ان ذلك لم يعضع من استتمرار سفر الفيليبينيات الى . الكويت، وتنفي الحكومة الكويتية وجود مشكلة في شنان الضائمات

الأسيسويات، وتشهمهن بغيركة الاتهامات وتلهم الصحافة وجمعيات , وتخشى السفارات الأسيوية لدى الكويت من التعبير عن قلقها حُوفاً من إقدام الحكومة الكويتية على الأنتقام. بتخفيض عدد العاملين من مواطئي

وأخبرا يدعو التقرير حكومات والأمد المتكدة وجمعيات صقوق

لحق بالضِمية، فإنْ الخطولَت الدوئية التي تتحد في تلك الاتجاء تغد عاملا مهيًّا في جئبً الانظار ألى الاغتصاب كوسيلة ضغطسياسية. الإنسان، على تسجيل الإنتهاكات في كرواتينا والبومنة منذ بداية الحرب إذ استخدم الجيش الصربي في تلك للصرب سنلاح الإغتضبات الجماعي

عائلاتهن ويتركن المنطقة. الأمسر لم يضتَّلف كسلسيسراً في للصومال، وأنَّ لحُدَلقَت الغَالِيَّة، فَقَدُّ أستنذم الاغتصاب اثناء الدرب الإهلية في الصومال كسلاح تعاقب به الفرق اللثناحرة بعضهاء

الاغتصاب، وارتكب عبد ضيم من جوانث الاعتصاب واختطاف النساء

المهملة التي تساعد على التها الصراع وعودة المجتمع المني الي الصومال، ويتطرق التقرير الي الأيداء الجَسِّدِيَ وَالْجِنْسَيِّ الذِّيَّ تَتَعَرِضَ له النعيناء المودعيات في العسجون والمعتقلات، وسجلت المنظمة حوانث عَنْفُ صَعد السَّحِينَاتِ فِي الولَّاياتِ المتحدة وباكستان ومصر، وعلى رغم احتلاف المجتمعات الثلاثة، إلاّ انّها اشتركت في تعرض السنجينات والمحجوزات على تمة قضايا لسوء المعاملة ألتى تتراوح بين التحقير والتعنيب ويشير التقرير الى أن زيادة عبد النساء السجينات في باكستان وأمتركا أدى كذلك الى زيادة احتمالات سوء المعاملة، حُصوصاً أن السلطات لاتترب موظفيها أو تراقبهم بالقدر الكافي، ويقول التقرير عن مصر إن بعض النساء يتعرض للدجن كوسيلة للضسغط على اقساريهن من الرجسال الهاربين لتسليم انفسهم خصوص

الشكاوي في مـثل هذه الحـالات نظراً لأوضاع اصتحابها الجنائية.

وجسرح المستراد من سلطات الامن وللواطنين ومسسؤولي الحكومسة

ماذا بعد؟ تعطى التجربة الاوروبية دورسا بنيغة

بأتي على راسبها أن عنبليلة التكامل والاندساج في

طُر اقليمِية تتطلب بالضرورة بناء مؤمنساتِ قوية

وقاعلة، وإن العامل الإقتصنادي هِوْ الحاكم الْحَقِيقِي

لَّذِي تَجِقَيقُ الْإِهْدَافِ السَّيَاسِيةَ وَالْاسْتَرَاتِيجِيةً

لغاياتها واهدافها القومية، وإن الادارة السياسية

هي نَقْطَة البِيهِ الدَّقِيقِيةِ لَبِيهِ تَحقيقِ شَبِكِةِ الْمُبِالَحِ

الطَّلُولِة فَيْ هَنْذَا السُّنِّياقْ. كَعَنَا أَنَّ نَعَمُ ٱلْحَلَّاقَ أَتُّ

السياسية والاستراتيجية مع دول الاتخاد الاوروبي

والبول المتوسطية يستدعي عملا مصبريا وعربيا

بؤوياً ومكشفا حُلالُ الفشرةُ الْلقبلة، حَلَى يمكنُ

الاستجابة بفعالية غنطلبات مرحلة جعيدة من

الضروري ان تطور الاطراف الاقليمية اهتمامها

بالدولُ النِّي لَهَا مُصْنَالِحَ كَنِيْرِةً فَي الْعَالِمِ الْعُرِيْيِ،

وعلى راستهيا دول الاقتصاد الاوروبي الكبيرى التر

تَقَنُودُ صَالِياً عَمَلِيةَ التَّكَامَلُ الْأُورُوبِي (فرنسَا

ويريطانيا والمانيا)، والدول الأوروبية المتوسطية

(اليونان وايطاليا واستبانيا). كما يجب أن يتبلور

كل نلك في البجاد صيفة جنيدة لحشند الموارد

العربية لتُحقيق الغايات والإهداف القومية، في أطار·

تصور مناخ جنيد يميزه حتمية التعامل مع تكتلات

عالمية والليمية جبيدة. ومن دون ذلك، يصبح الامن

السياضي والاقتصادي والاستراتيجي المسري

القومي لبراسات الشرق الاستطافي القاهرة.

\* رئيس الوحدة الاستراتيجية والعسكرية في الركز

والعربي في خطر داهم.

وعلى ألستوى السياسي والاستراتيجي، من

التعاون مع مثل هذه التكتلات الاقليمية والدولية.

Light Laboratory

. ----

4 4 ---

A. 42 ----

- APR 1.25

---

Company and

للمنص تمدي

---

E - p - pk pr

and the second

The second of th

- proper = 4, 4

دون سند قانوني. انكرت وزارتا التاخلية والخارجية للصريتان حدوث مثل تلك الانتهاكات، كمنا ذَّكرنا، بِأَنْ أَنْ وَزَارَةَ الضَّارِجِيةِ اتهنمت الجماعات الاسلامية باتها-العامل المحرك لتلك الإتهامات. ---ويتبعيرض الشقيرين كنايك الي المشاكل التي تتعرض لها النساء في

العمل وتتسراؤح بين العثف والايذاء

فسمنذ تصرير الكويت في أدار عباء ١٩٩١، وصل عسيد المساد الأسيوفيات (سِرى لانكا -- الفَعَلْدينُ -َ بِمُغَسَلَانِيشَ \_ اللِّهند) الهياريات مِن المنازل التي يعمآن فيها يحو ٢٠٠٠ فتاة. وتشير الإحصاءات الواردة من سفسارات تلك الدول في الكويت ان السفارةُ تُسْتِقِبِلْ في البِوْمِ الوَّلْحِدِ تحق أربع لو حُسس هأربات. تُعُودٌ أَصُلُ المُشْكِلَةُ أَلَى آنُ الكُويِتِ

حقوق الإنسان بالتهويل

تلك الدول: خصوصاً في ظل الأنجام الكويتي للحدرمن العمالة الاحتبية. الدول، والمصلمة الدولي عسوماً، بالأنت باه الى مشكلة ألعنف ضد النساء. فعلى الحكومات مراجعة قوانينها ونظمها التشريعية للحد من المشباكل التي تتعرض لهنا النسباء، والتساكسد من تطبيق القوانين والسياسات آلتي تصفي حقوقهن ومواجهة الانتهاكات الثي يتعرضن لها. كتلك على للجتمع التولى بدل كل ما في وسعه لحماية حقوق للنساء الإنسانية من خلال العاهدات الدولية

لا يقتصر القشل الصهيوني على قضية

تهجير البهود وتحميعهم للأستبطان في

فلسطين، فحسب بل انه بشتمل، ايضًا، على

قشل مشروعهم بقيام دولة يهوبية خالصة

وكتلك بعدم قدرتهم على ضم و هضم الإرض القلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧، كما يشتمل على

تراجع الدور المركسري الذي طالما طمسحت

أسرائيل ألى لعية بالنسبة آيهود ءالشتات،

فضلاً عن مناخ القشل والتقصير هذه فإن

المشروع الصمهيوني تسبب بابجاد مشكلتين جديدتن بالنسبة لليهود، وبالنسبة للعلاقات الدولية، وبالنسبة للوطن العربي، هاتان

الشكلتان هما: الشكلة الاسرائيلية، والشكلة

الطسطينية الشكلة الاسرئيلية هي نتاج الحل

للصطنع لَّنا يستمي للسَّأَلَةُ اليِّنَّهُ،ويِّيةَ في

اوروبا، وقد تسببت بخلق حروب وعداوات في

للنَّطَلَقَة وَالقَتَادَعُ شَعْبِ مِنْ ارضَّهُ وَحَرِمَانَهُ مِنْ

فرص النمو والتطور كمجتمع وكشعب في

كيان سياسي، كما تسبب باقتلاع اليهود منّ

أوطأنهم الاصلية ولجهاض مسار الانصاح

نتباج قيبام للشروع المسهيوني ومصاولتة

تذويب الشنعب الفلسطيني وطمس قيضيته

وَاجْتُهَاصْ طَمُوحَاتِهُ ٱلوَّطَنِّيةِ، وهي ايضًا

تلهرت كرد على تأشروع الصهيوني وتبلورت

بقَصْل بْصِّالْ السِّيعِبِ الْفَلْسِطينِي وصفوده في

ان أستعراض القضانا للطروحة للنقاش

ني استرائيلُ السُّومِ تؤكُّد لَنَا عَمَقَ الْمَارُقُ

الأسرائيلي. فالأرسات لا تحست عندنا، فقط

وانعا هي تتحدث عندهم ايضيا وريما بصورة

عمق، لأنها تتعلق بأمنُهم ويوجوبهم وليس

بمستقبلهم فقطه وهذا ما يمكن ملاحظته فى

أولاً: نهاية فكرة اسرائيل الكبرى:

بدات هذه المقولة بالظهور بعد حرب

تشرين (اكتوبر) ١٩٧٣ وترسخت بفعل

انتفاضة الشعب الفلسطيني (أواخر ١٩٨٧) حيث وصل العلم الإسرائيلي التقليدي الى

سقف چنفرافی - سیباسی لّم بعد بالامکان

تَجِاوِرُهُ فَالا أَمَكَانَاتَ اسْرِللَّيْلِ النَّي اصْبِحَت

محدودة، قادرة على تلكه ولا الوضّع العربي

(على عَلاته) يمكن ان يمرر انْنفاعاتِ أَسرائيلَيةُ

جديدة (وكان النرس اللبناني قاسياً ومربراً في

هُذَا الْمِالُ مِنْذُ الْاجِنْيَاحُ فِي ١٩٨٢ حَتَى الْيُومِ).

الدولية والاقليمية لمتعد تسمح بتوسعات

اسر اتَّيليَّة جنيدٌ. لقد ادرك المقلِّ السَّياسي

الامسرائيلي بأن أن الاوان لتسحسيد الملامح

الصغر اسبية الاسرائيل من دلخلها بعد ان تم

تصعيفا من قبل النظام الدولي والاقليم

الراهن. وأن النعساوي الأسسرائيليسة حسول

استرائيل الكبترى القنائمية على التنوسع

الجفرافي من ناحية ومسالة تجمع بهود العالم

في اسرائيل باعتبارها مركزاً للْحَيَّاةُ ٱلْيهوبيةُ

نَّ ناحية ثانية، والاعتماد على لغة القُّوة

والغطرسة العسكرية من ناحية ثالثة، لم تعد

مُلاعمةٌ للتغيرات المحاصلة في مناخ العلاقات

الدولية، ولم تُعد مناسبة للترتَّيباتُ الإقليمية

بمعنى أن ثمة وظيفة سياسية جديدة

الجنبينة الجارية على قدم وساق في المنطقة.

لاسترائيل يتبقى على العقل الستياسي

الإسرائيلي التكيف معها للحفاظ على الكانة

الاستَراتْيجَية لاسْرائيلُ في للنطقة لدى الغرب

وخناصنة لدى الولايات المقتصدة الامهركيلة

من ناصية أخرى فإن البيئة السياسية

الحوائب الثهمة التالية:

وْطنَه، وانتفاضته، وتبلور هويَّتهُ الْوطنيَّة.

أمَا ٱلشَّكِلَةُ الفُلسطينِيةَ مَنْ جَانْبِ آخَرِ فَهِي

البهودي في المجتمعات الغربية وغيرها.

## المالحة العربية ضرورة في ظل التطورات الراهنة

#### مصطفى علوي\*

■ لحست العملاقيات بِينَ الدول والشعوب العربية بدعاً من العلاقات الدولية ولا استثنافُ ولا يتَبغى لها ان تكون وأكستسر منا يكون هذأ الكلام انطباقنأ هو في مجال حُضَوع هذه العسلاقيات لمنطق للعسلاقيات الكولسة وحكمها وقواعدها. ولعل قاعدة المسلحة القومية هي أرشخ القواعد النظمية للعبلانيات بأن الدول في الدولة القومية في اوروباً: 🕝

عصرها الحسيثه الني بدامع ظهور وفي القرن العشيرين، ومع التقدم الذي لحق بعملية ادارة العلاقات بأن الدول وسيفساتها الخارجية، ومُعَّ تطور وتقدم عمليات صناعة السياسة وانخاذ القرارء اصيحت تلك العلاقات والسيباسيات تقوم على حسبابات وتقديرات تنزع الى الرشد، وتتأمس على مووارته للنافع والخيسائر، والعوائد والتكاليف بما يقنم الدخة القرار كشفأ لحساب للمنائح يعتمد عليه في احتيباره اقراره من بين البدَّائل الْلتَاحَة للْحَرَكَة في كل موقف وقيما يسيق لحظة اتخاذ القران فان عندا مدّر ابدأ من المؤسسات والآجهزة الوطنية تشبارك في عمل حسبايات المسالح قلك، وكلم أرَّاد التقدم العلمي والتكنولوجي، حُاصِة في مُجاا المعلومات والاتصبالات، برايد عدد تلك المؤسمنات المشباركة، ورّانت بالشالي برحة تعقيد نظام صناعة القرأن وزاد الآخير بُعْداً عن للنطق التبسيطي الذي يختزل عللاً معقداً منظمانِكاً من المصالح ولاروابط التي يتبسعني أن يُبنى عليها للقرار قيحوله الى تصور مشوه في الإتهان تُصنع فيه السياسة رداً على حدث واحدَ او تَنْبِيهُ لَرُؤية شسخص ولحسد، قبيسؤدي كل تلك الى سياسة عرجاء تآف على أندم ولحدة لا تستملع الشبات او الصنمود وفي اماار منطق للصلحة الحاكم للعلاقات الدولية، ليست هناك عداوة دائمة ولا صداقة دائمة، وأنفا هناك مصالح دائمة. والصالح هي بطبيعتها مشجركية وديثأم يكينة ومتع تطوز المسالح وتغيرها لحياناء تتطور السيامات وتتحرك وليس معنى ثلث ان العلاقات بين الدول سريعة التغير والتبدل او أنَّها تعاني منَّ حالة عدَّم الاستقرار. فالمسالح - اولا- لا تتغير كل يوم او شبهبر أو سنة، بل إنهــ تتصف بدرجة معقولة من الاستمرارية والاستقرار، وقد يُستفرق الامر سنوات عديدة قبل جمبول تغير ملموس في شبيكة مضالح الدولة لو في انراك قياداتها لمثل ثلك الشخنس ومَّن نَاحِيةً ثانية، فأنه يوجِد ألَّى جانب للصالح الوطنية للنول فرادي مصالح مشتركة إمآ لخموع الدول عامة على المستوى العالي، وإما أعدد منها على للسنوي الإقليمي. وهذه المسالح للشستركية تمثل عيامسلأ

المستردانية

المستريا برايا

ايراغ سادس حطالا

به السائر وسيستووس للكوا

المرار والمواصفات

لارب الدرائي للموي الصوار

را السراسية بحرك بحركون

الساد رسس للسماد فهج

الميا بالمسترا باريا بشناق

است معرض المعاولية

44----

الماسان المالية المالية

white will be a second

الاستنفاريين سنسويوكية

سائل سرسعرين يوهي

والمستوار المعرف في علمها

Mark Jan Jan Mark

مستعد عن مسوولية

رو سر وسيونون

سد سرد عوشی که

Stagenger - Commence of the Co

the place with a second

رسد سمعاني سودله

\*18 - W

سيده وسيوفه لموالي

man and a man of the

the same year many

\*\*

feel when -

يدين المداد للمائد التعلق

وكثيرا ما كانت بول اطراقاً في صراعات ممتدة وفي حروب منمرة وطويلة، ولكنها ما ليثت بعد انتهاء الصرب أن بدلت علاقاتها مع اعدائها السَــابُقَينُ إلى عبالقبات تعبايش أو تصاون أو حتى تصالف والمثل الاهم والإبرز في هذا الصيد هو ما حيث من تصول عميق في العلاقة بين الدول التي كانت أطرافاً متعانية متحارية اثنآء للصرب العبالية الشائية بعثد انتهاء تلك الحرب، والواقع انَّ الأعداء في الحسرب الثمانيسة نجمعسوا في النُّصِائِحَةُ النِّي قَانَتِ النَّ تَجِائِفُ هُوُّ نروة التعاون بين الدول الانهم تجنبوا الاسلوب الذي تمت به تسوية للحرب العساليسة الإولى، والذي هُنف اللَّي تكريس هزيعة للهسزومين وإذلالهم وهوما ترتب عليله بعنبيدين برور الْفَازِية كحركة سياسية – أيديولوجية منطرقة رافضة لعملية الاذلال السافر

لاستقرآر شبكة علاقأت وارتباطات

المسالح بين الدول وتكيح جسساح

التغير في السياسات الوطنية للنول

اع اليه مصالح وطنيا

الفج وللهين. أما بعد الحرب الشائية فقد نجح الطرفان في تجاوزٌ للحنة وخلق اطارٌ خبلاق للمصالصة ثم التعاون تم التصالف تحقيقا للصالح كل منهم والمصالح الشيركة لهم جميعًا في أن ولمد. وليس ثلك هو للثنال الوحيد لعداوات لرتبطت بحسروب استنظاع اطراقتها بالمستيس والعنمل الدؤوب والتعقل تحويلها ألى علاقات طبيعية او حتى الى صداقات خذ مَكُلًا مَنَ الحروب القرنسية – الإلانية العديدة ومثها الصرب للشيعيثية وزغم تلك أصبحت فرئسا وللانيأ همأآ محون الارتكار والقاطرة التي تقود عملية الأَتْحَسَّادُ ٱلأوروبِيِّي، وانْقَطْرِ ليَضْبَسَأَ إلَّيَ الحربِ الفيئتامية وما خلفتِه من الثار

سامسة ويقسية عميقة ولكن تلك الإثار لم تحل في النهاية دون تطبيع العالقات بين في ثنام والولايات المتسخسنة. ولاحسالت الصراعات وللوجهات بين فيتنام والمسين نون تطبيع العبيلانيات او التعاون بينهما لاحقاً، كل هذه ثمانج لدول قسامت بيئهشا خشروب طويلة ومبدمرة ولكثها استطاعت تجاوز المنة وتجنبت العيش اسبرة خبرة الحرب والمرارة والعداوة وتطلعت ألى مستقبل افضل أملى عليها الانفتاح على كل من يؤدي التعاون معه الي الاستهمام في صفع ذلك للست قبل

الافضل حتى وإن كأن عدوا بالامس. هل انصرب شارج للله الإر فيقد صدت صراعات وشكامات وتزاعات عديدة بين الدول العربية ويعضبها البحض وتعبست استيباب تلك الصنراعيات وتنوعت ميصيانرها وانفاطها. ولكن تلك الصراعات في الغيالي الاعم لم تعلق أبِدَا باب الصالحاتُ الثَّنَائِيةُ أو الْجِمْأُعِيةَ بِينَ النول العربية رغم ما أحعثته من إثار عميقة لم تكن كلها تصب في الصالح العربي. وأحد تنصولت بعض ثلك الصراعات والخلافات الي حروب او مولجهات عسكرية او مناوشات عبر 🌲 تتصدود بالسالح ولكن اطرافيها لم

يفيقيدوا الامل في تجباوز ملقات تلك الازمان وتحقيق مصالحات تعييد توجيه طاقات العرب كليا او جزئيا

في الاتجاه الصحيح. ولقد كنات للخاطر والتهديدات

الاجتبية والوعي العربي السليم بان

المستراعات للعربية - العربية هي

خُصم مِن اِلقَومَ وَالْقَدرَةِ الْعِربِيةَ وَانْهَا

تمب في خانة العدو، وانها تعرال

عقلية التنمية والتطوير، كان هذا وذاك هو العسامل الذي شكل الامراك العربي الصحيح بأن هناك سفحاً لا بنبغى للعلاقات العربية العربية ان تنصر الى ما يونه، وأن هناك سقفا لا يتبغى للخبلاقات والصراعات بين العرب أن تتجاوزه الى ما يعلوم في هذا الإطار، قان الصراع الذي فَجْرتة حرب اليمن (١٩٦٧ – ١٩٦٧) في سلحة العلاقات العربية العربية لم يحل دون مصالحة تَأْرَيْحَيْنَةً فَيُ الْخُرِطُومِ فرضتها طروف المولجهة مع العدو في عام ١٩٦٧. كتلك فأن الصراع الشبيد بين الغراق وسورية لم يترتب عليه قطيعية تضنل الى حد أهدار مصبالح الإسن الوطني العبسراقي أو الأمن القومي العربي من جانب سورية. بل على العكس، تقف الإخبرة بكل حسم وحرم صدراي مساس بوحدة اراضى العزاق وتكامله الإقليمي. وكنلك الحال العزاق وتداميه ارسيمي، رسب العزاق وتداميه المساقي العلاقة بين ممار والعراق العراق العراق المساوع في المساوع ف الحسالة في إنّ القطيبِ عليهُ العديلون اسية بين محسر والدول العربية الاخرى بين عامي ١٩٧٩ و١٩٨٧ لَمْ تُود ابدا الى للسينساس بالاعتماد التبادل الوثيق بين الطرفين فى منجال العلاقتات الاجتماعية والثقافية والعمالية، كما لم تستطع أغلاق ابواب للصائحة التي قانت الي تَعَاوَنُ وَثِيقٌ فِي كُلُ مَجَالِاتٌ العلاقات بين مصدر وامتها العربية رغم غياب للصلاقات النبيلوسأسسية والحسرب الجتونية بين المغنرب والجزائر عام ١٩١٣ لَمْ تَعَرَّلُ البليدِنْ عِنْ بعضهمنا البعض ولم تحل دون عودة العلاقات الى طبيعتها بينهما، وكثلك كان الحال بالنسية للمواجهة المحدودة يين مصر وليتبيأ علم ١٩٧٧- ورغم تصناعت الخَسْلاف بِينَ النظامينَ في مسمس والسسودان ورغم تورط النظام السودائي قي دعم حركات الإرهاب، الأ ان ذلك الخالاف المصاعد لم يلق بتللال كثيفة على العلاقة بين الشعبين والمستنفعين. قبلا يزال لللايين من أبناء الشحب السوداني الشقيق يغيشون مع اخوانهم للصريين في أطاز من عالاقة الدم والنيل واللغة

العنرب لذن لديهم القسدرة على التصالح مع يعضهم البعض. وليس تلك يغريب ولا مستقرب، بل العكس

لِقَدَ عِلْبُ منطق للصنائحة في إدارة المُونِّ لَعَالَقَاتِهِم مع الأطراف الأحرى غيس العربية بما فيها الدولة إلامس البلية التي كانت ولازالت تمثل تهديدا للوجود العربي. قيمن كان تحميل أحيل خمس شنوات ان ألفلسطينيين متقيمون على مصائحة تاريخية مع أعدائهم الإلداء. ومن كأن يتنصور أن تنقل المسالصة اعداء الأمس القريب الى مصناف شركاء المسيرة لقد قطفت مفاوضات المبلام العربية الاسرائيلية شوطا لا يمكن الترلُّجُع عَنْه، ويالأضَّافة الَّي اسرائيلُ فان الكثيرين منا يتعاملون بعظية التصالح بل احيانا بعقلية التعاون ورَبُمَا التَّحَالَفَ، مَع قُوى اقْلَيْمَيْهُ أَوِ بولية برجت عل تهنيد أمننا والتنخل قى شسؤوننا، وتذكير هنا فسقط على سبيل المثال ابران التي لا ترال تحتل الصُرُّرُ العَربِيَّةِ الشَّلَاثِ فِي الْخَلِيجِ،

وتركيا التي حوابت شمال العراق الي مرتع لقواتها السلحة. "-أن استمرار العجيز عن تمقيق مَنْ الْحَنَّةُ عَرِيبَةً يِعْكُنُ أَنْ يُؤْنِي الِّي اصرار فالبحة بالامن العربي وللواطن والوطن في حناضره ومستقبله. فاستمرار صالة القطيعة ورفض اللِّمِيْالُحة من شائه أن يُوَعَنَّ التَّقُوس اكثر فكثر، ويباعد السَّقَّة بين الإخ ولحيه، ويجعل من الصالحة هدفاً إصعب مع مرور الزمن والصائحة العربية ضرورة لتحقيق أمن الخليج. ومن حسن الطالع أن نولاً في الخليج والجزيرة قد عرفت طريق للصالصة الْحَقْتِيَّقَيِهُ مُفَتَّحَتُ أَيُوابًا طَلَتَ فَي السابق مستغضية، ويحَّاصة في ما بتعلق بفتح ملف مشكلات الصدود ومناقشته بعقل وروية وصدق ورغية ني الحل، ولقد اتت البشائر بالفعل وتمحل مبشكلة الحسود بين عُمسان واليُمرُه واعدِيث العلاقات السِعوبية البعثية الى مجاريها الطبيعية وتوصل الطرفان الى اتفاقات بشأن عملية ترسيم الصدود وفق اتفاق الطائقة وهو ما يعمل الطرقان على تتقيده الآن بروح السجابية جميدة. وكل هذه بشائر أيجابية على ان هذه الدول قد قررت الإياب الى المبالحة رؤحاً ومشهجاً، وأنَّا كُنَا قَدْ أَصْبِحِنَا ۖ في قلب عملية التسوية السلمية مع اسرائيل فإن للصالحة مسرورة لإمسلاح الخلل في مسيسران القوة لُعَرَبِي- الإسرائيليّ بما يجعلنا اكثر

قَدِرَةُ عَلَى استَرِدَادُ حَقَوَقَنَا الْعَرِيبَةُ للغَنْصَيْةَ فِي الصَّفَةِ الغَرِيبَةِ والْحِولانِ وأما موضوع التعاون الاهدمي الذي يجري الاعداد والتنسيق له من خلال اللجان الخمس للمقاوضنات التعددة الإطراف التي البشقت من مـــؤتمر مــوفيكو في كَنَّانُونِ الشَّانِيُّ (يناير) ١٩٩٧ فاته لا يقل خطورَت كماً لاتقال لغمينة المسائدة في شنان المُصْرُوعُ الشَّيْرِقِ السِّعليُّ حَـَّتَى لاَّ يتزلق العرب التي مَصْارِعَ للسَّعاوِن الاقليمي دون حصولهم على ارضهم ويون اسلامهال عملية بناء الشلام ئاسى. ولكل ثلك لا مذاص من تدقعق الصالحة بين العرب دفاظا على البُقينة البِاقبِية من مكانتهم وكرامتهم ومصالحهم

\* أستادُ الْعَاوِمِ السياسيةِ في جامُّعة القاهرة، رئيس تحرير طراسات في الامن والامنتراتيجية .

## ماجد الكيالي\*

النِقاشِ الدائر حالياً في اسرائيل (١ من ٢)

■ يمكن اعتبار حائث اغتيال اسداق رلين (رئيس وزراء اسرائيل السابق) تتويجاً عنيفأ وتطورأ دراماتيكيأ لمالة الجدل التي يعيشها الجتمع الاسرائيلي والتي عمقتها مُسَارات النسوية في هذه أنارها قرولا بد من اللَّهُ ولَا يَأْنُ حَالَةً الجَّيِّلُ هَذَهُ ولِلْحَيَّاضِياتُ والاشكال المعبرة عنها تشمل كل للجِحْمعات للعربية، وما يهمنا هنا هو ملاحظة ودراسة حالة الجنل التي تعيشنها اسرائيل بسبب اهميتها ومكانتها المركزية في الصراع الدائر منذ مطلع هذا القرن في هذه المنطقة وعليها، وبالنظر التاثيرات التغيرات والتطورات في هذا النموذج على سائر الإطراف. يشهد الجتمع الإسرائيلي في هذه الرحلة،

حالة من الجنل حول عند من القضايا التي كأنت تعذب من البيهيات بالنسية لامنَّ استرائيل وهويتها ومستقبلها، يتكرنا هذا الجندل بالنقاشات الصاحبة التي سادت اوسناط التحب اليسهبودية في اوروبا، منذ العقود الاحدرة من القرن التاسع عشر، مع نشوء الحركة الصهيونية وتبلورها كحركة سيأسية، بين اليهود المُتَعَيِّرُي من جهة والسِّهُود العلمانيين من الجهة الشائية وبين اليهود السياسيين من طرف واليهود العمليين من طرف ثان ثم بين للعستسلين من جسانب والمتطرفين من جانب ثان في اطار كل تيار من تَدَارات الحركة الصهيونية.

النقاش الذي كان ينور آنذاك تعمور حول علاقة الصهيونية بالنين اليهودي وايضا حول مركزية الحياة اليهونية في فلسطين بالنسبة ليهود العالم، كما دار النقاش حول دور اليهود وكيانهم للستقبلي وعلاقاتهم في المنطقة او مع البلدان الغربية. وكما هو معروف غقد وصل النقاش حينها الى درجة التشكيك بضرورة «البعث» البهودي في فلمنطن (ارضَّ المسعداد) اذ طرحت والشها بدائل عسيدة اللاست يطان ولاقاضة الدولة السهودية من

الإرجنتين في أمريكا اللاتينية الى اوغندا في ظلت هذه النقاشات والخلافات مفتوحة الى اليوم وان تغيرت بعض المسطلحات بعد ان استطاعت الحركة الصبهيونية ان تجسُّد مشروعها بقيام دولة اسرائيل وتلك على خُلفية الْقُلْق البهودي - التاريخي الرَّمن. فقد عَكُسُتُ هَذِهِ النَّقَاشَاتُ هَسْنَاشُةً الْإِينِولُوجِية القومية لليهود، والراكهم الباطني للتزييف المتمثل بهاء كما احساسهم بخواء الحل للضطنع لما اصطلح عليه بالسالة اليهودية، ذلك انه برغم مرور ما يقارب نصف قرن على قيام اسرائيل فَإِنَّهَا لَمْ تَنْجُح بِتَجِمِيع يهود العالم في دولة وأحدة، أذ استقطبت حوالي ٢٢ - ٢٤ في اللهة من يهود العالم فقط، بينما يعيش في ولاية نيويورك الاميركية، وحنها أكثر من خُمسة ملايين بهودي من مجموع ستة

ملايين يهودي يعيشون في الولايات للتحدة الاميركية، ويقضلونها على وطنهم القوميا. فَمنْ مَجِمُوعَ يَنَاهِرُ اللهِ ١٦ مَلْيُونَ يِهُودُي لَم تستقطب اسرائيل سوى حوالي أربعة ملايين وثلاثمسائة الف يهسودي، هذا برغم كل الامتنسارات والاغراءات للتعلقة بالهجرة ويرغم للساعدات المتعققة على اسرائيل مند قيامها، والنتي يصل نصيب القرد فيها حوالي ٠ ١٥٠ بولار سُنوياً، ويرغم حـرص هذه النولة على مستوى معيشة مرتفع الواطنيها اليهود.

ازمة النظام والسياسة والمجتمع، في ظل الجدل المتوتر بين اليهودية والصهيونية

للهم أن فكرة أسرائيل الكيرى، قد أصابها ونلك على خلفسية القنشل الاسترائيلي في هى استطاعت الاحتفّاظ بفرض سيطرتها عليهاء بصبب التكاليف الأمدية والسياسية الادتلالية، نَظَراً لَتَسْبِثُ الشَعْبِ الفُلسطُينِي بأرضه ومقاومته العنيدة المستمرة وتضحيلته

تحتفظ بالمناطق؛ ويمعنى آخر يكف نتحرر من

والتكنولوجيا والتطور الاقتصادي والعلاقات

العطب، ويدآت تحلُّ محلها فكرة الاسماب من اجرزاء من الاراضي الفلسطينية المحتلة. من ابن؟ من منهودا والسامرة ما بالذات حيث مكمن الاسطورة البهودية، وحُرافة «ارض للبعادم الْاحتقاظُ بهتم الاراضي، قلا هي استطاعت ضعها رغم اكثر من ربع قرن على لُحتلالها، ولا والأقتصائبة والاضلاقية لهذه السبطرة الكبيرة التي ثوجها بانتفاضته الكبيرة اولدر

من ناحية ثانية، فإنه ورغم كل سياسات الاستبطان والتشجيع عليه في الضفة والقطاع المحتلين فإن عملية الأستيطان هذه لم تكنُّ تاجحة على الإطلاق، (فيما عدا منطقتي القس ويعد للناطق المصاورة للخط الاصَّضر). فَالسَّتُوطِنُونَ فَي غُرَّةَ لَمْ يِتَجَاوِرُ عَنْدَهُمْ أَرَبِّعَةً الإف مستوطن، أما الأستبطان في الضَّفة القلسطينية (ما عدا القيس) قلم بسيتوعب حتى الأن سوى ١٦٠ – ١٨٠ الف مستوطن (من العسام ١٩٦٧ الى ١٩٩٥) حستى أنه توجسه مستوطئات لا يقطنها سوى بضعة عشرات من السنتوطنين هكذا خلق تمسك القلسطينيين بارضهم ومقاومتهم للستمرة للاحتلال مأرقأ كبيراً لاسرائيل التي تحولت بنظر العالم الي

دولة احتلال وقفع. " وفي الداخل بدات للخاوف تتزايد بسبب اشبيح الديموغرافي وبسبب الشد في هوية اسرائيل ونُظامها وأنتمائها الحضاري: هُلُ هي دولة ثنائيسة القسومسيسة؛ هل هي دولة يَدِمُولِدُرَاطِيةُ بِالنِّسِيةِ لسَكَانَهَا؟ هَلِ تَنتَمَّي الَّي محيطها أم الى كونها امتداداً للحضارة الغربية؟... في هذا الإطار مشلاً، عرض الوفّ هارثيفين (اواءً احتياط ومبير معهد فان لير للابحاث في القبس) بحثاً تُنَاول قيه ارْبعْةٌ قرارات حاسمة وصعبة في اطار الابصات حول: «اسرائيل العام • • ٢٠٠٠ وهذه القرارات هيءٌ ۥٓمـسـتَّـقُـبِل المناطق ودلاَّلة يهـوبيتَّنا، واستقلالنا الافتصادي وماهية الانسان الاسرائيلي في القرن المقبل، يقولُ هارئيفين: وان القَصْرَارُ المُصَامِيمِ الصَّعِبِ الذِي يُواجِعُ اسرائيل في السنوات القبلة يتعلق بمستقبل يهودا والسامرة وقطاع غزة، ومستقبل المنيون وربع المليون من العسرب الفلسطينيين النين يعسبسشسون في هذه المناطق تُحثُّ الحكمُّ العسكري الاسراثيلي... ان الحسم بشان هذهُ للناطق... يحمل في طياته مسائل مصيرية تتعلق بامن استرائيل وهويتها والنظام الديموقراطي القائم فيها، وكثلك بعلاقتها مع

جيرانها العربء بعد اندلاع الانتفاضة الفلسطينية، تعمقت هذه الحقيقة في انراك الإسرائيليينٌ لضرورة الاجابة على الاستحقاقين الاساسيين: مستقبل الاراضي المصللة، ومسَّحَة بْلُ المواطنين الظسطيَّتِينَ في هذه الراضي. حَيْنَها ۖ كَنْتُ المحلل الاستراكيلي لينفي متوراف، في منقتال عنوانه: (الضم غيّر ممكّن والترجيل مجرد حلم) ما يلي: بعد اعتبلاء بيغن الحكم ركرنا علىٰ مسألة كَعُف مُحِتَفِظ ما أَنْأَطُقَ... أنْ أَلْسَالُة قد بيات تاخذ اتصاها عكسياً هو: كيف لا

استبالاء المناطق عليتاء الضيم غاسر ممكن والترحيل مجرد حلمه بحسب دعلهمشماره في

في الاطار تفسه شهيت اسرائيل تقاشأ واستعاً حول مسالة الأنسحاب من الاراضي الْفلسطينيـة للحـتلة. وقد توج هذا النَّقـاشُ بالتقرير ألذي اعددره مركز يآفي للنراسات الْاستراتيجية في جامعة تل ابيب، في (١٩٨٩) الذي شناركت فيه مجموعة من الباحث الاسرائيليين، وعنوانه: «الصَّفة الغريبة وقطأع غزة – حُيارًات اسرائيل للسلام، وقد تمحورت معظم الخيارات حول الانسحاب من كل او من بعض الأراضي الفلسطينية المحتلة.

ُ في الأطار ۗ الســـيــُــاسي برزت بعض الاتجاهات الاسرائيلية شعو الى الاســـاب من معظم الاراضي المستلة واقعامة دولة فلسطينية، وخاصة في اوساط حزب العمل وحركة ميرينس (في الائتلاف الحاكم) اضافة لَبِعضَ التَّيْأُراتُ الْأَسْلامِيةَ الاسرائيلِية، وقد وصل الامر الى أن رئيس الحكومة (السبايق) اسحق رابين اقر بضرورة الانسحاب بل انه بعا الإسرائيليين الى التخلي عن اوهام أقامة اسرائيل الكبري مؤكداً بان "ثروة اسرائيل لا نقاس بالاراضي التي تملكها، وانما بتطوير اقتصادها وتقوية قدراتها ونظامها العسكري، (مبحف ٩٢/٩/٤). ومنوَّضَراً ابرزت الصبحةُ تصريحات وزير خارجية أسرائيل شمعون بيرين التي تحدث فيها عن حقيقة ومغزى أُعْآدُهُ ۚ الْانْتَشَارِ الاسرِّائْيلِيةٌ فِي الصِّفَةُ بِقُولُهُ واذهنا ليست بداية تهاية الاحتبلال فحسب ولكنهسا كسذلك بداية نهساية فكرة اسسرائيل الكبرىء. ولعل هٰذه للسالة تحديداً هي التي اويت بحياة رابين على يد احد المتطرفين منْ المستوطنين الصهاينة.

#### ثانياً: أولوية الدين والدولة:

لم یکن رد اسحق رابین علی فتوی اتحاد الصاحَّامين من لجل ارض اسرائيل (التضمنة لجازة تمرد الجذود على أية أوأمر باخلاء قواعد للجيش او مستوطنات في الضيفة الغربية المُعتلَّة) مَفَاجِئاً، فَقَدْ وجِه رَابِّينْ حَيِنَهَا نقدأ قناسينا للحاخنامين واتهمتهم بانهم بتحتون فأى غيير شووتهم وهند بأتخاذ لجِراءات قَصَالَتِهُ صَعَمَا أَمَا كَاذَا لَا مُعتبر هذا الرُّدُ مَفَاحِتًا، فَلَأَنْ الْعَلَاقَةَ بِينَ المُستُّوى للسنيناسي والمستنوى الديني قي الحركة الصبهيونية ظلت باستمرار علاقة ملتبسة مهما كائت تُصالحية إوْ عدائية. وقد سيق للمستوى السياسي ان وجه اهانات اقسي واشد للاتجاه الديني، فهذا بن جوريون مثلاً كان يقول: «ان خلود أسرائيل يتميز باثنتين بولة اسرائيل والتوراة... انَّ الدِّينَ هو وسيلَّة مواصلات فقط واللك يجب ان نبقى فيها بعض الوقت لاكل الوقت(!) ان حياة اليهود لو تركت لحاخامات اليهود لظلوا حتى الآن كلابأ ضالة يضربها الناس بالإقدام (بانتظار المسيح) الذي سيهبط عليهم من السماء لينقنهم ويقوم لهم بكل

العَمَّلُ بِينَمَا هم يصلون الفُحِّدُ وَالْعَشَّاءُ ويبكونَ ليلاً ونهاراً». اماً عن دور الحاخامات في اطار الحركة الصهدونية فيقول هيرتزل: دسوف يقوم حاثاً أصونا الذي نتوجه لليهم بتكريس جهودهم وطاقاتهم لخدمة فكرتناء وسبوف يغرسونها في نفوس الرعية اليهودية عن طريق الوعظ والارشساد، ومن فسوق منابر الصُّلَّاة. لَن نستمح بظهور نُزعات ثيوقراطية لدى سلطاتنا الروحية. وسوف نعمل على

ابقاء هذه السلطات داخل الكثيسة والمعبد (بُمثابة) السماد الثمين الذي يُخصب البنرة الغالية للقومية ويحقيها مّن القوى النهمة

هكذاً حند قادة الصنهيونية، القدماء والجند، دور الدين البهمودي في المسروع الصهيوني، فهو مُجَرد وسيلة تتحقيق الهذف." وهو واسطتهم للتاثيير على الجماهيير اليهويية وتزييف وعيها لذاتها. هكذا فإن ردة معلى رابين هي مجرد رد عادي في السياق ذاته الذي تنبرج في اطاره للحركة الصهيونية بوصفها حركة سياسية ملتبسة، فهي حركة عُلَّمانية من جهة ولْكنها حركة بينية طأئفية -عنصرية من الجهة الاضرى، وهذا الالتباس يمثل أحد اهم التناقضات التي ينطوي عليها

المشروع الصهيوني، منذ بدايتُّه تَحرُّكَةً، حَتْى تجسده كنولة الى ألآن. ما يؤكد لنا هذه الصقيقة، ليس رد رابين على الصاشامات، فتحسب وانما رده فعل التعارات الممينية والبينية الإخرى، فقد دعت كَتِلَةُ ٱللبِكُودِ الْيُ ادارةِ الصَّراعِ السِياسيِ في نطاق القانون، وقالت الكتلة في بيان لها: «أن الليكود لا يقبل باية حالة دعوة خُرقَ الْقَانُونَ ورفض الاوامره، أما رفائيل ايتان، زعيم حركة «تسوميت» اليمينية المنظرفة، فقد قال في معرض رده على فتوى الحاشامات: «أن كلُّ تُتِحَلُّ مِنْ أي طرف خارجي باستثناء المستوى السياسي في الجيش امر ممنوع ويجب رفضه بالمطلق، وعلى الجيش أن ينفذ أو أمر للسنوى السياسي، سواء أعجبته أم لا. وأن هكذا امر لا يجب أن يكون مدار نقاش على الاطلاق. من شُـــانُ الْجِــيشِ الذي يتلقي أوامــره من الصاخامين وليس من الحكومة ان يهزم في الحرب، أما اللجنة السياسية للكيبوتس الديشي، والتي يديرها «المقدال، فقد دعت كل الجِنُودُ النظاميينُ والاحتياط الى الامتثال لاوامر الجيش وتنفيذها للصحافظة على وحدة الشبعب وسيلامة الجيشء. حتى أن أسحق شامير (رئيس الوزراء الاسيق) اعتبر الفتوى خاطئة والحاشأمين غير صانقين، واعتبر فتواهم تعرض الجيش للخطر بدل أن تساعد

لم يُقتّصر انتقاد الفتوي على الستوي السياسي، فحسب بل أن المستوى الديني عمد الى النشقَّانها، ايضاً، ونلك في مولجهة بين المعست علين والمتطرفين في الأتجساء الديني، خاصة وأن الفتوي صبرت عن ما يسمي دمجلس الحاخامات من اجل اسرائيل، و هو مجلس يعتبر امتدادأ لحركة دغوش ايمونيم، المُتَطَرِفَةُ. ذَلِكُ أَن معظم الحَلْخَامَاتُ النَّذِينَ كَانُوا وراعها انما هم زعماء هذه الحركة من امثال الصاضام ابراهام شنابيرا (الصاضام الاكبر الاسرائيل سابقا) وحاييم بوركمان وحنان بورات وموشيه ليفنجر وزفولون هامر ويهودا بن مائير ويوئيل بن نون، حيث تصدى لهم حاضام استراثيل الاعبر لليهود الاشكتار يسترائيل لاو، والحاشام الأكبير لليهود الشرقيين الياهو بقشي نورون اضنافة الى الصلخام عوفانيا يوسف رعيم حركة اشاسء والصاخام يوسف بورغ زعيم صرب المفدال وغيرهم من الحاحامات المغتدلين، ليس هذا، فُحسب بل ان هؤلاء الحاخامات، لا يعارضون مبدأ الإنسجاب من الجولان والضفة مقابل ببلام حقيقي، فالرض ليست اهم من حياة الانسان، بحسب تعبير الحاخام عوفانيا

\* كاتب فاسطيني مقيم في لبنان.

لانتياج الحديد الصلب في كولومبيا، اذ

قرارها السابق ببيع اسهم محطة التلفريون

التي تمتلكها الدول بمبلغ ٩٠٠ مليون دولار لاز

تثمرين احتجوا على السعر الذي حبدته

## حمى «التخصيصية» اذ تجتاح العالم

#### جورج الصرى\*

🗷 تتجه أعداد مترايدة من دول العالم الي يُدع حـمـُصها في الشُّركات الَّتِي تَعلَكها او تَشَارُك في مِلْكِيتَها، إلى القطاع الخاص، فَمَنْ اقامني الأطراف الاسبوية الى فترويلا مرورا دالهندُ و اوروبا، وافريقيا، تسعى الدول الى عقل الادارة الى القطاع الخساص من اجل تحسين الخدمات ورفع الكفاءة وزيادة الانتاج فَيْ مَا يَعَرِفَ بِـ وَالْشَخْصِيمِينِةُ مِ وِيُقَصِدُ أتتخصب صية هنا معناها الواسع أي زيادة مُشَارِكَةً وَأَسْ لِنَالَ الصَّاصِ فِي مَلَكِينَةً وَإِذَارِةً للشروعات للملوكة للدولة آو مُجالات النُشاط الاستسمادي التي كانت للنولة تحسكر استخلالها، ويُهنذا للعني فإن التخصيص يشمل عمليات البيع الكلى أو الجرئي او أبرام عقود الايجار والادارة أو منح امتنبازات او حقوق أستغلال الامتول والشروعات والثوثري المُلُوكَةُ إِو المُحْتَكِرةِ مِنْ قَبِلَ الدُولَةِ لِليَّ الاقْرَاد

او الشروعات الخاصة. ويؤبئ ذلك الى تعبريز التسوجسهسات الراسعالية عن طريق الشباركة على نظاق وأسع في ملكية الاستهم، بالأصافة الى امكانُ لجتذاب رؤوس الاموال لتمويل الشروعات وعلى الرغم من أن المستخذاء عن العسسالة الزائدة بفاقم مشكلة البطالة منذ ظهرت الياث تسبهم في حلهنا مثل إعتداد بردامج سواز

ايجاد وظَائفٌ بديلة او اعطائها تعويضا تدرأ به مشروعات صغيرة، وينتظم برامج لها على اعمال بديلة او تشبيع جزء منها على التعاون المبكر وفق شروط تقميلية، كما يلجأ بعض الدول للتدرج في التخصيصية عبر البدء بتخصيص النشات العامة ذات العمالة

عثدما اعلنت الحكومة الإيطالية عام ١٩٩٤ عن اعترامها ضم مصنع متورنتو، للسيارات الى مشروعها القاضي بخصخصة ما تزيد قيمته على مليان ولأر من الشركات التي تَملُّكُهَا الدولَة، سَانِتُ مُـُوجِـةٌ مِنْ القَلَقُ بِإِنَّ العمال ومع ذلك فجعت اقل من سنة ولحدة مدات فكرة تخصيص للصنع تحظى بالقبول بْيِنْهِم حَتى ان مؤسسة ستائلي مورغان للبحوث الالتصادية اصدرت تقريراً جاء فيه: ديبدو أن ايطاليا تشهد هذه الإيام تورة بيضاء وعلى ما يبدو فإن تلك الثورة تتريد اصداؤها أي مسائر أنصاء للعالم فقد اشارت براسة حنيئة اعتنها مؤمسية ألتخصيص العائية في لنَّنَّ الى انْ حكومات العالم التي تَعاني العجرَّ في صوارْناتها نَقَلت ما قَسْمتُهُ ٨٠ ٣٨٢.٨ ملساًرُ بولار من شسركات انقطاع العبام الي القطاع الشاص خلال الغارة بين عامى ١٩٨٢ و ١٩٩٣ ولحسقت دول اورويا الغسرييسة بقطار التخمييميية حين أعلنت الحكومة الفرنسية في تشرين الأول (أكثوير) ١٩٩٣ عزمها بيع ٢٣ في لللة من اسهم شركة رينو محصة الحكومة،

الحاج أمين الحسيني ورشيد عالى الكيلاني

وعريز على للمسري والأميار شكيب ارسالان،

قاتلين ان تلك السنوات بالذات كبانت تشهد

اضطهاد التاريين لليهود ويداية حملة للحارق.

حشاً، كل هذا قد يكون مسجيحاً. ولكن

مسحيح أيضاً أن الصنهايئة غازاوا للحور هم

بدورهم، في ثلك السنوات تحسديداً، وواصلواً

النقاش مم أيطاليا الفاشية والمانيا النازية طوال

شهرر عديدة، عارضين عليهما خدمات

الجماعات اليهوبية السلحة، مقابل دعم تقدمه

دول الحور اليهود في فلسطين، ضد الاتكليز

وضد العرب سواء بسواء. وهذه الصقيقة

الثاريذية التي داول التاريخ الرسمي للعولة

العبرية أن يطمُّسها طريلاً، والتي حاول بعض

نلك التاريخ ان يضعها في خانةٌ التخمينات،

مبرعان ما انكشفت حقيقة واقعة، وبات من

السلميه ان جماعات مثل شتيرن والأرغون

وحتى بعض القوى المتطرفة في الهاغانا وفي

جماعات شبيبة والبيطار، وكلها كانت قد بدأت

تقع تمت نفوذ مناحيم بيغن (الصورة) خاصة

بعد (حیل زئیف جسابر تنسکی (۱۹۶۰/۸/۶)

الزعيم للؤسس لليمين المسهيوني للتطرف

وصات في نقاشها الايجابي مع دول الحور الي

حد البدء في العمل الشترك، في وقت كان يبدو

غيه الحير الجغرافي الذي بضم فلسطين وسورية

ولبنان وشرقى الأربن وكأنه سيقع حتمأ في

قبضة الألمان والابطاليين وقوات فيشي الفرنسية

(الموالية للألمان) شمت قيادة الجنرال دينتز. وأقد

أختار اليمين الصهيوني ذلك الظرف بالذات أسروت عند الأسبوع الأول من العام التالي تعكن

الى القطاع الضاص، الى جسانب ٢١ شسركــة كبيرة تشارك في ملكيتها. وخلال السنوات الأربع القادمة من المتوقع ان تطرح الحكومسات الأوروبيسة مسا يربد على ٩١٠٠ شركة ومؤسسة للبيع تصل قيمة اسهمها الى ما يربد على ١٠٠ مليار دولار، من بينها ٢٠ مليارا قيمة مؤسسات الاتصالات لتى تمتك تلك الحكومات اسهمها بالكامل بل ان بعض هذه الشركات بحقق نجلحا ويتمتع

بسمعة عالمية مثل دوئيش تليكوم ولوفتهائزا. وَهَنَاكَ مِا يِثِلَ عَلَى أَنْ الدُّخُصِيِّصِيَّةً تُحَقِّقُ نجاها كبيرا على اكثر من صعيد. فبعث تصويل أسهم شركبة الطبران المستبكية الى القطاع الخساص لم بعسد المواطنون يطلقون عليها والنكتة الطائرةء فقد مُحَوِلْتُ هَذَهُ ٱلسَّرِكَةَ الي افضل شركة طيران في اصيركا اللاتينية، وتكرر الصال في بريطانينا فبعد تحويل شركة الاتصالات البريطانية الى القطاع الخاص، اصبحت اكثر بيناميكية ووسعت تشاطها الى الخارج حتى انَّها حققت ربحا في لخر عام مالي نُحُو ٢.٧ مليار دولار. وحيث أن الحكومة البريطانية باعث الاسهم بسعير منخفض لتشبيع اصحباب رؤوس الاسوال على الشراء فيأن المستشمرين باتوا ينظرون إلى هذه الأسهم باعتبارها طريقا بانجاه واحد يؤدي الى تصقعق الربيح فنقط وهكذا فبإن اسبهم هذه الشركة الذي كان يتم التعامل فيه بسعر ١٣٠ بنسأ عام ١٩٨٥ وصل سعره عام ١٩٩٥ الى

ليكثف اتمسالاته بدول المصوره وهي انصسالات

وملت الى تروتها يوم ١٠ كانون الثَّاني (بناير)

١٩٤١ ، أي اليرم الذي عاومت فيه منظمةٌ شتيرن

الهند من المتوقع أن تطرح الحكومة ما قيمتاً ثلاثة مليارات سهم من مجمل اسهم شركات القطاع العام للبعيع صَلالَ العاميّ، وبعض الحكومات لاتجد أمامها الأبيع حصصها فر للصنائع والشركات والبنوك والمؤسسات العامأ ائتي اممىتها قبل عقود لأن مسيرانياتها تعاتى من عجر مترايد. وتستفل بعض دول اميركا اللاتينية الاموال التي تحصل عليها من الخصخصة لتستبد بيونها الخارجية امًا الحكومات الكوروبية فإنَّها بصاحبة الي الاموال لتَّغطية العَجْزُ في مُورَاناتها بسبب برامج الرعاية الاجتماعية فيها، وحتى دول ــثُلُ سَنَفَــافَسُورة وتَّايِلانَدا لحِّــاتُ الْي التخصيص لاجتذاب رؤوس الاموال لتمويل مشروعات التحديث الاقتصادي فيها رغم الها

ً لكن ال<del>تــــّـــمــيــة</del> ليــست هي الدواء الشائى لكل مشكلة اقتصانية، كما يصاول بعض ألَّخبيراء الايحساء لذَّ انه من الخطأ تصويل للؤسسات العميلاقية الي القطاع الشاص من دون وجسود عنصس منافس في السوق، بحيث تحل احتكارات ضاصة محل الاحتكارات الحكومية، كما يقول الخبير للكسمكية الى القطاع الشاص والستثمرين يتسابقون لشراء وتداول استهمها، اما

ذلك المبعوث من الاجتماع بمبعوثين أرسلهما

مثلر لتلك الغاية هما الكابان روبولف روزره

وخبير شؤون الشرق الأوسط قون هنتينغ. وأمام

كماً امتُ ثيار الخُصخصة الى اسباء ففي

١٨٣٠ بنسيا، وخيلاً، السنوات الخمس عشرة عالنا سجة للمستهلك العادي فإن الخدمات الماضية ارتفع عدد حملة الاسهم في بريطانيا ألهاتفية مازالت سيئة مثلما كان حالها إبان خضوع الشركة لإدارة الحكومة المسيكية. كما الى ١٠ مىلايين اي منا يعنائل شلالة اختصاف ان بعض الشركات التي يتم تصويلها الى القطاع الضاص تفشل في البقاء في السوق مثل شركة سائينا الي تعد ثالث اكبر شركة

تعيش فترة ارتفار تصسيها النول الأخرى

الاقتصادي الأميركي كريستوفر والين. وعلى سبيل المثال فإنه منذ تحويل شركة الهواتف

تعرضت للافلاس بعد تخصيصها ورغم نلك فيان حسالات من هذا النوع لم تخيفف من حمساس المستثمرين اللاقبال على شراء اسهم شركنات القطاع العنام التي تطرحها الحسكومسات في الاسسواق، ويدسدو ان المستثمرين الإجانب اصبحوا اكثر دقة في اختيار الشَّركات التي يساهمون فيها، ففي صابو (ايار) الماضي الفت الحكومة الهندية

الحكومة للسهم الواحد. وقد بدأت بعض الشركات الاستشمارية تَصِنُّر مِنْ الإرهَاقُ الْاستِشْماري وبَعرب عَن شكوكها من توفر السيولة الكافية في السوق لتمويل كل عمليات التمصيص المتوقعة خلال السنوات المقبلة. وعلى اية حال فإن حسى التخصيصية تؤكد أن مناقعها أكبر بكثير مز اضرارها وهو ما الستته انهيسار الكتلة الشبوعية تتبحة فشل اساليب ادارة القطاع العام. فالعالم يتبه نصو اقتصاد السوق المفتوحة ضمن عملية تطور تتوفر مؤشرات على أنها سبتكون قادرة على تصحيح نفسها

+ كائب مصري.

عبر تزايد المعرفة وتوافر التجرية.

## ذاكرة القرن العشرين ١٩٤١ كانون الثاني (يناير) ١٩٤١ مذكرة شتيرن

# حول التعاون

عَنْيُ الْبِينِمُ، وَذَلال كُلُ اجتماعَ يُعَفُد رضَّلال كُل نَشَّاسُ يَضَاضُ، يَحَالُ لَرْعَامَات أسرائيل ان متثكره العرب كيف ان بعض قادتهم لم يشوانوا، خالل سنوات الشالاثان ريداية سنرات الأربعين، عن الأتصال بالألان بأدثين لبيهم عن دعم يحكنهم من سجابهة الأمتلال البريطائي أو القرنسي، وكيف ان الرأي المام الغربيُّ كان، في مُعظم قَسَّاته، يعيل تأحية قوات المور، يشهد على ثلك الأدب الذي رسم توقعات المسريين والعرب عمرماً عند المتدام معركة الطمين، يوم بدأ وكان قدوات رومل باثت على وشك الصاق الهريمة بالاتكلير والوصول الى علب القاهرة. ويواصل الزعماء الاسرائيليون لومهم للعرب

# النازي - الصهيوني

في معرض ذكرهم لأسماه رعامات عربية مثل

للنكرة العروفة باسم ممنكرة شتيرنء والتي تقشرح قيام تعاون بين الصهاينة والنازيين النضال للشائرك ضد الاتكليز والعرب، وقبل نلك وخيلال نقياشهم مع الايطاليين كيان فيادة جماعة شتيرن قد عملواً على اقتاع العديد من الجماعات الصهيونية الأخرى بمتواب نظرتهم القائلة بأن غزواً تقوم به القوات النازية للمنطقة سوف لن يئجم عنه أي خطر قاتل يحيق باليهود. وشنيرن، حين حصلَ على دعم اغليبة يهودية كافية توجه، يومها الى الايطالين، عن طريق يهودي فاسطيني كان يعمل لحساب المذابرات الإيطالية، وكان العرض الصهيوني واضحاً: مقابل اعتراف ليطاليا الفاشية بدوالدق القدس الشعب العبري في أرض اسرائيل، يتعهد اليهود باقامة دولة على النمط القاشي، ويعنح الأسطول الإبطالي تسهيلات مرفئية أني حيفاء ويربط سياستهم الخارجية بسياسة دول للمورء ووضم محينة القحس القصيمة تحت سلطة الفاشكان (تستنثني من ذلك المناطق اليهودية القنسة) غير أن الفاوضات مع الإيطاليين

توقفت عند بدء ظهور الهزائم الايطالية في ليبيا

وشمال افريقياء فترجه الصبهاينة ناحية الألمان،

وأرسلوا في الشهر الأشير من العام ١٩٤٠

ولحداً من رجالهم يدعى نافتالي لوينتشيك الى

بيروت التي كانت خاضعة لحكومة فيشي، وفي

هذين المبعوثين تحدث موقد شتيرن عن ووحدة المسالح بين النازيين والصمهاينة، قائلاً أنه اذا كافت المانيا تريد الوصول الى احل جنري المسالة اليهربية؛ فإن هذا الحل لن يكون ممكناً الاعبر «ابعاد الجماهير اليهودية عن المانيا وأوروبا واسكائها في وطن يخص الشعب اليسهدودي في فلسطين تكون له حدود أرض اسرائيل التاريخية، وانترحت جماعة شتيرن انه ما أن يتم الوصول إلى اتفاق في هذا الاطار، حتى يساهم المسلحون اليهود في المعركة الى جانب الماتيا. وأكدت شتيرن انها تتتمي عن كثب والى الحركات الشمولية الأوروبية عبر نظرتها الى الحالم وينيانه ، يومها أكد المبدوث الألاني وقوفه الي جانب المشروع وبعث بمنكرة تقصيلية الى متلر، غير أن الرفض أتي من متلر، لأنه في ذلك الوقت وبعد أن كان يفكر بإرسال مليوني يهودي ليعيشوا في مدعشقر، كان قد بدأ التفكير بحل أكثر جذرية حل نهائي يقوم على التخلص من اليهود جسنياً لا جغر أنياً. وكأن اسان حاله يقول، أمام عرض شتيرن الغري: اذا كانوا قد أبدوا استعدادهم أمامي للغدر بالأنكليز الذين كانوا على النوام حلفاءهم وساهموا في خلق قضيتهم، أفلن يأتي يوم يغدرون بي فيه، أيضاً؟

أبراهيم العريس



بالعربية ومن الألمانية مباشرة

## النحات والرسام الكويتي يلجأ الى تعنيف الكتلة وأستلهام «السدو»

الضعليسمي، ومع الفنان الراحل مسعسجب

البوسيري، وكان من تلاميذه الننان طارقً

السيب رجب، ثم مع الفنانين عيسى

الغنية، أو توقهم الى مشاركة عيرهم في

وســاثُل التّعبُـيرُ التَشكيليّ، إلا انْ البدايةٌ الإكـيدة تحققت مع تاسس المرسم الحرر،

في العنام ١٩٣١. فيُقيد خيصيصت «دائرة

المُعَارِف، (وزارة التربية) صالة من صالات

،مدرسة قتيبة للبنين، لتكون مرسماً للهواة

من المصورين والنَّصاتينَّ، وتلَّقُوا فُنِّسُه

مبدادىء الفن الأولى على أيدي الاسانذة: حامد حميدة الراحل، مفتش أول تربية فنية، شـوقي نسبوقي، محمد للحراز، أنور

السسروّجي، أحسمت الوريجي ... كِم بدأ في

السنة تَفْسَها الإهتمَامُ أَيْضًا بأَفَامَةٌ

المعارض، ومفح الشفرغ القني. والبعشات

منح سنامي منحمد التضرغ الفني فم

المرسم الحسرة في العنام ١٩٦٢، بعند سنة

الفنية الى الخارج.

كما يصبح في غيرهم ايضاً.

مباشرة الأكيد من صنيعه ومما يتعلمه

ومما كان يبدو له على انه صبغ الفن الأكيدة

والوحيدة ربما. وهو ما يتفذ صيغة أخرى

من القبول حينما يعود، بعد انتهاء دراساته

الفنسة، الى «التراث»، كما يروج القول في

أيامنًا. فأستوقفته الخيمة والبساط، ثم

عالم النسج البدوي المسمى دالسنوء، وعمل

على استخدام النقوش والمفردات الخاصنة

مــثلُ (عـَمــال التـصــوير الزيتي، تبــدو في

مجموعها، وبشيء من النسرع والترتيب في

أنْ، حُصْيلة خْيارٌ من القناعة التَّشْكَيْليَّةُ لُولَا

اننا نجد الغنان محمد يقبل بطريقة أخرى،

وفي السنوات تُفسها، علَيْ مَمَّارِسَّة النَّحْتَ،

أي في كيفيات حاملة لكثير من التجريب

والسنوال والتحدي والمفامرة. وهو منا

يدفعنا الى القول انْ يد الفنان في صنعه

لَيست واحدة أبداً. هذا ما نعرفه في تجارب

الفنانين حين يقبلون على تغييس عالمهم

التشكيلي، بل على نقله من حامل مادي الى

آخر، فَنُجُّد ما كانَّ صالحاً فوق ورقة يَّنتقلُّ

من دون حساب مخصوص الى منصوتة،

مثلماً فعل الفنان الجزائري رشيد القريشي

إلا أن هذه الإعصال كلها، أعصال البدايات

بهذه البسط في اللوحة الربتية.

بمكنَّنًا أنْ نُشَحِيثُ عَنْ أنشُعَالِاتُ البِعَضْر

بوشهري، عبدالله تقي وغيرهم.

🗖 الكويت – من شربل داغر:

■ أعمال القفان الكويتي سامي محمد لإ توفر إمكان قراءة نسقية لمن يطلبها. ومن يتصفحها، وهي موزعةً وفقاً للسنوات في الكتباب الفني الْضَبَّم (مَّنا يَزِيد علَّى ٣٧٧ صفحة من القطع الكبير) الصائر اخيراً في الكويت، قد يجد مجالاً لبلبلة، أي لإختالاف بِينَ فَي التَوجُهَاتِ وَالتَوصَلاتِ. وَمَنْ بِتَعرِف الى الأعمال في محترفه، ناظراً في أن الى اعماله الزيتية جنباً الى جنب مع اعماله النحتية، قد لا يجد سبباً واحداً للقراءة. وإذا كنا نعامر في تفسير، بل في فرز لهذه الإعمال، فسنجد ان تجربته الفنية تتوزع بِينَ النَّحَتَ وغُــيــرَهُ، عَلَى انَ الأَولَ يعَنَّى المُعَامِرةَ، والثَّانِي الانقياد الى مواضعات

فأتلوجات الربتية، مثل أعمال الحفر، تتورّع مسيرة الفنانُ منذ مطلع الستينات، إلا أنَّهَا تبدو متفرعة، متفرقة في غير أسلوب وطريقة: أعمال تشبيهية بينة في تجاربه النولي، سبواء لمناظرُ مَنْ القَاهِرة، أَو لمُناعَلَر كويتية يغلب عليها شيء من التوصيف المعماري للمشهد البيثي والطبيعي، ولا يحَفَقَهُ بِلَ يَؤْكِدُهُ الحَضْوَرُ الْإِنْسَانَتِي، حَيْثَ يبدو الرجل العابر في الشارع حَفَيْفاً أمام الثقل المعماري. وأعمالُ «الطبيّعة الصامنة»، التي تنتسب أكثر الى اعمال التجريب المدرسي (في القاهرة خُصوصاً). تقول هُذَا لأن أَعـمُـالهُ، كـمـا هي مـوزَّعـة وفق تُرتيب زمني، قد لا تقي بالمطلوب، وقد تبلبل معالم الاستندلال في تجربته، فيندتاط الممسر بالعادى، والمبتكر بالتقليدي.

ولا نحكم بقيسوة على اعمياله غير التحسيسة، بدليل الجسهند الذي بنله في استخراج المفردات الزخرفية والبنائية من فن «السدق» (فن البسط البدوي في الكويت)، والتطعيم الذي احراه على مقرداتها في غير عمل من أعماله. غير ان الجهد بيدو مقصودا لذاته، مفتعلاً بعض الشيء، يبدو فيه الفنان اشبه بمن وجد الفن قبل ان يباشر به، ما يعطى هذه الأعسال الصيفة الجاهزة

والجأمدة في أن. نُسوق هَذَهُ الكلام بشيء من التسرع (في الوصف، وربما في الحكم)، لأن ما نقع علية في اعماله النحتيَّة يستُحقُّ وقفة مَّتانيَّة وطويلة، تناسب الجسهد الذي بنله في سُـتُنطاق الكثل الصلدة، كـمــا تناسبُ التوصيلات للبتكرة التي انتهى اليها بعد طول تجريب وإختبار. ونشيد على القول هذَّا في سَيْاقٌ فَني قَلمًا وَجِد فيه الْفنانون العربِّ سبِّيلَهم ألَّى النَّصَة، على الرغم من النجاحات الأكيدة لغير رائد من رواد ألفن العربي الدنيث، مثل مصمود مذتار المصريِّ، أو رُميله العراقي، جواد سليم. وإذا كان لهذا «الإمتناع» من معنى، فهو أن النحت - لنقل التجسيم في هذه الصالة - لا يزال يقع في الحسساب الأجسماعي في داّثرة المنوع، أو غير المعسب، إلا عند أولياء السياسة، طالبي الخلود السبق. فكيف لنا

أن نقهم ما يحرك سامي محمد فنياً؟ لعلنا لا نُجِد في محطات براسته الفنية ما يفيدنا الكلير عنه: من مواليد ١٩٤٣، عرف الطبن منذ نعومة اظفاره، حابلاً منه الوَّجوه الْأَنمية، على ما يقيننا. وانتسب الى «الْرسم الحر للفنون الجِميلة»، وتفرغ فيه في العام ١٩٦٢، منجنباً الى التصوير خصوصاً: طبيعة صامتة، صور شخصية، تخطيطات، رسوم أولية وغيرها. ثم جرى إيفاده في العام ١٩٦٦ الَّي الْقَاهرة، حُـتَّى لُلْعِسام ١٩ٌ٧٠، ثم الى الولايات المتستحدة فيّ العسامُ ١٩٧٤ لمَدُة سَنَتينَ. إلا انتا نجد فيّ مسيرته خطوات اولى دالة على ما خبرته مواهب متفتحة طالبة ومتشوفة في أن لمسأرسات التشكيل وفق الطريقسة

الأوروبية. لن نعبود الى الكتباب الذي اصبرته منظمة والألسكو، حول والفن التشكيلي الكويتي المعاصرة (من ثاليف الدكتور عادلَ المصريّ والغنان جميل خرّعل) لتبينٌ معالم للبدايات الفنية، فنكتفى بالقول انها بدات في مطالع الخمسينات، مع التفكير بإبخال متبادىء للمرسسة الحسيشة في النظام

الكتاب؛ ما وراء الخير والشر الكاتب فريدرش نيتشه (ترجمة جيزيلا فالور حجار - اشراف، موسى وهيه)

رالجعه: حبيب مطوف

🔳 تحت عنوان وأمهات النصوص، بدأت بجسموعة دغروب فيه بنقل النمسوص القلسقية إلى العربية عن اللغة الأم التي كتبت فيها، بأمانة ووفَّقاً لقاعدة تقول: طكلَّ مصطلح مختلف عديل مختلفء ويأتي هذا الفتح الجديد في «الترجعة للباشرة، وحسب رد فعلنا الاولى بمثابة مرايدة على الترجمُات بالواسطة ، أي عن الفرنسية كماً هو سَائد في لَبِنَانَ، وَنَلَّكُ لأَنَّ الْمَسْعَـوبِةَ الأساسسة وألمشكلة ليست في اللغبة التي نْنَقَلَ عَنَهَا بِلَّ فِي اللَّغَةَ وَالْقَلْسَفَيَّةَ ۚ لِلَّتِي نُنْقَلُّ البها، اي في المصطلحات القلسفية العربية نفسها، خصوصاً حين بلتزم المترجم القاعدة الشار اليها أعلام فَما الذَّي يميزُ فعلاً بين مفهر و الغريزة، و الغطرة، الذي يقابلهم Der Instinkti و Der Trieb في الإلانية مع التحفظ هنا على ترجمة Trieb (بالفطرة) وقد كان من الفضل ترجمتها (بالحافز) والتي يقابلها في الفرنسية "Pulsion"، اما المعطرة في قابلها في الفرنسيية لفظ "meë" وبالإنانية "Āngeboren". من هنا يصعب التمييز في العربية بين «الغرائز» و«الصوافـن». كـــــا يصعب التمييز بين والوجدان، ووالوعي، أي بِّنِ الـ"Bewusstsein في الالمانيــة والتي يقابلها الـ"Conscience" بالفرنسية والتي الـ "Conscience morale" بالغرنسية اي والضمير، في العربية (أو والوجّدان، كماً ارائت المُسرجـمة). فيالمسالة لذا هي في التعليير والمصطلحات الفلسفية العربية لكي لا تقل في الغلسفة العربية تُقسها – في

في السنوات الأخيرة. أما مع الغنان مجمد فألامر مختلف، فنحن لا نجد شيها بين وسيلتيه في التعبير التشكيلي، عدا أنَّ مَّبَاشُرِنَهُ لِلْغِمَلِ الغُنِّي تَبِيقِ مَخْتَلَغُةً في الحالتين تماماً.

عدين.... قد لا نجد ننك بيناً في صورة ناجزة في أعماله النحتية الأولى عَلَى حَسَّبِ الساجَّ، وباحتجمام كسبيرة (دقعل الولادة، بعد الولادة، ودالاصومة»). ولا في التصشالين الكبيريز، للشيخ عبد الله السالم في العام ١٩٧١، وللشبيخ صباح السبالم الصبياح في العام ١٩٧٨، نَلُكُ النَّهُمَّا عَصَلَانَ مَطَلُوبِانَ فَيَ كلاستكتهما. إلا أننا لا تليث أن نتحق منَّ وضعيَّة فَنيَّة مخَتلفة في أعمَّاله النحتية منذ العسام ١٩٧٠، في أعسمُسال: ، العِسبِسُونية، و الجوع، وهو مَّا يتضح أيضاً في القوَّة، أو المُقْتَرَةُ عَلَى التَشْرِيحِ فَي عَمَلَ يَعُودُ الى العام نفسه. وهو «تعثالَ الْبحره نتبين في هذه الأعمال الأولى تمنعاً عن «الوضعيات الجامدة، التي طالبًا استهوت النَّصاتين، لا سيما في بداياتهم، اي نتمثق من وجود في حسركستَه، بل في تمرّقُساتُه العنسفيّة

علىّ تفرغ الفّنان عيسى صقر (من مواليد ١٩٤٠). وكنان مثله أيضنا من المبعوتين الأواثل لنراسية الفنُّ في كليسةُ الفَنْونُ والمتوترة. هُذا ما يتخذ شكلاً أكيداً وساطعاً منذ الصِّميلة، في القاهرة. حبَّيث ان العاصمة عمله على تكسير الشكل الْفَحْدَى في العام المصرية لعبَّت بالنسبة لعند من المواهب ١٩٧٣. أو في أعسسال «الضيغطة التي نقع الخليجية، الكويتية وعيرها، في السنينات عليها منذ العام ١٩٧٧، او في اوضَّاعَ يوراً أَتَنْشُ يِنْيَا أَ، أَي بُوَّابِةَ الشَّفْتِح على على ممارسات الفنِّ المبيث. هذا ما يصح في والمكبلين، ووالمقيدين، ووالمعلقين، منذ العام الفنائين سامي محمد وعيسى صقر". كما في ١٩٧٩، أو في حسالات والصنائيق، فسمسا يستدعيّ الإهتمام هو انصراف ألفنان الكلي الى التعبير عن احوال لنسانية قاسية الفنانُ الراحلُ أمير عبد الرضا (من مواليدُ العسام ١٩٤٣ - ١٩٩٢)، الذي عساد من دار وضَّاعْطَةً، وهُو مَا لَمْ نُعَرِفَهُ فَي النَّمْتَ العلمين في سوريا في العام ١٩٦٣ منرساً العربي بهذا الشكل الصريح والجارّح: رجل للدة الرسم، ثم حصل بكالوريوس اللعهد العالى لَلْفَتُونَ، في القاهْرة في العام ١٩٧٠ في هيئَةً صندوق، انسان مضَغُوط في سعى الَّى الْخَروجِ مِنْ صَلَابِةَ الْكِتَلَةِ، الْي غُيِّرِ بَلْكُ من الوضِّعيات المضغوطة، التي التَّبالل

«الصّغط» مع سيرار وأرمان وغيرهم. وهو أحياءه).

لى البرونز والخُشْبِ والجِبسِ وغيرها، إلَّا ان فيها كلها يطلب نوماً علاقة بين الجامد (وهو ما يتمثل في موانع مانية، هي الحائط اوَ الصاحِيرَ وغييرها) والصي، الأنساني تُصبيداً، على أنها عالاقة صراَّعية، فيهاًّ الانسان مسحوقا بالمادة، وقيها الانسان خارقاً لها، أو مدمراً لقوتها المنعية. وهو ما يعطى أعصاله هذه التعبيرية الغنائية الْعالَية، وهذه الكلاسيكينة الثّي لا تخفّف منها بعض عمليات الشَّفريغُ في الكتلِّ فالفدان يبقى بعض كتله مفرعة حاعلا بعضها مُفَتَّنَا، مِتَطَايِراً، لاَ لَحْيَار في المُعالِمة التشكيلية، وإنما من جراء العنف

ميل لافت الى تجسيد الجسم الانسسان

وهو ما ننتبه اليه في انشغالات عجمد الفنية، لا سيما في مجال التصوير، حيث الغُمرُ ، مع أعمال نحتية فرنسية مُعروفة في انه يقبل على مبأشرة اللوصة الزبتية

وتبدو أعماله أحياناً مثل تتمة سرية أو حكائية لبعضها البعض: فبعد الإنسان المصنفسوطفي صندوق، والسساعي الي الخروج، نقع على محاولات «الخروج» في العام ١٩٧٩، أو «الاختراق» حيث بيدو جسد الإنسان طالعاً اكثر منه مضغوطاً أو مُكفناً (مثل عنوان أحد أعماله: «يكفنون المناس

عمل الفنان بمواد مختلفة، من الساج الذي تواجبهه هذه الكتل، ما يعطى أعماله

العربية النصوص الفلسقية الاجتبية اذا لع م تكن هُذَه اللقة بحد ذاتها فأسفياكا. ولا نقلل من البيمة هذه الترجيمة عن الاصلُ لاَا قَلْنَا أَنْ ٱلْتَرْجِيمَةَ الْفُرِثُعْنَيَّةٍ لَوْ الترجمات عن القرنسية مهمة ايضاً ولا الناشر: وغروب في - بيروت ١٩٩٥ يمكنُ تجاوزهاً وذلك لعدَّة اسْبِانِيدُ مَنْهَا أَنْ

القرنسيين ليسوا نظة للفكر الظميق الثاني – والعالمي – فحسب بل هم من انشط للبدعين في هذا الفكر بالذات ما دفع البعض إلى القول: طم يعد هذاك من السفة وفُكر فَلْسَفِّي فِي الْعَالَمُ الَّيْوِمِ الا فِي فَرنساءٍ. والمتابع لبغض التحالياات الثقافية الثر تصدر في الصّحف والمطبّوعات الامبّركيةٌ يتنكر تلك الحملة التي شنتها تلك المبحافة منذ اكثر من سفة على المفكرين والفلاسفة الفرنسيين النين بيغرونء الجامعات الاصيركية من امتال برينا وقوكو ونولوز ولاحسان... بالاضسافسة الى ثلك لا بد مِنْ الاستفادة من تجارب الفرنسيين في البحث والعيمل على الفكر الإلمائي خيمسوف والعالمي عموماً لمتابعة كل جُديد وتجديد في الفكر الفلسقى للعاصير والتبيث ويعد كيفٌ يمكنُ قرًّاءة الفكر النَّيسَشُّوي إذا لم نطلع عَلَى اعسَال حِيلُ بولُورُ حَوْلُهُ، هَذَا الفيلسوف الذي يصفه الفرنسيون «بِالشَّغْيِلِ» والذي تَوْفي منتحراً مَنْدَ هُـتَرَةً قَصيرةً!! ويستدلُّ مَنْ أَعمالُ هَذَّا الاحْيِر كُم هو صَعب أَصل كتابات نيتشه عن يعضه وخُصوصاً هٰذَا الكتاب الذي بِينَ اينينا عنَ الْكَتَسَابُ لِلَّذِي تَبِسَعْسَهُ دَاْمِعَلَّ الْآخَسَلاَّقَ، أَوْ مجنيسال وجسيا الإكسلاق، وللذي نظله الي

العربية الدكتور خسن قبيسي تحت عثوان

داصلُ الاشلاقُ وَقَصَالُهَاءُ امَّا مَا هُو رَايَ

نيتشه نفسه في الترجمة، فهو يقول بأن لكلَّ

لفة ايقاعها، ودايقاع الإسلوب، نعو اصعب ما يمكن نقله من لغة الى لخرىء يتميز كتأب منا وراء الشير والشر والذيّ اعتبّر منْ المؤلفات التي تُنتّعي الىّ: المرحلة الختامية في حياة نيتشه المبنعة، بنقده للدوغمائية الفلمنفية وللانساق الفلسفية التي كانت متبعة قبله والتي كان تقوم على تصبيد نقطة الإنطلاق ونقطة الوصول والطريقة الشارحة او المنهجية للتمعة لاثمات الانطلاقة والهدفء وهذا ما يعبرف بالنسق او السيستيام للغلق

القياسوف والغلصفة وتقد النوعمائية هذه اديُّ الى رفضُ القيمُ وَالْقَايِيسِ للطلقة. ومن هنا يمكن فهم السالة الركزية في مشروع تبتشه الفلسفي الذي يقوم على كيفية الحال معنى القيمة ألى القاسيقة، أو اعطاء معنى جديد، مغاير للقيم. ومن هذا نتعرف على صراع نيتشه العنيف والمزدوج، ضد اولنك ِ النِّينَ يَبِقُونَ القَيمَ خَارِجُ النَّقَدِ، مَكَتَفَينَ بِجِرِد القيم الموجودة أو ينقد الاشياء بأسم قيم سائدة انهم من استال كفط وشويته ور شنغيلة الفلسفة؛ وكذلك ضد من ينتقدون ُ القيم الأيحترمونها بجعِلها تَشْتَق مَنَ وقائع بسيطة من وقائع سوهبوعية

برْعومة وهم النفعيون، «العلماء». ولا تكتفي الفلسفة مع نيتشه بالنقد، قالنقد اداةً القلسقة، وهنَّم الإخيرَة أنا تحوكت الى النقد فقط فاشها تشكل ولهائة للقلس فاقر دسب تعبيره، فمهمةِ القلسقة كِما يرى ثيثشهُ هي إن مُتَّخَلَقَ أَسْيَحَامُ وَالْغَيْلُسُوفٌ عَالُمُ جُينِي الوَّجِيَّا بِيحِثُ فِي أَصِلُ ٱلاَحْالِقَ لاَ قاضي محكمة على طريقة كنط "Kant" ، ولا سيكاثيكي على الطرّيقة التُفُعينة. والجينيالوجيا "Genéologie" عند ثبتشه عنى قيمة الإصل واصل القيم في الوقت . ذاته وهي تتعارض مع الطابع الطلق للقيم كما مع طابعها النسبي أو النَّفْعَي، وَهَذَا مَا يومُنحَه في عَرَضُهُ لِأَنْمَاطُ الْإِخْلاقِ، فَهِي اما لتيرر صاحيها امام الغيرء وإما لنطمتنه وانتجعك راضيأ عن نفساء ولخرى يريتها لاذلال نقسبه، واشرى لينتقم والشرى ليختبىء ولخرى ليصعو ويضع نفسه خارجاً وعالياً ويعيداً ولخلاق تساعد مِعادَبِهَا على أنَّ ينسني ولحُرى على أنْ

يُنسى هُو او اي بِننيء بِتَسَعلق بِهُۥ وَرِبُ آشلاقي يرغب في ان يطلق سلطانه ومزاجه المِدع على الإنسانية...ه. ويكلمة فأن الأضلاق في جوهرها عند تينشه واكراه طويلء لقد اسيء فهم هذا للفيلسوف كثيراً حين احْسَنْ الى «ناعْية الانسان المتعالى» أو دالانسان المنفوق، أو الى افعلسوف القوقة لو الداعي الى أصياء العنصر الجرماني ويالثالي قولة مبنقاة العروق... الخ وما كانُّ مُدَّف سُنَّسَه عَبْر القَيَامِ بِتَقْبِيمِ الواقع كواقع وليس كما يراد له أن يكون. ومن هنا قان منقاء العرق، يمكن أن يقسر من الناحية

فريدريك نيتشه: «ما وراء الخير والشر» أو نتاج النهايات يعتبر إن أوروبا وكامة البست عرقاً بعد، وهو من هذا المنطلق ليضناً بتحدث عن والقطيع البشيرىء هذا التعبيير الذى تزيد -كثيراً في منا الكتاب والذي للح من خلاله فيلسوفنا الى طبيعة الانسان للغرائزية والتحيو انية، فالإنسان الريب من الحيوان من التاحية التنظيمية، وهو بالتالي ينتمي ويفكر ويقوم ويقيم من خلال «القطيع» اي الْجَمَاعَةَ الِنِّيِّ يَبِثَتَمَى الَّيِهِا وَالْتِن بِعِكْنُ انَّ تكون العشيرة أو القبيلة أو القوم أو الدولة والكنيسة .. الخ.

eige

لعا

وغس

-تاع

<u>-15</u>

You

11ès

عدان سيب

Jan 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

-

. .

معيسات

a with

-

to a market

المراس وهد

1/1 BE

10 × 10

1, 28 1, 86 1, 86 1, 16

15 da

بست

عوك

مذا

وكذ

المعلل والإرادان

~ pi, alt

سقه

علاء

112

112

45.00

إمسا المضهوم الموكسزي والني ظهر عند شَيْتَشْبَهُ لَلْمَارَةُ ٱلْأُولِي فِي هَذَا الْكَتَّابُ وَالَّذِي. درج استعماله في العربية بتعيير وازانةً القوَّمَا والذي نجح والغروب في، في ترجمته سارادة السلطان، فهو الذي من ذلاله نبتشه حياتنا الغريزية بإسرها بوصفها تفرعا وتشكلاعن صورة أصيلة وَالْمِسْدِةِ مِنْ الارانِةِ وَالْشِي هِي وَارْادِهُ السلطان، وليس هذا فحسب بل أن الحسن الحي يكون أرادة السلطان الكثيج سباة وهوأ يريد بالتالي النمو والتوسع والاستقطاب والفلية، وناك ليس انطلاقاً من أي خلقية أو لَا خَلَقُية (أي مَا وَرَاءِ الجَيْرِ وَالشَّرِ) عِلَّ لاتَهُ ميحياء ودلان الحياة هي ارادة سلطانء

قي هما وراء الخير والشر، يظهر اسلوب بُينَشْبِهُ كِالنَّقَرِ فِي مَكَانَ النَّقَرِ، وَكَالْنَجِرِ فَيْ مكان العظر ويتمير بنقد لاذع وشخريا منقراطية ويانقاع سريع نسبيأ يغتمد على الققرات الصنفيرة للكلفة والعمقة وقد جامت الترجمة إلى العربية بقيقة ومخلمنة وأبينة بالرغم من التذبط في استعمال لْأَصْطَلُحْلُتْ وَالدِّي لَمْ يَخْلُقُ يَعْضُهَا مَنْ الغِيمَ وض، وقد صاولت جاهدة الله تؤدى المعاني النبيت شوية الغامضة لهذا الفيلولوجي العتيق.

\* وَيَبِقَىٰ لِلسَّوْالَ فِيَ النَّهَايَةَ: هَلَ فَهِمَتَا تيتشنه جيدأه ترى كيف يمكن فهمه وتاويله علَى اقضلُ وجه مع كل القموض الذي يحيط بمؤلفاته وتعابيره ماذا ناخذ لتشكل من هُذَا النَّتَاجِ كَلاَّ مُتَعَمِّقاً بِرَمْرَ فِي نَهَايَةَ الأَصَ ألى نيتشه كما نريده وكما ارأد هو نفسه؟ وهل يا ترى كان يقضل أن يظل لا مفهوماً؟ وهل صحيح أن كل مفكرٌ عميق يخشى أن يُقهم اكثرُ مما يخشي ان يساء فهمه؟ا.

سَوَى عبورةا تحوضفة الكلام. ليس مهماً أن يتأرجح

كأنت الشبمس تدندن على الثوب

فاستقرار السماء

الرجل مرة أخرى

والتهدان الطليقان

يهبان فرحاً عامم

بين المياه

لكن الصبوت يعيد ارتحاله

وانت تجعل من الليل

تردع امكنة كانت

ففي هذا الافق

عمق النهر

تعال

ثمة ميام لخرى

واتعكاس النجوم

ليس مهما أن يتارجح

شعة وقت، نستطيع زياري

كيف لك إن تبند شعلة القم

في هذه الناحية

طريقة تصنيفها وشرهها وفي الاصطلاح

والاتفاق عليها، لا في طريقة النقل. فما الذي

يُميــزُ الوعْي عن الوجــدان والغَــرائزُ عنَّ الحوافرُ مثلًا؛ والسؤال الذي يطرح نفسه

هذا: هل يمكن أن نتقل بشكل عام الى لختنا

١ - حين كنت تمر

سيرتفع النهر ليحمل ما تبقى لك من سنوات قد لا تنتبه أنت لذلك لكن الشجر المنتصب سيقول للعابرين انه لم يعد يراك وانك حين كنت تمر كنت تنظر الى الطيور والى التماثيل التي تُحتضن كثبتك. ستجعل من الغبار ظلاً

قد لا تسمع انت ذلك انما ثمة ورقة ستتهاوى ستقول للعابرين كم أن العالم تعب كم أنَّ الصحراء امتيت. حين يموت هذا الليل فيك قد لا تنتبه انت لان ثمة حلماً ان تراه.

وترحل صوب كلمات تولد من قلق

## ۲ – ثمة متسع

اسكندر حيش\*

حين يموت هذا الليل فيك

## اما كنت تعلم ان الحاضر

والمتساسك والذي على اسساسه يحسد

ليس سوى غيمة واتك لن ترى بعد هذ المساء اية حركة لهذه العصور. لاتقل ك ثمة متسعاً الليل اضيق مما تتصور هي لحظات وتسقط سأعة الفراق لتسمع الاشجار ثمة من يهز نعاساً

٣ - اتأمل الضوء

أنه الخريف.

كمثل هذه الحجارة أتأمل الضوء الذي يهرب خاسة... من نهر للي آخر أ لاشيء - هنا -سوی حیاة رجل نسي أن السماء حين تنغلق على نفسها، لا تترك اي

لليل الذي يعر. وحين انظَّر الى الخط الذي يقصل وحي المرام ما بين الايام اتنكر انه في الشارع العتيق ثمة اياد تقطف الانتظار والوداع لم يكن سوى لون أخر لهذه القبلة التي نظرت اليها طويلاً كمثل هذم الحجارة يظع عن كنفيه ما تركه اللبل

لاشيء هنا سوی حضور رجل نسي ان الحياة ليست سوى لمعان تتنكره في الشارع العتيق

لا زالت الالوان

حين ترمي نفسنها تحفر في اغصان الغابة ادون

حين تقطف الايادي ما تبقى لنا من ودأع.

٤ – الرجل مرة أخرى يس مهماً أن يتأرجح الرجل مرة أخرى. الذي يشيه الماء توك أنعكاس النجهم كما لو انه يقيم في العبارة الارضية

تعال وانظر الي هذا النرب الذي حفره النبع ثمة ضباب لا زال عالقاً بين تنحرج الياه الغلفة كما لو أن الأشجار لا زالت تقطف الايدي من سر الايام كما لو أن الاصابع. لا زالت تجمع صور العيون القاحلة. تعال.

ليس مهماً أن يتأرجح الرجل مرة أخرى. هنّا في هذا الدِّ الذي يسترجع الليل لم بيق - تقريباً -سوى امتداد سنوات تعال.

الرجل مرة أخرى. ففي هذه الابدية سيولد الم لأن همهمة المياه

ان تكون لك بعد ذلك. روميا = آذار (مسارس) - تيسسان (ابریل) ۱۹۹۰

\* شاعر ليناني.

(الى سراب التي تمنت هذه القصة)

نجم والی \*

قبل وقت قصير وصلت نوال الى مبنى القسم الداخلي. بوهن صعبت السلم المؤدي الى غرفتها. واذ أصَّبِ عن في الغرفة، رمَّت العَثْقِيبَة والكتب رجاست على حاقة السرير، انتشارت في الغرفة ثلاثة اسرة، منضدتان، وبولابان الصفت فوقهما ورقتان كتب على الاولى: سعاد قاسم - كلية التربية - علوم حياة، والاخرى نضال حسين - كلية التربية - علوم حياة. كانت الطالبتان غانبتين. ولم تكن تأسف لذلك، بل انها كانت فرحة. معهن تسود الضبعة في كل مكان.

همست : مقرف، ثم رفعت وجهها. من مكانها ستطيع تميين الشخس – عبر النافذة – التي التصعف بسطوح البيوت، وعلقت بالاشسجار، ومع سقوط كل ورقة ينسكب شعاع من الشعس الغارية. يلون الارض، بحيث أن الشوارع وجدران البيوت لا تستطيع أن تطرد الشحس عنها من دون حمرة الخجل. كانت متعبة ونكريات بوم ممل في ذهنها. مع المساء يبدأ شيء غامض بالصفير، شيَّء كثيف وحالك يسيل في الروح، مثلما يفرش الليل سجادته السوداء، وحين تصبيبها شمس المساء بتلك الكابة النهشة لا تستطيع كبح جماحها، فتفيض متساعرها وتتدفق من خزانات الروح الضخمة يفعة واحدة -فكرت أن تضرج اليسوم لوحيدها، وهي لا تملك الا ساّعتين من الوقت (قبل اغلاق البني) فهي لم تتجول في شوارع بغداد بمفردها، دائماً مع الشُّلَّة «التُعسيةُ» من الطَّالبات. الحد لها - في النَّفن -سياني الكرخ القديمة جميلة، ومنتصبة لبدأ في نعنهاً. احبتها منذ اليوم الأول الذي جاءت فية بغداد، انها لا تعرف سبب ذلك، هناك أمور كثيرة . بتعلق بها احياناً، وبلا سبب.

نهضت لثقف لصق النافذة الصغيرة. واخذت تُمُعِقَ في الساحة الهجورة خلف البئي. انفتحت عيناها وأسعتين، وتسرب شيء كالقيح من البطن، ثم 👚 تمتم ماستحاب قبل ان يموت الا أريد ان اموت، وكانت 👚 بصفب وحصاسة واحياناً بلا سبب، ويتوقات غير

افترشت الأرض جثث ثلاثة كلاب ساتية. وفي النفن انبعث صدى الطلقات النارية، ووقع اقدام الرجال السلمين وغمعمة الشارع التي طالت اكثر من اللازم حتى انها خدرت الفضاء، وتغلُّعك برعب على السلم والغرمة. كانت ليلة مدمشة بالفعل. وكانت الطالبات كما أو يشهدن مباراة رياضية يصفقن يصرخن مرحات انهم يقتلون الكلاب السانبة. بينما كانت عي تسمع صراخاً بشرياً يختلط مع

لعلعة البنادق، عنويلاً بدارات، ولم تستطع تركيين السمع. أذ كان صراخ الطالبات يطو، يسد طريق النداءات التي كانت تأتيها من البعيد، ويجعلها تركن الى نفسها قليلاً، ولتفكر ربما كان ذلك جزءاً من تفيلاتها التي حملتها معيا من الجنوب. بل ولتعتقد: ربما كانوا بالفعل ، يقتلون الكلاب السائبة ..

مع صبيباح المطاردين وطراوة الهبواء على سطع الأرض، مع كل ذلك كسانت نوال تشسحب وتزداد شحوباً، وكانت رعشتها مصومة، رقبتها باردة، يداها ترتعشان، متجمدة بالليل ولم يكن حسوت الكلاب يؤكد الاعلى صرن حاد حدة هذه الاصبوات والصبرخات الليلية ركما المساء يطير على أشماح البيوت ومباتى الاقسام الداخلية. متبشماً. مرتطماً، منجلاً كأحزانً طالبياتً المدارس الابشدائيية. مسرخت ليلشها، لكن الفضاء ابتلغ الدسرخة، وهتفت ردأ على سحريات زميلتيها ببعض العبارات لكن ما قالته. كان يهرب، ويفقد الطريق منفراً في غمغمة الساحة. وحير هدات

الساحة، اهترات معنف وأرتعتبت بكابة. ظلت مستيفظة ذك الليلة بعناد، وألم، وتغلعات حفيقه واحدة فقط في اعماقها: لقد فقدت عيناها البريق، والها في عطب الجنون ولكن، ليس الامر بهذا الشكل أمها فنزعة وستحفزة لشيء بصدث. شيء غامض يأمي معه المحيب، يقينا أن أحد الكلاب الدي اختلط هناك وسط المطاردين، كان ينتحب حين تشبت بجدار المدى، ورفع راسه اليها. كم كانت نطرته حريبة، متسردة على ثل الطلقات الطأنشية. حيثها سن الصرحات البشرية المااردة. وحيثها ايضاً التصفد في نعمها نطرتان، بطربان فقط بونهما العالم نظرتان كامت سبسرة على مواجهتهما الاولي قعل سنوات حين تسعث بيدعة الخوهة الذي عاد من الحرب جريساً، والذي مكث أياماً عن المستسعى كانت يداه باردتين كما لو ان التلج قد علق مهما القد

أخاف الناسء.

بناء توترياً حاراً.

- انك تريدين القول بأنك تخافينني؟ قالت: لا أعني ذلك. تضافين ان تحبيني؟

- سنتصدث عن هذا في يوم أخر. حينها قال بنفاد صبر: ۖ الاول. وصبعب على طالبات المصافظات أن يتمسمن

من الكلمات، والبنات لا يفهمن طبيعة ما يجري. وستسلمن لأعماقهن المنهوكة، وهناك ينصفر فيهن الغسق للهجور ويجعل خدودهن غائرة، مثقلات بثقل الخرافة، يكسوهن بطبقة سميكة من الاندهاش. انهن يحماقن الى الأرض. يتألن ونتكم معهن نيرلن البدور في البيوت، منتما تقلُّم رؤيسهن. الاشياء جميعاً تمَّدق. الترقب ينيض. وأوقت قريب لم تتوقف لمها عن فعل تلك الامور معها. إلا أنها هذه المرة تضيف كلمات جديدة لم تسمعها نوال من قبل داياك من بغداد والرجال. وحين حاولت أن تسعها، أجابت ألام من دون أن تنتظر ما تقوله ابتتها: والرجال كالنتأب. حدثها أغلقت فحها، وراحت تداعب اطراف تويها،

« - لا بد أنها تتأمل».

- كالعادة، كيف حالك أيتها للفكرة للطلة. في

نطقت نفيال بتلك الجعلة، ووضّعت قفصاً صغيراً السعت عينا توال بمواجهة العصفورين، فتحتهما عينيها عن العصفورين، وتسالمت في اعماقها وترى

- انن بقي ساعة على اغلاق للبني. لن اخرج، سأهيئ الشاي.

العصفورين من القفص:

– لقد رأينا ملهم اليهم. كان الهواء طرياً- قالت في نمتها أ- أهو الربيع؟ انها تعرف بأن ظلام الليالي الشتائية ورائحتها البارية لاتزال ملتقصة دائماً تكن صعاء الشتاء خاوية مستياجة من الغيوم؛ ترى متى تبتنس الانسجار

ويصوت راعش بسبب الضحكء صاحت تضال - أقد وصلت الحباركما كليتنا. الآن فقط انتبهت الى صوت تُصْال. فقالت كم مى معمة وقبيحة. وتذكرت لن نضال تمك فما عريضاً وقبيحاً، لا يختلف عن فم تلك للراة جارتهم التي كانت

تكثر من الاقاريل، وتقصف عن اسرار جاراتها. قالت سعاد

كانت هي تدرك بانها فقيته مثلما فقيت الكثير في صياتها، كم يسبب لها ذلك من الم. ويؤكد لها مرةً المرى على الورم، والمحوف المزدهرين في الداخل. أضافت منعاد: دعيه وشائه. أنه لا يغيدك بشيء من الخطأ ان تحبُّ الفتاة شخصاً مقاساً مثله.

لخلت ملعقة من الشباي ووضعتها في الأبريق. ولنقيقة فقط أو أقل تسريت الى انفها رائحة الشاي اللنينة. تناولت ورقة صنغيرة من الأرض ورفعت بها لبريق الشاي، وإذ أصبحت في الغرفة جعدد في مكانبا، حتى انها لم تسمع مسود ارتظام الإبريق بالنصية. فمع تسرب رائحة الاثير القرفة المترت

#### هي الأخرى تنتجب من الداخل. ويحزن امرأة خسرت توقف فجاة في البلعوم. انها تدوخ بالفعل فمن الساحة انبعثت روائح كريهة وغير مستساغة. غيما روجها في الحرب، أو بحزن طفل لم يجد رغيفاً يأكله صرخت لكن الصرخة كثمتها جدران الستشفى، وطارت مع الملابس المعلقة فسوق سطوح البسيسوت. والأخرى حين قالت: لـ «ملهم» في نادي الكلية: «انني

وفسر هو ثلك: - هل أسبب لك الاحراج حين اجلس بجانبك. لماذا

- تقصيدين سنة أخرى. اعرف انك في الصف

- ارجوك في يوم أخر. حينها وضع بديه في حضنه، وكور نفسه كما لو ان البرد يلسعه. ونقلص وجهه حزيناً، تلك اللحظة لم يهتز صوتها. انما ارتعشت بداها، ارادت ان تصرح له بشيء. الا أن فمها أنظق وأرتد لسبانها كحسمام مُسخّم. كانت تحاول انتزاع شيء من نفسها . شيء لأ ثريد أن تنتزعه، ذلك لأنه بخل رؤاها واستحود على أيامها جميعاً. فل يمنعها الكبرياء من الصراحة. كلاً لم يكن الكبرياء، انما شيء ثقيل يجثم عليها كالياس. ولم تحسم الأمر ابدأ، انا استسلمت للنهارات وهي تُنقَضي، استسلَّمتُ ملتصفة بالتعاسة والحلُّم اللَّذِينُ يخلقهما النهار، فيما كانت مي قد قررت منذ زمن قريب الا تمنع نفسها الى الساعات الهارية المتجمدة في الزمن، وأدركت الى أي حد وصلت في ما تفعله. تعب... تعب يجتاحها كنيض أشعة على زجّاج النوافذ، ترى من أين يأتى هذا الشعب صاملاً معه جبالاً من الْخُوفِ وَيعا كَانَ نلك متجنراً فيها منذ الطغولة. كانت أميا تصنع لها التعاويذ وتعلق في صدرها قلائد خرافية. وفي الليل تجد بحس الطفولة اللامتناهي كم هي شريرة تلك القلائل. فتخلعها، انهم يفطون ذلك في الجنوب وغي الجنوب تقسول الامسهسات ليناتهن، «يدغ ضاكن أبو فضل والعباس» هناك ايذرة دائماً. الحرمل، البخور. ويبدأ صدى التعاويد يذوب ويتخفر في بنات الجنوب، حتى يمسبع افكاراً يقينية، ويكفّ عن كوبه وهماً شعرياً، أو خيالاً خرافياً. والنساء (الامهات) حين يقعلن ليناتهن تلك الثعاويذ، يقعلن ذلك

Appropriate format and the second of the sec

متوقعة. وتعرف نوال ما كان يتدفق مع تلك الطقوس

مستسلمة لحديث النفس الطويل. ترييد شيمكات واصواد مختلفة.

أبقظتها الكلمات من نهولها، فعرفت الى اي مدى وصلت في ما تفعه. وحولت عينيها عن النافذة الصغيرة. ورجعت لتجلس على السرير. كم مو مقرف بالنسبة اليها مجيء هنين الطالبتين. اقتريت اصوات احنيتهما الان. غيريتا الباب بصحب،

همست في ذاتها: وقرف، ومن جنبات للسر

كليتكم فرع الفاسفة لماذا لم تذهبي اليه؟ فيه عصفوران ملونان، وبدخولهما سناد الضجيج المضرفة، بواليب تفتح وتغلق، كنتب ترمى، لحنية تطقطق، ملابس ترمى، ملابس تلبس، ضحكات ماجنة، لبرمة فقط نلك لأن رُعيق الطالبتين اعلقهما، وحين هداتا بعض الشيء. تسبرب في الغيرفية تغيريد العصفورين، وكأنهِّما يعلنان انتهآء نهار منهش، ومع تغريدهما يعقد يوم بلا شهاية، ربيع يفيض وشمس تتلالاً في مزارع الفضاء. أمالت رأسها، وحوات

ماذا ستفعلان بهما؟، نهضت من مكانَّها، وسالت: - كم الساعة الأن؟ قالت نضال رهي تلبس بيجامة النوم: – السايسة. همست نوال

 انك متحمسة وحيوية؛ لم ترد عليها . انما تناولت ليريق الشاي. واتجهت خارج الغرفة. وضعت الأبريق فوق الطباح الفاري. ويعد أن اشطته بعود الكبريت قالت مع نفسها: لنني أشتعل، مدت رأسها من نافئة صنعيرة كانت في الأعلى. كنانت الشمس لاتزال تلتصيق في الفضياء، الفضاء اللون. وقفت لفترة غير قليلة. تتتفل غليان الماء. ومن الغرفة تأتيها أصوات الفقاتين متقطعة، كصوت خشب تقطعه نشارة الخشب. - لا تصنعي الثساي على طريقتكم الجنوبية

الحقيرة، دعي للآء يعلي. لم تفكر بهما التما حملة عني للساء وهو يصطدم رجاج النائدة، بعد نيلاً شاحباً، من الضياء.

بصوت مخدد كالصفيرة لكي تطير أوراقها فوق سطوح البيوت، تشق الساحات والمباني، وتعلن ان مىباحاً يتهار،

- اذا كان متعلقاً بك، فما إلني يجعله يتحدث مع

- الذا لا تكفان عن هذه التقاهاي.

تحلم فقط

أستطيع أن اذهب معك بين الكرمة لاتقطاع صبوت للخضيفورين عن للغنام ولاحظت الفتاتين وهما منهمكتان يغمل غريب كانتا تتعاونان على بقر بطني الخصفورين، أهتر صوتها. – ماذا تفعلان . ضمكت الفتاتان دون أن ترفعا رأسيهما - اننا نحنطيا عزيزتي. اتجهت الى السرير. وجلست على حافته كما

لو انها تهم بالمفزوج، كما لو انها مطارنة. كانت الفشاتان قد انتهتا من بقر بطئي العصفورين، ولخنت كل منهما قصبة صغيرة ويداتا برضع القنصب تين في بطني المصنف وريث، وراد تما تخيطانهما . لم تكن تتصرر انهما شريرتان الى هذا المد كانتبأ تفعلان ذاك بهنوء وحماسة غير مترقعة، لا حقاً لها كساحرتين هرمتين، أصفر الالتي مريضاً، كثيباً، وفي داخلها تجمع شيء غامض يتنفس بمسعوية. ترى كم ستمسيح السعاء خاوية ومهجورة من دون الطيور؟ وكانت قد لخذت بهذه الفجيعة كما لذنت بالفجائع السابقة، وكعانتها الخذت تتمتم باصوات مختلفة الكثها وحدها تسمع

صوتها للتريد، وإذ صاحت بها سعاد: - ماذا تقولين؟ قالت سائلة: أعني كم درجة تأخذان عن عملكما؟ لجابتا سوية خمس عشرة درجة عن الدرس العبئي. · · · -ودت بصنوت لنيس فيه جرنس

- أنه ثمن قليل لقبّل عصفور

فيحكتا - ما الذي يرعجك. انتا لا تحتمك. لم تجب ثُوالً، انما أمنغت لسماء تريد صدي لطيور سائبة. صدى يبعث أسى وحزناً شَفيفاً، يصدم رجاج النوافذ ويتغلغل مرحا الى البيود، صدى يمزق النهارات الهارية، ويحلق مع السماء الطلطة، يذكرها بعضافيرا في شكل وجوهً أو وجُوهُ صريعة في شكل عصافير، رأتها تصرح لمام مينيها. وأبرهة حنقت بالقنتاتين، وخرجت من الغرقة. جلست على السلم، ولسندت رأستها الى ألماجز. وهذه المرة لم تفكر بشي، عظيم أو خارق، ائما استسلمت لاغفاة قصيرة، لأ لانها تعبة وتحتاج النوم، بل لانها أرادت بصماسة ملحة، أرادت أن

\* كاتب عراقي مقيم في المانيا.

دولا

Ш

#### الخلافة الاسلامية امنت كل المستلزمات للاساتذة والطلبة والوظفين

■ كانت الحركة الفكرية العربية في القرون الاربعة الأولى للهُجُرة حرة تتخذ من الساجد والجوامع والبيوت والإسواق العامة أماكن لهاأ حيث كان العالم يجلس فيقضده النابلي للعينون بعلمه لينقيدوا منه وكانت مذرية العالم تتحدد بسعة علجه وقدرته على الصاله الى الصافسرين عن طريق الماضرات أو الاملاء أو الشرح أو ما إلى تلك ولم تكن التولة في العصور الاولى تتدخل في تعيين العلماء التين كانوا يقومون بالتعليم والتأقشية والمناظرة حنسأ بالعلم واستنصابة لحاجات الناس. فكان الغالم حراً يعلم ما يشاء لا يتنخل احد في شائه ولا يتشاضى عن تلك اجرأ وظهر منذ اوائل العصص العينياسي بعض الؤسسات الدراسية والعلمية كدور الحكمة ودور العلم (المكتبيات) التي عني بانشسائهها يعض الخلف والأُغْنَسَاء الا انْهَا لَمْ تَحِبْتُلُ فَي تِلْكِ المرحلة مكانأ بارزأ في نشياط الحركة الفكرية وازدهارها.

يظهر بعض الغروق بين الدراس يُجوامع ويُنِينها في السباد، فقد كانت الجوامع نظراً التي سيعتنها وضخامتها تحتوي على حلقات علم متنوعة تعقد في جهات مختلفة منها وتتخذ اسماعها إما من اسم شبيخ الحلقة مثل حلقة أبن البنا وإما من اسم العلم الغالب علينها كتأن يقتال حلقة أهل الخنيث وحلقة النحويثي وكانت تدرس في هذه الحلقات العلوم البينيـة مـال القراءات والتـافسيـر والحديث وغلومه والفقه وأضنوله وما يتصل بها من علوم مساعدة مثل اللغة والنصو والاب كما وجيت حلقات لاصحاب الفتوى والوعظ والمناظرة وكانت هذه الحلقات تتسع وتضنيق تبعأ لشهرة صاحبها ومبرلته وادرته على لجنداب الحضور. غير أن حلقات للحسدثين كانت احيقل من حلقات الفقهاء لاقبال الناس على الحديث في تلك العصور، وحبهم للاستكثار منه ولانه لا يحتاج مثل الفقه الى أبنس

ومنذ القرن الرابع الهجنري بذا

ظهور المدارس المستعلة ادى تطور الحسركسة الفكرية واتسباعتها الى استثقرار اللذاهب الفقهية. وظهرت المؤلفات المعتمدة في كشير من الفروع العلمية ويررث الحاجة الى العناية بالعلم والسيطرة على بعض حوانبه للوقوف بوجه الحركات للفرقة والهدامة التي تشطت في القرن الضامس الهجري فنشبات الدارس النظامية في منتصف القرن . الخامس وكانت نظاميية بغيراد من

وكان بعض المدارس ظهر منذ اواخر القرن الثالث الهجري الإانها لم تنخذ خصائص مدارس القين الخامس من حيث استقلال البناء وهندسته وايقاف الوقوف عليها، والحباق الاقسيام الداخلية فيهاء وتعبين المدرسين وقبيول الطليئة يدارس الساجد اذ لم يكن في السبجد منازل لسكني الطلبية والأكتان في مقبور للبرس او الطالب ليجاد سكنّ مجاور بنزل فيه فكانت للترسنة تستقل وتتمير بهنين العنصرين الاساسيين وهما: المكان المختصص للمدرس، والمثرل المضميص للسكن وذلك في وحدة معتصارية وأدارية

وكانت للمدارس الإولى خصائص اساست مشتركة تمنيزها عن للؤسسات الاخرى يمكن اختفالها بعا

اً -- كان الذي يقوم بأنشناء للدرسة لحد للوسرين من الحكام أو الأمراء أو التحارن فيتقيم للال اللازم ليتاثهنا وتاثيثها، ثم يوقف عليها الوالوقة الدارة من عقارات أو أراض رراعية. وكنان منشيء للدرسية يعيهد بادارة وقفها الى ولحد أو إكثر، وكثيراً ما كان مدرس للدرسة هو: الذي ينظر في وقفها، وكانت اموال الوقف تَضْنَرُفُّ غلى للدارس والعاملين في المدرسة

٧- كَنَانُ الْمُأْلُوفُ إِنْ يَقْبُومُ مِنْشَعِي ا الدرسة بتعيين مدرسها وناظرها والعاملين فيهاء ثم يؤول الامر بعد وفيأته الى مدراء الوقف او صباحد السلطة النافذة في الدولة وتكون مدة تعنين المدرس في الإغلب مدى الحياة

بالبرضة الاولى وقلما برست اسورأ

قرب شباطىء بجلة فوق دار الخلافة

اوقف نظام اللك على مدرسته كتبأ

تولى التدريس في النظامية أكابر

الفكريّة فيّ العصر العبّاسي صريته ابي حُنيَفَةُ التي انشاها ابو سعد بن وتم افتتاحها قبل النظامية بنحو حُمِسَةَ الثيهر سنة ٤٥١ هجرية مع انه

كانت الهيشة الإدارية والتدريس

طاهر النساس بن ناصس بن ابراهيم وهو من كينار الفقهاء درس على الصيعري وابي عبدالله الدامغاني الذي كان فرس الفقه بمدينة واسط وراس حلقة بجامع القصر، ثم صار معرسنا في مسجد الصيمري، ويقى سرسياً بها الى ان تواي في سنة 11٪ محرية، فخلفه فيها نور الهدى ابو طالب الحسين بن محمد بن علي الزينبي العباسي الذي بقى فيها مدرساً إلى ان توفي سنة ١٢ مهـ وكان

انتشار الدارس كبأن انشساء هاتين المدرسستين

بدا يتشييبها بعد البدء بتش وقف النظامية.

لهذه للدرسة تتكون من مدرس للفقه وهو الذي يعين اوقنافهنا، واداريين مساعتين ثم اسام يقيم الصلوات وكان لها مكتبة شاصة يها يشرف عليها خازن ويثلك لا تختلف عن النظامية من حيث الادارة والتنظيم واول عن عين للتدريس قيها ابو

للهمتين فاتحة القيام عدد من الموسرين والمكام بالشناء عدد كبير من للدارس لني نَمْطَهُما في الصَّقِية التَّاليَّة. فانتشرت بيغداد مجموعة كبيرة من للدارس البارزة، مثل مدرسة ابي بكر الشِّياشي التي انسِّكت قبل سنة ٤٨٢ ه، والدرسة التائجية التي الشئت سنة ٤٨٢، وللرسة الكمالية سنة ٥٢٥، وللدرسة السهائية سنة ٥٦٧، وللدرسة الفخرية سنة ١٨٥، ومدرسة زُمْرِدُ خَاتُونُ سِنْهُ ٥٨٩، وللدرسة الشرائية سنة ٦٢٨. كما اسست معرسنة تركان خاتون قبل سنة ٤٨٧ ومندرسة حامع الصلطان ملك شناه وعيد سنة ٢ ٠٥٠ والدرسة التنشية قبل سنة ٨٠٥، والدرسة الغياثية قبل سنة ١١٠، والدرسة الغيثية بعد سنة ١١٥، وَلِلْتُرِسِةِ لِلْوِفْقِينَةِ قَبْلُ سَنَّة ٢٣٥، ومبرسة السلطان محمود قبل سنة

٢٢ه، ومدرسة سوق العميد سنة ٧٧٩،

التظامية، وكان وقفها اكثر أهمية من

فضلان وغيرهم. منرسة لبي حنيفة ي ومبدرسة ابن بكروس الحرائي قبل

الأ أذا حدث بعض التبخلات. ٣- عنيت عنه للدارس يتدريس القِقَه وما يتطلب من علوم مساعدة

اللارسة النظامية تغذ للنرسة النظامية بيغباد خير مثال للمدارس الإصابية التي عنيث بتندريس مكهب فقهي واحث وهي واحدة من مجموعة للدارس التي اسسها الوزير نظام اللك الحسن بن على في الدياء العالم الإسلامي التنشيط الدي 18 في 2 % يط الصركية الفكرية الغريب الاسلامية. وابتدا بناؤها سنة ١٥٧ هـ وتم افتتاحها سبنة ومؤهد وكانت تقع

وضيباعاً والملاكأ وسوقاً يثبت على ابنائه من بعده وقرر ان يكون فيها مبرس وواعظ ومنيز مكتبة ومقرىء للقران الكريم ونحوي ينرس العربية، ولكل من هؤلاء قسيقط من الوقف، وجعل الطلبة مخصصات يعيشون

العلماء ممن كانت لهم البد الطولى في تطور المسركة القكرية العسريسة والعاشيها، بما تركوا من مؤلفات تقيسنة إصبحت من أسهات الكتب للمتمدة ويما ألقوا من محاضرات معصقة، ويما خرجوا من طلبة كان للتظامية الفضل الاعظم في تكويتهم الفكري وعلق مترانتهم العلمية فمن مؤلاء للدرسين أبو اسحق الشيرازي والخطيب التيريزي والإمام ابو حامد الفسرالي وابن الرزاز وابو النجيب السبه روريي ويوسف بن يغدار الدمشقي وابو البركات الإنباري وابن

ومن ابرز الدارس الثي احتات وعلى طلابها حيث تقيم لهم الماكل مكانة ظليعية في تاريخ الحركة

سنة ٥٧٣. كنما انتشرت المدارس في مراكئ الحركة القكرية كالبنصر وواسط والموصل وغيرها من صدن الستوفى بجوار مشهد ابى حنيفة وفي الوقت الذي انتشرت المدارس التي تختص كل منها بتدريس فقه

معين ظهرت في العراق للمرة الاولى في تاريخ الصركة الفكرية مدارس مشتركة بين اكثر من فقه واحد منذّ غهابة القرن الخامس الهجري حينما انشخت معرسة الاميس الرسائلي، ثم انشثت المرسة الاتابكية العتيقة بالوصل التي انشاها سيف الدينُ عَسَازَيَ بن عسماد الدين رُنكي ومثلها المدرسة العزية التي انشباها عرّ البين مصعود. ثم انفريت بغداد في النصف الأول من القيرن السيا الهجري بجمع للذاهب الفقهية الاربعة في مدرسة رباعية ولحدة للمرة الاولى

في تاريخ المدارس الإسلامية وذلك عند انشاء الدرسة الستنصرية وافتتاحها سنة ١٣١هـ الدرسة للستنصرية تعد للدرسة للستنصرية من اشهر المدارس في بغسداد، ولا يُرَّال بِنَاؤُهَا قائماً. شرع المستنصر بالله العباسي ببنائها سنة ٦٢٥ هـ على شاط نَجِلَة بِالجِانِبِ الشيرقي عَنْ بِعُداد، فيلغث النفقة عليها سيع مئة الف بينَّار، واستغرق بنَّاؤها قُرَّاية الست سنوات وافتتحت سنة ١٣١هـ باحتفال

فبير حضره كبار رجال الدولة والعلماء والطلبة نظم للستنصر الدرسة تنظيماً لم يُسبق اليه من حسيث الادارة والتسريس والطلبة وشؤوتهم فجعل ادارتها بيد ناظر ولما كنانت للسنتنصيرية انشسئت

يختار من بين كنبار موظفي الدولة، يساعده مشرف وكاتب. لتدريس للذاهب الفقهية الأربعة، فقد اشترط الستتصر أن يكون لكل طائفة من الطوائف الاربع مدرس، وان يكون لكل منرس معينون أربعة. وكان الخليفة هو الذي يعين للدرسين بتوقيع (مرسوم) يصدر عنه، ثم يخلع عليه بدار الوزارة خلعة التندريس، ويسير في موكب مهيب فيه الولاة والحجاب والصدور وارباب المناصب احتراماً له واحتفاءً به، ويحضر الائمة والفقهاء محاضرته الاولى

وغالباً ما يبقى في منصبه مدى

للقرأن الكريم اعتنى ببنائها فكانت لحدى للعالم العمارية ببغداد أنذاك وطلب أن يكون فيها ثلاثون صبياً من

الإيتام يتلقبون القران على شبيخ

مقرىء متقن صالح يعاونه معيد يعيد للطلبة ما يلقيه عليسهم الشبيخ ويحفظهم التلاقين. وكان من جملة الإقسام العلمية بالمدرسة المستنصرية دار الحديث (أو دار السنة النبوية). وطلب للستنصر ان يتولى مشيخة الحديث فيها شيخ عالي الاسناد يعاونه قارىء للحديث، وينتظم فيها عشرة من الطلبة

يشتغلون بعلم الحديث النبوي واشترط المستنصير أن يكور بِمدرسته تصوي يدرس العربية، له معيد اسوة بغيره. ولما لم تكن للعربية بناية خاصة في هذه للدرسة فالظاهر أَنْ تَراسَةَ اللَّغَةُ كَانَتَ تَعَقَّدُ فَي رواقَهَا اي في صحنها وأوانيها، فقد عقد ابن الصيقل الجزري التوفي سنة ٦٧٦ هـ عثرة مجالس برواق السنتصرية انة شبهرين حيضرها مشة وستون

وكان الطب من العلوم التي تدرس بالمستنصرية، فقد اشترط المس أن يكون في مدرسته طبيب حانق مسلم وان يكون بها عشرة طلبة من السلمين. وكان من واجب هذا الطبيب انضاً صعالصة المرضى من رجال الادارة والمنرسين والطلبسة في هذه المؤسسة العلمية. والظاهر أن الخليفة شعر يضرورة وجود بناية خاصة بالطب لتسهيل مراجعة المرضى من جهة، ومعالجة المرضى من غير المستنصرية من جهة ثانية، لذلك أمر بانشاء بنابة خاصة بها تقع تجاه

الترسية اي مقابل بأب الترسية الرئيسي، وأفتتحت سنة ١٦٣هـ. وعنى الستنصر عناية بالغية مكتبة الدرسة فنقل اليها يوم افتتاحها من الكتب النفيسة المحتوية على العلوم النبنية والانبية ما حمله مثة وستون حمالاً. ولا بد أن المكتبة ظلت تغنى بالكتب بعد تأسيس الدرسة فضّالاً عن قيام بعض العلماء بوقف كتبهم عليها. ورتبت الكتب حسب موضوعاتها ليسهل تناولها والافادة منها. واشترط الستنصر ان يكون فيها خازن للخزانة (امين مكتبة)

يعاونه مشرف ومناول للكتب وان تصعل الخرانة برسم من يطالع ويستنسخ من الطلبة، وأمر بتوفير الورق والآقلام لمن يريد النسخ.

ومن اجل ادامـة هذه المؤس الراقية وقف المستنصر عليها وقفأ حليلاً حصل الثورخ ابن الساعي امين مكتبتها – على نسخة منه فدونه في خسسة كراريس، واطلع علي المؤرخ شسمس الدين النعبى ونقل مختصره في كتابه ،تاريخ الأسلام، فقال: ،ثم رأيت نسخة كتاب وقفها في خمسة كراريس، الوقف عليها عدة رباع وحوانيت بيخداد، وعدة قرى كبار وصغار ما قيمته تسع مئة الف بينار قيما يحال الي. ولا أعلم وقفاً في النبيا يقارب وقفها اصلاً سوى اوقاف جامع دمشق وقد يكون وقفها

وكان المستوى العلمي للتعيوخ والمنرسين والمعينيين والطلبة في المدرسية المستنصرية اعلى من مستويات المدارس المعاصرة او التي انشيئت قبلها، وتدل على تلك الاصور

١ - كأن المدرسون بشتارون من بين كبار المدرسين في العراق والشام ومصر وغيرها من البلاد الاسلامية. ٢ - كان المعيدون فيها ينقلون احسيساناً الى مسرسين في المدارس الاضرى مثل شافع الجيلى والمحب البغدادي وابن الساعاتي وغيرهم اما المدرسون في غيرها فلا يتقلون الا

معينين فيها. ٣- لا يقبل اي طالب للدراسة فسيا ما لم يكن من النابهين النين اصبحت لهم شهرة تؤهلهم للنراسة

\$ - كانت تسبية عند المنرسين والمعيدين الى عبد الطلاب ممتازة تضاهي الجامعات الراقية في العصر الصديث، وكان في كل من مدرستي الطب والحبيث عشرة طلاب فقط العالى والبحث العلمى الذي يتمثل

ه – توافر مستلزمات التعليم في وجود مكتبة ضخمة تحوى الاف المجلدات التي تساعد الأسباتذة والطلبة في الدراسة والبحث والتاليف فضلاً عن تامين للتطلبات ألائنة للجانبة التي تجعل الاستناذ والطالب في مامن من المساكل التي تعترض سبيل الدراسة.

اماً الباب الشامس الذي يحمل عنوان دابو العسسلاء في الامب الفارسيء فيخضمن نصين أنناصر خسسرو مسقير ناسه، ولدولت شياه كتكرة الشبعيراءء وضمت اللجئة هنبن النصين الى الكتاب لتسجيل النظرة الفارسية الى ابي العالاء على رغم ما فيهما من غرابة وانقطاع عن نظائرهما من النصوص العربية.

يثيب الرعب منه كل غضم قلولا الغمد بمسكه لسالا. ويشتمل الباب السابع على ما

اما الياب الأخير فجمعت فيه

وزير القلم التسونسي حم عبدالوهاب. ويتضمن ملصقاً يمعارضات المغاربة لملقى السبيل، وهو نص له قيمته في معرفة الر الابب العلائي في انب المُغرب، كما انه يلقي كشيراً منَّ الضُّوءَ عَلَى بعض تَصانيف ابِّي العلاء التي انتثرتُ.

العلاء، تضمن ما اختلف النحاة قيه من توجيه قوله: وجد من كتاب الإنصاف والتحرى،

لإبن العبيم وقد حققته اللحنة عن نسخة سقيمة مقعمة بالإقطاء والتحريفات، ومع ذلك لم تهمله 11 له من قيمة تاريضية لا تُضارع في تحقيق سيرة ابي العلاء وحساته

والساب السبابس دالخصاة وابو

اللجنة اهم النصوص التي تتعلق بمعرة النعمان التي انجبت أبا العلاء واوته صبيا وشيضًا. وعنيت اللجنة بتوضيح فذه النصوص وتقريبها وتخريج ما فيها من الشعر، وتحرير ما تضمنت من رسائل والتزمت جانب الاصانة والدفسة، فلم تسدل حسرفاً الا ونبَهُت القارىء اليه واشعركته في

التي يتضمنها اهداها الى اللجئة

لرجل معاصر لأبي العلاء وكانت وقاته قيله بعشرين سنة وهو نص

والياب الثالث ضم كتابا لم يسبق تشره من قبل وذلك لندرته ولما له من علاقة بقصة مشهورة تروى عن ابي

وينقسم كشاب وتعريف القدساء بأبى العلاءه الى ثمانية ابواب الباب الاول هو باب التسراجم وهو مسرتب ترتيبا زمنيا من عصر ابي العلاء الي القرن الثاني عشر للهجرة، في ضوء وقعات امتحاب التراجع باستثناء نص دانساه الرواة على أنبأه النحاة، للقفطى الذي قدم على نص دارشاد الاربيب، المصموي مع أن وفاة الاول كانت بعد وفاة الثاني ونلك لتصريح باقوت الحموي بنقه عن القفطي وفي هذا الساب يجد القارئ نصا

الثعالبي رفي تثمة البنيمة. والباب الثائي سمته اللجنة مشترات، وهو مجموعة من الاشعار الشاصية بايي العبلاء، أو التي لهما صلة به في ما يلمس سيرته او يمس اثاره. وهي مقتطفات من كتب شتي ، حرصت اللَّجنة على سريها في ترتيب زمني. ومن هذه النصــوص سا لم يسبق نشره من قبل.

العلاء وهو كتاب والتبري من سعرة المعريء ارجورة السيوطي، التي ساق فيها أسماء الكلاب، و ليبرى نفسه من قول العرى: والكلب من لا يعرف الكلب سبعن اسمأء والبياب الرابع يحمل عنوان ءابو العلاء في الإنب المغربي، والنصوص

العلاءء فيصفها طه حسين بانها وراسات مضطربة مختلطة ينقصها النظام والوضوح لانها لم تكن تعتمد على اسساس مستين من هذا النشسر العلمى المنظم الذي يجب أن يسدق كل بحث تقيق يعشم على الشعمق

بابي العلاء، نصوصا لم تنشر من قبل منها دائياه الرواة على انساه النحاقه للقافطي وممراة الزمان لسبط ابن الجوري ورعقد الجمان للعينى ومسالك الإبصارة لابن فضل أللة العمري، ولقيت اللجنة التي اعدت الكتاب صعوبة كبيرة في تحقيق هذه النمنوض وتحريرها، لجهة تعسر قبراءة بعبضيها لكشرة ميا به من التحريف أولا به من أبهام في الرسم واشبيوع النقص والسقط

والتنافر في بعضها الأخر. وحذي النصوص التي تضمنها الكتاب وكان سبق نشرها من قبل، فإن التعامل معها من جانب اللجنة كان صعبا ايضا نظرا الى أن الكثير منها كان على حال من التحريف والتشويه والاضطراب الى حد سَضَلل الباحث ويلقى به في ثيه من الحيرة ومن ذلك نص دارشاد الاسب ليالوت الحموي، ونك حسب ما ورد في الكلمة التي قيمت بهيأ اللجنة للكشاب وتغلبت اللجنة على تلك الشكلة بمعارضة هذه النصوص بعضها يبعض ومضاهاتها

بالصادر التي استقت منها.

وَعَنْدُ اللَّهُ وَحَدِهُ عَلَيْ بِهُ عَلَى كُلَّ حَالَ، وعند الله وحده علم الحياة الآخرة، وما الحرفيها لابي العلاء من حراء ولكننا نعلم ما انخذر الناس لابي العلاء في هذه الحساة الاولى، وتعلم انه حاء مطابقا مطابقة بقيقة جدا لما أَتَيْعَ لَلْأَفْدَادُ الْمُعْلَرُيْنَ فَي جَمِيعِ الْعَطَارِ الرَّضَّيُّ عَلَيْ الْحُسُلِافُ الْاحْسِالِ والإستقصاء ويتضعن كثاب بتعريف القيماء العصور فقد شغل الناس بابي للعلام في اثناء حياته بحمده قوم ويشدؤه إخرون وكانت وفاته حيثا من الإحداث الإدبية الكبري، شُعُل به الناس في بيشته القريبة منه، وفي النبثات ألعلمية والإنبية البعيدة عته

> الخطوب الجسامه ويرى طه حسين دان من اعتبروا ابنا العلاء كافرا وأن من اعتبروه بين الإولياء الصديقين كاثوا - أولئك وهؤلاء - ياحسنون في امسره بالقفّاة، ويحكمون له او عليه بأيسر ما يقرأون له، ويقهمون عنه، من الشعر او النثر، ثلك داستثناء ابن العديم الذي فراخ له وافرد للنفاع عنه كتابا خاصا اقامه على البحث العميق، والاستقصاء الشيافل، بمقدار منا كان للقيماء

ثم القي النسبيان الموقوت بينه ويين

النَّاسُ سَنَّرا، قَلْمَ يُلْكُرُهُ الَّا أَظَّهُمْ،

ومنزف اكثرهم عن تكره والعثاية به

الي منا شيغل العالم الإسلامي من

يستطيعون إن يبحثوا ويستقصواء اما براسات للستشرقين التي تناولت ابا العالاء وتثاره حتى زمن إغداد كتاب متعريف القنماء بابي

واستعادة الرؤية التنويرية لأبي العلاء المعري تحقيق ديوان سقط الرنده ونشره في □ القاهرة – ذالحياة: خمسة محلدات تحت عقوان بشروح ستقط الزندي وكان ابو العلاء وضع هذا الديوان في أول عسمسره، وتريد

اساته على ثلاثة الأف بيت وستبق أن عية جييدة عن الجلس الإعلى شرحته الطيب التجريزي وابن السيد الثقافة في مصير، مقالات ويراسات النطان وسي واعتبره أبن النبيم في كثبت عن صاحب ورسالة الغفران، منذ العصر الذي عاش فيه وحتى أولخر كتابه والانصاف والتحري، من أحسن اشعار آني العلام القرن الثالث عشر للهجرة وجمعت الأ أن ثلك اللحنة سرعان ما انفرط هذه الكتابات وحققتها طحنة أحياء عقيها ما يعا مجموعة من تلامدة طه الار ابي العبلاء للعرى والتي صفت حسين في مصبر ويعض الدول العربية كلا من مصطفى السقا وعبدالرحيم الاخرى الى مجاولة اتفام ما كان مقررا محمود وعبدالسلام هارون وإبراهيم لها ان تنجره فصفات عائشة ع بدالرجون ورسالة العقران، ودالمناهل والشنادجء وحقق للباحث المتورئ لتراهدم الكسلاقي درسبالة اللائكة، ويزخر النابع، الذي كان ابو

، تعريف القدماء بأبي العلام، في طبعة جديدة

في القاهرة في أطار احتفال وزارة المعارف للصرية بمرور الف عام على مولد ابي العلاء للعري. وتكفن الثمية هذا الكتباب في انه فيتح النباية وقت صدوره للمرة الاولى، امام الباحثين العرب للعاصرين لدرس شخصية أيي العلاء التي ما زالت الى البوم مثار جيل سيواء في الشيرق او الفيريم وكثلك تحقيق ونشر ما وصل العنامن مؤلفاته الشعرية أو النثرية.

■ يضم كتاب متعريف القينماء بابي العسلاء، الذي صندر لخسيسراً في Maria de la como de la

file in the second

المنافقة عد المدينة

The same

الإساري وحامد عيدالجيده تحت إشراف عميد الأنب العربي النكتور طه حسان. وكانَّت الطبعة الأولى من الكثاب صدرت في العام ١٩٤٤ عن دُار الكتب

وكنان مقررا ان تنهض اللحنة تفسها التي أعيث فذا الكتاب يشتن التراث الامبي لأبي العلاء للعري، كما يدل على ذلك اسمها، واتبح لها فعلا، بعد اميدار الكتباب الذي بي ابعينا،

كان يغري بهم من النعب في حياته. ويضييف: توسيواء ارضي لبو التعنلام عن عناية التياريخية أو لم

الفلاء كتب ردا على للشككين في

عقيبته البينية. وحقق عبدالسلام

هارون واللرومينات وترسالة

وفي تاتيمه لكثياب وتعيريف

القنماء داني العلاءه بشنر ظه حسين

للى أن المعرى وكان بعنقد أنه أذا مات

سيستريح وسيرتج والله بعلم

التحث له الراحة بعد موته أم صرفت

عنه، ولكن الشيء المصلق الرصوته لم يرح أحسطا، وانه انتفت الناص بعسد

موته وسيتعبهم اضعافا مضاعفة لا

الإغريص

17.16 18.02 17.-T 7.6A . 0,1W. 17.15 11.05 17.11 V.-P : FTT 1A.-Y 10.TT 17.13 3.TY 0,3T 17.71 Y. .T 0.27 14.01 10.71 17.11 1.14 0.32 17.14 10.-1 17.17 Y.-A 0.21. طرابلس للغزب 17.77 10.11 17.17 1.51 0.TV 1A. -V 10.71 17. -V 7. -1 . £.£V 1A. 20 17.77 17.11 | V.TT 17.22 18.75 11.07 Y. . . 0.F. 17.4 1 14.64 17.11 : Y.-1 : P.TT 17.73 10.00 17.77 Y.TA 3.12 17.10 17.07 17.10 A.-5 7.14 بولان 17.04 15.74 17.0- A.74 7.4A بروعسل 1V.10 15.07 17.00 A.TV 7.0. 1A. E4 1V. 11 1E.0. 1V. EV A. 1V - T. YA 1A. T1 1V. ... 1E, F1 1V. 1A V. FT 0.00 1A. . 17. T. 11. 4 11.01 Y.10 P.TT بالزائناو 10.10 | 17.41 | 11.01 | A.TC | 1.TT عوكهولم 17. -Y 17.27 17.1A A.T) 7.TO 17.18 17.01 17.44 A. .. 3,10 للوثلا 11.TO 11.01 1.01 0.TF 1A, TE 1V. 17 1E. 17 17.17 Y. YE . ET. 14.14 17.11 11.71 17.11 Y.YA 0.44 \* تقويم للركز الاسلامي في أخن - المانيا.

لا أهمل أية رسالة من رسائل القراء الكرام وجلهم من الأصدقاء والأخوة، فإما أن أرد عليها شخصياً أو أن أعلق عليها، أو أوصل ما فيها من رسائل الى أصحابها. ولكنى في بعض الأحيان أتلقى رسائل لا أستطيع تلبية

طلبات أصحابها لأنها خارج نطأق اختصاصي ومنها

رسالة من القارئ «المخلص» مقداد هاشم وهو عراقي

مقيم في هولندا وسبق ان أرسل رسائل عدة الى

وها أنا أوصل الشكوى والرسائل الى السوولين

ومعها المقالات القيمة التي يعلق فيها على الاحداث

العربية من افرازات ونتائج ألفزو العراقي للكويت حتى

أوسلو واحد وأسلو ٢ ومشروع «الشرق الأوسط الجديد»

وقضايا التطبيع مع اسرائيل وصولاً الى «الديموقراطية»

وأشكر الأخ مقداد على ثقته بي، وأدعو له بالتوفيق في

مجالات بحثه لعله يجد أجوية شافية على الأسئلة المحيرة

التي يطرحها. ويقول انه ما زال منشغلاً بالكتابة حول

● لا صلح ولا مفاوضات ولا اعتراف ولا غفران

• من أوسلو ١ حتى المؤتمر الاقتصادي في عمان...

● معمر القذافي وصدام حسين... ماذا يريدان؟ ● حصار الجوع المفروض على الشعب العراقي، لا

هو بالضرية المباشرة ولا غير المباشرة لنظام صدام

● أقوال وأفعال صدام حسين منذ سنة ١٩٦٨ وحتى

• لماذا لا يكتب المواطن العربي كثيراً الى الصحف

● ملاحظات حول التاريخ السياسي العربي الحديث

فإذا أجاب القارئ الكريم على سؤال واحد من هذه

ومع هذا نظل تأمل بأن نشبهد يوماً نستطيع فيه ان

نجيب على «أكوام» الأسبِئلة والألغاز والأحاجي التي تمر

بها أمتنا حتى نعرف مصادر المأسى والصروب

والانهيارات والشروخ والأمراض ونجد العلاج الشافي

إنه حلم، مجرد حلم، مؤجل التنفيذ حتى إشعار آخر،

عرفان نظام الدين

فيما الأسئلة الحائرة والمحيرة تصفعنا في عقولنا صباح

مساء، وتبقى كذلك ما دام «التشويش، هو سيد الساحة!

فيسُ صَلِواتُ كَتَبِهُنْ أَلَاهُ عَلَى الْعَبَادِ ، مِن أَتَى بِهِن بِتَمَامِهُنْ

جُلِّنَ لَهُ عَبُدُ اللَّهُ عَفَدٌ أَن يَحَنَّهُ الْجَنَّةَ ، وَ مِنْ لَمِ يِاتٌ بِهِنْ ۚ فَلِيسَ لَهُ عَبْدَ اللَّهُ عَهِدُ إِنْ يَحَظّهُ الْجَنَّةِ ، إِنْ شَاءً عَذْبِهُ ۖ وَإِنْ شَاءً ادِنَاهُ الْجِنَّةِ .

للنبيئة الغجر الشروق الظهر العصر المغرب العشاء

17.01 10.70 17.7A 7.97 0.27 10.70 11.00 11.00 11.6A 17.77 0.17.

17.7. V. T. . ... ... ... ... ...

PT. 8 VO.F AT.TE 07.01 FO.VE

17.-7 12.20 11.21 7.7E 0.-Y 1V.01 10.71 17.01 V.0V 1.7V

1V.TY 10.1A 17.70 V.T- T.-1

17.TF 10.0F 17.-1 7.TF -2,5#

1V.-T 18.41 11.11 7.1V 2.0V.

الأسئلة فله جائزة كبرى لأننا حاولنا من قبل وحاول معنا

في العالم العربي وآثارها في مسار الاحداث.

الموأضيع والأفكار المتعلقة بها، ومنها مثلاً:

أين تقف القضيتان الفلسطينية والعربية؟

منذ سنة ١٩٥٢ . أين الدروس والعبر؟

الألوف ولكن غلبنا وغلب... معنا!!

من اليابان و١٠٠ ورقة ياسمين:

لم تبق على الأرض زهرة واحدة

أن أشرح لك وحشتى؟

لصدام حسين... لماذا؟

العربية والاجتبية؟

• خلحة

أيها الحبيب

كيف يمكن

24 521 35

المسؤولين في «الحياة» ولكنها أهملت.

## يات أبها: أمواج لونية تكسر حدة البياض ومألوفه!

العسيري يتبلور في معظم لوحاته والشفافية، وتلحظ هذين العنصرين المعالجة الشعبية للطراز المعماري التقليدي في المنطقة حيث طرار البناء صوحيد بشكل عيام بسبب الظروف السئية الإساسية كالمناح السائد وطوبوغسرافسيسة المنطقسة والمواد

والزرقة وتتداخل المروج الخضراء مع

البـصــري الطويل اشــارع أخــر، ولا يختلف مضمونها الغني عن الاشارات والرموز التراثية للمنطقة في حين ان

بدالعريز العواجي الوصول الى تاوره کی س واحد. وعلى رغم اختلاقها الادائي واللوني الا أن البيشة الحلية تجمع

وتقترب جدارية لخرى لعبدالله الدارقي من اقتناص الرموز السعبية



التي فجرها الغنان العسيري القديم اعتماداً على الفطرة وحدها، وإن كان

أ ترك تراكماً قنياً نهل المعاصرون كثيراً

ناحيتي المضمون أو الشكل. من رصوره. وقوق أحد جدران المعينة البيضاء نجد جدارية على شكل لوحة طولية لم تحتلف عن غييرها من

البيضاء أدعا الواقعة على قمم الحيال لُحُمَالُ، تَسَاهُم الحِداريات في الجنوبية الخنصراء ذات التأريخ الموغل في القدم والاحداث؛ أشكيل جمالية مختلفة للمصنة

#### أيام «القرين» الحفية

مصعوبة استطعت اقتطاع أربعتة أيام من رمعي استجابة لنعوة المجلس الوطني الأعلى الثقافة والفنون والآداب بدولة الكويت للمشاركة بمهرجان القرين الثاني الذي استمر اربعة اسابيع بين تشرين للتأني (نوفمتر) وكاتون الأول (بيسميس) محلقفياً بشتى الخالات التقافية بعد أمسيتي الشعرية شاركت في «ملثقي النقد الأدبى، وعَايشت تفاعل نحوم النَّقد الأدبي في عالمنا العربي. كان هناك، غير نقاد ومبدعي الكويت، كوكية من فرسان النقد والأيب شملت من السعودة منضبور الحازمي وعبدالله الغذامي وسعد البازعي ومعجب الزهراتي وسعيد السريحي وعبدالله المعطاني، ومن البحرين أبراهيم غلوم، ومن قطر عَ فِدالرحيم الكافود، ومن سورية محمد جمال الداروت، ومن تونس عبدالوهاب السندي، ومن المقرب نجيب العوفي، ثم كوكبة لامعة من النقاد المصريين على رأسها عبدالقادر القط ومحمود أمين عالم ومحمد حسن عبدالله وطه

ومع أننى افتقدت حضور من لم يستطيعوا تلبية الدعوة من النقاد العرب، فقد كانت تظاهرة عربية تستحق الاحتفاء. وأشهد أن اللجنة المشرقة أحسنت الاحتفاء والترجيب، وجميلاً كان كل ما عايشتاه من تنظيم وتنسيق واستعداد وحسن اختيار وإشراف. وعدا برتامج اللقاءات الرسمية الجادة بمعيدل أريع جلسات نقاش رسمية يومياً لأوراق العمل في اللثقي النقدي، كان هناك مجال حافل لحضور النشاطات الاخرى من أمسيات شعرية وعروض مسراحية وتمثيليات ومعارض فنية.

وإذا كان اهتمام الجلس بكل لجانه الشاركية بإنجاح المهرجان بكل الطرق المكتة خطوة أحييها، فقد كان دعم المؤسسات الثقافية الأخرى لهذه الخطوات ظاهرة تستحق التحية في حد ذاتها. أذ سعينا أيضًا بدعوة مؤسسة عبدالعرين البابطين للغداء احتفاء باللتقين، ويدعوة محتفية أخرى من جامعة الكويت، وبالالتقاء بأدباء واديبات الكويت في زابطة الأدباء التي استمانت الأمسية الشعرية جميل أن تساند المؤسسات الثقافية الخاصة والرسمية نشاطات بعضها البعض على أن أجمل ما عايشناه جميعاً كان انخفاض حدة الصوت والبعد عن التشنج. وفي عالمنا العربي.. هذه في حد ذاتها نعمة، وإن كانت مطلباً جوهرياً من أي لقاء للمثقفين، للنكتور حسين العسكري والاستناذ وليد الرجيب تهخيتي على تفاصيل مهرجان ناجح، والأستاد فيصل الصباح شكري الحاص على حسن المتحامة وتواصله ولمنتعاث ومنتعي الكويث الدين غمروني بحبهم... كل

ثربا العريض

4

#### عضو فرقة ، البيتلز، الذي مضى على اغتياله خمس عشرة سنة

## ذكرى جون لينون على جناح... طوابع البريد العالمية!

🖿 لا أحد يعرف الإسباب الحقيقية التي أعانت فرقة «البيتلز، البريطانية التيَّ احتلت نُروة الْطُرِبُ العَلَّلَي فَي السنينات الى القداول المحموم في اواخر السنة الماضية بحيث ان احدى اغانيها وصلت الى القمة في جنول افضلُ الاغاني مبيعاً في العالَّم خلال فترة أعياد الميلاد وراس السنة.

فجنأة صدرت سيرة والبيذلزه (الشنأفس) وراحت الإذاعــــــ والتلف زيونات تتنافس في احساء أَغَانِيهُمْ ٱلقَعِيمَةُ المُشْهَوِّرة، بِلَ ان اغنية لهم لم تكن معروفة من قبل هي التي احتلت القمة. وفي الاطار نفسه، عاد الفرسان الثلاثة (الرابع قتل في نيـوبورك قبل خـمس عشرة سنة) ليصبحوا محور اهتمام كل وسائل

لم تكن هذاك مناسبة لعملية الاحساء والتجديد هذه لكن المناسبة بالنسبة للعنصر الرابع جـون لينون هي الأسـاس: فلقد لُقَيّ . مصرعه على يد احد المعجمين به في نيويورك في الشامن من كانون الاول (بيسمير) العام ١٩٨٠. وفي النكرى الضَّامسة عشرة هذه كان الَّاحتفال بهذا الغنان المبيرُ مختلفاً مُطراً الى انه هو نفسه كان مختلفاً عن بقية افراد المحموعة.

وليس من المبالغة القول ان لينون ويسم من العالم بين «الخنافس» هو الأشهر في العالم بين «الخنافس» الأربعــة لا لأنه سـقط قـــّــلاً في نروة عطائه الفني بل لأن اغانيه وممارساته ومواقفه الاجتماعية والسياسية اهلته ومواقعة المستب والساط لإحتالا مكانة مرموقة في أوساط المحسدة التي نشيات على المطالبة بالسلام العالمي ووقف سباق

اذا كان لينون يحتل هذا الموقع البارز، فعا اقضل الطرق لتكريمه في نكرى مصبرعه... وفي الوقت نفسة تَحقيقٌ بعض العائد المَّالي المتوقع من جراء شهرته وشعبيته الواسعة؟

الجواب كان متوافراً عند احدى الشركات الاميركية المتخصصة في تقنيم الاستشارات للنول والحكومات المختلفة في ما يتعلق باصدارات الطوابع. وكما هو معروف فإن هواية جمع الطوابع هي الأوسع انتشاراً في العالم وتدرعني الدول التي تصدر مجموعات تتكارية مميزة عائدأ مجزيأ للغاية. ولذلك اقترحت تلك الشركة على عدد من الدول اصدار طوابع تنكارية تحمل صور جون لينون في نكرى مقتله الخامسة عشرة حتى الآن وافقت ثماني دول على



المسروع واصدرت مجموعاتها الخاصة، وهي: انتيغوا، وانربيجان، وغانا، وغسويانا، ومسالى، وجسرر المالنيف، وشيكاراغوا وجـزيرة بالاو (جريرة صغيرة في المحيط الهادئ أصيحت أخر عضو في الامم المتحدة قبل السهر). ويتوقع ناطق باسم الشركة الإمبركية أن تنضم دول احرى الى هذه الحملة في غضون الاسابيع

واختلفت الرسوم والصور التي حسلتها الطوابع بشكل واضح، فمجموعة جزيرة بالاو تظهر لينون في حباته المبكرة عندما كان عضوا في فريق «البيتلزّ، بينما اظهرت مجموعة غانا صورة لبنون في السنة التي قتل قيها العام ١٩٨٠. ويؤكد ناطق باسم الشبركة ان

ا يوكو اونو (ارملة لينون) كانت على

القاملة القدلة.

اطلاع مباشر في مضتلف المراحل،

وهي موافقة على كل المجموعات

لهواة الطوابع ان يشتروا مجموعات

من تبكاراغوا وانربيجان – على سبيل

المشال - تحمل صور لينون، بينما لا

يؤجد ما يماثلها في لندن أو نيويورك، يرد الناطق باسم الشركة قائلاً: «لم

تصدر الإدارة الاميركية أية طوابع عن

لينون لأنه كان شخصاً غير مرغوب

فيه أنذاك وحاولت السلطات طرده

مسرات عسدة، يضساف الي ذلك انه

بريطاني وليس امييركياً، امنا في

بريطانيا فانه من المتوع إظهار

صدورة أي انسبان على الطوابع... باستثناء الملكة طبعاً «

وعندما يستغرب المرء كيف يمكن

🗷 بعند عسروض اوبرا دابدو

الغناء الاوبرالي يشق طريقاً جديدة

وانيس، في سورية ظهر واصّحاً ان الاعتمام بألغناء الاوبرالي أخذ يشكل ظاهرة ثقافية، فالعروض تُنقلت ما بين بمشق وبصرى وتدمر وقنمت نمونجأ فنياً له بعد خاص في حياة الثقافة السورية، واثناء عروض الفرقية السيمقونية الوطنية السورية في نهاية العبام الماضي، عمد الاستبادُّ صلحى الوادي الى انخال مقاطع غناء أويرالي طويلة شاركت فيها جوقة وهذه الخطوة ببنت ثلاثة أمبور

أساسية في الحياة الوسيقية التي يرعاها المعهدة الأول هو الجراة فو طُرح الغناء الاوبرالي بهـــذا الشكلُّ الكسيف، مما يحــدلُ اصسراراً على مستسابعسة للخطوة التي بدأت بأويرا مدايدو وانيسء والشائي استخدام عناصر شبابة للغناء المنفرد مبازالت تتابع دراساتها في المعهد، مما يوحي بعمليات تاسيس واسعة لهذا الشكل القنى العبالمي، وأضيسراً هناك رهان المعهد على الجمهور الذي يتابع حفلاته، فأويرا سايدو وأنيس، كانتُ عملاً متكاملاً شد الناس في جوانب عدة مثل التمثيل والديكور والاخراج، بينما أعتمد الغناء الاوبرالي في عروض الفرقة السيمقونية على ألاداء الغثاثى فقط فالحضور استدمتع بالصوت وبالتقنيات الخاصة بالمغنين من دون ان يفهم اللغة الستخدمةً. وهذا الامر سحد ذاته معمر عن محاولة واضحة للارتقاء بالنوق الفني من قبل طلاب المعهد. وعندما تتواكب الأمور الثلاثة السابقة فاننا نواجه مجالأ فنيأ رحيأ ومعتلثأ يعتاصر الإبداع، وريما كانت لقاءاتنا التسالية مع المشرفة على التدريب ويعض الطلاب مساحة من الضوء لهذا الفن الذي يتأسس في سورية. يعتبر الغناء الاوبرالي فنا جديداً

وغريباً عَنْ تراثنا المُوسِّيقِّي، واستند تاسيسه في المعهد العالي للموسيقي مازال بعضها يعمل في المعهد، والفنانة طالبنا حالديف شاركت السيمقونية يغناء منفرد، ومما لا شك فيه أن هناك منعوبات حقيقية في تدريب الطلاب على هذا اللهن البعي

على خبرات روسية بالترجة الاولى بُشكل فعال في تدريب الطلاب كما شاركت في الحقالات الأولى للفرقة من تراثهم الموسيقي، لكنها تؤكد أن خيرتها الطويلة في الندريس والغناء ساعيتها في التاقلم مع هذا الوضع، فالطلاب النبن يخضعون للتنريب ثم اختيارهم بدقة، وبالتالي فهم ا موهوبون واصواتهم بطبيعتها جيدة

الطويل للغناء الاوبرالي، اضافة لحضور الحفلات وبشاهدة اشرطة الفيديو لراقية طرق الغناء غند الفنائين العالميين، وبالقعل تجاوب الطلاب بشكل جيد مع هذا الأن وصار عندهم اهتمام ببعض المغنين ولللحنين، وهم يؤدون اليوم مقاطع غنائية بلغات عدة منها الروسية

ومعظمهم غثى بالعربية قبل ال ببدا التدريب على الغناء الاويرالي، وتظهر

المسعوبة الأولى في تعليمهم على طريقة جديدة في الغناء تعتمد على التنفس الأويرالي الجيد وعلى تقنيات

مختلفة عما اعتابوا، وأضافة للتدريب فان التغلب على هذه الشكلة كان في

التباقلم مع هذا الفن بالاست

وبشكل جيد خصوصاً لبانه قنطاري وتثير مسالة اللغة صعوبة جنبذة خصوصاً أن المغني الاوبرالي يؤدي مقاطع بلغات متبأينة، واستطاعت غاليثا خالنيفا تجأور هذه المسالة بشكل مستدرج: فقي البداية يعطى الطالب مؤلفات باللغة الإيطالية، فالمدرسة الإيطالية مشبهورة جدأ وحتى للغنين الروس يستجدمونها، ومع أن الوسيقى ليس لها لغة لكن على المغنين استخدام لغة معينة. والإيطالية هي الاكثر شيوعاً في مجال التدريس. وعندما يقع الطلاب في اي غلطفي الاداء اللغوي اثناء الغناء فان الدرس يقوم بالتصحيح المباشر. وكانُ السؤال الاحْيِرُ الذي وجهنا

الى خالىيفا يتناول قدرة هذا الفن على التخاعل مع ثراثنا الموسيقي وهي ترى ان تجـرية محسر في هذا المجال يقدم جزءاً من الاجاباء فهذا القن اثار حدلاً واسعاً في مصر لكنه اليوم في تطور مستمر، ونتم نورياً معوة مغنين عالمين للمشاركة في الحقلات التي تقام وبالطبع قانه منّ الصعب أن تطرح الأويرا في بلد لم يالفها واعتاد على أشكال موسيقية أخرى لذك فأن ظهور هذا الفن يعتمد على تأسيس قوي للمخدين وللفرق السيمفونية عموماً.

تعتبر الطالبة لبانة فنطار أول صبوت أويرالي سبوري (سنويرانو) شارك على نطاق واسع في الحقالات الموسيقية، كما اشتركت ويشكل فعال في أويرا «داينو وانيس» وهي اليوم تعلك تجرية لا باس بها بالنسبة الى طالبة تطرح أسلوباً في الغنام غيير مالوف للناس. وقد نخلت هذا الفن وهي تحمل البعوراً بانه عالم جديد، فالصعوبة كما تقول دعدم معرفتي ماي شيء عن هذا الفن قسيل ان الحلُّ المعهد، وحتى اجهزة الاعلام لم تكن تطرح هذا القن يشكل واسع، لذلك كافت مهمتي ان أستوعب هذا الغناء انطلاقاً من مبادئه الإساسية.

ويعبدا عن المسعوبات التي

الغنائي، وترى الفنانة قنطار انه: ١٠ مجال للمقارنة قعلى معنى الاوبرا ان يتابع اوركسترا كاملة اصافة لاستخدامه تقتيات غنائية خاصة مثل التنفس الاويرالي، وعليت ايضاً الالتزام بقواعد اثناء الغناء تضبط اداءه مع الموسيقي الرافقة، وهو بيدا بتطور تدريجي بحسيث لا يمكن ان يتجاوز المراحل ويصبيح معنيا بشكل سريع وفي عروض الاوبرا يترافق

الفناء مع المسرح فيصبح الغناء تمثيليا وهذا مهمة صعبة الصاء خلال عروض الفرقة السيمفونجة الاخيرة شارك الطالب ميشيل خوري: (صولو) للمرة الاولى في غناء منذرد

عالاداء التمثيليء تولجه بدايات تعلم الغفاء الأوبرالي لابد من التمييز بين هذا الغن وتراثناً وهو خاص التجرية بعد مراحل اعداد طويلة فصنعوية التعامل مع لغة التقناء الاويرالي بجندها من استهل الصعوبات وقد رتعامل معها بعلمية

إلد من المكن أن يخضع المغنى لدورات خصوصاً اللغة الإيطالية، كما أن الدربة لديها اطلاع واسع على معظم الاعضال الاوبرالية فتقوم بمساعدة الطلاب ولكن الصعوبات المقتفية هي في الزاحل الاولى او التاسيسية للمنوت الاويرالي، إذ يحتاج الى تقس تجويد يتطلب تنريب العضلات الشامية بناك وهذه عملية شاقة وتحتاج لوقت إن بعض العضلات عسبولة، كما لن أ هناك صبعوبات تتعلق بتقنية الغناء الخاصة بالاوبرا، وعلى الغني ان أيتعلم فثون السرح لأن غناءه مرتبط

الغن الذي يبقى مجالاً مفتوحاً للتفاعل مع تراثثنا الوسيقي أو لتطوير الدوق

واذا حساولنا قراءة تماير الغناء الاوبرالي فأن الطالب ميشيل خوري يقول: وإن البغشاء الاوسرالي يملك ثواحي علمية واكاسمية بمكتها في النهاية إن تقيد الغناء العربي وتراثنا الوسيقي عُمَوماً، بحثاج الغناء الاوبراني كظاهرة تقافية الى تراسة مطولة، ولكنَّ منا قسمناه من أراء هو أنئ النهاية ضحاولة لتتبع بدليات هذا النشيناط أو نشيكل ادق المخسول البي العمليات للباسيسية التي يقوم بها الطلاب في للعهد العالى، وهي تشكل الخطوات الأهم في عملية تطور هذا

الجمالي للميتمين بالوسيقي.

EY ان 4 4 الى وأب

كأس الامم الافريقية

# ١٥ منتخباً فقط في النهائيات

اللجنة النظمة للبطولة ستعقب

لجتماعا في جوهانسبورغ لاختيار

المنتبخب الذي سينضم الى العابون

وليبيريا وزائير في للجموعة الثالثة.

ونظت وكسالة الانساء الجنوب

من جهة لخرى لايزال الليبيري

صورج ويا مهاجم ميلان الإيطالي

جوهانسيورغ، يــــاونــــدي – دالحيناةم ا ف ب –

ررت اللمنة الربقية سباياء عن يامجي تلميحه بان المنظمة لكاس الامع بلدا مُجَّاوِراً قِد يَسْارِكُ مِكَانَ عَينيا الافريقية العشرين التي ستقام في حثوب افريقيا من ١٣ كانون الثاني ريما يكون ريميايوي (يناير) الجاري إلى ٣ شُعِاطُ (فيراير) القبل واللجنة التنقينية الاتصاد الافريقي لكرة القدم خبلال اجتماع يامل يان تعدل تيجيزيا عن قرارها منشسلوك عنقند أمس الثلثاء في جـوَهَانسـبـورغَ، عُنم تعنين بديلُ لثيجيريا التي انسخيت من هذه السابقة. ينكر أن تيجيرنا لم تقنح رسعيا بعدكتاب انسحابها الن الاتحاد الافريقي الذي ترك لها امكانية للشاركة وهو احتمال يستبعده

> الاتحاد الافريقي الحلول بدل نيجيرياء قد اعلثت رسمياً مشتاء أول من أمس الاثنين انستسابها من كاس الامم الافريقية. وكنانُ الانصاد الافريقي اختار غينيا لتحل مكان نيحيريا الت اعلنت انسحابها قبل عشرة إيام متهمة الحكومة الجنوب افريقية بانها لم تؤمن الحماية اللازمة للاعبيها

ومسؤوليها. ولم تبطن غينيا الاسبياب التي دعتها الى الأنسجاب لكن مصباد الانحاد الافريقي نكرت ان عيلاقات ياسية متينة تربط غينيا بنيجيزيا جعلتها تعدل عن قرارها بالشاركة واعلن اسماعيل بامجي المتحدث للرسمي باسم الاتحاد الأفريقي بأن

لاتحاد يطلق مسابقة النخبة

# تدرب الملاعسيسان والل ترهة

(التضامن صور) وكيغورك قره بيتيان

(الهومنمن) مع منتخب لبنان بعد ظهر

امس الذلكاء بعندمنا رفع الاتحناد

النبناني لكرة القنم العقوية بولسأ

عِنْهِمَا فِي جَلَمِيةِ الْلِجِنْةِ الْغَلَيْ الَّتِي

عقبت مصاء اول من امس الاثنين

ووافق للدير الفني للمنتخب الويلزي

تيري يوراث على تببير الاتحاد، علماً

ن متعلومات المائت أن يوزان تمثي

وكنان الاتحاد الد أوقف ترهة لدة

ويشكل اللاعجان دعامة اساسية

لتصغيبات كناس الأمم الاسينوية

وسيلتقي نظيره القبرضي وينأ بعد

لهن الثلثاء للقبل على ملعب بيروت

البلدي وعلى الرغم من سلسلة النثائج الجيبة التي مقاعا للنتذية

فقد خاض فيباراتيه الاخيرتين ضد سلوفاكيا وكاراحستان (فار ١/٢ في

كل مذهبها) بصنافوف خلت من يعض

الحكمة العليا ترفض استئناف تايسون

للحكمة العليا الإستثناف الذي تقدم به بطل العبالم السابق في لللاكسة

للورن الثقيل مايك تايسون الذي حكم عليه في العام ١٩٩٢ بالسجن ثانث

مندوات لاغتميانه في النبياتايوليس

بيزيرية واشتطان لحدى الشاركات في مسابقة ملكة جمال وراضيت للحكمة

التي لم تعط اي تعليق، شماع شهادة

تابسون وكانت قد رفضت في العام

بدرشوفيتن أن الحقوق النستورية

غُوْكُلَهُ لَمْ تَصَدِّرُمْ بِسَنِيْنَ اللَّوْلُثِينَّ المسلوبة في ولامة النجسادة اللَّذِي

تعطى للقناض الكلف النظر في القضية، حربة الخيارةي توجيه

للبساراتسين اللتين خياضهمها بعد

خروجه من السنجن وسننواجه

البسويطاني فسرانك بريتو على لقب

واعتبر محامي تايسون الان

١٩٩٤ استثنافا معافلاً

ينكسر أن تابس

الإتهامات

حُبِ الوَّطْنَى الَّذِي يُسَنِّسُ حَنَّدُ

موسمين محلياً وبولياً إواخر العام

١٩٩٤، وقره بيتيان عقب مباراة فريقه والأحساء الإهلي في اطار للرحلة العاشرة من بطولة الدوري العام هذا

على الاتحاد العقو عن قره بيتيان.

او الخدمة العسكرية.

نزهة وقره بيتيان ووافقت على

دعوبتهما الدوليةء ومنحتهما فترة

التزامهما لنظمة الاتحاد وقوانينه

ورفعت اقتراحا ألى الجمعية

العمومية في أول خِاسَة تعقيما في

تَمُونُ (يُولِيو) للقَبِلُ السِقاطِ ما تَبِقَي

من مبدة العقوية، واقرار عفو شاص

عنهما، في ضوء ما تسفر عنه الفترة الاختيارية المنوه عنها

كأس أتدية النمية

العليا على اطلاق دورة رسمية جديدة

تحمل اسم وكاس فايسروي لاتنية

التخنيةم وتضم الانبية الاربعة الاولى

في التربيب العام ليطولة الدوري الي

غلى صعيد لخس وافقت اللجنة

وتدالع عن لقيها: وقال ويا: دانستخاب ثيرجي ريا التنفيد تنة عن النطقية الاولى وهم احسرندي على الراجم من انها في الجموعة تقسها مع ليبيريا. انها المضرى مصعد الحمد العمس الصاليء والجرزائري العربي يزبانه والليبي عبدالرؤوف السري وللغربي سعيد خسارة كبيرة للقارة الإفريقية بِلْحَيَاظِ، وَالتونسِيُ سليم عَلُولُو. ويَتَم اَتِنْجُابِ النَّبِيُّ فَقَطْ مَنْهُم. خصوصا انها جاملة اللقب امل بأن ياتي المنتخب الي جنوب افريقياء. الكاميرين من ناحية إخرى علم من مصادر ويتنافس اربعه مراسمان عنرب على منصب ممثل الانصاد الأضريقي لنى الاتحاد النولي وهم محمد احمد لَسِّعَنْهُ الكَامِّيْسِونِيةَ أَنْ الْمُنْسَحِي للشبارك في نهساكيسات كساس الامم وسليم علواو وسنعتيد بلخمياط الإفريقية لم يغياس ياوندي حتى والصومالي فرح أنو الرئيس الحالي للجَنْة الحَجَامِ العليما في الانحماد صحاح امس الثلثاء لاستاب مالية. ويعد انتظار دام طويلا في لحد فنادق العاصمة علمت البعثة أن الاتحاد لم الافريقي وينافس الثلاثي محمد احمد يسد فواتير تداكر السفر. وضرح انو وسليم علولو على منصب

واعلن مسترب الفسريق جسول النائب الاول لرئيس الاتصاد الافريقي فَرِينِيْرِيْكِ ثَيْوُنْغَاءُ أَانَ مِعْالِزُهُ الْمُنْتَحْبُ ويشغله حاليا محمد لحمد وكانت الجهود العربية لقصر ستكون بعد غد (غداً) الخميس، ويخوض المنتخب الكاميروني النباراة الافتتاحية ضير جنوب أفريقيا اطنرار كل طرف على موقفه. السيت المقبل ضمن المجموعة الاولى التي تضم ايضاً مصر وانعولا.

وتتخذ الجمعية العمومية أراراتها بشان برنامج النشاط الأفريقي في المرحلة المقبلة واشتيار البولة للنظمة لنهائيات كاس الأمم ألافريقية ١٩٩٨.

العمومية العابنة للاتصاد الافريقي

لكرة القدم بحضور مندويي الدول

الأعضاء. وأبرز بنود حدول الإعمال

هُو تَجِنْدِدُ الشِّقَّةِ فِي الكامبيروني

عيسني حياتو رئيسا للاتحاد للمرة

الثالثة بالتزكية ويشتعل الصراع

عَلَى لِلرَّاكِ رَّ لَلْبُ الْفِيدَة فِي الْالْحَدَّادُ.

ويتمسمسر الصنراع بين عمدمن

الرشيخين العرب على أكثر من مركل.

مرشحين عرب على عضوية اللجنة

ووصل الاصر الي تدافس خيمي

للرشيخين على فرد ولحد فشلت ازاء

من ناهية نشرى تبدأ اليوم في

## العد العكسى لكأس الامم الافريقية الحارس التونسي يهدي الفوز الي مصر

■ التونسي المخضرم التونسي المخضرم شكري الواعـــر خطاين فالحين كلفا فريقه الهريمة (۲/۱) لمام المنتذب

للصري اول من امس في الاسماعدادة في المباراة الدولية الودية لكرة القدم وهي الاستعداد الاحير للمنتخبين قبل نهاكيات كأس الامم الافريقية التي تقام في جنوب افريقيا من ١٣ كانونَ الثاني (يناير) الى ٣ شباط (فبراير)

خرج الواعر من مرماه في توقيت خاطئ في النقيقة الأولى من المباراة واتاح القرصة لعلي ماهر لتسجيل الهنف الأول براسية. واعطى الهدف دفعة معنوبة لاصحاب لللعب لكنها لم تستمر سوى عشر دقائق فقط ومالت السيادة للتونسيين بقيادة الزبير بيه ابرد لاعبي المساراة. وتمكن منير بن قنيده من تسجيل هنف التعاتل في التقيقة اله ٢ اثر ضربة ركنية. ولم يستغل التونسيون تفوقهم لليداني والفرص التي لاحت لعائل السليمي وعبد القادر بن حسن وبن سليمان. وفي الشسوط اللساني هدا اداء الفريقين ولميصل اي منهما الى

وخروجهم من الملعب محمولين وهم المدافعان هائى رمزي ومحمد يوسف ولاعب الوسط لحمد حسن وتحيط الشكوك بامكان سفر محمد يوسف مع الفريق وفى حال تعنر سفره للاصابة الحديدي وسارت المباراة حتى نهايتها في

الفوز للمصريين عندما حول بقدمه داخل مرماه كرة عرضية ارسلها حازم امسام من الجناح الإيسسر. ولم يكن الواعر تحت اي صُغط عند وقوعه في الخطأ في النقيقة الـت٨٣. مثل مصر: عصام عبد العظيم – ياسر رضوان وهاني رمزي ومحمد

الكاس ومحمد مبلاح أبو جريشة. ومثل تونس: شكري الواعر وقريد شوشبان والسحباني والطرابلسي وبوقييدة والجمعاد وبن رشيصة

المنتخبين انهما لن بنافسا على اللقب في نهائيات كنس الامم. وازداد الامر سوءا للمصريين باصابة ثلاثة لاعبين قدرتى على تثبيت التشكيلة التي يحل منطه صمرة الجمل او عمرو

> وتيسرة خساليسة من الخطورة علم المرمسيين حستى اهدى الواعس هنف

يوسف ومحمد وسمير كمونة وفوزي جمال وهادي خشبة واحمد ح ومصطفى ريأض وأسماعيل يوسف وحازم امام وسجدي طلبة وعيد الستار صبري وعلي ماهر واحمد

الملعب الى المطار للسقر الى جنوب افريقيا، الجنزوري رئيس الوزراء المصري الجديد اليوم لاعبي المنتخب المصري لحشهم على بنل ألجهد ومحاولة لحراز أللقب الإضريقي وسيحتهم بمكافات كبيرة في حال الفور.

وعيد القادر بن حسن (العلوي) وبن

وعنقب المبساراة حسرح الهولندي

رود كرول للدير الفني لمصرد والمباراة

تجربة قوية ولكن خسائرها اكثر من

فه اثدها لاصابة ٣ اساسيين وعدم

ساخوض بها مباراة انفولا. وعلى

الجانب الابجابي أرتفع مستوى حازم

امام العائد الى الفريق بعد غياب

المدير الفتي لتوبس دالمباراة من دون

المستوى من المانبين وعاب القريق

التونسي محاولة تقادي الإصابة

وتوفير ألجهد وهو الامر الذي افر

لإعبيه في لللعب تقسه عقب المداراة

مباشرة لأنهم لم يبنلوا الجهد الكافي

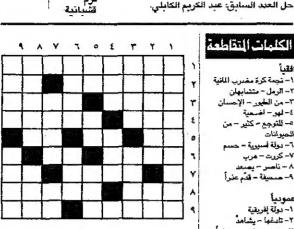
خـلال المباراة، واتجـه الفريق من

سلبا على النتيجة،

واصر كاستوس

وقال الفرنسي هنري كاسبرساك

سلعمان (حمال الإمام).



حل العدد السابق افقياً: ١- لورلي - انا ٢- بيض - صلصاًل ٣- وحيد القرن ٤-عدن - ايد ٥- لب - دعاع ٦- غريد - جم ٧- صعد - قصاب ٨ - تمرود - بلح ٩- أيرلن. عمودياً: ١- ليو الغصن ٢- ويح - برعم ٣- رضيع - ينرا ٤-د د د د − ود ۵− يصانع − قدر ۲− ل ل − لخص ۷− لصقاح - ابن ٨ – ناري – جبل ٩ – النتيم – عس.

تحمد عواقبها.

عنيقة اجبراً.

والانطلاق في حرية.

الطروف غير مؤاتية.

الى جانب الحة..

ا- مخبز – بين

تعويض لاهل الفتيل

o- للنداء – معينة إيرانية –

٧- لقامت في الكان - هلك

٩- شرحن - من الأقمشة

ا - دواع - شد غنی

● الشور (۲۰/۱ – ۲۰/۰): ستعشر على الجنواب الشناقي بعب طول انتظار وحيرة وسترتاح كثيراً. ● الجـــوزاء (۲۱/٥ – ۲/۲۰): تقف في وسط دائرة الضوء بفضل طرفك وتكاثك وسرعة بديهتك سرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۱):

الورود يمر بالاشواك المدمسة... لكن الظفر بالورود يعوض كل الألام ● الحوث (٢/١٩ - ٣/٢٠): منيداً لك البوم عَلَى ما تحققه وُتَصْعِقْه الى رصينك المعنوي.

#### عودة نزهة وقره بيتيان الى المنتخب اللبناني عتى الاندية المشساركة، بواقع ؛ الأف نولار لكل بأد يشفق في التساهل الى واعلنت اللجئة العليا انها اطلعت الدور الشائي (نصف النهائي)، و٨ الأف دولار لكل باد يحسفق في بلوغ على طلبي العقو القيمين اليها من للباراة النهائية، و ٧٠ الف دولار للغريق البطل و١٢ الف دولار للفريق اَشْتَبُ ارِيةَ تَنْتَهُيْ فِي ٢٠ حَـرُيرِانَ (يونيو) المقبل الشَّحَقَق مِن جِندِة

كنمنا تذال الاثبية المشاركة حصصها اللاية الطبيعية النائجة عن ليزادات الميناريات على نحبو مساهو جاز اعتماده

وستبجرى الدورة سنويأ قبل انطلاق الموسم الرسمي الجديد. كما كلفت اللجنة العلينا الإمانة العاملة مساشيرة للفاوضيات مع الشيركية القترحة لرعاية وكأس السويره التي مستحمع بين بطلي النوري والكاس

ووافقت اللجنة العليا مبنثياً على تسمية الانصار معدلاً للبنان في كاس ابطنال الاتدية الاستيسوية ١٩٩٦، والصفاء وصيف مسابقة الكاس في بطولة كاس الكؤوس الاسيوية ١٩٩٦. واعلتت النحنة الغلبا بعب استضافة قطر لتصفيات للجموعة الثانية لكاس الأمم الاسيوية للشبياب (دون لله ١٩ عاماً)، وهي المجموعة التي تضم المنتخب اللبنائي الذي

١-١٢: البرازيل صد كدا (لوس

١٣-١: الولايات المتحسنة مسد

١٠١٤: الكسيلا فسد غواتيمالا

اليسرازيل ضب هندوراس (لوس

الرا-١: سان فنسنت ميد غواتيمالا

الولامات المتصدة ضد السلقادور

القَـَاثِرِينَ فِي نَصَفَ النَّهِـَاثِي (لوس

ترينيداد (اناهايم).

(سان سيغو).

التحليس).

(اثاماتم).

(اٹاھایم)۔

حَاثِبَ بِطَلُ مُ سَالِقَةَ كَاسُ لِبِدَانُ كعا وافقت اللجنة العليا مبدنيا على العسرص للقييم من تسركسة معورايزون للاعبلان ويموجب تحببت الجوائز الالية للمسابقة باشرتدريباته. والبالقة قيمتها ٦٠ الف دولان توزع

#### أبطال العالم في الولايات المتحدة للمشاركة في الكأس الذهبية 🗷 واشنطن – افتت – رفيضت



القدم اول من امس الاثنين الى لوس انجليس ليسسارك إعتبارا من الجمعة للقبل في بطولة الكأس الذهبية التي ينظمها اتجاد اميركا الشعالية والوسطى والكاريني (كونكاكاف). وستقام مبتاريات هذه البطولة في ثلاث مسين في ولاية ك الصف ورنيسا هي لوس انجليس واتاهايم وسبسان بينسفسو. وتضم للجيم وعية الأولى كنلا من للكسيك

(اناهایم)،

(اتاهايم)، ترينيدا، صد السلفادور

وَهِنَا البِرِنَامِجِ: ١٠-١- كنذا صَـــد هندوراس

#### الدور نصف النهائي: ١٨-١٠ لول للجموعة الثانية ضد اول للجموعة الثالثة (لوس لنجليس). وسأن فنسنت وغواتيمالا، والثانية ١٩٠٠: أول المجتموعة الأولى مع كبلا من السراريل وكندا وهندوراس صلحت الحضل مركز ثان (سان دييغو). والثالثة كلامن ترينيداد والسلفادور الدور النهائي: ١٦-١-ميـاراة الركـر الشائث بين الخاسرين في نصف النهائي (لوس الجليس)، للبماراة النهائية بين

١١-١١ للكمبيل ضيد ميان فيستن

## بنطل العنالم للورث للثقيل إتمينيات

والولايات المتحدة

#### للجلس العالم للملاكمة) في السانس عشير من آذار (سارس) للقيل في لاس

## الدورات الدولية في كرة المضرب تقدم سهل لايفانيسيفيتش الى الدور الثاني في سيدني

الكرواتي غوران ليغانيس يغيلتن الى الدور النساني في بطولة سسينتي الاستدرالية التي يتصدر لأكت تصنيفها بعد فورسيهل على الألاني ىيلىد برينوسىل (١/٦ ١/١). وخسرت في النورة نفسها

خصمته في نهائي كأس هويمان السويسرية سارتينا هنفيس أسام البايانية تاوكو ساواماتشو (١/٤، ٨/٢ ١٨٥) بعد أن فقيت اعضائها في المجموعة الثالثة. وحفق لاعب البريطانيا ألأول والثانى مفاجاتين بارزتين ففار غريغ

روسيدسكي (١) على الهولندي ريدشارد كراينشك (١/٧٠١/١) وتغلب تيم هينمسان (٢) على لاعب كساس

وقال ايغانيسي فيتش بعد فوره منذُ لَحْرَارِي كاسَ الغرانِ سَلَامِ، في ميونيخ الشهر للامني تجمين لعبي الى برجة كبيرة، وهنفي هذا العام أن احرز أول لقب لي من الألقاب الكسرى (غرانسلام)،

تيفيس الاستراثي مارك فيليجوسيس

رينسلام]». وكان الكرواتي بلغ النور النهائي في ويمتلدون (احسد الدورات الأربع الكتري) في مناسبتين وحسر في العام ١٩٩٢ امام الأميركي لندره اغامني وفي الغيام ١٩٩٤ السام الاستيركي ببت ساميراس، وكان غوران الثاني عللياً في صيف عام ١٩٩٤ وهو الآن العاشر. . \* واشَّبَافُ فِي المُثِّنُورُ الصَّيْحِنَافِي الذي ثلا قوره أنه قدم مثلة الف نولار

هويمان السيوع الماضي التي تفوقت خلالها على كبار اللاعبات برغم انها لم تتعد الـ ١٥ من عمرها. وكانت في طريقها الى الفور بعد الحرازها للجموعة الأولى وتقعمها في المموعة الثالثة، ولكنها أهبرت ثلاث

وسيتلعب المصنفة الأولى في سيندي الأمدركية موتيكا سيليش

مَنْ خِـالْرُدُهُ فِي مـيـونيخ الى احـدى المؤمسات لاغالة اطفال كرواتيا. أبنا هيئغس فخسرت ليس فقط العندم سيبطرتها على اعتصابها بل بسبب ارهافها في بطولة كاس

نَقْنَاطُ قَبُورُ فِي الْجِبُولَةِ الْعَبَاشِيْرِةَ وَخَبُمُونُونُ الْلِقِبَاءِ وَرَمِتَ ضَيِغُسِ مضربها أرضاً مرتين ونالت انداراً من

على الاسترالية زاشيل ساكويلان

مباراتها الاولى في هذه الدورة اليوم الأربعساء في الدور التسائي ضسيد البلجيكية تومينيك مونامي، بعد فوز الأخيرة على الأثائية فيرونيكا بارتسیه(۱۸٫۲/۲۰۲۸).

بدأ للهاجم المولي اللهجيدي الدولي جورج ويا الذي وجد في سلتم في سلتم المائة العاد الفائت

كسأ وليرأ من الهدايا منها الكرة

الذهبية الفضل لاعب أوروبي والكرة

الذهبية لافضل لاعب افريقي، سنته

الجنديدة بأشافة لقب جنديد الى

رصيده بعدما اختاره الاتصاد الدولي

لكرة القدم (القيفا) مساء لول من امس

الاثنين في حفلة أقيمت في ميلانو،

وشكر ويا من اشتاروه في مؤتمر

صحافي تُظُم على المسرح الوطني في مدينة ميلانو والإبتسامة العريضة

على محياه قائلا: دانه اشرف عظيم،

وقال ويا الذي سبق أن لعب فم

صفوف موناكو وباريس سان جرمانُ القرنسيين: «إن الحكم الذي اصدره

الفنيسون لايمكن أن بكون بكامله خساط أم وويا هو اول لاعب غيسر

اوروبي يحصل على دالكرة الذهبية،

وعبر عن سعايته العميقة،

افضل لاعب في العالم للعام ١٩٩٥.

نهاية العاد الفائت

وَفَيْ اللَّقَاءَاتَ الأَحْرِي فِي فُردي الرجال فار الاسترالي تود وبدريدج على التشبيكي دانيال فيأتشبيك (٦/٧، ١٠/٧) والالمائي كارستسن اريثر على الاسترالي يول كيلديري (١/٦،١/١). وفي فسردي للسيدات فسارت البوغوسلافية تاتيانا جاسمينيكا على الهوائدية ميريام اوريمانز (١/١، ١٦/٧) والأميركية ليرًا ريموند على الاستبائية ماريا ساتشير لورنزو (١/١، ٣/٦، ٦/٣) والهولندية برندا شولتز

·(\$/\$ at/\$ at/\$) . اوكلند

روماريو.

ار أول من أمس في بطولة اوكلند النيوريلندية الأميركي عاليفي و آشنطن على الننماركي كَسينيثُ كارلسن (٣/٦ ٣/٦) والتشيكي بيغيد ريكل على السويسري باكوب ملامييك (٢/٦.٦/٧) والقرنسي عَي قورجيه على السرازيلي فرناندو ميليغيني (١/صفر، ١/١) والارجنتيني هرنان غومي على الالماني كارل اوقة شنديب (1/1 / 10 / 1/5).

النسؤول في مجلة «افريك فوتبول» هيدي هامل يسلم الجائزة الى جورج ويا. (رويتر)

جورج ويا افضل لاعب في العالم للعام ١٩٩٥

إ واول ممثل عن القسارة الافسريقسيسة

وقال شريكه في فريق ميلان بأولو

مالئيني الذي يعتبر اول مدافع بنخل في المنافسة واحتل المركز الثاني: «أنه

(وياً) يُسْرُ في الملعبُ سُسواءً اثناء

متغوقاً بوضوح على زميله في فريق

ميلان سالديني (٨٠ نقطة) والنهاجم

الاثاني يورغن كلينسهان (بايرن

ميسونيخ ٥٨ نقطة). وقد شمارك في

التصويت نحو مئة مدرب لمنتخبات

ومنذ العام ١٩٩١ فسار بهانم

الجائزة كل من الإلماني لوثار ماتيوس

والهوندي ماركو فان باستن

والايطالي روبرتو باجدو والبرازيلي

واضافة الى جائزة والكرة

والمسات الى جسادرة «الحرب النموية» للعام ١٩٩٥ التي تمنحها مجلة «فرانس فوتيول» الفرنسية حصل ويا ليضمأ على «النجسمة

النهبية، التي تمندها مجلة «افريك فوتبول، الافريقية واشتاره الاتحاد

ــصل وياً على ١٧٠ نقطة

يحصل على لقب «الفيفاء

اللعب او خلال التدريبِ،،

وهذه النورة، شانها شان نورة سيسعني، هي احسدي النورات التحضيرية للبطولة الاسترالية المفتوحة في مليورن التي ستبدا

#### جيانفرانكو زُولا (ايطاليا) ٢٠. 7 اهداف في لقاء النصر والشباب في الدوري السعودي

الافريقي افضل لاعب افريقي للعنام

وكان لاعبب وفريق أياكس

امستردام الهولندي الفائز بكأس

ابطال الأننية الأوروبيسة والكاس

القارية، الأقل حظوة في هذا العييد. وفي تعليقه على ذلك قال ويا: دريما

لأنَّ أياكس هو افضل فريق بلعب كرة

جماعية وانه يصعب والحالة هذه

وهنا ترتبي العشرة الاواثل:

٤- روماريو (البرازيل) ٥٠

٨- جونينيو (البرازيل) ٢٨

٩- ماتياس زامر (للانيا) ٢٣

١- جورج ويا (ليبيريا) ١٧٠ نقطة

۲- باولو مالنيني (ايطاليا) ۸۰ ۳- يورغن كلينسمان (للانيا) ۸۰

٥- روبرتو باجيو (ايطاليا) ١٩

٣- هريستو ستويتشكوف

٧- ليفسان لويس زامسورانو

١٠- مسايكل لاويروب (الدنمارك)،

برور لاعب بعيثه.

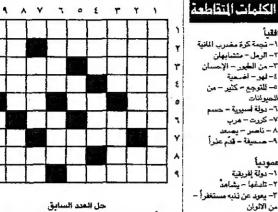
(بلغاریا) ۳۷

(تشعیلی) ۲۳۱

■ الرياض - أف ب- تعسادل النصير والشيباب (٣/٣) وفاز الاتصاد على الرياض (٢/صفر) في افتتاح للرحلة التسامنة من بطولة النوري السعودي لكرة القدم

وسُجِّلُ لَلْسُبِابِ عُبِدَالِلَهُ الحَارِثي وفهد الكلثم ومحمد الصعدان في النفَّائق الـ ١٩ والـ ٢٢ والـ ١٠، وللنَّصر الغاني اوهين كينيتي وعبدالله القرني وأبراهيم عيس في النقائق الــ والــ والــ ٨٧. وسجل للاتصاد سالم سبوب (٤١ و٥١). كتلك فار الطائي على النجمة بهنف سنجله

يحيى جاكو في التقيقة ألَّا ١٧. وتعادل الأهلي المتصدر (١/١) مع الاتفاق الذي سيجل اولا بواسطة السنغالي انج فيكتور (٠٠ من ركلة جرزاء) قبل أن يعادل الاهلي عبر ابراهيم سبويد (٥٤). وتعادل الرائد والتعاون من يون اهداف



الكلمة الضائعة ■ طريقة الحل: الشطب الخلمات التي تعشر عليسها بين الاحرف المنطورة في الشبكة، القيا أو عموديا أو ودريا،

للنهاية الاحرف للكونة للكلمة أو الجملة الضائعة. مع الانتباء الى ان الاحرف المناورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١٠ حروف: ملاكم بريطاني

ا ق ي ج م هـ و ري ص ح ا ح

بان افان اه ع رع بي غ و

ة ايم ر ف ص ن ت ي ص و ا

ت ق ب ز ل ا ج ش و م ن ل و

برشربعن وحاه قع

ن ق خ ب س س ه ر ق ل د د ي

ق ن ز د ا ي و ر م ش م ا ا

و ط و م ١ ن م ١ د ١ و ص ن

ع ف ر م ش ق ي ب ن ا ق ي <del>ض</del>

ن م ق ل ا ق ب ة د ق ن ا ب

ا م ع و س ن ع ت ق ن ا م ك

حُسر لقبه العالمي لورن فوق اللتوسط وأعترلُ.

بمينًا او يسارا، صبَّعودا او هيوطا، التي ان تبقى لديك في

الوكاتو اقتثوس

جرموق جرعة

قشمر قصب قطن

ماوي مجوس مفتوت مقلاة

منائرة

تازف

نخوة ننب نشور نميحة نضب نيزب

عوائق في وجهاد ستحمى مصالحا: ● الأســـــد (۲/۲۲ – ۲/۸۷): المواقف

البطولية ليست ضرورية في الاحوال

العانية، بل انها تتحول مغَّامرأت لا

● العثراء (٩/٢٢ – ٨/٢٣): قدم تنازلا ضروريا نصون علاقة تعرضت لهرة

● الميران (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): تضعم

اليوم بضرورة الخروج من الشرنقة

● العقرب (٢٣٠/ ١٠/ ١٠/ ١٠): تتملك

رغب البسوح والمصسارحسة... لكن

● القَّوسُ (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): هناك

من يكبر فيك صراحتك ووقوفك دائماً

● الجديّ (١٢/٢٢ – ١/١٩): استشر

صاحب الخبرة اذا كنت في حيرة من

امسرك امسام طريقين عليك ان تسلك



الابراج

● الصمل (٣/٢١ – ١٩/٤): لا مد تك من افكار جنيدة لتحرز موقعك وتشبت ان الاسستىغناء عنك غيس

● النبلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸):الطريق الى الضوابط والقيود التي خلتها



 الشخصة المشوصات ٧٠٠٠ الشران الكريم ٥٠٠٠ بين وبنياء المحكم المحتمد المحتم واليكم والسبيلام عليكم، (اعسادة)، 30, 16 المبلسل النبلج ورهيئة اللاضيء منها تشرة الأخيار، ١٠/١٥ سباق السيارات (اعادة) وه و أ متوعيات غنائية على ١٧٠ السلسل العربي والي لقياء الشرود و و ١٧ مرض الاغبار، ١٧٠٠ عالم العسطانة، ٢٠٧٠ نتيا الموضفة " ١٧٠ مترعات غنائية ١٠٠٠ نشرة الإخبار، ١٨٠ الفيلم العربي العِقْمِرِ ١٤ م وكبر ٢٠ موجز الإغبار، ٥٠ . ٢٠ تتمة القيلم للعربي، ١٠٠٠ تشرة الاخدارُد ٢٠٠٥ ما يطلبه للشباهدون، ١٠٠٥ نشرة الاغدار، ٢٥ . ٢٢ للمناسل المديلج (اعسادة)، ٢٥ . ١٨ القسران الكريم، ٢٠ . ٢٤

المتوقيت غرينيتش

القناد المنابعة عنهاج الخيريا مصروب درد شباب والقد ١٠,١٠ مسلسل الاطفال كاني وماني ١٠,١٠ السلسل العربي ١٠,١٠ اكلات بكل المنابعة العربي ١٠,١٠ المنابعة العربي ١٠,١٠ المنابعة العربية ١٢,١٠ المنابعة المناب واغاني، وحيلا برنامج اخباريه ١٤٠٠ بالمشهدين مسرجية بدير التكرة الاغتبال الاعتلام علي الاعشاب ٢٠٢٠ فيلم عربي وقمدا المبدر كتاب من و نشرة الاخبار ، وإن م أعوة في فيلير ( ) أو السلامان المدين المساور المراجعة المدين المدين المساور و ( ) أو السلامان المدين و المساور و المس المدين فويلدة يا والنويس ١١٠ نشرة الأخسار، ٢٠ / ١٤ ذكريات وحكايات ١٠٤ المشقول العربي بتمسر العبد ١٠٠ ( الداين ٢٤ مناعة ١٠ ( المسهرة تقاني ٢٠٢٠ فيلم عربي القرنيت. ٢٠٤ فيلم مسحيلي ١٤٤٥ الشهرالات نينية ١٠٠ المسلسل الديني ١٧ اله الا الله ٢٠٥ الهوال المسحدة ١٠٠ كارتون الإطاعال.

متوقيت القاهرة

. ٨ مرجز الاشبار ، ٠٠ الافق، ١٩٠٠ الاخبار، ١٩٠٥ افتلام ١٩٩٥ (اعادة)، ١٠٠٠ مثير شبكة (برنامج اخباري)، ١٢٠٠٠ الاخبار، هِ ( ١٧ بانورمها (لعادة) و ١٣٠٠ اللغيبان ١٣٠١ تقيير الاجتهال العالمية ما ١٤٠٣ الاشبار، ١٤٠٢٥ برنامج اندرونيل (المادي، ١٥٠٠) مردن الأدباق، ٥٠، ١٥ متايع ووتش، (أعادة)، -- بالأ الأثكار، ١٦, ٢٥ والعالم مردن الأسلام والعالم العالم والعالم والعالم العالم والعالم العالم العالم والعالم وا ٠٠٠ الأخيار، ٢٠, ٢٠ العام الشرقية ٠٠٠ تقرير عالى ١٣٠٠ الاخبار، ٢٠ الأخبار، الاخبار، ٢٠ الأخبار، ٢٤,٢٥ السهرة الانتيكارية، ١,٠٠ الاخبار، ١,٠٠ بقرير الإعمال العللية (أعالِيَة)، • في أَكَالُكُ بأرَّ • ٢,٢٥ السيهِ رة الاذب ارية (اعالية)، • • ٢,٠٠٠ ( الإمبان ٢٠٠ مُ تَعْرِير الاعمال العالية (اعادة)، ٤٠٠٠ موجن التعبار،

es عبيب الرق Devil's Party ۱،۲۰ محكاية في المحكاية في المحكاية في المحكاية في المحكاية في المحكاية في المحكاية في السابعة ١٥,٣٠ نفة قلب ٧٠/٢ بواسخ سيندانية ١٥,٣٠ الكن الكن ابتأ السابعة ١٥,٣٠ كان الكن الكن الكن الكن الكن الكن

نائف الجهني:

- ها أنت آلان بأوراقي

تمصو بالريح: بكاء

تجتاز حدود الأشجار!!

• من الصديق العزيز

– ابو وجـدى: شكراً على

بقائك حياً... فلكم يشتاق كل

لقد اشتاق قلبي للسف

معك، وكان عقلي للاسف

يرفض المجيء.. احستسدم

الصراع بين قلبي وعقلي

وكان القلب يتوسل، وكان

والعقل.. أنه صراع لا يظهر

على السطح بل يدور تحت

الجلا... لا تصدقني لوقلت لك

مرحّلة الذنب العميقة التي

اكتستني والصزن الذي

أصابني لتبأطؤي في اللحاق

بك، والبقاء مع الأشياء

حدث لك، وتفاقُّم هٰذا الشعور

أن أحسست لحظة أننى كنت

سنَفقيك ... وسنأفقد معكَ هذا

الكبرياء الأصيل، والصرن

النبيل، والعناد الرقيق، وغياب

الحاضر الباقي فيك، والتغيير

الفصلي الذي لا يضضع

لقوانين القصول... لقد كانت

قضيتي: «الأولاد» وهذا رمان

الاستشهاد من أجل الأولاد

بقلق بالغ، وأتصمور مسادًا

يحدث للأولاد، عندما تغرز

الحياة انبابها في براعهم

لدي اعتقاد عجيبٌ: ان المال

والأمن الاقتصادي سوف

يجعلان للغد طعماً لديهم،

فليس أقسى من الشبعور

بالحاجة ... ومن عذاباتي التي

م اعترف بها: انني كرجل عملت

حتى الأربعين من عمري ولم أد أحقق شيئاً مادياً يذكر... وبعد

الأربعين اعتقدت ان الحياة

تبسمت لي وأنني قد استريح، إلا انني ادركت ايضاً انني

ك فيرس ألهث في زمن لا يساند الكسالي والآتكاليين،

وهذه ماساة الوقت الذي أستثمره فوق جسر الصحة

الفرق الوحيد بيتنا: ان

ابناك سيلتفون حولك - إن

شاء الله – حتى أخر العمر،

وأنا سسأودع هذه الطفولة

الجميلة قريبا لتصبح نكريات

وصورا على المكتب والصائط

و... وصال بألهاتف... المضحك

المبكى اننا: أنا وأنت تصولنا

في هذه الحسياة لجسرد آلة

منتَّجة تضخ نقوداً في سبيل

الأحداث في اغفال ثلاثة

أشياء مبهجة في خريطة

الحياة العتيقة: الاحتفال

برأس السنة، وأعياد الميلاد،

سأخرج عليك باقتراح

جميل: أن نصتقل بالأعياد

الثلاثة دفعة واحدة معاً، فلقد

سمعتهم في تونس مرة

يقولون: عندما يحرن الانسان

تبكى أغصان الشجر، ولكن

وصديقى الأفريقي اكيثاء

عندما ذهبت لأواسيه مرة قال لي: نحن في افريقيا نعتبر

الحزن تجديدا لخلايا الحياة

وأنت عاشق للسماء التي

يسعدها ان تسمعني أصلي ان يحفظك الله من الفقد، وأنا

أعرف أنه قد لا يعجبك أن

أقول لك: اننى لا أتصور

اطلاقاً أن افتقدك يوماً (!!)

ولا تسالني لماذا... فسسؤالك

هذا كــمنّ يسـالني لماذا

عبدالله الجفري

بالمناسبة: تسببت زحمة

هناء الأولاد!!

وبقاؤك حياً لنا!!

السماء تبتسم له.

نعم، انتي أنظر الى الغد

«يا بو وج*دي»!!* 

ومشاغل الحياة.

اسستطعت آن أشطف

ها أنت كليل لا يهدأ

جداً الى نفسي:

منا اليك بطريقته!

تستل مواعيد الأقكار



كثر قبل السيوعين كتبت في هذه الزاوية عن كتاب ممن بين أوراقي، للصنيق عيسي صياع، فقد تلقيت بسحة منه أهداها إلى

وقلت في حينه أنني لا أعرف كيف وصلت نسختي الى الكتبة وأنا أشتري الكتب ولا أبيعها، وفتشد عن الصديق صباغ فلم

أجده في دارته العامرة في وأشنطن، ويما أن مكتبة الهاني التي

تشررت الكتاب أغلقت فإنتى لم أعثر على الصديق الآخر سمير

الشبواء صاحب المكتبة الأعرف مته كيف وصلت تسختي الخاصة

وأستطيع اليوم أن أعود الى القارئ بمعلومات عن الكتاب

سمير الشوا أرسل الى رسالة من عَرة حيث يقيم الآن ويعمل

في حقل النشر، تكرني قيها انه زارتي في مكتبي مع عيسي

صَباع، وسلمني الكاتب تُسختي الخاصة ونسخة أخرى للمسؤول

عن الصنفيمة الأبيية لتقد الكتاب وأغرب من هذا أنني بعد أن

بحثت عن الصنيق صباع في أميركا وجنوب فرنساء حيث يقيم

صعيداً في الصيف، تلقيت منه مكالمة في اليوم البالي من لنبن

وأدرك أن للعلومات الاضافية هذه لا تلقى ضوءاً كافياً على

قال سمير انه اضطر الي اغلاق ددار الهاني، في لندن بعد

مواجهته صعوبات كثيرة منها الرقابة العربية، وعبم الالتزام

يحقوق الطبع والنشر كبقية العالم. وهو قدم أمثلة على ما واجه:

ورْراء ليبيا الأسبق، فتلقينا عدة تهديدات بالقتل:

مخلياً، ولا زلنا عالقين معها في دعوى قضائية.

إياه كان بإشراف وزارة الخارجية.

للطباعة والنشر في البلدان العربية.

عن اليوسنة، فقاطعتنا الكتيات الاسلامية.

- تشرنا كتاباً عن تاريخ ليبيا للاستاد مصطفى بن حليم رئيس

- نشرنا كتاباً لوزير خارجية بريطانيا السابق نوغلاس هيره

- نشرنا كتاباً عن النزاع بين البحرين وقطر للكاتب العراقي

وَلَيْدِ حميدي، فقتل الزولف في جادث بأص في وسط لنس (قتله

ليس له علاقية بالنزاع إلا أنه أدى الى زيادة التشاؤم من عملية

- تشرنا كتاب الأميرة ميانا فسرقته صحيفة قاهرية ونشرته

- اشترينا حقوق نشر منكرات الوارد شفرنالره، عندما كان

- نشريا كتاب وكر الجواسيس، للكاتب ليزلى ماكلوكان

فقاطعتنا وزارة الخارجية البريطانية لأن معهد شملان، أو الوكر

- نشرنا كتبأ عن فلسطين فحاربتنا الكتبات الصهيونية.

يا أخ سمير الشوا ذلا تشكيلي حتى لا أبكيك، كما يقول التل،

فأنت وطَّفَشْتَ، بعد إصدان ثلاثة أو أربعة كتبٍ في العام، ونحن

عندنا جريدة يومية ونتعامل مع ٢٠ رقيباً عربياً على مدار السنة،

الموضوع كله، قفى سنوات الاحتالال كان الناس يهربون منها،

واليوم نجد تأشراً عربياً يهرب اليها، ومع أنني أقدر أن سمير

الشوا وغزاوي، وعائد الى جنوره، فلعل عودته بداية جديدة

ورير خارجية الاتحاد السوفياتي، فنشرته صحيفة وصوت الكويت،

قبل أن توزعه، ورفعنا دعوى عليها فأغلقت ولم نصل الى تتيجة.

تسرب نسختني من الكتاب الى مكتبة تجارية، ولكن أكمل بسطور

من رسالة سمير الشوا عن تعيم الطباعة والنشر للوطن العربي.

نفسها خيث كان ماراً في زيارة خاصة.

واخري تتجاوزه الى ما هو أهم أي الكتابة والنشر في وطننا

الولف من قارئ وجدها في إحدى الكتبات العربية في لندن.

A. MY ... A. STTLOOM

الاربعاء ١٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٦هـ/ العدد ١٢٠٠٩ AL HAYAT WEDNESDAY 10, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12009



التعليم المُصْتَلَقَة، ومن ثم المهن التي

تتفق واستعداداتهم الطبيعية. وطالب التقرير بترشيد تدعيم التعليه

الثانوي والعالى، ما يؤدي تلقائيا الى

الحد من الطلب الفردي على كل منها.

و اشارت المنظمة الّي انّ اصعب ما

في مشكلة البطالة انها هيكلية سببها

## في تقرير لنظمة العمل العربية:

من جابر القرموطي:

■ قالتُ منظمة العمل العربية ان معظم الدول العربيية يعانى مشكلة البطالة خنصوصنا خيلال السنوات العشر الماضية. ونكرت المنظمة في تقرير حديث ان

مي سرير حميل ان مسعدلات البطالة الكاملة بلغت في الاربن ٢٣.٤ في المئة و ١٨.٦ في المئة في الجسزائر وم. ١٦ في المئسَّة في السودان و٧. ١٤ في المئنَّة في المغرب و١٢ في المُشَـة في الْسِيمِن وه، ١٠ في

ولفَّتت المُنظمة في تقريرها الي مواجهة مشكلة البطالة في العالم العربي تتطلب اعادة النظر في تكوين الهرم ألتعليمي لصالح مراحل التعليم الاستأسى كما وكيفا، وانضال برامج التسوجسينه والتسنريب المهني في تلك

وقيما يتعلق بالبطالة فى العالم يؤكد التقرير ان عندشا وصل ألى ١٢٠ مُلْبِونَ شَخْصَ مَا يَعَادَلُ ٣٠ فَي الْمُنَّة من مجموع سكان العالم النَّا اقتصابيا، بينهم ١٢٠ مليونا يعانون البطالة الكاملة و٧٠ مليونا بعانون النطالة الجرئية، وبلغ معدل البطالة

في النول الصناعية ٣٥ مليون شخص بة ٨,٦ في المئة من مجموع ● افتتح الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعربين الرئيس العام لرعاية الشباب في السعودية الأحد الماضي معرض الفنون التشكيلية للاجئين العرآقيين في قاعة بريدة غي

سياسات التشغيل.

 يفتتح الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم المصري والدكتور اسماعيل سلام وزير الصحة المصري مؤتمر جراحة القلب والصدر في الفترة من ١١ الى ١٢

المتحدة في جنيف وهي مهداة من جمعية البحرين للقنون التشكيلية ورئيسها الفخري الشيخ راشد بن خليفة آل خليفة الى المقر الأوروبي للمنظمة وهي من عمل الفنان عباس الموسوي.

للاعلام العربي في دورتها السابعة والخمسين التي تعقد في مقر الجامعة العربية ويشارك فيها وكلاء وزراء الاعلام العرب.

لندن الساعة ٦,٢٠ مساء.



□ كاتربن دونوف كانت بين النجوم النين حضروا حفلة توزيع جواثر نقاد السينما الاميركيين في

🗖 لندن – من محمد رضا:

البوليسي التلفزيوني السابق هيل ستريت بلوز، تعرض أحد الضباط ينهي لقاءد الصباهي برجاله قاثلاً، واحذروا انها غابة هناكه قاصدا بنلك شوارع المبينة الصاخبة بالمساكل

وكان لا يد من تحدير رؤساء شركة صونني بالقول نفسه عننما اشترت شركتي كولومبيا وشريكتها تراي ستار بمبلغ ثلاثة بلايين و٠٠٠ مليون بولار عام ١٩٨٩: لصدروا: انها غاية هناك لكن أحداً لم يفعل، والنتيجة ان الاستوديو الأصيركي المشهور بشعار سيدة الحرية ترفع الشعل في شُنْمُوخ، كُلْفُ صِيونِي الِّي الأنْ نَصَوَ

عشرة بلايين نولار وما زال يتعثر. هَناكُ حَالياً سَتَهُ أَفَلَامٍ مِنَ انْتَاجِ وتوزيع كولومبيا وتراي - ستار اثنان منهما فقط يمكن أعتبارهما ناجحين الى حس والأربعية الأخسري تتنفع في الاتجاه للعاكس كمن ينتصر بالقاء ئفىنە من مكان عالى.

الفعلمان الماجحان هما والرئيس الأميركي، (كولومبيا) الذي كلفه نحو ٤٠ مليون دولار وجلب الى الآن اكشر بقليل من ٥٠ مليون دولار. انه نجاح سُــوداوي، لكن توزيع الفسيلم في الأسواق الخارجية حيث جلب الى الأنَّ نحو ١٨ مليون دولار اضافة هو الضمانة الحقيقية له. شعبية مايكل دوغلاس ليست كأسحة والكلام نقسه بنسحب على أن بانبنغ الخياسرة شَعبيتها منذ زواجها من وورن بيتي، بقي، انن، الموضوع ورسم صورة البطل على صورة رئيس الجمهورية الأميركي بيل كلينتون، أي ان كلينتون

هو الذي انقدُ القيلم. الفيلم الأخسر هو مجسومانجي، (ترای - سنتار) فانتازیا من بطولة روبين ويليامز قائمة على نافذة زمنية

🗷 مطالع حلق السلسل

فندق الانتركونتيننتال في الرياض.

كانون الثاني (يناير) الجاري في الجمعية المصرية لجراحي القلب والصدر. ■ سلم مندوب البحرين الدائم لدى الأمم

المتحدة السيد احمد الحداد لوحة فنية تمثل مظاهر الحياة في البحرين الى **فلادمير بتروفسكى** المدير العام للأمم

● النكتور عبدالله الجامس وكيل وزارة الأعلام للشؤون الاعلامية غاس الرياض الى القاهرة ليراس وقد السعودية الى اجتماعات اللجنة الدائمة

 فهيم حامد على الحامد مئير تحرير الشؤون الدولية في جريئة عكاظ السعودية يقيم حفلة زفافه اليوم على ابنة السيد عاصم بن قاسم بيك في شيراتون الدينة المنورة.

● وصل الى القاهرة المخرج اللبناني روجيه عساف لعمل ورشة مسرحية مع شباب مركز الهناجر للقنون استعدادا لعرض مسرحي يقدم في الموسم الصيفي القبل.

● ينظم النادي العربي في بريطانيا محاضرة «محطات في حياتي» يلقيها المؤرخ الدكتور نقولا زيادة الخميس ١١ الجاري في غاليري الكوَّغة في

متحولة الى حقيقة حية: عرض الفيلم في الأعياد للقيض على حصة من

صمهور المناسبة وقيض له هذا بالفعل. الكلفة ١٥ مليون دولار والايراد بعد ثلاثة أسابيع حاسمة من العرض لم يتجاوز الـ ٥٧ مليون و ٥٠٠ الف تولار، واذا ما واكب الحظ الغيلم واستمر نشطأ على النحو للذي هو عليه، تجاوز للثة مليون دولار، لكن عليه الاعتماد ايضاً على الجمهور الأسيبوي والإوروبي لنحقيق الريح

الأفلام الأخرى من انتاج كولومييا فسقطه دبراكسولا مسيت وينحب ثلثهم كوميديا سقطت من أسبوعها الثاني، وحس وحساسيةم برايا مقتبسة عن أنبيات جين اوستن انصدرت للمركز السابع عشر من اسبوعها الثاني دقطار آلمال، بوليسسي وأكسطن لم يتوقف عند محطات كشيرة يل شق طريق الأفق راحسلاً مع مسا وعد به ودعطيل، الذي يحتل للرتبة ٢٦ وأو انه منذ السداية فيلم مصيوع للفن ومعرض للافلاس في سبيل نلك

مشكلة صوني مع كولومييا وتراي - ستار بدأت عندما قام مايكل شُولهُوف الذي كان يراس صوني في اميركا باقناع الشركة بشراء الشركتين مبلغ ٣ ملايين و ٤٠٠ مليون بولا، عام ١٩٨٩. ولكي يضمن شولهوف نهاما مراكز القمَّة الى عينة من طائفته، اقترح منتجين ليس لدى اي منهما خبرة في ادارة مؤسسة سينمائية بحجم أي من هانين الشركتين هما بيتر غوبر وجون بيترن، وحث صوني على أن تنفع لهما وأشركة وورثر التي كانا مرتبطين معها بعقد ٥٠٠ مليون نولاركتعويض.

تصوير مجاليا.

ودفعة قوية.

دان التركي، لديها رغبة شديدة في \* أ . "

وعن طريق الإعلانات دخلت محال

اقتصام للسينماء لكنها تمر صالب

بمرحلة ركود وفي انتظار الفرصة

التمثيل همة بهاء الطالبة في المعهد العالي للارشاد السياحي، والحاصلة

على لقِّب الوصيفة الإولى لفتاة مصر

ورانيا يوسف التي بدات التمثيل

مئذ أعوام قليلة بعد عملها كعارضة

أَرْيِاء. شَارِكُتْ رَائَيْسا فِي أَعَسمسال

تَلْفُرْيُونْية عدة الى أن جاءتُها الفرصة

من خلال بطولة مشتركة مع الوجوه

الجديدة عمرو عبد الجليل وطارق

لطفي وروجينا وعبير صبري في

الغيلم السيثمائي والناجون من النار،

للمخرج على عبد الخالق تتمتع

اللاالية العام ١٩٩٥.

إول هدايا غبوير لصنوني كنائت عاماً فاشلاً من الانتساج كلف نحسو بليون دولار، وشهد، فيما شهد دلشر بطل أميركي، ومسأفعل أي شيء، عام ١٩٩١ طريت صوني بيترز (مصفف

تطل منها الصيوانات الكرتونية ﴿ شَعْرَ سَابِقَ) وَفِي الْعَسَامِ الْمُأْسَيِ تخلصت من شريكه غوير بعدما كان كلفهنا حتى العام ١٩٩٤ مبلغ ثلاثة بلايين و٢٠٠ مليسون دولار قسيسمة انتاجات فاشلة اخرى. أما شولهوف فقد ثم توجيهه إلى باب الضروج بدوره ولو أنه خسرج مسشقسلا بالتعويضات التي يقال انها بلغت ٢٢٠ مليون دولار.

الرئيس الجديد لكلا القسركتين (كولومبيا وتراي - ستار) هو الآن ليفين (من العينة ذاتها)، محام سابق انتفع الى العسمل على سلسلة من الأفلام من بينها واساطين الجريف الذي حسنب بحسو ٦٦ مليسون دولار وطنيان سيئون، الذي سجل اكثر من ١٥ مليبون تولار بقليل، ودالشبيكة، الذي كلف ٢٢ مليون دولار لكنه حقق ١٥ مليون دولار في الولايات المتحدة وكندا فقط

لكن شحنة الأمل انطفات مع باقى الأقلام التي رمتها صوني في السوق: دفارس اول، جاء من بعد دروب روي، ودبراوفهارت محيث كان الناس شبعت من تاريخ شعوب الجزيرة البريطانية فجلب ٢٧ عليون دولار مشابل كلفة بلغت ٧٥ مليــون دولار. مقطار المال، القابع الآن في المرتبة العشسوين من بعد سنة اسابيع من عرضه، كلف ١٨ مليسون دولار ومسا زالت ايرادات دون

٣٥ مليون يولار. في طوكيو، يوالي رئيس مجلس ادارة صوني نوريو اوهفا ورليسها الجنيد تؤيؤيوكي ايداي الاجتماعات لبحث مصير للغامرة الصينمائية في هوليوود. بعض كبار السؤولين في صوني ينصمون بالتخلص منه أخسرون يرون أن أصلاح الوضع بتعيين خَبْراء حقيقيين في مناصبهم هو الذي سينقد وسيعوض بعض الخسسائر التي نهيت كساطيساف كل الصاغين بأبواب هوليبوود تهبيبة مفتوحة لهم. وولحنروا النها غابة

ونييع الصحافة، في سنوق الكساد كما باع للتنبي شعره يوماً، ثم لا نَجُد وغَرَّة، نَفْرُ اليها: ولعل غَرَّة في الايجابية الوحيدة في

#### كلامالليل في مسرح بيروت

التونسي توفيق الجبالي، والسرحياً حائزة على الجائزة الكبرى في مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي ١٩٩٥ ويشترك في التعثيل فيها، كَمال الشواتي، متصصود الارتباؤوط، ايمان

السماوي، وتوفيق الجبالي. وقدم مسرح بيروت المسرحية في بِسِانَ جِنَاءَ فَيِنَّةِ: «نَكُنْشُفَ فَي وَكَالُامُ الليل، بقع الظلام العربية التي تمتد من هنا الى هناك لتجعل من حياتنا ليلاً ببحث عن المعنى. في مكلام الليل، كلام كثير ونقد وسخرية وحكايات تونسية، تشبه حكاياتنا اللبنانية. فالحكانة، كنمنا يبندو، واحتدة، لأن الانسان وهو يواجبه الظلم والجبهل والقمع، يكتشف كم يشبيه كلّ الناسُ التَّخرينَ، تقدم المسرحية بدءاً من ١٥ كانون الثاني (يناير) وتستمر حتى

■ بيروت - «الحياة» - المسرح التونسي مردهر في بيروت. وبعد النجاح الذي لاقته مسرحية ،عشاق القمي المهجور، للمضرح الفاضل مُحْتَفَى بِالسَّرِعَةِ التَّي ظَهُر بِهِا. الجعايبي في دمسرح المدينة، يقدم امسسرح بيسروت، (عين الريسة) مسرحية ،كلام الليل، للمخرج

تنفزيونيين وترتبط بشلائة أفلام أخرى شباركت غادة بعد «الإرشابي» في افلام طاطأ وريكا وكاظم بيه، ووقشر البنيق، و،علاقات مشبوهة، وتنتظرها البطولة المسينصائيسة الاولى اصام محمود حميدة في فيلم ، هارب من

 على الرغم من الأزمية التي تمر بها السينما المصرية، والتي امتنت ألي المسرح والتلفريون، تظهر وجوه تبقى إلا غادة. جديدة في صورة تكاد تكون يومية بعضهم يستمر، والبعض الأشر

غأدة ابراهيم يعتبرها الجميع خة جديدة للراحلة ناهد شريف حاصلة على ليسبانس الأداب قسم اجستماع، وجاعت من الاسكندرية للنزهة في ألقاهرة، فاذا بالمصابقة تقويها لتُجِد نفسها في مكان تصوير احد مشاهد فيلم والارهابي ويكتشفها مدير الانتاج محمد زينيء والمخرج نادر جلال، ويقدماها في دور صغير في القيلم الذي فتح أمآمها الباب على مصراعيه لتشترك خلال تسعة أشهر فقط في ٤ أفلام سينمائية ومسرحية كوسيدية ومسلسلين

وحول ما يشاع عن الشبه بينها وناهد شتريف تقول: «رغم حيى لناهد شريف إلا اني واثقة أن نلك التشبيه

في منصبر عن اب منصبري من اصل تركى، واخستارت اعسهما اسم دان، طالبسة تدرس التطوير والنيكور

في مسرحية للقطاع الخاص وراياع فيلمه السينمائي دكابورياه اصام أحمد بعد زواجها من عصام الشماع وتركت أيضا معهد المسرح، واستمر الوضع على نلك الحال اربعة أعوام الى أن تم الانفصال بينهما، فعانت الى مزاولة

ينتهي تمامأ مع مرور الايام وأن

لاعجابها الشديد بشخصية قدمتها ممثلة هندية في فسيلم والاسسيرة المتوحشة، وتدعَّى الأميرة وأن، بدأت مشوارها مئذ نحو خمسة اعوام وهي التَمثُولُ والْإَخْراجِ في المعهد العالي للغنون للسرحية.

والخرج خيري بشارة فقسها الاول السراياء اصام فاروق الفيشاوي وسهير رمزي، وقدمها الثاني في زكي ورغدة، لكنها توقفت عن التمثيل نشباطها الغني وكثلك براستها في

والوجه الجديد ،أن التركى، ولدت

المسرحي، والنحقة أيضًا بقسم ومن خلال مشاركتها في مسرح الدولة شاهدها المؤلف عصبام الشماع

بوجه مصري بريء وطبيعة هائلة

سيل الوجوه الجديدة مستمروالبقاء لن؟ ورومانسية قلما تتحقق في ممثلة، المصهد، وجاعتها الفرصة لتشارك في مسسلسل والإبطال؛ الذي يجسري ولعل هذا منا جنعل احتدى المحطات التلفزيونية الالاانية تختارها على تقول: هذه اول فرصة حقيقية مدى عامين متتاليين كافضل وجه اسعى من خالِلها لاتبات الوجود، مصري ظهر في الاعلانات. أما بنيا فتبلغ من العمر ١٧ عاماً، فاختيار المخرج الكبير حسام الدين مصطفى لى لتجسيد شخصية جيوزفين زوجية نابليون بونابرت (حسين فهمي) اعطاني ثقة كبيرة

وهي طالبة في المرحلة التسانوية، مصرية من اب مصري وأم سورية شاركت وهي طفلة في فيام تلغريوني لُسينمائية الاولى في فيلم والجراج، إمام نجلاء فتحي وفاروق الفيشاوي واختارها الخرج التلقزيوني جمال غند الجميد لتلعب شخصية باسمين في مسسلسل والفُّ لَعَلَةٌ وَلَعِلَةٌ وَ الذَّى عرض في شبهر رمضان الماضي. اما جيهان سلامة الطالبة في

المعهد العالي للفتون السرحية فتندرج من اسرة فنية يعمل الرانها في محال الموسيقي. بدات بالاعسال ينمائية ويسكو بيمكوه ودالبحر بيضحك ليه، ودلحم رخيص والاخيير اتاح لها قرصية البطولة الشتركة مع كمال الشناوي وللهام شاهين ووفاء مكي وحقق لها تقلة فنية هائلة.

وهداك وفياء مسادق ابنة المخترج

التلفريوني عادل صادق التي شاركت

في عدد كُتِير من الأعمال التَّلْفَرْيونْية

على حد قول احد العلقان في وسائل

حصيلة جست

النساء، للغمارخ القومي. أما مِنال عقِيقي فقد تحرجت في للعهد العالي للفنون للمرحية بدرجة استنباز وكأنت الأولى بين رُمالاتها شاركت في البداية في مسرح النولة الى أن جنافتها فرصتها السينمائية الإولى من خلال فيلم اللطيب والشرس والجعيلة، إمام ثور الشيريف، كان الفيلم خطوة طبية لم يدعمها سوى

والسرحية اهمها مسرحية سيجن



جيهان سلامة.

المثيرة امام محمود يس ويوسي

ومانكين طبر، ثم مسرحية سيدر النسناءة امام ماجدة الخطيب وسلوى وهكذاء فسإن الوجوء الجسيدة كثيرة، والنجومية لا يصنعها فيلم أو فيلمسان ولكنها تتطلب المسابرة والأستمرار والتعقيق في الاشتيار لضمان حب واحترام الجمهور والسؤال هو كم وجها سيصمد ويثابر

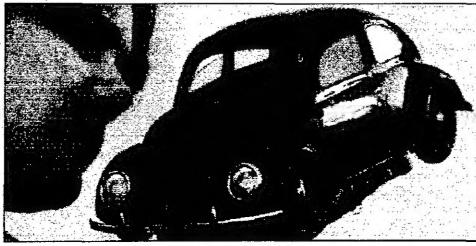
على الإستمرار خلال الاعوام للقبلة؛

## نموذجفولسفاكن فيمزاد

خمسة تصاميم صغيرة لسيارة فولكسفاغن التي كان مصنع السيارة امداها في مناسبة انطلاقها الى السوق الى كل من هظر ومساعديه الذين ساهموا في

سيطرح في مزاد الشهر المقبل المهندس الالكتروني رويرت بوشن والشمن المتوقع ما بين ٤٠ و٥٠ الف جنيه (ريكس)





## أميركاء العاصفة الثلجية أدت الى مقتل ٥٠ شخصاً على الأقل

مورها في السلسل التلفيريوسي وايام

الطارات التولية الثالثة (حون كينيدي ونيوارك ولاغوارنيا) مغلقة. وننع التنقل بسيارات خاصة في

المحالات التحارية وللطاعم ومكاتب

ومنعت العاصفة التلجية الحكوم

وبدأث العاصفة بالإنتعاد بالجناه ■ واشتنظین - اف ب - انت العاصفة الللجية التي تضرب عند الاحد الساحل الشرقي للولايات المتحدة من بومطن الي والمنطن الي الشمال الشرقي أول من أمس. وتوقفت الظوج عن الهطول فيوق نيوووك وواشتطن. لكن أجهرة الرصاد مقتل ٥٠ شخصاً على الأقل حسب الحوية إعانت عن عاصفة جديدة ستضرب المنطقة بعد غد الجمعة. وفي ميويورك أعلن رئيس بلنية وتعد هذه العاصفة التلجية أسوآ المنينة رودولف جولياني تعديد حالة عاصفة هنت على النظالة منذ سنعين سنة رفلا يوجد مكان يمكن الهبوط فيه الطوارئ الى اجل غير مصمى ويقيت ولا قيادة سيارة بل ولا حلى للشيء

المليئة التي بلغ ارتفاع الثلوج فيها حوالي مر سنتيعتراً ولم يسمح سوى لسيبارات اجتهزة الطوارئ بالتنقل فيها. وقطعت حركة قطارات الضباحية وأصباب للشطل واشتطن ليضبأ التي غُمرتها ٨٠ ستيمتراً مِنْ الثاوج. الفينيورالية التي شرجت لتوها من ارْمَـة الموارّنة من استكناف العمل ويقتيث الدارس مخلقة مثل معظم

وأب